

# Mecseki Bányász

A MECSEKI SZÉNÁNYÁSZATI TRÜSZT LAPJA

I. (XIII.) évf. 1. (68-69.) sz. ÁRA: 1 FORINT Vasárnap, 1963. szept. 1.

## Köszöntő és emlékezés

Irtta Stier József, a Mecseki Szénbányászati Tröszt pártbizottságának titkára

Minden év szeptemberének első vasárnapján azokat ünnepljük, akik ország, akik nehéz körülmények között végzik munkájukat, akiknek munkája nélkülözhetetlen és nagyon fontos, — a bányászokat.

Nehéz és nem veszélytelen a bányász munkája ma sem, pedig a gépesítés, a modern technika mind jobban tör előre a föld mélyébe is, nemcsak a föld feletti munkahelyeken.

Semmiféle élet nem lehet szén nélkül. Nem lehet se ipar, se mezőgazdaság, se kultúra. A szén az ipar kenyere, szókták mondani.

De nem csak szénét bányásznak a bányászok, hanem olajat, követ, uránt, és milliónyi kincsét a föld méhének. A föld méhének sokféle kincse a bányászok munkája nyomán jut felszínre és kerül be az élet mindennapi vérkeringésébe.

A kemény munka keményen edzette a bányászokat. Keményen és következetesen. Amióta a bányászok a munkásosztály többi rétegével együtt vívják harcukat az emberibb életért, azóta izmosodott, kiterebélyesedett a szocialista munkásmozgalom.

Nem is olyan régen, — 18-20 évvel ezelőtt — hazánkban még az elnyomó osztályok hatalma ellen kellett küzdeni. Ma a munkáshatalom megszilárdításáért dolgozik a bányász is, együtt az osztálytestvéreivel.

Régen a bányászok kiszorították ellen kellett küzdeni, érvelni a szakszervezeti mozgalomban, az ifjúnál meg a pártban, s leginkább titokban bujkálva, illegálisan.

Ma a visszahúzó nézetek és a maradiság ellen, az itt-ott felbukkanó protekciózás, hanyagság, a közvagyon predálói ellen kell küzdeni. Természetesen nem úgy mint régen a tőkészekkel szemben. Elvtársi, meggyőző hangnemből, a munkáshatalom erejének tudatában.

Úgy, ahogyan a trösztök egyesítésének előkészítése során érvelték a gazdasági élet vezetői, a párt és a szakszervezetek.

Mert ebben a dologban is volt értetlenség, visszahúzó nézet, maradiság, szűklátókörűség. De csak addig, amíg meg nem értették az emberek, hogy ez egészen más dolog, mint a tőkés világ kartellezései, trösztösítései, szindikátusainak manőverei. Csak addig értetlenkedtek, ellenkeztek és tiltakoztak néhányan, amíg meg nem győződtek a két tröszt egyesítésének szükségességéről.

Erválatlan nem ünneprontás, ha most, a bányásznapon is szólunk erről, — sőt inkább emeli a 13. bányásznap fényét és szépségét, ha megmondjuk: értjük a gazdaságpolitikai célokat, tudjuk, hogy amit a párt elhatározott, azt a dolgozó ember érdekében határozza el. Ha pedig ez így van, akkor érdemes végrehajtani a határozatot.

A Mecseki Szénbányászati Tröszt tekintélyes nagy bányavállalat. Közül húszezer dolgozója van, jelentős szénva-

gyonál rendelkezik, jól képzett mérnöki, műszaki, szakmunkás és adminisztratív gárdája van; ilyen adottságokkal pedig a reális terveket teljesíteni lehet.

Igaz, hogy műszaki problémákat, a vezető káderek elhelyezésének gondját, tervezési, szervezési, vezetési reformokat hozott magával az átszervezés, az egyesítés. Igaz, hogy megfeszített munkát, nagyobb energiát, sok időt kellett áldozni ennek a megoldására.

De az is igaz, hogy végül is sikerült megoldani, mert megértették mindazok, akik eleinte aggályoskodtak, hogy népgazdasági érdek a komlói és a pécsi trösztök egyesítése. Átfogóbb, szélesebb látókörű vezetéssel lehet kialakítani így, eredményesebben lehet szervezni és nyilvántartani a termelést, egységes elvek alapján lehet megvalósítani a munkások szociális és munkaviszonyainak fejlesztését. Az egész ország érdekében.

Jó, hogy már itt tartunk. Fejlődésünk pedig itt sem áll meg. S amikor ezt látjuk, eszünkbe jutnak a bányászok múlt küzdelmei, amelyekben nem volt szava a munkásnak, csak az uraknak. Eszünkbe jut a bányász mártírok nagy serege, amely elvezért a bányaurak ellen megharcolt küzdelmekben, az embertelen tőkés rend elleni harcban.

Mártírjainkra is emlékezzünk ezen a napon, meghajtjuk emlékükhöz a munkásosztály vörös zászlaját.

Tegnap kifizették a hűségjutalmat minden üzemünkénél. Nagyobb összeg volt ez, mint bármikor. Megvalósulhatnak az álmok: lehet új bútor tenni, lesz belőle televízió, autó, motorkerékpár, s esetleg éppen annyi kellett még a családi házhoz.

Hol vannak már a múlt keserves, fogsíkgörgető kemény teveli és rekkenő nyarai, amikor gyalog jártunk a bányákba, messzi falvakból? Emlékszünk még rá?! Hová lett a heti 3-3 napos munka és a hosszú termelési szünetek korszaka?! Emlékszünk még rá?!

Hol van már a földpadlós konyha és az emeletes vaságyval berendezett munkásszállás?!

Eltűntek a bányalovak is, eltűntek a csendőrök is, akik a nyomorító hatalmak rendjét védtek. Nincsen már bányaelnökök, „élelmiszer” és nem jegyzik, ki mennyi lisztet, cukrot, zsírt vásárol. Mindenki szabadon vehet amennyit akar, de meg is tudja venni, mert van belőle, pénze is van hozzá.

Jó, ha mindezekre emlékekszünk, jó, ha mindezeket számba vesszük a bányásznap ünnepi ebédnél, a kalács és a bor mellett.

Jó, ha emlékekszünk bányász mártírjainkra, ma is élő veteránjainkra, akiknek példája ma a becsület munkában kell, hogy telkesítsen bennünket. Emlékezzünk a régi szénecsata hőseire és büszkének vagyunk szocialista brigádjainkra.

Igy ünnepeljük méltóképpen a 13. Bányásznapot.

A ma megjelenő Mecseki Bányász azt a célt igyekszik szolgálni, hogy hí tükre legyen bányászaink mai életének, de figyelmeztessen a bányászélet hősi múltjára is.

## Ezerhatszáz laknak a tröszt legényszállásain

A bányáüzemek dolgozói közül a mecseki szénmedence legényszállásain a legújabb statisztikai adatok alapján több mint ezerhatszáz laknak. 870 bányász lakik a pécsi-vasasi, szabolcsi, pécsbányai és Alkotmány utcai szállásokon.

Komlón, az új modern szállóban 696-an kaptak helyet, Kenderföldön pedig mintegy 123 fő lakik. A legényszállások felelősei arra törekednek, hogy jövőben csak a korszerű szállásokon nyerjenek a dolgozók elhelyezést. Komlón a harmadik új épület átadásával erre is sor kerül. Pécsen pedig a meszesi legényszálló felépítésével enyhülnek a szállásgondok, amikor is a ma már korszerűtlen Alkotmány utcai szállót is felszámolják majd.

## A bányáüzemből jelentik:

### A pécsiek közül Szabolcs-bánya, a komlóiaknál Kossuth-bánya érte el a legjobb eredményeket

A két tröszt egyesítése óta csak elvétve akadott olyan nap, amikor a tröszt napi termelése alatta maradt a 100 százaléknak. Az átlagos napi termelés 100-103 százalék között mozgott. A bányáüzemek közül említsük meg a Kossuth-bányát és Szabolcs-bányát teljesítménye: augusztus 29-ig például esedékes havi tervükkel 104,5 illetve 111,9 százalékra állnak. Nem sokkal maradnak le a többi bányáüzemek sem. Pécsbánya 102,1, Vasas 100,7, III-as akna 107,9, Anna-akna 102,4, Béta-akna 109,4, Nagymányok 104,2, Mára 102,6 és végül Szászvár 100,6 százalékra teljesítette eddigi esedékes havi tervét.

A bányáüzemek termelése a bányásznap közeledtével egyre nő. Több üzemnél ünnepi hetet rendeztek — többek között III-as aknán —, s ezen a héten termelt számennyiség nagyban hozzájárul ahhoz, hogy az egyesített tröszt első hónapja eredményesen záruljon.

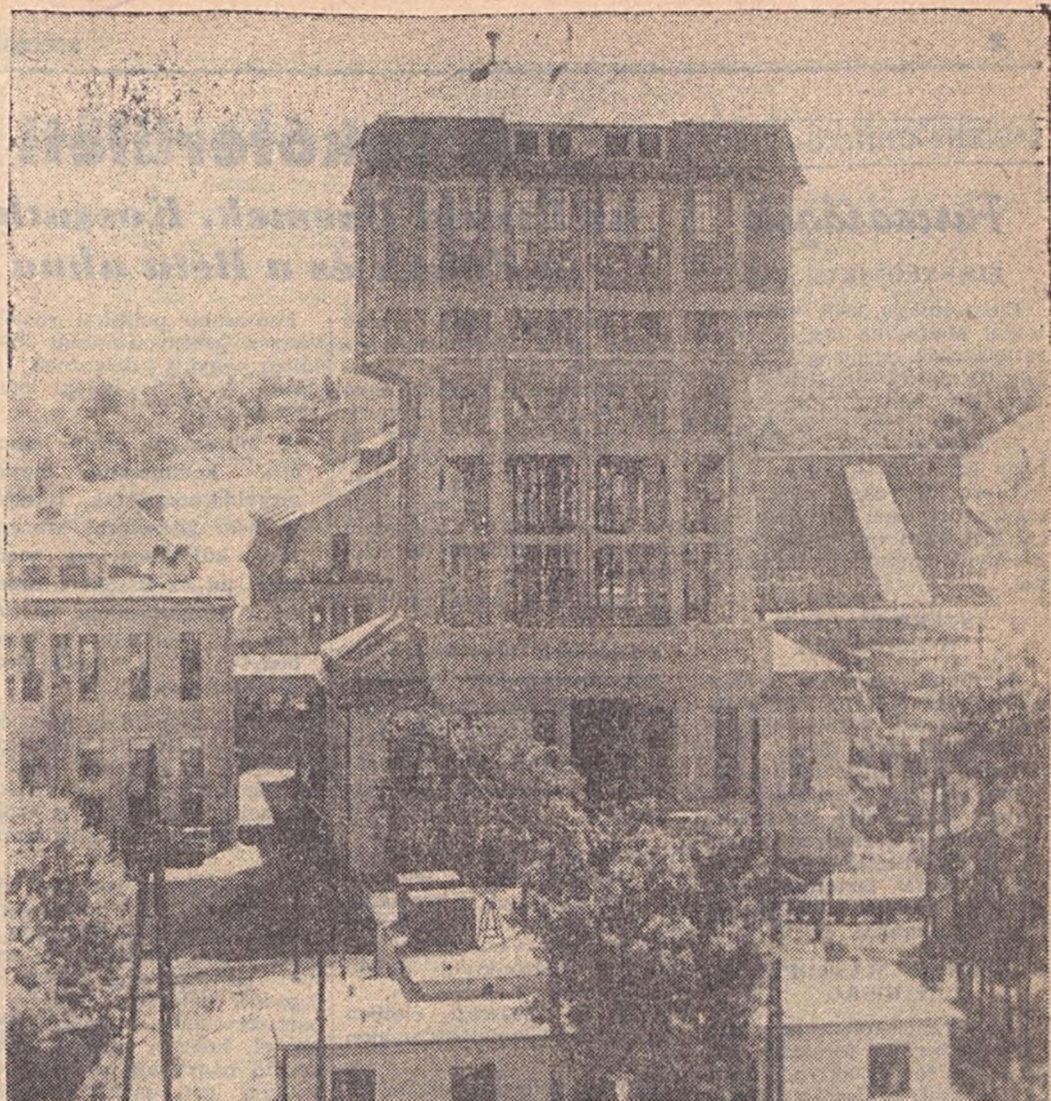
A Mecseki Szénbányászati Tröszt augusztus 29-ig 105,8

## Osztják a szénutalványokat

A Munkásellátási Osztály — a korábbi évek gyakorlatától eltérően — már augusztus közepén megkezdte a nyugdíjasok részére az évi szénutalványok kiadását, hogy a tüzelő beszerzését kellő időben lebonyolíthassák. A szénutalványokra tíz mázsa akna, vagy húsz mázsa iszapszénnet szolgáltatnak ki az illetékes üzemek.

## Másfélmillió forint felújításra

Pécsi viszonylatban felmérték az üzemi napközök és bölcsődék állapotát. Az elmúlt három évben az újhegyi, a Vasas I. (somogyi) és a Vasas II. telepi napközöket mintegy másfélmillió forintot költöttek. A tervek szerint az elkövetkezendő időkben további felújításokat végeznek az épületeken.



István akna látkepe

(Foto: Császár)

## Ujabb komlói találmány!

### Milliók károkat előzhetnek meg a kutató furólyukak ferdeségének megakadályozásával

Mi történik, ha egy kutató furólyuk több száz méter mélyen a felszín alatt elter a függőleges iránytól, elferdül?

A kérdésre többféleképpen variálhatjuk a választ. Ha nem túl nagy az eltérés, a geofizikusok beszámítják a mérési eredményekbe, s a következmény legfeljebb némi pontatlanság lehet. Ha idejében észreveszük, hogy a lyuk ferdülni kezd, a kutató-furók ma már rendelkeznek olyan szerszámmal, amellyel a helyes irányba téríthetik. Ezek a szerencsésebb esetek. Viszont, ha későn észlelik, az

eltérés eléri, vagy meghaladja a 10-15 fokot, a több millió forintos lyuk teljesen hasznavehetetlenné válhat. Előfordulhat olyan is — főként iszapoló, vagy szellőztető lyukaknál —, hogy a bányában a vágatot az eredeti irányának megfelelően hajtják, s mégsem találják rá a furólyukat. Ebből is tetemes kár keletkezhet.

## Hogyan lehet a ferdülést megakadályozni?

A szakemberek egy mondatban így válaszolnak erre: állandó, rendszeres mérésekkel. Csakhogy — gondoljuk meg —, a felszínen sem a legegyszerűbb feladat az irány meghatározás; a pontosság finom és sokszor bonyolult műszereket kíván. S ennél sokszorosan nehezebb a probléma a furólyukakban. Egyrészt, mint fentebb említettük, a nagy mélység miatt, másrészt a rendelkezésre álló „munkaterület” oldalirányú kiterjedését csak centiméterekben lehet mérni. Számbolni kell továbbá a műszer lejuttatása és felszínre emelése mélységében durva igénybevétellel és a lyukakban rendszerint jelenlévő vízzel, illetve szilító iszappal.

## Bonyolult műszerek

A geofizikusok már régebb óta rendelkeznek olyan műszerekkel, amelyekkel meghatározható a furólyuk ferdesége. Ezek azonban — bár pontosságuk megbízható és kielégítő — nem alkalmasak rendszeres sorozatos mérésekre. Mégpedig bonyolultságuk, a fizikai igénybevételekkel szembeni csekély ellenálló képességük és a velük történő mérés hosszadalmasága miatt nem. Jellemző, hogy egy szövet konstrukciójú lyukferdeségmérő sok esetben már a helyszínen szállítási közbeni rázkódástól használhatatlanná válik. Más típusú műszereknél pedig többnyire a foto-eljárásra támaszkodnak, tehát a mérési eredményt csak az előhívás után tudják meghatározni.

Hátrányként róhatjuk fel azt a körülményt is, hogy a jelenlegi ferdeségmérő műszereket kábelen kell a lyukakba engedni. Ehhez speciális

(Folytatás a 6. oldalon)

## Emberek közelről

### Négy évtized után

Vári János családfája jó mélyen, a föld alatt gyökereszik. Ott terebélyesedett, s ott hozta gyümölcsét is. Már amikor hozta. Apja, nagyapja bányász volt, neki sem szánt külön foglalkozást a sors. Ahhoz volt elég protekciója, hogy tizenhárom éves korában palat válogathasson a szénosztályozón, s hogy 3 évvel később a bányát takarítsa. A tanuláshoz viszont kevés lett volna az összeköttetés és még kevesebb a pénz. Beletörődött hát a megváltoztathatatlanba.

Negyvenszer tavaszodott ki azóta, hogy a bányát járja, s az ő életében mégis későn, nagyon későn köszöntött be a tavasz. De ez igen jól tett neki. Megfiatalodott. Legalábbis külsőre. Azt mondják, akik régóta ismerik, azelőtt vékony, inas legény volt. Most markáns, kerekarcú, kék szemű tisztas és vidám, mint egy húszéves. Barna haja kissé meggyérült, de hát az idő nem múlik el nyomtalanul.

Nem bizony! — helyesel könnyű sóhajjal. — Ha külsőre nem is látszik, itt belül — bök a mellére —, itt megöregedtem. Négy évtized a bányában: nem gyerekjárték. S ha tudná, milyen volt ez a bánya negyven évvel ezelőtt! El sem hinné.

Harmincöt százalék szilikózt szedett össze, pedig nem is feltárásban, többnyire szénfalon dolgozott. Néha negyven fokos melegben, rossz, elhasznált levegőben,

Az alapvágatok hidegek voltak, a fejtések forrók. Cso-da-e, ha izületeiben, még gerincének csigolyái között is tanyát ütött a reuma?

— Bizony, egyre többet kell pihennem. Ha most haza megyek, holnap reggelig, amíg újra műszakra nem jövök, ki sem mozdulok a lakásból. A „mama” mindent előkészít; ebédet, cigarettát, néha egy-egy üveg sört is. Jól érzem magam otthon. Ha kiállok az erkélyre, végigmézhetem az egész várost. Oda látszik az Újtelep, ahol harminc évet töltöttem, a Lenin tér; ennek helyén rúgtuk valamikor a rongylabdát.

Vári Jánost gyönyörködte és pihenteti a város látványa. Mert a régi, rossz emlékek gyorsan tovaróppennek, s akkor már csak az újat, a ma létezőt látja; a nagyablakos lakóházakat, a zöldellő parkokat, virágokat, az utcán hancurozó gyerekeket — neki is van már négy unokája. Ilyenkor úgy érzi, mégsem telt el feleslegesen az a négy évtized.

Az üzemben, Kossuth-bányán megbecsülik, értéklik munkáját. Nemrég kapta meg a negyven éves szolgálati érdemérmét, egy havi fizetésének megfelelő pénzjutalommal. Az idei hűségjutalma öt és fél ezer forint. Még két éve van vissza a nyugdíjig, s ezt már — mint az előző negyvenet — szeretné becsületesen, szorgalmasan eltölteni.

INNEN—ONNAN—INNE

## Furcsaságok

ELEKTRONIKUS ESŐ

Elektronikus esőt szállít a tokiói Madzsima cég. A cigarettacsomag nagyságú készülék 60 percig a csendes eső monoton hangját duruzsolja az aludni nem tudó fülébe. Az orvosok megállapították, hogy ezzel az eljárással igen jó eredményeket értek el, mert volt eset, amikor az „elektronikus eső” erősebbnek bizonyult minden altatószer-nél.

## STERILIZÁLJÁK A LEGYEKET

A római egyetem tudósai új eljárást fedeztek fel a legyek irtására. Több hónapos kísérletezés után olyan vegyi anyagot sikerült előállítani, amely teljesen ártalmatlan az emberi szervezetre, de cukorral keverve a legyeket vonzza és sterilizálja. A vegyi anyag foszfát tartalmú keverék. A kísérletekhez ötezer legyet használtak fel.

## HUSZONÖT MÁSODPERCES FOCSÁG

San Franciskóban egy bíró 25 másodperces fogságra ítélte azt a férjet, aki a feleségének címzett levelet felbonthatott. Az elítélt mindjárt a tárgyalóteremben letöltötte a büntetését, amit a bíró stopperrel mért. Bár a fogoly — büntetésének egész ideje alatt — nagyszerűen viselkedett, a bíróság a büntetésből egyetlen másodpercet sem engedett el.

## TIGRIS NEM ELVEZHET DIPLOMÁCIAI KIVÁLTSÁGOKAT

Washingtonban, a külügyminisztérium protokoll osztálya úgy döntött, hogy tigrisekre nem terjed ki a diplomáciai immunitás.

A különös döntésre az adott okot, hogy Raymonde Huret asszony, aki igen sikkes párizsi hölgy és a washingtoni belga nagykövetségen titkárnőként dolgozik, diplomáciai kiváltságokat követelt két tigriskölyke számára, amelyeket arlingtoni villájában tart. A szomszédok ugyanis panaszkodtak a vadállatok miatt, a hatóság el is akarta kobozni őket, de Huret asszony a külügyminisztériumhoz fordult segítségért. A protokoll osztály vezetője most úgy döntött, hogy a tigrisek „nem kívánatos személyeknek” minősülnek, s felkérték a belga kormányt, intézkedjék, hogy Huret asszony záros határidőn belül megváljon furcsa kedvezéseitől.

## A lakóterületi pártmunkában

az Északi Üzemek, Kossuth bánya, a Széchenyi, a Petőfi, a Zobák és a Béta akna pártszervezete az élenjáró

Az üzemből folyó nevelő munka és a termelés pártellenőrzése mellett a járási jogú tröszt pártbizottság igen nagy gondot fordít a lakóterületi pártmunkára, a párt és a tömegek közötti kapcsolat fejlesztésére. A párt végrehajtó bizottsága az augusztus 16-i ülésén külön napirendi pontban foglalkozott e kérdéssel.

A párt v. b. megállapította, hogy a feladatok megoldására hozott határozatok végrehajtása biztosította, hogy a bányász lakótelepek arculata — a meglévő hibák ellenére is — alapvetően megváltozott.

A politikai és kulturális munka nagymértékben elősegítette a munkához, a szocialista tulajdonhoz, a szocialista élethez való viszony javulását. Sok pártönkivüli család a gyermeke nevelésében, a családi és közösségi életben mindinkább szocialista módon él.

Négy munkacsoport segítségével megvizsgálták 15 pártszervezetben, továbbá több tanácsi és kerületi tömegszervezetben az üzemi pártszervezetek lakóterületen kifejtett pártpolitikai tevékenységét.

A tröszt pártbizottságához összesen 30 üzemi pártalap-szervezet tartozik, mintegy 2450 párttag és tagjelölttel.

Az üzemi párttagság mintegy 78 százalékának van részben az üzemből, részben a lakóterületen konkrét pártmegbízata. A pártbizottsághoz tartozó párttagságnak — hozzávetőlegesen — 18 százaléka állandó jellegű lakóterületi pártmunkát végez. Emellett igen jelentős a területi pártcsoportok tevékenysége is.

Az a tapasztalat, hogy a lakóterületi pártcsoport-munka még mindig csak a nagyobb kampányokra (választás-előkészítés, különböző társadalmi munkák, közös ünnepek és rendezvények) korlátozódik és korántsem vált állandó jellegűvé. Szervezetileg sen oldották meg teljesen a kérdést. Csupán a komlói területen és a Borbála-telepen beszélhetünk erről kielégítően.

Fontosabb politikai rendezvények lebonyolításánál általában együtt dolgoznak az üzemi és a lakóterületi pártszervezetek.

A lakosságot érintő szociális, kommunális ügyek megoldáshoz (utak, iskolák, parkok, játszótérek stb. építése) különösen sok segítséget ad az Északi Üzemek és a Kossuth-akna pártbizottsága, valamint a Széchenyi- és a Petőfi-akna pártszervezete.

A munka további javítása érdekében feltétlen szükséges a tröszt és a városi pártbizottságok közötti szorosabb kapcsolat kiépítése, a kölcsönös tájékoztatás megteremtése.

Igen jelentős szerepet töltenek be a lakóterületi pártmunkában az üzemeiktől nyugdíjba került elvtársak. Az említett pártbizottsági ülésen elfogadott határozat felhívja a pártszervezetek figyelmét: érvélik el, hogy a nyugdíjazásra kerülő bányászok a lakóterületükön lévő pártszervezetekbe jelentkezzenek és legyenek tevékeny részesei az ott folyó politikai, kulturális nevelő munkának.

A területen végzett politikai munkához tartozik az a segítség is, amelyet az üzemi pártszervezeteink a termelőszövetkezetek patronálásán keresztül fejtenek ki.

Nem kevesebb mint 25 tsz

védnökségét vállalták pártszervezeteink. A korábbi évek gyakorlatától eltérően mindinkább a politikai szervezési segítségnyújtás kerül előtérbe.

Itt elsősorban Zobák- és Béta-aknát, továbbá a trösztközponthoz lehet dicsérni. A komló, és néhány pécsi üzemi pártszervezet képviselője nem egy alkalommal érvényesítette azt a helyes munkastílust, hogy részt vett a tsz pártszervezetek vezetőségi és intézőbizottsági ülésein, ahol elvi segítséget nyújtanak a vezetés, a munkaszervezés újszerű kialakításában.

A párt végrehajtó bizottsága úgy összegezte a tapasztalatokat, hogy

bár az üzemi pártszervezetek lakóterületen végzett munkája szervezettel és tartalommal, sokat fejlődött, mégis számottevő a tennivaló. Határozatba foglalta, hogy az üzemi pártbizottságok, pártszervezetek fokozott mértékben kísérjék figyelemmel és számoltassák be a lakóterületi munkával megbízott elvtársakat, nyújtsanak részükre állandó segítséget.

Legalább negyedévenként vezetőségi ülésen, félévenként taggyűlésen értékeljék a végzett pártmunka helyzetét, s a lakóterületi pártszervezetekkel közösen határozzák meg a

további feladatokat. Kiemeltek azt is, hogy

a vidéken lakó üzemi párttagokat a falusi és a termelőszövetkezeti pártszervezetek munkájának segítségével bízzák meg,

Erről értesítsék az illetékes pártvezetőséget, gondoskodjanak a rendszeres, kölcsönös tájékoztatásról és az otthoni társadalmi munka végzéséről számoltassák be az elvtársakat. A határozat azt is megjelöli, hogy az üzemi pártbizottságok, pártvezetőségek fordítsanak nagyobb gondot a párttagság üzemen kívüli társadalmi és magánéletre. Lépjenek fel a kommunista erkölcsi felfogást sértő magatartással szemben.

Biztosítsák, hogy az üzemi párttagság példás magánélete, politikai, társadalmi tevékenysége elősegítse a területi pártcsoportok munkájának megjavítását, a párt és a tömegek közötti kapcsolat állandó erősítését.

Külön pontba foglalták, hogy a tröszt pártbizottsága rendszeres kapcsolatot tartson a területi (a komló és a pécsi) pártbizottságokkal. Helyesen jelölték meg azt a gondolatot, hogy a kapcsolat a kampányfeladatokon túl terjedjen ki a bányászlakosságot érintő ellátottság, továbbá a szociális kommunális kérdésekre is.

Vízhyányó Imre

## Huszonhat év múlt el azóta

**M**a is együtt lesz a család Magyarrepregen, a mama házában. Ott lesznek a gyerekek, az unokák, s az ünnepi asztal mellett ráfordul a szó arra is, hogy Jancsi 7500 forint hátszójutalmat kapott, s holnap utazik Lengyelországba kéthetes jutalomútlásra. Ha a terve sikerül, egy év múlva már autót is szerez a ház mellé. Elmondja a lány is, hogy mire jutottak, amióta nem látták egymást, hogy mit szeretnének venni a közeljövőben. Azután a mama, vagy a fű elmeséli, hogy milyen volt a tegnapi ünnepség ott, Csértetőn, ahol kegyelettel emlékeztek az apára. Apára, aki már soha

többé nem lehet közöttük, nem örülhet az örömeiknek, nem segíthet a bánatukon. 1937 február 24-én az életét áldozta, hogy így élhessenek, ünneplhesse a bányászok, mint ahogyan ők teszik most.

Akkor már a második napja sztrájkoltak a vasasi bányakerület munkásai. Két napja éhezve ültek a föld mélyén, s még az üzembiztonság fenntartására leküldött műszakikat sem engedték dolgozni. Kenyér kellett volna, meg ruha a gyerekeknek. De az urak csak annyit tettek, hogy egy év alatt 10 százalékkal emelték az élelmiszerek árát.

Február 24-én aztán a felszínen maradt munkások, a lenn sztrájkolók hozzátartozói megindultak Pécs felé. „Kenyérrel, több kenyérrel.” „Eljének a bányásztestvérek!” Ezt zúgta, követelte az elkeseredettség.

A riasztott csendőrség a szabolcsi temető mellett várta őket.

A kilőtt négy golyótól a helyszínen meghalt Keller János bányász.

A Viktória telepre még aznap este megérkezett a hír. Kellerék apró lakása előtt asszonyok gyülekeztek. Mind többen és többen. Ki csendesen, keményre vált vonásokkal, ki könyvek barázdálta arccal. Ők vitték a hírt, hogy a mindig vidám, kishajszú, szőke ember nincs többé.

A feleség, s a kislány másnap indult útnak, hogy még egyszer, utoljára lássák. Keller János ott fekk a havon, úgy, ahogy előtte való nap leléte. Félig nyílt ajka mintha akkor is a kicsi Jancsi szebb bányászjövőjét, a nagyon várt második gyerek sorsát tervezte volna.

A temetés újabb néma tüntetés volt. Csendőrkordon vette körül a hosszúhetényi temetőt. A kívülre rekesztett munkatársak, bányászok így is ott voltak a szertartás végéig. S a kommunista társ, a barát iránti megbecsülésük, a család iránti tisztelőiket azzal is kifejezték: az özvegyet, az árvákat anyagilag is segítették.

Február 24 után kénytelen volt engedni az úri Magyarország. De három halottja és kilenc sebesültje, a közvélemény felhabórodására volt szükség, hogy sorsán pár pengővel segítsen a bányamunkás.



Jancsiból azóta János lett

**H**uszonhat év múlt el a szomorú emlékeztető nap óta. Jancsiból azóta János lett, csa patvezető vajúr a komló III-as aknán. Szocialista brigádja sohasem termel 100 százalékon alul, s ez a közösség határozta el, hogy egy-egy idős, nyugdíj előtt álló bányászt kérnek a brigádjukba. Tapasztalatával nagy segítség valamenynyűknek, s cserébe az idős ember nyugdíjában is azt kapja majd, amit sok évi munkával kiérdemelt. A csapatnál Keller János a pártbizalmi. Megbecsült, igyekvő munkás, aki a társadalmi feladatokban is első helyen vesz részt. Olyan, mint amilyen az apja lett volna, ha megéri a márt. Mint az apja, akit sohasem felejtünk, akinek tegnap koszorúzták meg a sírját a hosszúhetényi temetőben. Azt a sírt, melynek az emlékművén ez áll: „Kétezer mecsekkönyéki bányász gyászolja...”

Bán Károlyné

## Holnap ők is megkezdik a tanulást

A komló Kossuth-akna szürke műtőjén mezítláb aszonyok, gyerekek cipelik a telt-hasú, ezüstszínű vízeskannákat. Mosakodni, fürödni kell a víz. Az erdő mellett guggoló kunyhók tetefére, a téglából épült házakra már rátelepedett az alkony.

Az iskolából meleg fényt sugároz a vilány. A közel egymillió költséggel nemrég elkészült épületben a festék és malter szaga érdekes illattal keveredik a telep nyár esti lehetetével. Ide igyekeznek most a cigányasszonyok, férfiak többsége. Szülői értekezletre.

Sokak életében ez az első értekezlet. Az első rendezvény, ahová meghívták őket, ahol várnak rájuk, ahonnan a gyerekeik jövője indul. Azoké az apróságoké, akik most hat évesek, s úgy mint a többiek, a magyarok gyerekei elkezdik szeptemberben a tanulást. Azoké a 8, 10 vagy 13 éveseké, akiknek a megszokás, a közöny eddig nem tette lehetővé, hogy eljárnak az írás-olvasás. De elindul itt a felnőttek sorsának változása is: ők is kezükbe fogják a ceruzát, a tankönyvet.

A teremben nincsenek még padok. (Pedig a tanításnak négy nap múlva kezdődnie kell!) Hiába volt eddig a megrendelés, a sürgetés, nem szállították! Körben állva figyelik a tanító. Szerencsés Rudolfné szavait.

A nevelőnek itt arra is fel kell hívni a figyelmet, amit másutt már régóta tudnak, természetesen vesznek. Arra, hogy a tanévnyitó ünnepség 2-án reggel 8 órakor lesz, s hogy azután minden nap — ünnepek, szünet kivételével — háromnegyed 8-ra kell itt lenni az iskolaköteleseknek. Nem a jelenlévők hibája, hogy mindezt nem tudják! Szó van arról is, hogyan kell az iskolában megjelenni, mennyit tesz ki a tanszerek költésége. A tanító arról sem feledkezik meg, hogy hangsúlyozza: a tanulás munka, teremtsék meg a lehetőség szerinti körülményeket, hogy a gyerek ezt a munkát jól elvégezhesse,

Végül azt kéri az édesapától, édesanyjától, hogy társadalmi munkában készítsék el a kerítést. Itt, az eléggé forgalmas országút mellett könnyen érheti baleset az órákózt szünetben önfelédten futkározókat.

A kérdés nem talál süket fülekre Kalányos István tanácsag — a többiek helyeslése közben — tesz ígéretet, hogy elvégzik a munkát. Az asszonyok az iskola csinosítását vállalják. Hiszen a maguk és a gyerekek második otthona lesz ez. Mert a tanuláson kívül idejárnak majd művelődni is. A nőtanács, a tömegszervezetek tanfolyamokat, filmvetítéseket, előadásokat tartanak itt, s ez lesz az otthona a kultúracsoporthoz is. A kultúracsoporthoz, amely a cigányok ősi dalait, táncait őrzi meg az unokáknak, akik a kunyhót bizonyára valamennyien komfortos lakással cserélik fel.

A szülői értekezlet után sem vált néptelenné a terem. A tanító az alapismereti tanfolyamra jelentkezőket írta össze. Csakhamar 10 új név került a korábban jelentkezők mellé. Az I-II. osztály, vagy ennél többet elvégzettek aziránt érdeklődnek: tanulhatnak-e itt tovább. A sokgyermekes asszonyok azt sorolják: nincs elég ruha az iskolába kerülőnek. Segítséget kérnek. Orsós Mihály bácsi kicsit csóválja is a fejét a panaszköz hallatára. Neki is hat gyermekről, hat iskolásról kell gondoskodnia. Mégis megoldja. — Nem is fogadnék el senkitől adományt — mondja önértésen.

Jól ismerem az öreget. Ötvenéves elmúlt már, amikor tanulni kezdett III-as aknán, ahol most is dolgozik.

Igen, Mihály bácsi, és még nagyon sokan innen a cigánytelepről, megtalálták már az új élet útját. Sokan viszont nem tudták eddig merre keressék.

Az a kéttantermes új iskola sokat segít majd, hogy megtalálják,

## HIREK

— **MUNKÁS-PARASZT TÁLLALKOZÓ.** A bányásznap alkalmával a komló III-as akna üzemvezetősége meghívta a patronált termelőszövetkezetek képviselőit. A ligetiek és magyarországiak tegnap érkeztek városunkba, részt vettek az üzemből rendezett röpgyűlésen, majd a Juhász Gyula munkásklubban beszélgettek a bányászokkal. A baráti hangulatú találkózón ott voltak az üzem nyugdíjasai is, akiknek korábbi helytállásáról jutalmak formájában is megemlékeztek.

— **NÉGYSZÁZRA** gyarapodott a kitüntető jelvények, érdemrendek, érdemérmék, tőrszolgálat jelvények, emlékezők száma a komló múzeumban. 1945-től napjainkig valamennyi kitüntető jelvény megtalálható. A múzeum vasárnap és kedden délelőtt 9-től 12-ig a többi napokon délután 7-ig tart nyitva.

— **NAGY SIKERE VAN AZ ISKOLAI FELSZERELÉSEK** kiállításának. A komló Május 1 Művelődési Házban rendezett kiállítást a Baranya megyei Kiskereskedelmi Vállalat az iskolai felszerelésekkel. A szeptember 5-ig nyitva tartó bemutatónak máris nagy sikere van. Leginkább a papírúrat, köpenyeket, torna felszereléseket vásárolták eddig.

— **BEIRATÁS A BALET-ISKOLÁBA.** A komló Zrínyi Művelődési Házban az idei népművelési évben is megszerzik a balett-tanfolyamot. Az első szülői értekezlet szeptember 3-án délután fél 6-kor tartják a Zrínyi klubjában. A hetenként két alkalommal sorra kerülő foglalkozásokra jelentkezést megelfogadnak a Zrínyi gondnokságán délután 3 óráig.

— **ÁTALAKÍTIK A MÁJUS 1 MŰVELŐDÉSI HÁZAT.** A kulturáltabb szórakozás biztosításáért fáradoznak a komló Május 1 Művelődési Házban. A mozi teremétől kezdve újalakítva várja a filmkedvelőket. Ezzel egyidőben a Zrínyi Művelődési Ház film gépház termései berendezéseket kapott.

— **ÚJ TÁNCANFOLYAM INDUL.** A komló Zrínyi Művelődési Házban szeptember 9-től új táncanfolyam indul. Jelentkezni a művelődési ház gondnokságán lehet délután 3 óráig. Részvételi díj kezdőknek 120, haladóknak 90 forint.

— **ÜZLET NYITVATARTÁS.** A bányásznapra való tekintettel ma is nyitva tart a komló vas-műszaki, a méteráru, a kenderföldi és a Kossuth utcai kötött áru, a Bástya felsőruházati és a játékholt. A vásárlókat délelőtt 8-tól 12 óráig várják.

— **PÉCSETT, A RÁKÓCZI** ÚT jelenleg épülő szakaszának befejezési határidejét néhány héttel rövidítették. Az útpítéshez a néphadsereg helyi ezredének és a karhatalmi alakulat tagjainak társadalmi munkája is hozzájárul. A legutóbb ott töltött napon ezer munkórát dolgoztak a katonák az épülő útszakaszon.

— **120 EZER TELEVÍZIO KÉSZÜLÉKET** ad a belkereskedelemnek az idén a Székesfehérvári Villamosági Televízió és Rádiókészülékek Gyára. Exportra 12 ezer tv-t gyártanak. A második félévben kerül piacra a Kékes változtatott típusa, amely az Alba Regiához hasonlít, s lábon álló kivitelben is készül. A Tavasz készülék helyett már az újabb Carmen típus gyártják.

— **PÉCS VÁROS III. KERÜLETI TANÁCSA** felhívja a kerületi propán-butángáz fogyasztóinak figyelmét, hogy azoknak használatában nem tanács kiutalás, vagy átirás folytán van gáziparck, ezt a további használat legalizálása végett jelentse a III. kerületi tanács ipari és kereskedelmi csoportjának, Pécs, Szigeti út 33. I. em. 6. ajtó. Felfogadás: szerdán és pénteken 8-tól 12 óráig.

## Kitüntetett bányászaink



ZIEGENHEIM MÁTYÁS  
vájár  
(Északi Bányászati)  
Szocialista Munkáért  
Erdemérem



KISS MIHÁLY  
vájár  
(Szabolcsbánya)  
Szocialista Munkáért  
Erdemérem



ORTLIEB KÁROLY  
frontmester  
(Széchenyi-akna)  
Szocialista Munkáért  
Erdemérem



BALINT FERENC  
iszapmester  
(Anna-bányász)  
Kiváló bányász



KESZERICE JÁNOS  
aknász  
(Vasasbánya)  
Szocialista Munkáért  
Erdemérem

## Bányászfalu

Fenyő-övezte völgykatlanba, mélyen,  
Piszkos házak fölött néz szét a nap.  
Odvukban sok száz ember kell, hogy éljen.  
Hajnaltól vak tárnákba szállanak.

Egy-egy gyűrött asszony forog a házba;  
Vadházastárs, feleség, aggszüle,  
Tesz-vesz, minden kis zajra jól vigyázva,  
S a tárnák felé figyel a füle.

A házak előtt gyerekek nyüzsögnek,  
Rosszcsontú, húsú kis korcsemberek,  
Örvendve fünek, hernyónak, tücsöknek,  
Csapatjuk futkál, ugrik, hempereg.

Szemük ragyog még, selymét lágy hajuknak  
Szenny és nyirok sem durvította el;  
Kohóról, tárnáról még mit se tudnak,  
Csak azt tudják, hogy élni játszva kell.

Ti kis fiúk, ti pötty penészvirágok,  
Vajon jó volt-e megszületnetek?  
Tibennetek tenyészt rabszolgaságot  
Tovább e rossz pokol közöttetek.

Ti kis fiúk, ti pötty penészvirágok,  
Kár napsugárra nyitni friss szemet:  
Elad, ki tompa állat még, apátok:  
A bánya vár, a bánya eltemet.

A felvonó csikorg, a tárna ásít.  
A nagy kohóban gyilkos láng lobog,  
Egy ember meghal? Jön helyette másik.  
Fiúk, jó lesz előbb meghalnotok.

GÁBOR ANDOR

(A költő: Utat keresve — 1904—1915 — című kötetéből)

## Lámpák az éjszakában

A föld némán nyeli az embereket,  
mint falánk szörnyeteg,  
Hogy mint zúzókövek,  
évszázadok óta elnyelt üszkeit  
őrölkék, és küldjék a felszínre megint.

Az éjszótétben pislogó lámpáik mellől,  
a szuroksötétből  
küldjék fel a fényt,  
s a reményt.

Az orvosnak, ha éjjel  
betege fölé hajol gyógyító kézzel,  
hogy meglássa sebet.

A fényt.

A hót a kohásznak,  
hogy vasat olvasszon,

A kovácsnak,  
hogy acélt edzen.

Ekevasát, hogy formálni tudja szebben.

A meleget, ha télen  
kűnn fagyottan gubbaszt

a dermedt hideg.

A rideg  
hótakaró alól,

a föld alól

küldjék fel nekünk a meleget:

A szemet.

TÓTH LÁSZLÓ

## Kitüntetett bányászaink



SIMONOVICS FERENC  
vájár  
(Béke-akna)  
Munka Erdemérem



CSER JÓZSEF  
vájár  
(Anna-akna)  
Munka Erdemérem



BENCZE IMRE  
főművezető  
(Ujhegy)  
Munka Erdemérem



PAVLICSEK JÓZSEF  
vezető  
(III-as akna)  
Szocialista Munkáért  
Erdemérem



KÓBOR IMRE  
pénzügyi vezető  
(trösztigazgatóság)  
Munka Erdemérem

# A megnövekedett termelési feladatok teljesítésére mozgósítanak

Számbeveszik az anyagi ösztönzés új lehetőségeit — Törekedni kell a szocialista versenyformák egységesítésére

A Bányai Dolgozók Szakszervezete ez év márciusában tartotta XVIII. Kongresszusát. A kongresszus határozatainak figyelembevételével készítette el a Mecseki Szénbányászati Tröszt Szakszervezeti Bizottsága munkatervét. A szakszervezeti bizottságok előtt álló legfontosabb feladatokról Czéder János elvtárs adott tájékoztatást.

— Legfontosabb tennivalónk, hogy a szakszervezeti bizottságokkal közösen elősegítsük az 1963. évi tervek maradéktalan teljesítését és a 128 715 tonna terven felüli szén mennyiségét a népgazdaság számára biztosítsuk. E cél megvalósítása érdekében mozgósítjuk a fizikai és műszaki dolgozókat és ehhez kérjük segítségüket. A többlet széntermelés biztosítása érdekében kilenc egyszakos vasárnapi műszakot szervezünk a jövőben. A mennyiségi termelés mellett a figyelmet továbbra is a termelékenység, gazdasági mutatók teljesítésére irányítjuk. Az év végéig biztosítani kell, hogy a pécsi üzemek összességében elérjék egy főre az egy tonnát, a komlói üzemeknél pedig az egy főre jutó teljesítményben a 900 kilogrammot. Úgy kell tevékenykednünk, hogy önköltségben a felsőbb szerv által meghatározott mutatót is maradéktalanul teljesítsük. Különösen nagy gondot kell fordítani ennek érdekében a minőségi termelésre, a meglévő gépkapacitás jobb kihasználására, a gyenge minőségű széntelepek megfelelő ütemezésű lefejtésére. A megnövekedett termelési feladatok mellett különös gondot kívánunk fordítani a feltárási, fejtési előkészítési tervek maradéktalan teljesítésére. Külön súlytal kezeljük Zóbak-aknán a feltárási tevékenységet, hogy megfelelő időben a termelésbe bekapcsolódhasson.

— A szocialista munkaverenyben milyen célokat tűztek ki?

— Úgy szervezzük és irányítjuk, hogy az előbb elmondott célokat elősegítsük. Nagy figyelmet fordítunk a tröszt és az üzemek éves versenyvállalásainak teljesítésére. Tovább kell szélesíteni a jól bevált gyorsvágathajtó versenyt. A verseny szervezésénél arra törekszünk, hogy a fő feladatok megoldására irányuljon. Célkitűzésünk továbbra is a mennyiségi tervek túlteljesítése, az egy főre jutó teljesítmények állandó fokozott javítása, az anyagokkal való takarékoság a minőségi munkavégzés és a balesetmentes

munka. Feladatunk a trösztnél kialakult versenyformák egységesítését, s további szélesítését. Emellett nagy gondot fordítunk a szocialista brigád címért és a nagyobb kollektívák, körletek, üzemelemek, üzemek szocialista címért folyó versenyének segítésére.

— Továbbiakban milyen legfontosabb intézkedések megvalósítását látják szükségesnek?

— Elsősorban a dolgozók élet- és munkakörülményeinek további javításával kívánunk foglalkozni a szakszervezeti bizottságunk. Így záros határidőn belül a bérosztállyal közösen felmérjük a minőségre és a termelékenységre irányuló anyagi ösztönzés fejlesztését. Javaslatot teszünk az ezer forintot alúli keresetek megszüntetésére, illetve figyelembe vesszük ennek anyagi kihatásait. Továbbá intézkedési tervet dolgoztunk ki a biztonságtechnikai helyzet javítására, a balesetelhárítási tevékenység fejlesztésére, mert e téren számos megoldásra váró probléma áll fenn. Ezenkívül törekedni fogunk a dolgozók művelődési, kulturális igényeinek magasabb színvonalú

kiegítésére. Ezen feladatokat véleményünk szerint a trösztbizottság és a szakszervezeti bizottságok vezető tevékenységének további színvonal-

emelésével, szervezeti életünk erősítésével tudjuk maradéktalanul végrehajtani, — fejtegette be nyilatkozatát Czéder elvtárs.

## Kitüntetések a XIII. bányásznap alkalmából

A XIII. Bányásznap alkalmából a Mecseki Szénbányászati Tröszt dolgozói közül heten Szocialista Munkáért Erdemérem, tízen Munka Erdemérem kormánykitüntetést kaptak. Szocialista Munkáért Erdeméremmel tüntették ki Fulmer József főmérnökkel (trösztigazgatóság), Pavlicsek József üzemvezetőt (III-as üzem), Ziegenheim Mátyás csapatvezetőt (Északi Bányászati), Ortlieb Károly frontmestert (Széchenyi-akna), Makra István vájárat (Kossuth-bánya), Keszerice János aknászt (Vasasbánya), Kiss Mihály vájárat (Szabolcsbánya). Munka Erdemérem kormánykitüntetést kaptak Gyimesi Jenő gépzeti vezető (Béke-akna),

Schumm János vájárat (Béke-akna), Bakó Ferenc körletvezető (III-as üzem), Cser József vájárat (Anna-akna), Nesz János vájárat (Kossuthbánya), Simonovics Ferenc vájárat (Béke-akna), Deák László könyvelő (Vasasbánya), Rigó Pál csapatvezető (Zóbak-akna), Bencze Imre főművezető (Ujhegy), Kóbor Imre pénzügyi vezető (trösztigazgatóság). Ezenkívül 26 földalatti dolgozó kapott Kiváló Bányász, 15 külszíni, adminisztrációs dolgozó a Bányászati Kiváló Dolgozója miniszteri kitüntetést. 112-en nyerték el a 15 éves külszíni Bányászati Szolgálati Erdemérem, 319 fő a 10 éves földalatti Bányászati Szolgálati Erdemérem kitüntetést.

## „A tröszt vezetői számítanak a KISZ-fiatalok segítségére

Megalakult az egyesített trösztök KISZ-bizottsága  
Küldöttválasztó taggyűlés a Puskinban

A Mecseki Szénbányászati Tröszt KISZ alapszervezetének küldöttel kedden délután a Puskin Művelődési Házban gyűltek össze, hogy mintegy 2400 KISZ-tag képviselőjében megválasszák az egyesített trösztök KISZ-bizottságát és a revíziós bizottságot. A tanácskozáson megjelent Stier József elvtárs, a Mecseki Szénbányászati Tröszt Pártbizottságának titkára, Gyorsok István elvtárs, az Északi Üzemek igazgatója.

A küldöttválasztó taggyűlés résztvevői előtt Kupka Sándor elvtárs, a KISZ megyei bizottságának titkára méltatta a pécsi és komlói trösztök összehívásának jelentőségét. Hangsúlyozta, az összevont trösztnél a termelőerők koncentrációja feltétlenül nagyobb eredményeket biztosít. Felmérve a feladatokat az egyesített trösztnél járasi

jogú KISZ-bizottságot hoztak létre, s ennek a KISZ-szervezetnek sajátos feladatai lesznek, mivel a tröszt az ország egyetlen közszentermelő bányája. Elmondotta, a KISZ feladatát a tröszt feladatai szabják meg és ebben a munkában a tröszt vezetői számítanak a KISZ fiatalok segítségére. Továbbiakban a különböző ifjúsági termelési mozgalmakról szólt.

— A trösztnél dolgozó fiatalok bebizonyították, hogy képesek a feladatok elvégzésére, támaszkodni lehet rájuk. Ha a jövőben is megértik a termelés fokozásának szükségességét, akkor a meglévő ifjúsági brigádok követőkre találnak. — mondotta, majd dicsőreően nyilatkozott arról az elhatározásról, amely szerint védnökséget vállaltak a gépek jobb kihasználása felett. Felhívta a fiatalok figyelmét ar-

ra, hogy legyenek élharcosai minden olyan tevékenységnek, amely a bányamunka gépesítését, a műszaki fejlesztést, a termelékenység növelését, a balesetek csökkentését, és a gazdaságosság fokozását javasolja. Befejezésül a KISZ fiatalok szakmai, politikai, kulturális képzettségének fontosságáról szólt.

A küldöttek ezután megválasztották a Mecseki Szénbányászati Tröszt KISZ-bizottságát. A szavazatok alapján a végrehajtó bizottságba Benedek Mária, P. Kovács Tibor, Major Géza, Novák Szilveszter, Tasnádi László, Bálint Ernő, Dévai Nándor, Mányó Mihály elvtársakat választották be. Az újonnan választott KISZ-bizottság titkára Suhajda Tibor elvtárs lett, a revíziós bizottság elnöke pedig Kinnert Frigyeszt választották.

## Bányászok egészségvédelme

## A hüléses megbetegedések és az influenza

A leggyakrabban előforduló hüléses megbetegedés a nátha. Rendszerint nem teszi munkaképtelenné a bányászt, csak kisebb hőemelkedést, orrváladék képződést, étvágytalanságot és rossz közérzetet okoz. Ha szövdmények nem lépnek fel, rendszerint 1-2 nap alatt minden különösebb kezelés nélkül elmúlik.

A bányászok között előforduló hüléses megbetegedések közé soroljuk az influenzát is. Ez fertőző betegség, de keletkezésében nagy szerepe van a szervezet legyengült védekező képességének is. A betegség kórokozója köhögéssel és tüszentéssel a nyálkacsövek közvetítésével a levegőbe kerül, majd onnantól az egészséges ember légutáiba. Az influenza hidegrázással, lázzal, fejfájással, tagfájdalmakkal, általános gyengeséggel és étvágytalansággal kezdődik, melyhez nátha és köhögés csatlakozhat. Megfelelő kezelés mellett rendszerint néhány nap alatt meggyógyul. Néha szövdmények is járhatnak az alapbetegséghez (tüdőgyulladás, mellhártyagyulladás stb.) és ezért vegyük mindig komolyan s minden esetben forduljunk orvoshoz.

Szólnunk kell egy másik hüléses megbetegedésről, a reumáról is. Ezen az elnevezésről többféle betegség értünk, de mindegyikre jellemző, hogy a mozgási szervekben fájdalmak jelentkeznek és hogy melege enyhülnek. Ide tartoznak a különböző izületi bántalmak, a hirtelen jelentkező derékfájás, izomfájdalmak, melyek gyakran a test egyes részeinek tartós lehülése következtében keletkeznek.

A bányászoknál gyakran előforduló derékfájások kifejlődésében az izmok tartós lehülésén kívül nagy jelentősége van a szokatlan helyzetű erőfeszítésnek, a gyakori hőmérsékletváltozásnak és az átmedvedésnek is. A derékfájdalmak lehetnek állandóak, vagy időszakosak és bizonyos testhelyzetben fokozódnak. Az izületekben idült gyulladások keletkezhetnek, melyek később az izületek eltorzulását okozhatják. Rendkívül fájdalmasak és gyakran munkaképtelenséggel járhatnak.

A reumás megbetegedések keletkezésében jelentős szerepe lehet a szervezetben megbújó baktériumoknak (rossz fogakban, gennyes garatman-

dulában, vagy a szervezet egyéb helyein), melyeknek felkutatása és felszámolása a végleges gyógyulás egyik előfeltétele.

Itt említtük meg a bányászoknál gyakran jelentkező térdizületi nyálkatömítő gyulladást, Alacsony munkahelyen, ahol nem lehet kiegyenesíteni a térdet, néha hosszú ideig térdelő helyzetben kell dolgozni. Ilyenkor megdagad a térd, és fájdalmas gyulladás keletkezhet a térdizületben.

Miképpen védekezzünk a hüléses megbetegedés ellen?

Kerüljük a hirtelen hőmérséklet-változásokat. Ilyen hirtelen hőmérséklet-változásoknak főleg azok a dolgozók vannak kitéve, akik az egyes munkahelyek között állandóan közlekednek. Ha a bányász váltakozó hőmérsékletű helyen dolgozik, akkor olyan módon védekezhet a meghülés ellen, hogy egyes ruhadarabjait a hőmérsékletnek megfelelően magára veszi, illetve leveti.

A hideg munkahelyen dolgozó legjobban úgy kerülheti el a meghülést, hogy a műszak alatt időközönként és a végén, — amennyiben a műszak alatt átfázott — előbb fűtött helyiségben felmelegszik. Ha felhevülten fejezi be munkáját, előbb megvárja, míg leül, s csak aztán hagyja el munkahelyét. Ha nincs ideje (indul a vonat, autóbussz) átizzadt munkaruháját, száraz utcai ruhával cserélje fel, mielőtt elhagyja a bányát. Hideg munkahelyen dolgozók részére +4 fok alatt melegítő italtól kell gondoskodni.

A reumás megbetegedések kifejlődésében jelentős tényező a túlfáradás. A bányász néha szűk munkahelyen, szokatlan testhelyzetben dolgozik, ilyenkor a túlfáradt izmok különösen hajlamosak a reumás megbetegedésre. Ezt úgy kerülheti el, hogy a szerszámok fogásán időnként változtat (ilyenkor az izomzat megterhelése egyenletesebbé válik), a szerszámokat munka közben könnyedén fogja (így a rázkódások nem érvényesülnek annyira), ezenkívül időnként változtat testhelyzetén, rövid pihenőket tart, — ilyen módon takarékoskodhat erővel és megóvhatja izmait a túlfáradástól.

(Következő számunkban a bányagázokról adunk ismertetést.)

## Felhívás az Új Komló tudósítóihoz, levelezőihez

Kedves Elvtársak!

A mai nappal megindult a Mecseki Bányász. Ebből az alkalomból szeretettel köszöntünk mindenkinek, aki nem csak olvasója volt lapunk elődjének, az Új Komlóknak, hanem írt is a lapba.

Szerkesztőségünk szeretné, ha az Új Komlóval kialakult levelezői és tudósítói kapcsolatok a jövőben is megmaradnának és szélesednének.

A sajtó feladatai megnövekedtek az új, egyesített tröszt létrejöttével. A bányász újságírás hatékonysága, terelést, művelődést, pártpolitikai munkát segítő szerepe a jövőben magasabb fokú legyen — ezt várjuk tőlünk olvasóinktól. Nem azért, mintha ezeknek a követelményeknek elődjünk az Új Komló nem felelt volna meg, hanem azért, mert kétszer akkora területen kell terjesztenünk lapunkat, mint ameikorán az Új Komlót

terjesztettük. Ezen kívül azért is, mert sokkal több územről kell írunk a jövőben, de egyre erősebbé és változatosabbá váló elvtársi, baráti összeköttetés alakult ki. Így került sor ez év tavaszán a kétoldalú kezdeményezések alapján kölcsönös baráti megállapodás rögzítésére is. Ez a megállapodás azonban a műszaki, szakmai célkitűzésében és kölcsönös tapasztalatátogatáson túl kiterjed a két fél dolgozói közötti barátság erősítésére, megismerésére is. Ennek megfelelően cseréüdülési szerződést kötöttek, amely lehetővé teszi, hogy a lengyel bányászok hazánkban, bányászaink pedig Lengyelországban üdülhessenek, pihenjenek, kölcsönösen megismerve egymás hazájának és népének életét, szépségeit, eredményeit. Ez évben lengyel és magyar részről 40—40 bányász dolgozó vesz részt a cseréüdülésben, melyet jövőre valószínűleg már családokból álló csoport követ.

Az szeretnénk, ha mindazok, akik eddig az Új Komlóval leveleztek, ezután a Mecseki Bányászt is felkeressék leveleikkel. Akik rendszeresen írtak tudósításokat a termelésről, a művelődésről, a sportról, az áruellátásról, és más kérdésekről, írjanak a Mecseki Bányásznak is. Örömmel fogadjuk tudósításaikat, leveleiket és helyt is adunk azoknak az újságban, ha közérdekűek és hasznosak. A tanácsot, felvilágosítást kérő levelekre pedig szívesen válaszolunk, eljárunk olvasóink, tudósítóink, levelezőink érdekében.

Várjuk leveleiket, tudósításaikat!

A Mecseki Bányász szerkesztősége

## Megérkeztek csereüdülésre a tröszt lengyel bányászvendégei

Még a múlt év végén létesült kapcsolat a lengyelországi Miechowice Szénbánya Vállalat és a szénbányászati tröszt között. Ennek alapján nemcsak szakmai, de egyre erősebbé és közvetlenebbé váló elvtársi, baráti összeköttetés alakult ki. Így került sor ez év tavaszán a kétoldalú kezdeményezések alapján kölcsönös baráti megállapodás rögzítésére is. Ez a megállapodás azonban a műszaki, szakmai célkitűzésében és kölcsönös tapasztalatátogatáson túl kiterjed a két fél dolgozói közötti barátság erősítésére, megismerésére is. Ennek megfelelően cseréüdülési szerződést kötöttek, amely lehetővé teszi, hogy a lengyel bányászok hazánkban, bányászaink pedig Lengyelországban üdülhessenek, pihenjenek, kölcsönösen megismerve egymás hazájának és népének életét, szépségeit, eredményeit. Ez évben lengyel és magyar részről 40—40 bányász dolgozó vesz részt a cseréüdülésben, melyet jövőre valószínűleg már családokból álló csoport követ.

A cseréüdülési szerződés megállapodásának megfelelően a lengyel bányászok csoportja augusztus hó 21-én az éjjeli órákban érkezett meg Budapestre. Itt már várta őket a szénbányászati tröszt megbízottja s a kedves vendégeket külön autóbusszal nyomban a tröszt alsóbéla-telepi üdülőjébe szállították, ahol kényelmes üdülésük alatt állandóan tartózkodnak. A csoportot a Miechowice Szénbánya Vállalat igazgatója Jan Kulpinsky elvtárs vezeti. Ugyancsak a csoport tagjaként érkezett meg a vállalat párttitkára, valamint az üzem főnöke is.

A vendégek valamennyien bányász dolgozók, brigádvezetők, várjárók, aknászok, akik kiváló munkájukkal érdemelték ki, hogy részt vegyenek ebben az üdülésben.

Az első nap a pihenés és a program ismertetése jegyében telt el. A vendégek elismerően nyilatkoztak a Balaton és az üdülő szépségéről, bár az időjárás szeszélye nem tette a fürdést lehetővé. Csoportjuk nagy várakozással s örömmel jött hazánkba, melyet őszintén becsülnék s nagyon szeretnek. Az étkezés során számunkra főként a nálunk oly kedvelt zöldséppaprika volt csupán szokatlan.

Eddigi itt-tartózkodása alatt a csoport nem csupán Alsóbéla-telepen pihent, hanem a szerződés programjainak megfelelően kirándulások során ismerkedett meg hazánkkal. Így Badacsonyt tekintették meg elsőnek, hajókirándulás során. Külön autóbusszal Komlóra látogattak el. Itt több csoportban bányajárást végeztek. Mert igaz ugyan, hogy pihenni jöttek, azonban igazi bányászok lévén, üdülésüket, ha röviden, de tapasztalatcserére is fel kívánták használni. A bányajárás során látottakat rövid értékelés során is megbeszéltek, ahol nem egy hosszú észrevétel is volt. Városnézés után az új szállón pihentek meg, ahol a kiutazó magyar csoport tagjai közül is felkeresték egyeseket őket. Következő napon Pécs városát látogattak meg. Itt a tröszt vezetősége ünnepélyesen fogadta és üdvözölte a csoportot. A vendégek szeretettel és elismeréssel nyilatkoztak a Komlón és Pécsen látottakról s a valóban testvéri szerető fogadásról, majd ismét Alsóbéla-telepre utaztak vissza. Ugyancsak egy napon kirándulást tettek Keszthelyen és Hévízen is, ahol a bányászüdülőt tekintették meg s maguk is kipróbálták a gyógyfürdőt. A bányásznapon a csoportot 3 fős küldöttség képviseli, ezzel is kihangsúlyozva a dolgozóink között létrejött kapcsolat megbecsülését. Ellátogatnak még elutazásuk előtt ugyancsak autóbussz-kirándulás keretében belül Budapestre is, mert külön kiemelték, hogy világhírű fővárosunk megtekintése legszebb emlékükk lesz majd.

Szeptember hó 3-án a szénbányászati tröszt vezetősége Alsóbéla-telepen ünnepélyesen vesz búcsút a kedves vendégektől, akik követő napon a reggeli órákban Budapestre indulnak haza. A szerződésnek megfelelően velük utazik a magyar csoport is — feltéve, hogy az utazással kapcsolatos akadályok addigra megszűnnek —, mert az esetben erre csak később kerülhet sor.

Reméljük, hogy kedves lengyel barátaink és elvtársaink jól és kellemesen töltötték pihenésüket hazánkban s népeink, bányászaink közötti elvtársi őszinte baráti szeretet és megbecsülés ezzel az évenként ismétlődő kapcsolattal egyre inkább erősödik, bővül országunk és közös céljaink meggyobb hasznára.

d - y



AZ IDOMKÖVEK HELYES MOZGATÁSÁVAL ELŐZZÜK MEG A BAJESETEKET!

Akkor vágott neki a sorsdöntő átnak, amikor Horthy Miklós búcsúzott a főméltóságú címtől, Nagybányától, a Hadak Újtától...

— Isten óvja Magyarországot! —

Gögs SS-legények, talpig vas birodalmiak álltak körül a se ki, se be kaszárnyakapukat, hadiüzemeket, és öklük páncélja csak akkor enyhült valamelyest a géppisztoly závarzatán, amikor elhangzott a második, a „nemzetmentő” szózat is.

„A nacionalista és szocialista közösségből ki kell szaktani és el kell taposni, mint a férget, aki akár szóban, akár magatartásban, akár cselekedetben, nyíltan, vagy burkoltan, szándékosan, vagy ostobán, vét nemzetünk megmáshatatlán akarata ellen. Aki nincs velünk ebben a pillanatban, az ellenségünk. Az ellenséggel pedig kérielhetetlen magyar szigorral fogunk eljárni...”

Es elindult az a vonat, amelyik magában rejtegette Szalai Bander, a hontalan honkeresőt...

Igaz, hogy nagy bajjal Erdélyig járhatott, onnan ha gyalogosan is, de szerencsével érkezett el a „Keletig”, sorsának azidőszerű fordulóponzáig. Mert úgy igaz, hogy sorsának fordulása a Keleti restijében, két nagyfröcs között formálódott.

Ugyanis ott várakozott rá Ricsula Lajos, aki azután lakást is szerzett neki a Népszínház utcában.

Jómagam onnan ismerem a történetet, hogy jártam azon a bányatelepen, ahonnan elszármazott, és megismerkedtem Papréttel is, ahol Ilonka révén, már-már családtagként híresztelték Szalai Bander nevét.

Ha nem jön közbe a Papréti család tragédiája, Ilonka ma már Szalainé lenne, talán a bányakonzum elárusítója, mert az volt a terve, az volt a szíve vágya, hogy imádott Bandijának segítsen, ha majd általuk is gyarapodik a kolónia, egy-két lélekszámmal...

A Bander nevet onnan örökölte, hogy állandó baja volt Galgó Lajos hadiüzemparancsnokkal, de a bányafőtanácsossal is...

Azok nem szívelhették az olyan „félművelt alakokat”, akik keveset tudnak ahhoz, hogy boldoguljanak, de túl sokat ahhoz, hogy konokul kutassák a boldogulás nyitját...

Hogy mégsem adtak túl rajta egy „Sas” behívóval, nyilván a nagy munkabírásának és talán annak tulajdoni ható, hogy a „totális” mozgósítás amúgyis megtizedelte a telep valamire való kétkari legényiségét, mert az semmi esetre sem lehetett mentő körülmény, hogy Bander állandó „feszültséget” ártott a kolóniabeliek és a „magas” vezetés között...

Ilyen ember volt Szalai és illett is rá a „Bandersóg”.

Valami gorombitást, sérteni akarást rejtgetett, persze attól függően, ki, hogyan alkalmazta rá.

A Galgó Lajos száján szidalmat, a cimboráktól kitüntetést, Ilonka részéről pedig a legszebb kinyilatkoztatást, férfiaságának elismerését jelentette.

Szalai Bander nemcsak követelni, kellemetlenkedni tudott, mert ha tette is, mind csak azért történt, hogy ezáltal is közelebb kerüljön nyughatalan elképzeléseibe.

Különbön olyasfajta ember volt, aki csakányt emelt az okvetellenkedő körletaknászra, de ha munkából hazafelé ment madárfiókat talált a fészek alatt, képes volt megmászni a fát, hogy „hazajuttassa” az istenadtát...

PÁLINKÁS GYÖRGY:

## A tizenhetedik

De egyéb bogarai is voltak...

Szeretett volna már gondtalanul gyönyörködni a saját kertjében termő kamasz gyümölcsfáin, amint esetenül bigygyesztik ki első termésüket, a szemérmesen hivalkodó érettségi bizonyítvány tanút.

A világot és benne az embereket érdemük szerint sorolta...

Előtte nem volt félisten a bányatanácsos sem, aki duplaesővű puskájával, faarcú tudott elvonulni a rigófütyös tölgyek alatt, és szemrebbetés nélkül eresztett duplát a menekülő szarvasnőtény után. Ugy tűnt, mintha a vizslájában rejtőzne a lelke, mert azt legalább megállította néhány pillanatra a rigófüty, és olyankor felkapott fejével füllelte, szimatolta magába a szépséget...

És a tanácsos felesége? Aki olyan gyönyörűséges volt a lovaglónadrágjában, hogy a lovasza esténként megcsókolta a nyergét, mielőtt újraviaszta volna.

Ó, (már mint Szalai Bander) Ili méltóságosra is csak öklendezéssel gondolt, mert mindig maga előtt látta, ahogy napolajl kenegeti a varangytestű, tanácsos férjeura, foszló, pézsmabűzt izzadó hátát.

Saját Ilonkáját is csak azért Ilonkázta Bander, hogy félreérthetetlen legyen a megkülönböztetés a két nő között...

Mert, mi volt Ilonkához, — ehhez a kartonruhának is üde illatot adó virághoz képest, — Ili méltóságos, a csupa-selyem, a parfümmel locsolt „művirág”.

Ezért lázadott Bander, ezért szerette volna fenekestől felfordítani az engesztelhetetlen, a csaló, a semmit nem ígérő világot.

Ezért kísérelte meg a szervezkedést is.

Egy őszi vasárnapon szüreti bált szerveztek, ahol megtartották az első összejövetelt is. A rendezők beavatott legények voltak, ismerték a meghívottakat, és ilyen formán a „civilkeket” ügyes mesterkedéssel távollattartották a gyülekező asztaloktól.

Szónoklatot nem tartottak.

Röpcédulákra írt követelések jártak kéztől kézig, asztaltól asztalig.

Ezerkilencszáznegyvennégy őszen ez is nagy kockázattal járt, de még mindig veszélytelenebb volt a házalásnál.

Ricsula Lajos ölete volt ez is, mert ő volt az ész, a ravaszág és ő rendelkezett egyedül mozgalmi múlttal.

Ricsula Lajosnak talán még Szalai Banderrel is nagyobb tekintélye volt, annál fogva, hogy a bányatanácsos titkárságán dolgozott és állítólag összeköttetései voltak a pesti mozgalommal. Sok hasznos titkot tudott meg a pesti mozgalmi élet legfrissebb eseményeiből. Neki köszönhető az is, ha a bányatanácsosok dolgairól egy és más kiszivárgott a kíváncsi fülek számára.

Különbön az ő érdeme, hogy az elmúlt télen amnesztiát kapott és szabadlábra helyezték Czegény Jánost is, aki uszításért volt elítélve. Ezért nem is jelenhetett meg ezen az összejövetelen, de Ricsula révén köz tudomásává vált, hogy Czegény szerkesztette titokban a röpcédulákat.

Elég az hozzá, hogy baj nélkül múlt el a szüreti bál és hétfőn este szokásos vizitre indult a zendülő Szalai Bander.

Most arról kellene beszélni, hogy Bander titkot is tudott írni, mert a nagykönyben is úgy van megírva, hogy a mozgalmisták titoktartóak.

Nos, Szalai Bander igazán természetesenek tartotta, hogy a Papréti család némiképp tájékozódva legyen leendő vejét illetően.

Elmondta hát, hogy mi mindent fog jelenteni az a négy fillér órabéremelés, amit tüzzel-vassal, sztrájk árán is meg a héten nyélbeütnek.

Ricsulával már kigondolták, hogy egy négytagú küldöttség, pont Miksa napkor, a tanácsos nevenapján áll elő a követelésekkel, hogy a dátum is emlékeztessen maradjon mind a két fél számára. Aztán ha nem sikerül, akkor jöhet a sztrájk...

## Üdvözet a zsilvölgyi bányászoktól

A Déli-Kárpátok hegységének szívében, a Páring, a Retyezát és Strázsa csúcsok meredek, sziklás bércei között terül el Zsilvölgye, Románia egyik leghíresebb szénmedencéje. Nevezetes ez a vidék természeti szépségéről, s különösen az utóbbi évek során kibontakozott rohamos fejlődéséről, amely a zsilvölgyi bányászok hősies termelő munkáját dicséri.

Augusztusban a zsilvölgyi bányászok Románia népével együtt két nevezetes eseményt ünnepeltek; a bányásznapot, s 23-án Románia felszabadulásának 19. évfordulóját. A bányásznapi — az 1929. augusztus 6-i lupényi bányászsztrájk megemlékezése — és a felszabadulási ünnep alkalmat adott eredményeink felmérésére, amelyeket a népi hatalom éveiben a szocialista építésben, országunk fejlesztésében elért a román nép.

Ha valaki húsz évvel ezelőtt látta Zsilvölgyét, s napjainkban újra felkeresné, meglepetten venné észre az utóbbi évek óriási változásait. A bányavidéket a tőkés uralom éveiben „siralom völgyének” nevezték.

„Szomorú és sötét volt a mi életünk — mondta néhány héttel ezelőtt fiatalabb munkatársainak a nyugdíjba lépő Fehér László lupényi bányász. — Kora reggel indultunk nyomortanyáinkról a sötét bányába, ahonnan elfáradva, feketén és nehéz léptekkel csak este jöttünk fel, amikor a nap sugarai már elhagyták a hegyek bérceit. Egyetlen örömről az volt, ha a hónap elején nem volt ott nevünk a bányairoda ajtajára függesztett leszámoltak listáján.” Ezek az egyszerű, de mély tartalmú szavak híven fejezik ki az egykori „siralomvölgy” bányászainak életét. E keserves valóság megszüntetéséért harcolt oly kitartóan éveken keresztül Zsilvölgy bányászai. S harcukat siker koronázta.

„Zsilvölgyét, a siralom völgyét az öröm és a jólét völgyévé kell változtatnunk” — jelentette ki 1952-ben, zsilvölgyi látogatása alkalmával Gheorghe Gheorghiu Dej elvtárs, a Román Munkáspárt vezetője. Azóta alig több, mint egy évtized telt el, de elég volt arra, hogy ezek a szavak valósággá váljanak. Zsilvölgye e tiz esztendő alatt többet fejlődött, mint azelőtt évszázadokon át.

Húsz évvel ezelőtt a zsilvölgyi bányász még kézi erővel, csákánnyal, ékkel vágta a szénfalat, teknővel, talicskával hordta a szenet. Ma már korszerű szerszámok és gépek; fejtolkapatások, fúrógépek, réselő, szélkomórák, szengyaluk, rakodógépek, szállítószalagok, modern acél biztosító szerkezetek állnak bányászaink rendelkezésére. Ezek révén könnyebbé vált a munka, emelkedett a termelékenység és javult a bányabiztonság. Az egykori „bányarém”, a süjtőlég- és szénporrobbanás — amely azelőtt száz és száz bányamunkás életét követelte — ma már a korszerű technológia révén teljesen megszűnt.

A régi bányák, gépesítésük és újjászervezésük által modern, nagytermelő föld alatti üzemekké váltak. Új bányák létesültek és újra nyitottuk a tőkés által régebben bezárt aknákat. Új bányája van Urikánynak,

a régi kis parasztfalunak, s újra szívet adnak Vulkánban az egykori Lónyai I—II. aknák. (Ez utóbbiakat a tőkésék azért zárták be, mert nem tartották rentábilisnak, s azaz sem törődtek, hogy emberek ezreit tétlén munkanélkülivé.)

Pártunk és kormányunk gondoskodása folytán a bányász és munkája a dolgozó nép körében egyre nagyobb megbecsülésnek örvendő.

Az egész Zsilvölgye napjainkban egy hatalmas építőtelephez hasonlít. Lónyától messze fel Urikányig minden bányászváros fejlődik. Köztük Lupény, Petrozsény és Vulkán. Egy új, nagykapacitású szénmosó épül jelenleg Kvrojestiben, amely a hunyadi kokszoló részére készíti majd elő a zsilvölgyi bányák szenét. A Petrozsényben nemrég épült erőművet egy nagyobb turbinacsoporttal bővítik, amely a kapacitását megkétszerezi.

Bányavidékünk tehát napról napra változtatja képét. 1945-ben a nagynevű román író, Geo Bogza meglepetten emlékezett meg írásában egy úgynevezett harmadik zsilvölgyi valóságról, amit a tájak szépsége és a bányászok nehéz munkája után vélt szembe-tűnőnek: a lakótelepek nyomorúságos szűkességéről. Az utóbbi években ez a „harmadik valóság” mindinkább megszűnik. Az alacsony, egészségtelen lakóházak sorai egyre ritkulnak és helyükön modern, három-négy emeletes lakóházak épülnek, díszítve a Zsilvölgy partját. Az utolsó tíz évben több mint nyolcezer bányászcsalád jutott új lakáshoz, ezenkívül sokan építettek saját családi házat. Ezekkel egyidőben számos munkásszállás és a lakosság igényeit kielégítő kulturális, szociális létesítmény épült. A múlt évben például négy tizenhat tantermes iskolát adtak át rendeltetésének. Az utóbbi évek egyik legnagyobb létesítménye a Petrozsény legszébb helyén épült bányászgyűjtemény, ahol évente ezer hallgató készül a bányamérnöki pályára.

De nemcsak az új lakótelepek, a szociális és kulturális létesítmények bizonyítják a zsilvölgyi bányászok új életét. Ma már minden bányász lakásában szól a rádió, sokan rendelkeznek televízióval, gyarapodik a háztartási gépek száma. A bányászok kulturális fejlődését könyvtárak, muzik, színház is ismeretterjesztő előadások és műkedvelő csoportok szolgálják. Megérdemelt szabadságukat a Fekete-tenger partján és a hegyvidékek kellemes táján épült fürdőhelyeken, szanatóriumokban töltik.

E rövid beszámoló után még egy megfizetendő feladat vár rám: ismerőseim, barátaim, a zsilvölgyi bányászok megkértek, hogy a XIII. Magyar Bányásznapi alkalmából adjam át üdvözlőlevelet a magyar bányászoknak. Sok sikert és Jószerencsét!

JOAN DUBEK

a Stegaul Rosu munkatárs  
Petrozsény

## EMLÉKEZZÜNK!

### A második világháború kitörése



1939 szeptemberében Hitler katonái behatolnak Varsó külvárosába.

1939 szeptember 1-én Hitler Németországa, felrúgva a nyugati hatalmakkal korábban kötött megállapodást, megrohanta Lengyelországot és ezzel a nyílt fegyveres agresszió útjára lépett.

Ezzel megkezdődött a második világháború, amelynek hetvenmillió halottja, harmincmillió rokkantja és munkaképtelenje bizonyítja: a fasizmus emberellenes, a

béke ellensége, örültek politikájára.

Ez a világegés végigsöpört egész Európán, Észak-Afrikán, Kelet-Ázsián és a csendesóceáni szigetvilág több százmillió lakost felélelő területein, egész városokat égetett fel, döntött romba és soha nem látott méretekben pusztította a polgári lakosságot.

Még élénken élnek e gigantikus háború rémségei az egész emberiségben. Az emberiség pedig nem fogja túlni,

hogy újra játsszanak az életével, kockára tegyék értékeit, kincseit, anyagi javait. Győzedelmeskedik az eberesség, a humánus, a józan belátás és bölcsesség: hogy elkerüljük az újabb katasztrófát. — Az atomfegyver eltiltásáért, a teljes leszerelésért küzdünk fáradhatatlanul, s e küzdelem fontos állomásait, az atomfegyver kísérletek eltiltását is ezért üdvözljük boldogan.

— Elment a jó eszed fiam — türelmeilenkedett bele a beszédbe Papréti mama, — lám, mi is nyugalomban megértünk 25 esztendőt, itt az öregtelepen, Ilonkát tisztességgel felneveltük, baromfi, disznót tartunk és talán még házat is építünk. Az meg úgyis rátok marad, ha már Antal és én...

Az öreg Papréti, hogy elkerülje a beavatkozást, megkoppanította Bander poharát, és a koccintás után el is akadt a beszélgetés.

Ilonka volt a legeszenesebb. Ő nem neveltetett ellentmondásra, csak a két fényes szemé beszélt, árulkodott, hogy Bander pártján áll.

Hátha még tudnák az öregek, hogy Banderrel már kitervelték a kis kertés házat is a Kaszárnya-patak túlsó oldalán. Majd megmutatjuk az öregeknek..., megmutatjuk a bányatanácsosnak, a Galgó Lajos hadiüzenetparancsnoknak, hogy nem akkor építünk házat, amikor már ravatalozónak lesz csak jó. És olyan kutyákat tartunk, amelyek szétszagadják Ili méltóságos baromfióló dán micsodát... — Csak el, minél előbb el Banderkának a legényszállás szégyenletes vackáról, a csúf hírből álló „bikakolostor”-ból..., mert az élet csak addig élet, amíg fiatal az ember...

Profán emberillat, zenebonás horkolás fogadta Bandert, amikor behúta maga mögött a legényháló ajtaját.

A sötétségben óvatosan számolta le a tíz lépést az ágyáig. Már a cipőjét bogozgatta, amikor a feje feletti ágyon megzörrent a szalma.

Gulyás Pista borzas feje hajolt föléje. — Megjöttél Bander? — Ricsula járt itt az este, egy borítékot tett a pokrócra alá. Azt monáta, hogy mindjárt olvass el, mert igen fontos... — Hehe — Csak aztán bajba ne keveredj miatta Ilonka előtt, mert tudod a jó kan... — Ne röhögj a jószentségedet — sziszegte Bander — felébredtetted a szobát.

Csak aztán fogott hozzá, amikor a feje felett megszűnt a vakaródzás, a szalmazörgés. Felkattantotta a zseblámpáját és a pokróc alatt tépte fel a borítékot.

— „Menekülj, lelepleztek bennünket. Csapó őrsparancsnok holnap reggel elfogatási parancsot ad nekünk össze embereinket. Talán sikerül ma este mindenkihez eljuttatnom ugyanezt a szöveget. Én még ma éjjel megszököm, gyere utánam. Holnaptól számítva, minden este a Keleti pályaudvar órája alatt várom a „K” felől érkező vonatokat. Levelemet azonnal égesd el...”

Igy származott hát el Szalai Bander a legényszállástól, a Kaszárnyapataktól, Ilonkától és talán önönmagától is.

Aztán a „Keleti” restijétől szinte egyik napról a másikra felfelé ivelt az útja...

Végre szemtől szembe megismerkedhetett az igazi magyallommal, Úrral, munkással egyformán tárgyalt mozgalmistákkal.

Még abban is hasonlítottak az öreg Takács Vendelhez, hogy ugyanúgy ellenkeztek az „öztönös” akciókat mint ő, és a szervezetséget is hasonlóképpen hirdették.

Csak hogy Takács Vendelt a tavasszal, lent a bányatelepen, letartóztatták érte.

Na de hol volt még akkor az összefogás! Amikor Takács bácsit elkísérték a csendőrek, úgy szétrebbent a társaság, mint a verébcapat a puskásember látán.

Ezek a pestiekek egészen másfajta...

Nemcsak hirdetik a szépet, hanem mutatják is.

Itt van mindjárt ez a Ricsula.

Néhány hete van még Pesten, máris autóval szaladgál.

Lent a bányatelepen csak trószatala volt, itt meg külön hivatala, várószobával, titkárnóval. De milyen titkárnóval!

— Hej, Ili méltóságos! Még kegyed is meresztené a szemét, ha látná egyszer a Zsuzsa kisasszonyt!

Zsoszó csak fogja a telefont és a drót másik végén azonnal összehívja minden ellenállás...

— Helló? — MÁVAG titkárság? — Kérem a vezérigazgató urat! — Hogyan?... Csak annyit mondjon, Zsoszó keresi... — Hát kedves drikém! Mikor fogadja végre Ricsula urat, tudja abban a szociális ügyben. — A hét végén? — Szó sem lehet róla direktorkám!... Még ma délután vezérkém, még ma délután. — Úgy van!... Mindenek előtt a munkásérdek...

— Csak próbálták volna egyszer ők, a bányatanácsossal. — Még rá gondolni is rossz.

— Megvan hát a boldogulás titka... Tanulni, művelődni, hogy eltűnjön az utolsó akadály is, amit a bányatanácsos emelt és amit eddig lehetetlenség volt átrugni: „— Ide figyeljen Bander!... — A lovát is kevés különbséggel így idomította.” — Ide fülelj útifű...”

Ennek most vége.

Különösen azóta, hogy neki volt már igazi tárgyalása is, méghozzá magával a „Vegyanyagygyár” igazgatójával.

Ment, mint a karikacsapás.

Védőtálokról, gumikötényekről tanácskoztak, és ha nem is úgy sikerült minden, ahogy szeretne volna, — mert a vezér mégiscsak jobban tudhatja, mit lehet, mit nem, — annyit mindenesetre elért, hogy egyenlő félnek tekintették... Ő is aláírta a „közös határozatot” és az igazgató igazán nyájasan búcsúzott tőle — Máskor is legyen szerencsénk Szalai úr...

A szónoklatokkal már több baja volt, de Zsuzsa és Ricsula átsegítette ezen az akadályon is,

# A társadalmi szervek együttműködése, az egységes célok biztosítják a népművelési munka sikerét

A kéthónapos nyári szünet után a komlói művelődési házakban is

újra megkezdik foglalkozásait a szakkörök,

próbáik a művészeti csoportok.

Az új népművelési év tervével, feladataival kezdtek Fekete Géza elvtársat, a komlói művelődési házak igazgatóját.

Az új népművelési év programjának elkészítésében nagy segítséget adott számunkra a városi pártbizottságon tartott évadnyitó értekezlet — kezdte a művelődési házak igazgatója. — Ezen az összejövetelen jelen voltak a népművelési intézmények, a tömegszervezetek vezetői, s a megyei pártbizottság irányelveinek ismeretében határoztuk meg azokat a feladatokat, melyeket közös erővel kell megoldanunk. A tervezéshez útmutatást kaptunk az SZMT-ből is. Összességben tehát azt tartottuk szem előtt, hogy olyan tervet készítsünk, mely figyelembe veszi a népművelés sokoldalú szerepét,

s mely a gyermekektől egészen anyugdijasokig minden korosztálynak megfelelő programot ad.

Mi adja az új munkaterv gerincét?

Mint már említettem, sokoldalú feladatot kell megoldanunk. Ezek közül elsősorban a felnőttoktatás segítségét tartjuk legfontosabbnak. A Május 1. Művelődési Házban létrehozunk egy városi ügynevezett korrepetáló kört, melynek az lesz a feladata, hogy segítse a gyengében tanuló, nehézségekkel küzdő dolgozókat. A könyvtár ajánló jegyzéket készít az esti iskolában kötelező olvasmányokról, s azokat eljuttatja a dolgozókhöz. Az ismeretterjesztésben a munkásakadémiáknak adunk segítséget. A természettudományos szakkörök szervezése mellett támogatást adunk a szemléltetéshez és témaválasztáshoz.

Nagy súlyt helyezünk szakköreink színvonalasabbá tételére is.

Elsősorban a műszaki és a természettudományos csoportokat kívánjuk továbbfejleszteni.

Létrehozunk 4 új szakkört is — ezermester, honismereti, akvarisztikai, rádió — a meglévő 9 mellé. Megfelelően ellátjuk a csillagászati szakkört s az egyes csoportoknak lehetővé tesszük, hogy mind több kiállításon mutathassák be tudásukat.

Nem feledkeztünk meg a könyvtár fejlesztéséről, a gyermekfoglalkoztatásról sem. Könyvtárunkat mintegy 5000 kötettel gyarapítjuk a következő 10 hónapban. Az olvasók táborába főként a szocialista brigádok tagjait szeretnénk beszervezni.

A gyermekfoglalkoztatási programot az iskolákkal, az úttörő szervezettel együttműködve alakítjuk ki. A közös munkának is az a célja, hogy már gyermekkorban megszereffessük a művelődési házakat.

kialakítsuk az igényt a kulturált szórakozás, a művelődés iránt.

Hogyan segítik a művelődési házak az üzemi kulturális munkát?

Ezzel kapcsolatosan az SZMT a közelmúltban több fontos határozatot hozott. Ezek egyike leszögezi, hogy az üzemi kulturális nevelő munkáért a szakszervezeti bizottság felelős. Meghatározzák a legfontosabb feladatokat is, a felnőtt oktatás, munkásakadémia, a szakmai tanfolyamok, az olvasómozgalmak továbbfejlesztését, illetve megszervezését, s ahol lehetőség van rá a klubmunka kialakítását. A mi feladatunk, hogy ezek megvalósításában szakmai és módszertani útmutatót adjunk.

Gondolok itt üzemi kulturális tervek elkészítésére, az üzemi népművelő továbbképzésére, a munkásakadémia

az ismeretterjesztés szervezésének segítésére. Sajnos néhány üzemben találkozunk még olyan szemlélettel, mely a kulturális nevelőmunkát csak a tánc- és színjátszó csoportban látja. Nem arról van szó, hogy az üzemekben ne legyen kultúrscsoport, viszont ezek működtetése nem minden vállalatnál lehetséges.

A pécsi és komlói tröszt egyesítése, mintegy ötös irányítás alá vonja a művelődési házakat. Véleménye szerint mi lenne a legelőnyösebb megoldás?

A közvetlen irányítónk a Bányai Dolgozók Szakszervezetének komlói trösztbizottsága volt, az SZMT a költségvetésünket hagyta jóvá. Az irányításban természetesen a városi pártbizottság is részt vett, tőle, s a másik két szervünktől is megfelelő segítséget kaptunk minden problémánk megoldásához. Most az SZMT elnöksége és a városi pártbizottság olyan határozati javaslatot terjesztett a megyei pártbizottság elé, hogy a jövőben a közvetlen irányítást az SZMT és a városi pártbizottság lássa el.

Az elmondottakból kitűnik, hogy jó szervezéssel mindenkire gondolva,

igényesen készítették elő az új népművelési év munkatervét.

Megvalósítását nemcsak az egységes célok biztosítják, de azon is múlik, mennyire sikerül a tömeget bevonni a kulturmunkába. Ez pedig csak a tömegszervezetek és művelődési házak további jó együttműködésével valósítható meg.

## Ujabb találmány

### Milliók károkat előzhetnek meg a kutató fúrólyukak ferdeségének megakadályozásával

(Folytatás az 1. oldalról.)

mérőkocsi szükséges és mérés ideje alatt — amely több óra is lehet, — állni kell a fúróberendezéssel.

#### Gyorsabban, egyszerűbben

Ennyi hátrányos körülmény kapcsán érthető, hogy régóta foglalkoztatja a kutató-fúró és a geofizikai szakembereket az a kérdés, miként lehetne gyorsabban, egyszerűbben elvégezni a ferdeségméréseket. Patkós László, a komlói geofizikai kutatócsoport technikus — több találmány szerzője — eljutott ehhez a megoldáshoz. Az általa és munkatársai által konstruált műszert a napokban mutatták be a Mecseki Földtani Kutató-Fúró Vállalat és az Uránbánya Vállalat szakembereinek. A berendezés, mind a laboratóriumi, mind a fúrás közbeni bemutatás alkalmával sikeresen vizsgázt.

Az új ferdeségmérő lényege egy inga, amely a fúrólyuk ferdeségének megfelelően eltér a függőleges iránytól, s ezzel egy elektromos áramkört zár. Ennek következtében kiég az adott áramkörbe épített izzószál. S attól függően, melyik izzószál égett ki, nullától tizenhat fokig — fél foknyi pontossággal — megállapítható a ferdeség.

#### A mérést a fúrómester is elvégezheti

Ami a berendezés formai megoldását és egyszerűségét illeti, a gyakorlati bemutatón

a fúróberendezés dolgozója is úgy találták, hogy néhány magyarázat után a mérést bármelyik fúrómester elvégezhetné. A műszert 45-50 centiméternyi acélhüvelybe szerelték, s így a fúrórudazatra erősíthető. Beépítés előtt csupán az izzószálak épségét kell ellenőrizni, s az óraszerkezetet — amely a beépítés után automatikusan bekapcsolja az elektromos áramot — be kell állítani a meghatározott időre. Külön kábelre nincs szükség, mivel az áramot szolgáltató telepeket is a hüvelyben helyezték el.

A ferdeségmérőt — a Kutató-Fúró Vállalat vezetőinek kívánságára — egyelőre úgy alakították ki, hogy csak alkalmi méréseket végezhetnek vele. Patkós Lászlótól viszont megtudtuk, hogy a jövőben — csupán a külső hüvely módosításával — átalakítható úgy, hogy fúrás közben is a rudazatban lehet. Ily módon tehát a mérési időt is megtakaríthatják, mert a rudazat beépítésekor a műszert is beépítik, s csak akkor veszik ki, ha a kiépítés egyébként is szükségessé válik. Ennek az az előnye is megvan, hogy mértől méterre figyelemmel kísérhetik a lyuk ferdesését, s időben megtehetik a kellő intézkedéseket.

A megoldás tehát megszületett. Hasznos lenne, ha a jelenleg még prototípusnak számító műszerrel minél előbb felszerelnék a fúrásokat, hogy a lyukferdeségből eredő kár a minimumra csökkenjen.

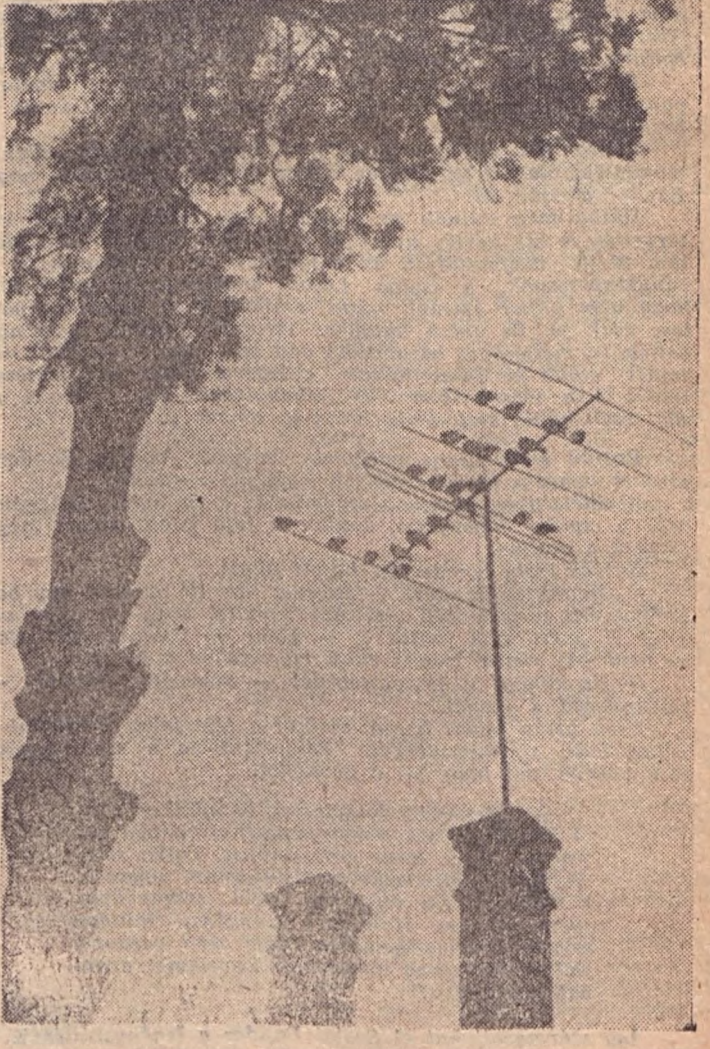
B. J.

## Fényképképzés Komlón

A XIII. bányásznap alkalmával a Komlói Művelődési Házak és a Mecseki Földtani Kutató-Fúró Vállalat fotoköréi közös rendezésben bemutatják legjobb képeiket. A színvonalasnak ígérkező kiállítás a komlói Zrínyi filmszínház előcsarnokában tekinthető meg szeptember 1—15 között naponta 4-től este 8 óráig.

Reméljük, hogy a két szakkör kezdeményezése következtében a többi üzemi és vállalati fotokör is rendez hasonló kiállítást.

A legjobb munkákból mutatunk be egyet-egyét. Radó Pál (1. kép) Horváth Antal (2. kép) és Kovács Endre (3. kép) felvétele.



## A tizenharmadik bányásznapra

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11			
12		13						14					15
16	17		18					19					20
21		22		23								24	
25			26		27							28	
29			30	31		32				33			34
35		36			37			38		39	40		
		41						42					
43	44							45					46
47			48			49		50		51			52
53		54				55			56		57	58	
59						60				61		62	
63			64						65		66		67
			68								71		
69						69		70					

VIZSZINTES: 1. Ez volt a válság 1937. II. 24-én a bányászsztrájkban részt vett dolgozók követelésére. 13. O dagaszt. 14. Lázár betűi keverve. 16. O. M. 18. Ez jellemzi a kommunistákat. 20. Meglepődött felkiáltás. 21. Az egyik oldal. 23. Rákiajt a varjú. 24. Ez a comb izes falat. 25. Ez úgy jó, ha szép. 27. Ohajomat bejelentem. 28. Magyar város. 29. Fordítotték. 30. E. K. 32. Páros — németül. 33. Növény. 34. Bohém páros betűi. 35. Vicelelőve kötelek. 38. Behallatszik a telefon hangja. 39. Kettősbetű. 41. 1962. augusztus 20-án ünnepeztük Komló városának nyilváníttasának ... évfordulóját. 43. Valamit utánoz. 45. Afrika futomadár. 47. Téli sporteszköz. 48. Cipész szerző. 49. Vénija. 51. Zsinat eleje és vége. 52. Es — latinul. 53. Svájci szabadsághős (Vilmos). 55. Lengyel országgyűlés. 57. Egyetemi épületek egyik része. 59. Fordítva — kutya nyakraválója. 60.

Fejtési homlok (ort). 62. Helyhatározó rag. 63. Keresztül. 64. Ilyen csiga is van. 65. Király — franciaul. 67. Olasz — folyó. 68. Például a twist. 70. Ezen az országgyűlésen nyilvánítták trónfosztottá a Habsburgokat. FÜGGŐLEGES: 2. Fordított előd. 3. E. G. P. 4. Evszak. 5. Kártyajáték. 6. Vigyázót ohajt. 7. Hamarosan megjön ez az idő is. 8. Szövőgyári munkaeszközök, de horgászfelszerelések is. 9. Rá pörkölődik. 10. Nem szük. 11. Helyet foglalt. 12. Az ötéves terv keretében a legnagyobb két mecevidéki beruházás. 15. Ez is egyik kifejezője a bányászok megbecsülésének. 17. Magyar Légiforgalmi Vállalat röviden. 19. Ennyien vettek részt az első pécsvidéki bányászsztrájkban 1893. jún. 6—16 között. 20. Itt nő a szakáll. 22. Hazállat. 24. U. E. 28. Nem tud dönteni. 28. Eneklő madár. 31. Kinyit. 33. Takar az? 36. Közöpen kőtki. 37. Főzlelő növény. 38. Az 1918-as szabadság-

harc híres tábornoka. 40. E. K. A. 42. Kettős-betű. 44. Kérdőszó — ékezetlenül. 46. Becsen. 49. Ennek a tulajdona. 50. Fejja közepe! 54. Fegyvert süt el. 55. A festékek van. 56. Harapná (pl. kutya). 58. Járunk rajta. 60. Film forgató csoport neve. 61. Két szó. (Házállat és ... a csodák csodája" filmcím eleje.) 64. Görög betű. 66. Női név — ékezetfelellegel. 68. Német helyhatározó rag. 70. Ohajto felkiáltás. 71. Kötőszó.

#### Kakas István

Beküldendő a vizszintes 1., 18., 41. A függőleges 12., 13. és a 19-es sorok megfejtése. Pályáznijelzővel is lehet. Beküldési határidő: szeptember 10. A helyes megfejtők között 6 szépirodalmi könyvet sorsolunk ki. A beküldendő sorokat postal levélzeten juttassák el a szerkesztőség címére (Komló, Pécsi út 1. Tröszt épület).

# A Mecsek vidékén a vasasi bányában kezdtek meg először a széntermelést

**A komlói szénbányászok kezdete: 1898 – Jelenleg mintegy 19 ezer munkás és alkalmazott dolgozik a trösztnél – A széntermelési terv napi 11,430 tonna**

A komlói és a pécsi szénbányászati tröszt július elsejével történt egyesítésével alakult Mecseki Szénbányászati Tröszt fontos helyet foglal el az ország széntermelésében. A munkások és alkalmazottak létszáma megköze-

a Dunántúl legjobban dolgozó üzemévé fejleszteni. Ma a nyolc tröszt bányáuzem (Vasasbánya, Szabolcsbánya, Pécsbánya, Kossuth-bánya, Béta-, III-as és Anna-akna, valamint az Északi Üzemek közül a vasasi Petőfi-akna napi

lés, sztrájk mutat erre. A Népszava 1893 június 9-i száma arról számol be, hogy a Pécs környékén lévő szénbányák munkásai – mintegy 3 ezren – a tarthatatlan munkafeltételek miatt beszüntették a munkát.

A pécsvidéki szénbányák nagy része a püspökség és a székesegyház tulajdonát képezte. A Dunagőzhajózási Társaság szintén jelentős részt mondhatott magáénak. A felszabadulás után az államosított bányákat először a Magyar Állami Szénbányák Rt. fogta össze. A MÁSZ Rt. 1948. november elsején szűnt meg, s 1951-ig a Mecseki Szénbányák Nemzeti Vállalat címen működtek a környékbeli bányák. A trösztösítést a kormányzat 1951-ben jelentette be hivatalosan, s nem sokkal később létrejött a mai néven ismert Mecseki Szénbányászati Tröszt. Az 1954-es miniszeri határozat értelmében ennek a vállalatnak lett a jogutóda az 1963. június 30-ig működött Pécsi Szénbányászati Tröszt. Hatáskörében három bányáuzem dolgozott: Szabolcsbánya (jelenleg 243 vagon szén termel naponta), Pécsbánya (159 vagon) és Vasasbánya (123,7).

Komló környékén első ízben 1810 körül fedezték fel szén, amelynek feltárását kezdetleges módon és eszközökkel egy parasztközből álló társaság kezdte meg, s azt rövidesen abba is hagyta. 10 év után az uradalom próbálkozott, jellemzőként annyit: hogy abban egy vágár és két segédmunkás műkö-

ló bánya és bányamező került a figyelem középpontjába. Ez a bánya már a felszabadulás pillanatában az új magyar állam tulajdonjogi szénbányája lett, míg az ország egyéb kapitalista bányáuzemei csak az államosító törvény révén.

Komló az első öt éves tervidőszakban, s valamennyi hazai bányánk fejlesztésére szánt összegnek mintegy negyedrészt kapta. Ebben az időszakban gyors ütemben fejlődött az addig aránylag kis bányatelepülés. 1947-ben nyilvánították nagyközséggé (4619 lakossal), 1951 augusztus 20-án pedig várossá nyilvánították. Mánfát, Mecsekfalut, Mecsekjánosit és Kisbattyánt peremközségeként hozzászabták. Így a mai népesség eléri a 27 ezret.

A komlói bányáuzemek termelése igen számottevő. III-as akna 160 vagon szén, Kossuth-bánya 156, Béta-akna 154, Anna-akna 62 és Északi Üzemek (Máza, Szászvár, Nagymányok) 74 vagon szén termel naponta.

A már említett július 1-i trösztli egyesítés után a komlói bánya- és kisegítő üzemek is a Mecseki Szénbányászati Trösztözhöz tartoznak. A komlói és a pécsi tröszt külön-külön is kiváló eredményeket ért el, s remény van arra, hogy az erők összehangolásával mindinkább megerősödött tröszt életrevalóbb lesz előjeleinél. A munkás, műszaki és alkalmazotti gárda a megnekedett feladatokat együttesen bizonyára jobban meg-

# Megfakult papírok — bányász hagyományok

**Egy pedagógus szenvedélye  
Kiadóra talál-e Pécsbánya multja?**

A füledd, nyárvégi este Pécsbányatelepen talál. Korán sötétedik epefelé. Nemcsak a gyér világítású utcai lámpák miatt tűnik alvónak a telep, a buszmegálló környékének néptelensége és a telepi kisvendéglő szűnnapja is ezt mutatja. Mozgást csak az udvarok sejtetnek, ahol sietős asszonykezek kapkodják kötélen lógó ruháikat az esti harmat elől, s a mosógépek egyhangú bűgása figyelmeztet, az idevalósiak készülődnek valamire.

— Ünnepe előtti a csend — világosít fel kísérom s amikor látja érdeklődésemet a Sétatér-sor irányába mutat — Ha tudni akarja, milyen hagyományai vannak a bányásznapnak s milyen huncutságok történtek erre felé, akkor Kőszegi iskolaigazgató helyettesét keresse fel, ő sokat tud magának mesélni...

A megadott címen őszhajú, nevetőszemű ember fogad, s hatvanegy évét meghazudtoló fürgeséggel teszi elém a helyemül szánt székét, hogy aztán megsárgult korabeli fényképekből, tablókából, levelekből és egyéb hivatalos irományokból elém táruljon ennek a telepnek a multja...

Nagy tisztesség volt a selmeci bányászakadémián tanulni, amelyet őfelsége Mária Terézia alapított előbb főiskolaként, majd egyetemi rangra emelvé, s bányatisztek százaival népesítette be Magyarország bányáuzemeit. Jöttek piros nadrágban, szakettben, fehér bóbítás csákóban, mert ez egyenruhája volt a tiszturaknak, s jöttek sorban a morvák, a csehek, az olaszok, az osztrákok termelni Pécsbánya fekete aranyát.

— Sok, sok babonát hoztak magukkal ezek az emberek. Tudatlanságukban képzeltükben a természeti jelenségeket elszakították a valóságtól és megszemélyesítették. S félték tőle, nagyon félték... Lelkesen jegyezte ezeket a hagyományokat, az 1856-ban iskolának nevezett Cerékvölgyi viskó, igazgatója és tanítója Trefil János. Feljegyezték és megjegyezték öreg bányászok, akiket magam sokat faggattam a gyűjtés érdekében...

Ülök a kis előszobában s behúrom a fejem. Nem tudom a vendégmarasztaló ital teszi-e, vagy az esti félhomály de a „Bergmandli”, a bányarém, a számarékút és a kecske története nem valami megnyugtató.

— A Bergmandli, a monda szerint kis törpe emberke volt. Ezüst csákányával a szénfalakat kopogtatta és több ször segített dolgozni a jó embereknek. Állítólag a széntelepen volt a lakostálya, hol eltűnt, máskor felbukkant. — Munkaközben ha valaki csákányütéseket hallott a túlóladról, azt mondták: „Jön a Bergmandli”. Éjjel látni vélték egyesek. S annyira a köztudatba ment, hogy sokan nem mertek a Ferenc József táro felé járni...

Hallgatom a mesét, ami egykor rémületben tartotta a telep lakóit, s mivel tudni szeretném milyen volt a bányarém, hagyom Kőszegi bácsit kutatni a papírok között.

— A bányarém, vagyis a mai süjtőlég a bányászok ősi ellensége volt. Ő is a széntelepekben tanyázott, és sokszor jelentkezett. A patkány félelmetes hangjával és mekküléssel jelezte, hogy jön a bányarém. Ilyenkor a bányászok tudták mi következik és elmenekültek. A bányászok ezért sohasem bántották a patkányokat és különös megbecsülésben részesítették.

— Borbála napon az Andrásknai palahányónál ünnepe a tömeg egy ízben. Reggel öt órakor öt, hatkor hat díszlövés köszöntötte az ünneplőket. Összgyűltek ilyenkor a helyi előkelőségek, a csendőrök, tűzoltók, a zenekar, bányászok és bányatisztek s várták a bá-

nyaigazgatót, aki ez alkalomra fehér lovon indult a telepre. Szaladt az egyik gyerek a hírel. „Jön!” Fűjták a trombitát, verték a dobot, hát fehér lovon nagy jókedvvel beügetett az ünnepség közepébe a részeges Marek, a bányász. Volt nagy ribillió, s kétszer kellett megismételni a nagy jelenetet. Fel is írták nevét a telep történetébe...

Régmúlt időkbe nyúlik az újoncok szoktatása. Ma is szájról szájról jár vices felavatásuk. Amikor nem fordult a „platnyin” simán a csille, elküldték a legényt a „platnyigyaluért”. A társak már ismerték a tréfát. Vállalra raktak egy súlyos görbesínt. S addig cipeltették, amíg a legény bele nem fáradt a meddő munkába, s jót mulattak rajta.

A német szaknyelv sok viszásságot teremtett. A Marekkel történt a következő eset is. Szükségelégert folyamodott a bányáigazgatóhoz. Hosszú könyörgésére beleegyezett.

— Jól van öreg, de hozd el a stemplit...

Elrohant Marek. S vagy félóra múlva ménkü nagy támfával vállán kopogtatott Wagnerhez. Stemplinek hívták a támfát, azt vitte oda a szerencsétlen. Az ő esetei szájról szájról jártak és nagyapák még ma is így emlegetik:

— Ez már megint olyan Marek-féle stikli!

Félix temetéséről is mesélnek a megsárgult papírok. — Farsangkor szalmabábuval látogatták a házakat, kocsmákat az öreg Fróbl vezetésével. S ahol nem részesültek kellő fogadtatásban, ahol nem vertek csapra legalább egy hordó sör, ott elásták Félixet. Ez pedig nagy szerénység volt akkortájt.

Tovább matatok a régi papírok között. Amott Szamarékút látképe.

— Hát ez, honnan kapta nevét?

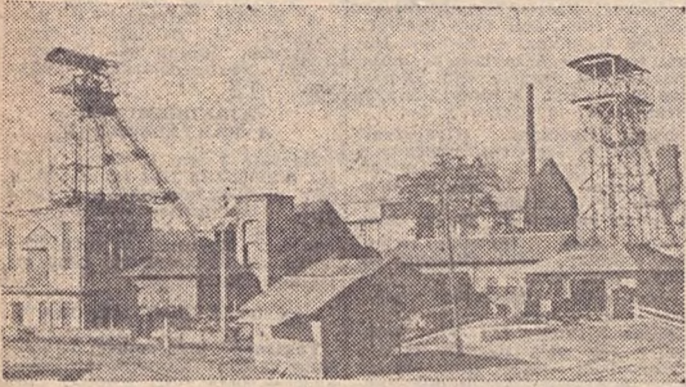
— A Pécsbányatelepi úton van egy kút. Ezt nevezték annak. A régi bányászok azt állítják, hogy azért, mert számarékút folyt a víz. Egyesek szerint a török időkben ott egy kőszamar állt, amely állítólag tele volt arannyal. Az itt élők ezt nem tudták. A törökök kiűzése után, Törökországból követek jöttek s kérték a magyar hatóságot, hogy a számarék elvihessék. A magyarok megengedték, mondván: „ha örömről telik a számarékban, akkor csak vigyék”. Miután elvitték a számarékot, azt üzenték vissza: „Ti nagyobb számarak vagytok, min az elvitt számarék, mert az tele volt arannyal. Most már csinalhattok amit akartok, mert az török kézben van...”

Még meghallgatom Görgeti látogatását, a harmónikázó bányászgyerek történetét, a bottal vert bányász históriáját s még mindig nem érünk a történetek végére. De hát miért nem kerített már gyűjtője sort az elmúlt évtizedekben arra, hogy ez a néphagyományként tisztelt értékes irat és képanyag megfelelő publikálásra találjon?

— Drága a klisé-költség, a nyomda sem olcsó, de ha segítenék nekem, én szívesen vállalkoznék ennek a gyűjteménynek összeállítására, lektorálására. Nemsokára nyugdíjba megyek és akkor ennek szeretném szentelni szabadidőmet...

Kapug kísér vendéglátóm, végignézek az utcasoron. S majd hanyattesek ijedtemben. A félhomályból két világító szem közeledik felénk. Eszembe jut a kecskehuszár története, aki valami rémnek tekintette a szellőzőn betévedt kecskegida szemét. Közelednek az imbolygó fények. Hazafelé ballagnak oldalukon bányáslámpával a szénporos férfiak, vége a műszaknak. Összenézünk Kőszegi bácsival, s jót nevetünk.

Csóka Magda



A vasasi Thommen- (ma Petőfi-) akna. A tröszt legrégebbi bányáuzeme

liti a 19 ezret, a napi széntermelés terve 11 430 tonna. Most, hogy az új lappal először jutunk el a mecsekvideki olvasókhöz, úgy gondoljuk hasznos lesz, ha történeti áttekintést adunk a tröszt fejlődéséről, az üzem kialakulásáról.

Babics András. „A pécsvidéki szénbányászati története” c. könyvében megírja, hogy Magyarország közzénbánya-nyitásának időrendjében a vasasi szénbánya a harmadik helyen áll. Megelőzte a Sopron melléki, brennbergi és a nógrádvercei szénbánya. 1782-ben nyílt meg a mecseki szénmedence első, közfogyasztásra dolgozó bányája Vasason. A művelést — 1793-ban — maga az alapítványi uradalom vette kezébe és rövidesen sikerült is

123,7 vagonos teljesítményével a hatodik helyet foglalja el.

A XIX. század első évtizedében Pécs, Szabolcs és Somogy község határában is megkezdődött a széntermelés. A 800-as évek második felében Máza, Szászvár, Nagymányok, Gyékény, Kérész és Váralfa szénmezőin is megkezdtek a kísérletet a szén kitermelésére.

A különböző magánérdekek miatt — bár viszonylag nagy kiterjedésen bányászokdát, a széntermelés mégis — szak-szerűtlen volt. Szerepet játszott ebben a tőkehiány és a széntelvelő piac szervezetlensége is. Ezek után érhető, hogy a munkásság helyzete tarthatatlannak bizonyult. Számos megmozdulás, zendü-

## Az újító „újítása”

Amikor István-akna lakatos részlegének irodájában keresük Füredi Lajost azt modják „éppen most ment át Béke aknára”, amikor meg egyik szakértársától azt tudakoljuk, merre induljunk utána, így marasztalnak „kár utána menni, siet az, már biztosan útban van hazafelé”. Róla meséljük, állandóan újít. Hol egy rafinált konstrukcióval, mások ezernyi értékes ötlettel lepi meg üzemének vezetőit. Késő délutánba nyúlik az idő, amikor végre szabócsfalusi otthonának kertjében találkozunk. Nyugágban heverészik, s az esti cirkszi előadásra készülődik.

— Szóval az újításaim után érdeklődnek? — fogad Hm... Hát akad egynéhány. Húsz, harminc biztosan volt az elmúlt évtizedben. Ebben az esztendőben négy született...

— Hát a kedvet azt honnan kapta?

— Elgondolkodik s úgy mondja: — Negyvenhat körül kezdődött a Csóti kolléga rábeszélésére. Tulajdonképpen olyan kötelességnek tartottam akkor még... S azóta?

Papírokat mutat, mindig törnie kell a fejét. Gyakran álmatlanul forgolódik az ágyon, s reggelre megvan az ötlet. Korábban jól pöttek az ezresek amit kapott elképzeléseiről, később már semmi nem hagyta nyugodni, már mindent „újítói szemüvegen keresztül néztem”.

—S melyiket tartja sok újítása közül a legjelentősebbnek?

— A szénvisszamentő rostakészüléket, amit apalahányon állítottunk üzembe — mondja.

Az újítás ragadós, legalább is ezen az aknán. Füredi Lajos keze alatt is kinőttek már újítók, mint az idősebb Keller Jakab, aztán Gábor Domonkos meg a Rajnai Lőrinc. Társ is akad mindig az ötlethez, hol egy szakértár, mások ménnök személyében,

— Egy ember az egy ember, kettő a többet lát...

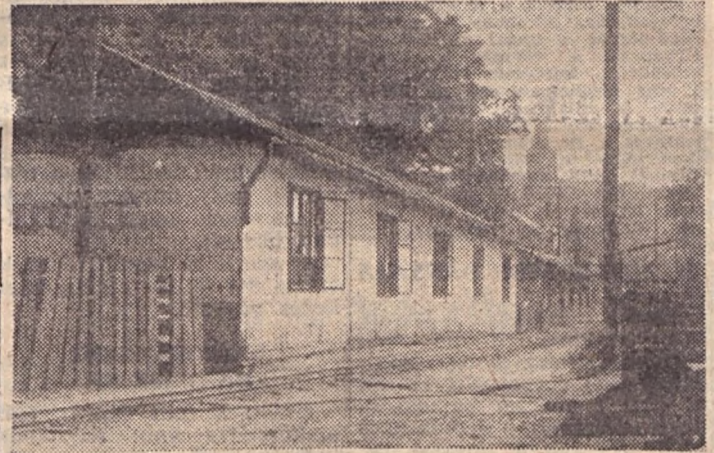
Az újításokról beszélgetve mindig szemünk elé tűnik István-akna, hiszen Füredi Lajos valamennyi újítását ide készítette. De úgy mond „érzem a felelősségét annak, hogy nekünk most már más-féle is nézni kell, a többi aknák felé”. A lakatos részlegnél van munkaköze, s szorgalom az újítások kivitelezésére, de akad bosszúság is.

— Terveztünk egy osztályozó berendezést, hozzá is kezdünk a munkához. De abba kellett hagyni. Az anyagbeszerzésnél nehézségek vannak — hévvel gesztikulál, s mérgessen. — Mert hiány-cikk a laposvas... Anélkül meg nem megy a munka. Ha lehetne azt adnám be újításnak, legyen jobb az anyagbeszerzés!

Megszületett hát az újító „újítása”.

Megvalósul-e? Ez az anyagellátón is múlik...

— a —



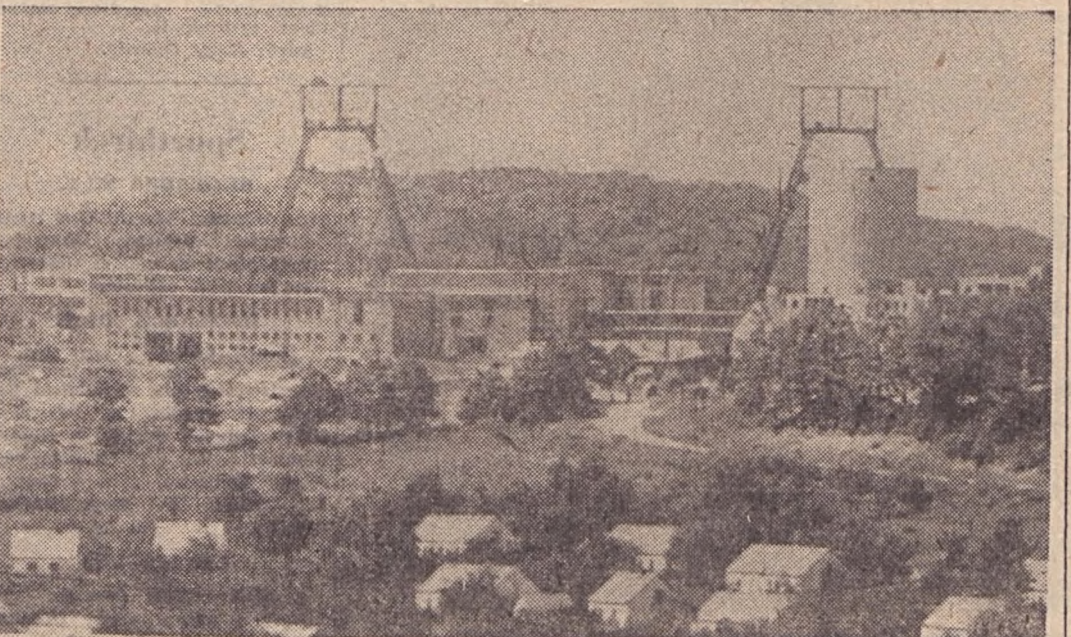
Barakk-sor Komlón a századforduló idejéről

dött közre. Röviddel utóbb e kísérletezés is abbamaradt. Az első aknát 1892-ben indították meg, majd a mostani Anna-aknát 1898-ban. Ettől az időponttól számítjuk a komlói szénbányászok kezdeteit. 1909-ben a területtel együtt a bányavállalatot is megvette a magyar állam. Majdnem erre az időre esett az úgynevezett Új-akna (a mai Kossuth-bánya) megnyitása. A többi üzemek (III-as, és Béta-akna) később léptek be a termelésbe.

A mecseki liászszénmedencében 1947-től kezdve a kom-

oldja. Az év végéig (január 2-től számítva) 3 518 000 tonna szén ad a tröszt az országnak. Az egyesítés óta elért termelési eredmények igen biztatóak. Összesítésben számítva: 100 százalék alatt még nem termelt a tröszt. A további műszaki fejlesztés, munkaszervezés, gépesítés, az új technika és technológia bevezetése, a négygyeddes termelési készletének, néhány komlói üzem összevonása, a Zobák- és az István II. akna üzembe állítása mind-mind előrehaladást ígér.

V. I.



A komlói Zobák akna látképe

Bányásznap  
sportmúsor

KÉZILABDA

NB I.: Pécsi Bányász-Bp. Goldberger női, 10 óra (Pécs-Újhegy). Pécsi Bányász-Bp. Vörös Meteor férfi, 11 óra (Pécs-Újhegy). — NB II.: Komló-Mohács női, 9.30, Komló-KISTEXT férfi 10 óra.

ÖKÖLVIVÁS

Komló-Dunaföldvár barátságos, 11 óra.

TEKE

Bányász Kupa: villámtorna Komlón két komlói, az Urán, PVSZ, Pécsi Bányász és Kesztyűgyár csapatainak részvételével Szombaton 14 órától és vasárnap 8 órától.

LABDARÚGÁS:

NB III.: Pécsszabolcs-Mohács 16 óra. Mecsekszabolcsi sporttelep, Nagymányok-Bajai MTE 16.30, Maza-Szászvár-Kalocsai Honvéd 16.30. — Megyei I. o.: Vasas I.—P. Szikra 16 óra. Előtte az ifjúsági mérkőzések 14.30 órakor. Vasas-pálya. — Megyei II. o. Vasas II.—Versend 16 óra.

Üzemi labdarúgó Bányász Kupa: Pécsbánya, Pécsújhegy, Vasas I., Vasas II. üzemi csapatai között, Pécsújhegy 14 óra. A két győztes az I-II. helyért, a két vesztes a III-IV. helyért mérkőzik. A helyezettek érem és oklevél díjazásban részesülnek.

A Komlói Bányász Kupa Labdarúgó Bajnokság szeptember 2-i programja. 15-20-kor: Gimnázium-Béta-akna, 16.20-kor: III-as akna—Anyag ellátók, 17.30-kor: Építők-Zobák-akna.

Pécs és Tatabánya után  
— Diósgyőr előtt

A vasárnapi Komlói Bányász-Pécsi Dózsa valóban rangadó labdarúgó mérkőzés után, melyet a hazai csapat megérdemelten nyert meg 3:1-re, szerdán, 28-án Tatabányán játszott a Komlói tizenegy. A Balogh — Komlói, Józsa, Jerábek — Szócs, Sós — Garai, Rónai, Nagy B., Lutz, Perényi összeállítású gárda nagy küzdelemben és jó csapatjátékkal ismét győzött. A két pontot jelentő gólt Lutz szerezte a 23-ik percben. A tatabányaiak minden ígérete megtört az ismét jó napot kifogó komlói együttesen.

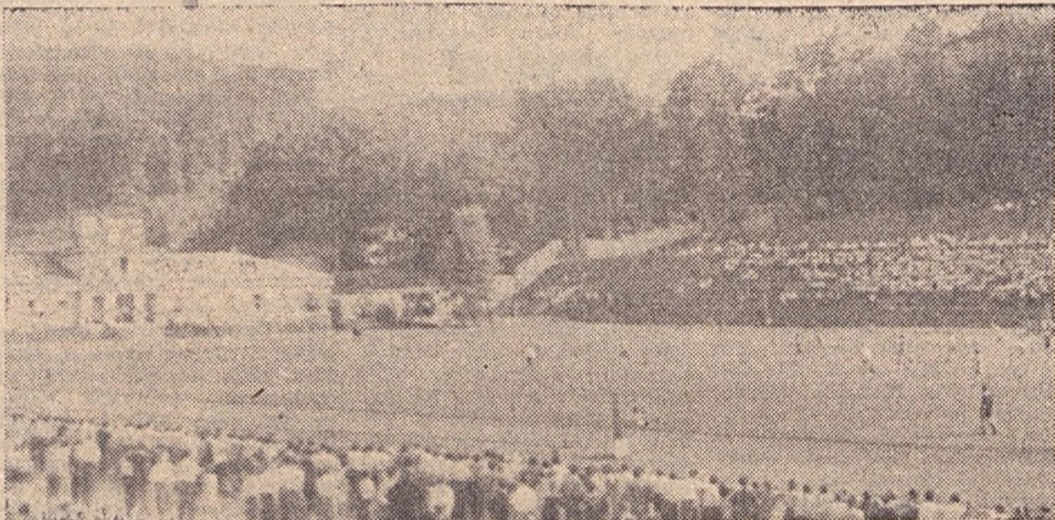
Vasárnap, szeptember 1-én idegenben szerepel a Komlói Bányász, amikor a Diósgyőri VTK-val méri össze erejét. A diósgyőriek a kezdeti vereségek után feljövően vannak a szerdán, otthonukban a Győr együttesét győzték le a biztató játékkal 1:0-ra.

A Diósgyőrben sorrakerülő bajnoki mérkőzésen mindkét csapat valószínű a szerdai győztes csapattal lép pályára. Az izgalmasnak ígérkező összecsapás várható eredménye háromesélyes.

SPORT

Másfélezer aktív sportoló  
a tröszt bányász sportköreiben

Mintegy ötezer résztvevő a tömegsportban



A Komlói Bányász Sporttelepe a kőkőnyösi erdő szélében. Baloldalt az üllöző-épület az eredményjelző táblával és villanyórával. A szemközti oldalon a főtároló. A füves labdarúgó-pálya az ország egyik legszebb sportlétesítménye.

Lapunk beindulásával bemutatjuk a tröszt bányász sportköreit. Egyetlen számban nem vállalkozhatunk a teljességre, csupán arra törekedünk, hogy rövid áttekintést adjunk egyesületeink életéről. Szeretnénk ezzel is közelebb hozni egymáshoz sportköreinket, megismertetni a sportrajongókat a bányász sportkörök munkájával. Kezdjük talán a legnagyobb egyesülettel, a Komlói Bányász SK-val.

A KOMLÓI Bányász SK

Elnöke Pintér József. A sportkör 13 szakosztályában több mint ötszáz aktív versenyző van. Atlétika (megyei és országos bajnokságokon vesznek részt). Asztalitenisz (megyei I. osztály). Birkózó (területi bajnokságokon). Kerékpár (II—III. o.). Kézilabda (férficsapat: NB II. Női: megyei I. o.). Kosárlabda (megyei I. o.). Labdarúgás (1 NB I., 1 tartalék, 1 ifi és 2 úttörő csapat). Ökölvívás (területi b.). Röplabda (megyei I. o.). Sakk (megyei I. o.). Teke (területi b.). Torna (országos versenyeken is részt vesznek). Természetjáró.

A tömegsportban 1500-on felül sportolnak a különböző szakosztályokban.

A KBSK-nak közel 1000 pártoló tagja van, 5—30 Ft tagdíjjal segítik a sportmunkát.

Sportlétesítmények: 15000 nézőt befogadó labdarúgó-pálya, salakos edzőpálya, röplabda-, kosárlabda-, kézilabda- és egy iker teke-pálya. Épülőben van egy tornacsarnok a birkózó-, ökölvívó-, torna- és asztalitenisz szakosztályok részére. Ugyancsak most készül az üzemi csapatok részére tíz öltözőből álló létesítmény. Ennek elkészültéig a 8 öltözős épület áll a sportolók rendelkezésére.

PÉCSI Bányász:

Elnök: Maróti Géza. Tulajdonképpen két sportkörből alakult. A Pécsbányatelepi Bányász és Pécsújhegyi Bányász egyaránt 1922-ben kezdte meg működését. 1953-ban fuzionáltak. 1956-ban felbomlott két sportkörre. 1958-tól ismét egyesítették erőiket, azóta működik, mint Pécsi Bányász. Következő szakosztályai vannak: atlétika (területi b.), asztalitenisz (megyei b.), birkózó (területi b.), kerékpár (területi b.), kézilabda (női, férfi csapat NB I.), labdarúgás (NB II.), ökölvívás (területi b.), röplabda (megyei b.), sakk (megyei b.), teke (területi b.), torna, természetjáró.

A szakosztályoknak 527 aktív sportolója van. A tömegsportban több, mint 1000 fő vesz részt.

Nemrég avatták a 10 ezer néző befogadására alkalmas új labdarúgó-pályát a budai vámnál. Ugyancsak a vámnál a sport erősödését, fejlődését szolgálja a 1 ezer férőhelyes, esti mérkőzésekre is alkalmas, villanyvilágos kézilabda-pálya. Meg kell még említeni a Pécsbányatelepen lévő iker teke- és atlétika-pályát. A vámnál lévő sportházban edzőterem, hat öltöző és kultúrterem van. Itt kaptak helyet a birkózók, ökölvívók és tornászok.

PÉCSSZABOLCSI Bányász

Elnök: Hlasznik István. Négy szakosztálya van. Asztalitenisz (megyei b.). Kézilabda (női csapat NB II-ben, a férfi a megyei bajnokságban szerepel). Labdarúgás (NB III.). Sakk (megyei b.). 130 aktív sportolója van. Az üzemi bajnokságokon 150-en szerepelnek. Kétezer személynél labdarúgó- és egy kézilabda-pályával rendelkeznek.

VASAS II. Bányász

Elnök: Zahár Gyula. Szakosztályai: Asztalitenisz (járás b.). Kézilabda (járás b.). Labdarúgás (megyei II. o.). 120 aktív sportolója van, melyből 20 a kispályás labdarúgást űzi.

VASAS I. Bányász

Elnök: Harka József. Labdarúgó szakosztálya van (megyei I. o.). Sportolójának száma 50.

Az északi bányavidéknek két sportköre van.

MÁZA-SZÁSZVÁRI BSK

Elnök: Gyorsok István. 1962-ben a mázai és szászvári bányász sportkörök egyesüléséből jött létre. Az anyagi és erkölcsi erők összefogásának szükségessége indokolta ezt. Az aktív sportolók száma 120, akik a következő szakosztályokban versenyeznek: Kézilabda (női és férfi csapat a Tolna megyei I. osztályban). Labdarúgás (1 NB III., 1 NB III. tartalék, 1 ifi csapat a megyei b.-ben). Röplabda (megyei b.-ben). Üszök.

Szászváron felújítják a régi pályát, mely minden sportolni vágyónak helyet és alkalmat biztosít.

A sportkör tagdíjfizetőinek száma 840 fő. Év végéig emelkedés várható.

NAGYMÁNYOKI Bányász SK

Elnök: Brandt János. Két szakosztálya van: Kézilabda (női és férfi csapat a megyei b.-ben). Labdarúgás (NB III.).

A rendszeresen sportolók száma viszonylag kevés: 55 fő. A sportkör tagsága jelenleg 250 A bányai fokozatos leépítése miatt a társadalmi erők összefogására lesz szükség, hogy a sportkör továbbra is életképes maradjon. A helyi tanács, a vágáriskola és vezetői, a Brikettgyár, a Tsz jelenleg is nagy segítséget nyújtanak, és remélhető, hogy a több mint 30 éves sportkör a jövőben is fennmarad.

Horváth György

HOL művelődünk?  
SZORAKOZZUNK!

MOZIMÚSOR

Május 1 (Komló): szeptember 1—4-ig: Mr. Hobbs szabadságra megy, színes amerikai film, korhatár nélkül. Matiné: 1-én, délután 10 órakor: En és a tábornok.

Zrínyi (Komló) 1-én: Nagy érettségi, francia film, 10 éven felülieknek (2-án szünnap).

Előadások kezdete Komlón a Május 1 filmszínházban 4, 6, 8, a Zrínyiben fél 4 és fél 6 órakor. Iskoláskorú fiatalok az esti előadásokat még szülőik kíséretében sem látogathatják.

Jószerecsét (Pécsszabolcs) 1-én: Egy szélhámos vallomása, magyarul beszélő nyugatnémet film, 10 éven alul nem ajánlott. 3, 5 és 7 órakor. — 2-3-án: Három testőr — A nyiladi bosszúja, szélesvásznú francia film, kétrészes 5 órakor. Matiné 1-én: A parancsnok, 10 órakor.

Fekete Gyémánt (Gyárváros) 1-én: Ez is szerelem, szélesvásznú angol film 18 éven felülieknek. Matiné 1-én, 10 órakor: Meglepés a cirkuszban. — 2-án: Meztelen diplomata, magyar film.

Zalka Máté (Pécsbányatelep) 1-én szünnap. 2-án: Második vágány, NDK film.

Jószerecsét (Szászvár) 1-én: Isten őzsi csillaga, magyar film. Május 1 (Vasas II.) 1-én: Amikor a fák még nagyok voltak, szinkronizált szovjet film. Matiné 1-én, 10 órakor: Az ötödik ügyosztály. 2-án: Pedro a Sierrába megy, kubai film.

Zengő Gyöngye (Hosszúhetény) 1-én: Csodálatos vagy Júlia, osztrák-francia szinkronizált szélesvásznú film, 18 éven felülieknek, 2-án szünnap.

KESKENYFILMSZÍNHÁZAK:

Hidas 1-én: A rendőrbiztos, olasz film. Matiné: A nagy olimpia.

NB I-es album

Annak ellenére, hogy a Tatabányai Bányász-Komlói Bányász labdarúgó-mérkőzést augusztus 28-án, szerdán már lejátszották, albumunkban röviden megemlékezünk a Tatabányai Bányászról is. Tizenegyeszer vesz részt a legmagasabb szintű magyar bajnokságban. Labdarúgó-csapatának száma 6. Egy NB I., egy NB II. tartalék, két ifjúsági, két újonc.

A csapat sokszor szerzett örömet szurkoló táborának. Sok szép sikerre tekinthet vissza, volt már a vidék legjobbja is. Edzője: Grosztes Gyula, aki Lakat Károlytól vette át ezt a fellegősséget beosztást.

Az 1962—63-as bajnoki évben a 3-ik helyen végzett 27 ponttal. Az átgazolásnál a következő játékosokat erősített: Menczel Iván (SBTC), Teveli János (Vasas), Szabó István (Siófoki Bányász).

DIÓSGYŐRI VTK

Az 1960—61-es bajnoki évben esett ki 14-ként az NB I.-ből, amikor a Komlói Bányász másodszor került vissza a legjobbba közé, 1959—60-ban a vidék legjobbja volt. Erdekese, hogy egyik évről a másikra romlott le annyira a csapat. A kiesés után több játékos más egyesülethez ment át.

Az NB II. Keleti csoportjában küzdött tovább a próbálta rendezni sorait. 1961 őszén már a 4-ik helyen állt. A klub vezetőinek, játékosainak összefogása, igyekezete nem volt hiábaváló. Az 1962—63-as bajnoki évben az I. helyen végeztek 46 ponttal és kitűnő 5413-as gólaránnyal. Ez a nagyműtű csapat ismét az NB I.-ben küzd a bajnoki pontokért.

Emlékre méltó, hogy a DVTK már 1925-ben az országos bajnoki címért vívott küzdelemben 2-2-re játszott az Üllői úton a házigazda FTC-vel. A hosszú évek folyamán sokszor kísért a siker a csapatot, de nem volt hiány balszerencséből sem. Mindenesetre dicsekedés az erőfeszítés, amelyet egy esetleges sikertelen év után kifejtettek, hogy a legjobbak közé kerüljenek.

Az 1963-as évi csonkaforduló előtt 5 új játékost igazoltak.

Az NB I-ben szereplését verséggel kezdte. A Pécsi Dózsa győzött Diósgyőrben, majd Dorogon szenvedtek vereséget. 28-án a Győri ETO-t fogadták, melyet 1:0-ra győztek le.

Edző: Nagy György.

Sporthírek

KÉZILABDA NB I.  
Pécsi Bányász—Martifű 25:17 (14:11)  
Szerdán délután, Újhegyen megérdemelt győzelmet aratott a Bányász férfi együttese.

KÉZILABDA NB II.  
Komló—Kaposvár 13:13 (9:9)

A tizenegyedik fordulóban Kaposvárot küzdött az NB II-es férfi kézilabda csapat. A Komlói Bányász a két vereség után végre azt nyújtotta, amit a szurkolók vártak és megérdemelten győzött.

LABDARÚGÁS

A góllövő lista élcsoportjának állása: 4 gólos Lutz (Komló), Tichy (Bp. Honvéd), Albert (Ferencváros).

Komló, Gesztenyész 1-én: Ut a kikötőbe, szovjet film.  
Mánfa: Lopott boldogság, magyar film, 1-én.

Mecsekfalu 1-én: En és a tábornok.  
Pécsszabolcs-falu 1-én: A vadtanúja, magyarul beszélő amerikai film.

Szászvár 1-én: Az ismeretlen férfi, román film.

Puskin (Vasas I.) 1-én: Mielőtt néni két élete, magyar filmvígjáték.

Az István-aknai és Borbála-telepi keskenyfilmszínházakban 1-én nincs előadás.

BÁBSZÍNHÁZ

A komlói Zrínyiben a kicsinyeknek 1-én délután 10 órakor rendeznek bábműsort. Jegyek a Zrínyi mozipénztáránál válthatók.

AJÁNDEKMÚSOR A Bányászoknak

Ma este 8 órai kezdettel a Zrínyi Művelődési Ház színházterében ajándékműsorral kedveskednek a bányásznap alkalmával a föld mélyében dolgozóknak. A Bányász Együttös színtársaságportja az Enekesmadár című vígjátékot mutatja be.

A TELEVIZIO MÚSORA

Vasárnap, szeptember 1.: 10:00: Hétmérföldes kamera. Utóóhradó. — 10:15: Vízi úttörők parádéja. Közvetítés Ráckeveéről. — 11:10: Nemtudomka, szovjet mese-film. — 16:45: A Magyar Híradó műsora. — 17:00: Magyarországi—Japán férfi röplabda-válogatott mérkőzése közvetítése a Kisstadionból. — 19:20: Esti beszélgetés. — 19:30: TV-híradó. — 19:50: Szép álmokat gyerekek! — 20:00: Egy pohár víz, nyugatnémet film, 14 éven felülieknek. — 21:35: Telesport. — 21:45: Hírek, a TV-híradó ismétlése.

NB I. ÁLLASA

1. U. Dózsa	4 3 1	—	8:4 7
2. Komló	4 2 1	1	6:7 5
3. FTC	3 1 2	—	6:2 4
4. Győr	4 1 2	1	2:1 4
5. Pécs	4 2	—	2:11 4
6. Szeged	4 1 2	1	3:3 4
7. Dorog	3 2	—	1:5 4
8. MTK	4 1 2	1	2:5 4
9. Bp. Honvéd	3 1 1	1	5:3 3
10—11. Csepel	3 1 1	1	3:3 3
10—11. Tatabánya	4 1 1	2	4:4 3
12. Vasas	3 1 1	1	4:5 3
13. Diósgyőr	3 1	—	2:5 2
14. Debrecen	4	—	4 5:10

Kézilabda játékvezetői tanfolyam

Szeptemberben kézilabda játékvezetői tanfolyamot rendeznek Komlón. Az érdeklődők szeptember 10-ig jelentkezhetnek a VTST-nél. A tájékoztató megbeszélésre 10-én délután 6 órakor a sportbizottság helyiségében (partház I. emelet) kerül sor.

Apróhirdetés

- Eladó 350-es IZS motorkerékpár és szelén. Fűst Sándor utca 12., alagsor 2.
- Eladó jó állapotban lévő cső rekamié, Zrínyi Miklós út 27., földszint 4.
- Eladó olesón kombinált bútor, gyermek-fürdőkád, Komló, Kossuth út 121. II/7.
- Eladó alig használt német konyhabútor, Komló, Petőfi tér 1., II. emelet.
- Eladó kifogástalan állapotban lévő P-70-es személygépkocsi, esetleg fizetési kedvezménnyel. Ambrus, Zrínyi út 12.
- Alig használt jugszláv hálószobabútor, igényesnek eladó. Erdéklődni 18—20 óráig Eötvös u. 9. Telefon: 13-46., Némedei.
- Eladó bordó kárpitos garnitúra, Petőfi tér 3. II. em. 117.
- Eladók hathónapos angol süllők, Gesztenyész, Készenléti épület, Hajnal.
- Zöld IZS jó állapotban, sürgősen eladó. Nyár utca 17.
- Eladó jókarban lévő pianó. Erdéklődés Mészáros Lászlónál, Fűst Sándor út 16. Telefon: 28-99, 18 órától.
- Eladó Dávidföldön, Orosz Gyula út 52. sz. ház sürgősen.
- Eladó háló, konyhabútor, Petőfi tér 3. II/15.
- Eladó csőgarnitúra, 81 darabos, jó állapotban. Komló, Rákóczi út 9.
- Eladó sötét hálószobabútor. Gorkij u. 30., Szekula.

MECSEKI Bányász

A Mecseki Szénbányászati Tröszt lapja

Főszerkesztő: Gyevi Károly  
Pécsi szerkesztőség:  
Pécs, Déryné u. 9.  
Telefon: 21-37, 23-97, 26-03, 26-60.

Komlói szerkesztőség:  
Komló, Pécsi út 1. Tel.: 10-20.  
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly  
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi u. 11.  
Telefon: 15-32, 15-33, 50-00.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivataloknál, kézbesítőknél és az üzemi sajtófelelősöknél. Előfizetési díj egy hónapra 4.— Ft. Megjelenik minden kedden és pénteken. Indexszáma: 35.221

A budai vámnál (Újhegyen) lévő Pécsi Bányász sporttelepen a fedett lelátóval rendelkező füves labdarúgó-pálya 10 ezer néző befogadására alkalmas. (Foto: Császár)

## A tröszt egész területén megemlékeztek a bányász-mozgalom hőseiről

Színvonalas ünnepi gyűlések voltak a 13. Bányásznapon

### PÉCSETT

A hagyományos fáklyás felvonulásra már a kora esti órákban gyülekezni kezdtek a bányatelep lakói. Telepenként indultak útra, hogy aztán hatalmas tömeggé formálva leróják kegyelmeiket a hős mártírok cseretetői emlékműve előtt. Az ünnepségen megjelent **Rapai Gyula** elvtárs, az MSZMP Baranya megyei bizottságának első titkára, **Ambur Jus Jenő** elvtárs, a MSZMP Pécs városi bizottságának első titkára, **Pataki Mihály** elvtárs, a Mecseki Szénbányászati Tröszt igazgatója, **Stier József** elvtárs, a tröszt pártbizottságának titkára, a városi, üzemi, lakótelepi tömegszervezetek képviselői.

Az emlékmű talpzatánál **Beck Ferenc** elvtárs, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának elnöke, a Mecseki Szénbányászati Tröszt osztályvezetője emlékeztet Cseretetőn a csendőrok sortűze által hős halált halt bányászokra. Beszéde elején mondotta:

— Ma újra eljöttünk, hogy emlékezzünk azokra a nehéz időkre, amikor itt ezen a helyen megölték három elvtársunkat: **Keller Jánost**, **Hegedüs Mihályt**, és **Feitig Imre elvtársakat**, azért, mert nagyobb darab kenyeret akartak biztosítani családjuknak... 1937. február 23-án a vasasi bányászok délutános harmadban végső elkeseredésükben éhségsztrájkba kezdtek és este 10 órakor a bányából nem szálltak ki, mert a keresetek jóval a létminimum alatt voltak. Azt kérték, hogy adják vissza azt a nyolc százalékos bért, amit jogtalanul elvettek három évvel ezelőtt és ezt a jogos követelésüket tagadták meg a bánya akkori urai...

Arról szolt **Beck elvtárs**, hogy február 24-én a bányatelepeken komor és elszánt arcú bányászok, bányászasszonyok és riadt tekintetű gyermekek gyülekeztek, hogy Pécsre vonuljanak, és hangot adjanak gyötrelmeiknek. Körülbelül 600 főnyi tömeg állt Cseretetőn igyekeztek Pécsre. A szabolcsi csendőrseregnek a bánya urainak, gondja volt arra, hogy feltartóztassák a tömeget. A csendőrség sortűzet nyitott a békésen vonulókra. Ez mind azidő alatt történt, amíg a vasasi bányászok a bánya mélyén elkésredett harcukat vívták már három napja. A csendőrsortűznek három halottja, és kilenc sebesültje volt. A kapitáliszták nem csináltak lelkiismereti kérdést abból, hogy ki fogja felnevelni **Feitig Imre** 4. **Hegedüs Mihály** négy áróját. Megtorlasképpen még 146 bányásznak mondták fel, olyanoknak, akik szerintük izzagók voltak. Ebből 127 családosa apa feleségével és 202 gyermekével nézett a bizonytalan jövő elé. Miután munkát nem kaptak sehol sem, kénytelenek voltak kivándorolni — ki Belgiumba, ki máshova.

— A bányászok akkortájt asszonyaikkal, gyermekeikkel együtt a legsilányabb, a legolcsóbb ruhákban jártak, úgy szólván tengődtek. Fizesnapokon a bányatelepeken nagyos sok család üres borítékot kapott, mert az élelmitár felemészttette a keresetét, különös a nagyobb családoknál. Minden hónapban megismétlődött, hogy a több-

gyermekes édesanyák kénytelenek voltak a kerületi főnökököt alázasatosan megkérni, hogy raklári vételezésüket két-három nappal előbb engedélyezzék, mert rántani való lisztjük sem volt odahaza, — mondotta **Beck elvtárs**, majd a felszabadulás után mi megváltozott bányászéletéről beszélt.

Ezután **Hegedüs Mihály** bányász mártír özvegye szolt az ünneplőkhez.

Alig hangzottak el az emlékeztető szavak, amikor eldőrdült a honvédség díszalkulataként sortűze. A fáklyák fényétől megvilágított arcok néhány másodpercre elkomorultak, **Keller Jánosra**, **Hegedüs Mihályra**, **Feitig Imrere** emlékeztek...

(Cs. M.)

### KOMLÓN

A komlói Bányásznapi ünnepségek — csakúgy mint mást — a hűségjutalom kifejtésével kezdődtek. Az üzemekben az ünnepségeken részt vettek a környékbeli termelőszövetkezetek meghívottjai is.

Bányászaink méltóképpen ünnepelhetek: szentemelési tervüket messze túlszárnyalták. A Kossuth-bányaiak 4458 tonna szenet termeltek terven felül a Béta-aknaiak 3465, a III-as aknaiak 3050, a mázaiak 200, az Anna-aknaiak 359, a nagymányokiak 138, a szászváriak pedig 52 tonnán túljelentéssel járultak hozzá a széndombok enyhítéséhez.

A III-as aknaiak délutáni ünnepségén megjelentek a tröszt vezetői is. A kitüntető oklevelek jelvények, érdeméremek átadása után (**Molnár Viktor**, az üzem új SZB-titkára nyújtotta át) **Pataki Mihály**, a Mecseki Szénbányászati Tröszt igazgatója, **Stier József**, az MSZT pártbizottságának titkára, **Suhajda Tibor** az MSZT KISZ-bizottságának titkára az üzem gazdasági, párt és tömegszervezeti vezetőinek társaságában hosszasan elbeszélgetett a III-as aknaiak munkájáról.

A késő délutáni órákban a trösztigazgatóság komlói épületében adtak egymásnak találkozózt az ünneplők és az ünneplettek. A többi között **Rapai Gyula**, az MSZMP megyei bizottságának első titkára, **Dittrich József**, a városi pártbizottság titkára, **Dr. Simék Árpád**, a városi tanács vb-elnöke, a KISZ-bizottság, a rendőrkapitányság képviselője, és az üzem vezetői. Itt láthattuk a helyi ünnepségre érkezett lengyel és német vendégeket. Az úttörőkkel és a bányász zenekarral az élen, az üzemi dolgozókkal együtt vonultak a Petőfi térre, az új bányászszobor leleplezésére.

Itt **Dobos József** országgyűlési képviselő, III-as akna üzemvezetője mondott avatóbeszédet.

— Tisztelt ünneplő közönség, kedves elvtársak! A mai napon az egész magyar társadalom tekintete, figyelve a bányászok felé fordul. A bányászok felé, akik a mai fejlett technika segítségével is az egyéb iparági dolgozókhöz viszonyítva összehasonlíthatatlanul nehezebb és veszélyesebb körülmények között dolgoznak, termelik ki és küldik felszínre a kultúrélet megteremtéséhez nélkülözhetetlen szenet. A szenet, amely nélkül megáll az ipar, a közle-

kedés, kihűlnek a kohók, a lakások, leállnak a gyárak, megáll az élet.

**Dobos elvtárs** ezután a bányászok harcáról, küzdelmes múltjáról beszélt. Megemlékezett a tatabányai, a cseretetői sortűzről, az ellenforradalmi fehér terrortól, majd a felszabadulás után elért eredményeket méltatta.

— Hosszú és küzdelmes volt az út, amelyen a bányászság a mai napig elérkezett — folytatta az üzemvezető. — Az út, amelyen haladtunk, nem volt virágokkal hintve. Keskeny, kitaposatlan volt, melyet helyenként a csendőrsortűz nyomán kifröccsent vér festett pirosra.

— A forradalmi feladatok megoldásában, a felszabadulást követő időszakban óriási szerepet játszott az ebben az évben 50. születésnapját ünneplő bányász szakszervezeti mozgalom. Szervezett erejével biztosan és eredményesen hajtotta végre a kommuniztác magyarsági pártjának elgondolásait, s a szocializmus építésében is nagy szerepet játszik.

A szoborról szólva az országgyűlési képviselő kiemelte: — Bányászok! Nektek állít emléket a társadalom, a művészet eszközeivel ezzel a szoborral. Ez az emlékmű legyen egyben örök emlékeztető arra a sorsra is, amely az úri világban osztályrésze volt a bányásznak. Legyen ez a szobor a munkásmozgalom hősei, a munka frontján meghalt bányászok emlékműve is. Igérjük, hogy az ügyet, amelyért életüket áldozták, diadalra visszük, emléküket kegyelettel megőrizzük.

A fogadalom után **Dobos József** elvtárs átadta a szobrot a városi tanács gondozásába. A Bányászhimnusz hangjai közepette lehullott a fehér lepel, majd az emlékmű talpzatán koszorút helyeztek el a megyei és a városi pártbizottság, a tröszt vezetősége, a városi tanács végrehajtó bizottsága és a városi KISZ-bizottság, valamint az úttörők képviselői.

Az ünnepség után **Pataki Mihály** elvtárs fogadást adott a volt trösztigazgatósági épületben a külföldi bányászdelegáció, a megyei és városi szervezetek vezetőinek, a helyi bányászok képviselőinek tiszteletére. **Pohárköszöntőjében** üdvözölte a megjelenteket és a megyei pártbizottság nevében köszöntötte a jelenlevőket és rajtuk keresztül a bányászokat. A megyei pártbizottság elismerését tolmácsolta a bányászok nagyszerű helytállásáért.

(V. J.)

## Fogadás a trösztben

Bensőséges kis ünnepség színhelye volt szombaton a trösztigazgatóság emeleti tanácsterme, ahol a XIII. Bányásznapi alkalmából fogadást adtak a függetlenített üzemi párttitkárok és KISZ-titkárok részére. A fogadáson megjelent **Papp János** elvtárs, a megyei pártbizottság titkára, **Pataki Mihály** elvtárs, a Mecseki Szénbányászati Tröszt igazgatója, **Stier József** elvtárs, a tröszt pártbizottság titkára. Ugyancsak szombaton délelőtt fogadta függetlenített szakszervezeti funkcionáriusokat a Bányász Szakszervezet Területi Bizottsága. A fogadásokon adták át az elmúlt évben aktívan dolgozóknak a jutalmakat, és baráti beszélgetésben megvitaták az elmúlt évek eredményeit és beszéltek az elkövetkezendő feladatokról.

Fogadás után a függetlenített párt- és szakszervezeti titkárok az üzemi rendezvényeken vettek részt.

Fogadás után a függetlenített párt- és szakszervezeti titkárok az üzemi rendezvényeken vettek részt.

Fogadás után a függetlenített párt- és szakszervezeti titkárok az üzemi rendezvényeken vettek részt.

### Emberek közelről

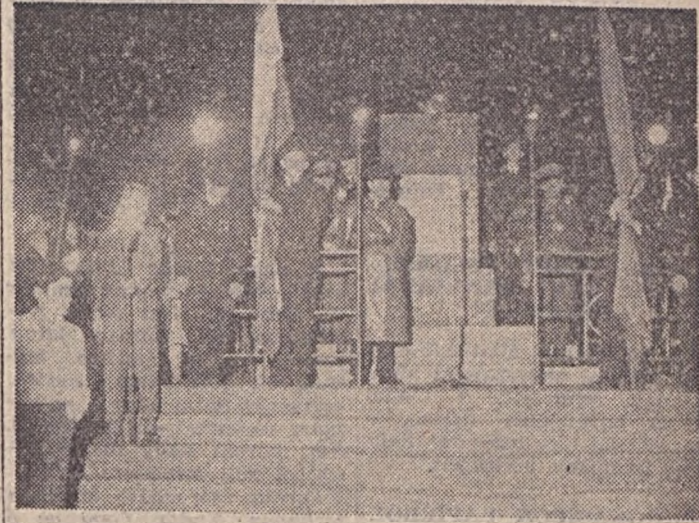
Lassan eszik az öreg. Megfontoltan, körültekintően rag meg minden falatot. Hiába, kevés már az a harminckettő; beesett arca csak néhány megbarnult, szuvas fogat takar. A mama türelmetlenül, szótlanul nézi, hogyan kinlódik párja az étellel. Szédné már le az asztalt, de ez a vénember csöppet sem igyekszik.

Lassan vége a vasárnapi ebédnek. Az öreg megtörli zsiros száját, félreül és cigarettát után kotorász a zsebében. Közben törli a fejét. Amióta nyugdíjba ment, ez az ebédutáni egy óra okozza a legtöbb gondot: miként tudná bekaszirozni a mamától a szokásos huszast. A negyven év alatt, amióta együtt élnek, alaposan kiismerték egymást, összedörzsölődtek, mint két gépalkatrész. Csak ez a zsebpénz, ez maradt az asszony gyengéje. Hány vasárnapi is múlt el? Talán kétezer, vagy több is. De szóváltás nélkül egyet sem éltek túl. Igaz, azelőtt egyszerűbb volt a dolog. Fizetésekor egy-egy százast mindig az órazsebbe vándorolt. Ez volt a titkos rejtékely. Az öreg nem is sejt, hogy a mama is tudott róla, mert nem szolt érte soha. De amióta a postás hozza a pénzt — és az asszony némi borralaválal kizárólagos jogot

szerezett az átvételre — azóta végleg megdőlt a békés egymásmellett élés. A körmeig szívja a cigarettacsikkot. Aztán az asszonyra sandítva lassan vetkőzni kezd. Ledobja a szürke inget — ezt még a bányánál kapta —, vizet önt a laborba és prüszkölve mosakodni kezd. Két marokkal locsantja nyakába a vizet, mint a harmincas években, amikor még nem volt fürdő a bányánál és minden nap kilónyi szénport hozott haza a bőrére. — Hová készülsz? — kérdi az asszony. Mindig így kezdi, mintha semmit sem sejtene. A válasz is szokványos: — Benézek a kocsmába egy pohár sörre... — Az asszony hűmmög egy darabig, aztán a lényegre tér. — Es pénzed van-e arra a pohár sörre?! — Honnan lenne? Tudod, hogy nincs. — Most támadni kell, máskülönben egy fityinget sem kap. — Mindig azzal a nyavalyás pénzzel vagy el-

## Képek a cseretetői ünnepségről

Fáklyás felvonulás — Emlékezés a mártírokra  
Dízsorsortűz — Tűzijáték



Bányászok, munkásörök, katonák dízsorsége a cseretetői emlékműnél...



Megérkezik a fáklyás menet...



Ünneplők a tűzijáték fényénél.

## A zsebpénz

— Hát azért ne fessd olyan feketére az ördögöt! Megkerestem én akkor is a magamét. Ha nem a bányában, akkor kuglival.

— Kuglival, csak ezt ne említenéd! Sokszor hetekig se néztél haza. Ki tudja, az ország melyik részén csavarogtál. Szép kenyérkeresés volt, mondhatom. Akár koldustarisznyát is köthetnél volna a nyakadba! En szegyeltem magam... Pedighát, valamiből élünk kellett.

— Jól van mama, jól van. Csak hozd már a ruhámat.

— Melyiket?

— A sötétkéket.

— Az asszony megy a szobába. Valamit szöszmötöl, aztán hozza a ruhát. Az öreg felöltözik.

— A pénz? — kérdi indulásra készen.

— Ott van a zsebpénz.

— Melyikben? — tapogatja végig a nadrág és kabát zsebeit. — Nem találom.

— Mindegyiket megnéztél! Az órazsebet is?

— Az akkor volt. Most más van.

— Akkor volt? De könnyen rámondod — replikázik az asszony — Téged talán nem a hasad vitt ki Cseretetőre, amikor kötétek lőttek a csendő-

— Az akkor volt. Most más van.

— Akkor volt? De könnyen rámondod — replikázik az asszony — Téged talán nem a hasad vitt ki Cseretetőre, amikor kötétek lőttek a csendő-

— Az akkor volt. Most más van.

— Akkor volt? De könnyen rámondod — replikázik az asszony — Téged talán nem a hasad vitt ki Cseretetőre, amikor kötétek lőttek a csendő-

— Az akkor volt. Most más van.

— Akkor volt? De könnyen rámondod — replikázik az asszony — Téged talán nem a hasad vitt ki Cseretetőre, amikor kötétek lőttek a csendő-

— Az akkor volt. Most más van.

BERKICS JÁNOS

INNEN—ONNAN—INNE

## Furcsaságok

JULIUS CAESAR  
HANGJA HANGLEMEZEN

Rómában egy tréfacsináló több újságban kínált eladásra „egy köteg hanglemezt a régi Rómából Julius Caesar hangjával”. Eddig 25 érdeklődő jelentkezett a nem mindennapi hirdetésre. Túlnyomórészt amerikaiak.

MIRE LEHET FELHASZ-  
NÁLNI EGY BIKAVIADAL  
BEVÉTELET?

A barcelonai állatvédők egy-let nemrég nagyszabású bikaviadalt rendezett. A viadal tiszta bevételéből fedezik a bikaviadal leküzdésére indított kampány költségeit.

ORGONASÍPOK PAPIRIBÓL

A lüdenscheidi Heinz Teske (Westfália) papírból készített orgonasípok. A szerkesztő állítása szerint a papírgorgona hangja kitűnő, s hamarosan játszani is lehet rajta.

HIÁBAVALÓ FÁRADTSÁG

Balzac, aki álmatlanságban szenvedett, egy éjszaka ágyából figyelte, hogyan oson be egy tolvaj. A hivataln láto-gató az íróasztalhoz osont, feltörte, s kutatni kezdett benne. A költő olyan hangos kacagásra fakadt, hogy a betörő ijedten kérdezte: Miért nevet?

Hát hogyan nevetnék, amikor maga sötétben keres az íróasztalban pénzt, holott én fényes nappal sem találom benne egyetlen garast sem.

ÜNKIJÓZANÍTÓ

A bécsi kávéházakban és bárókban új automatákat állítottak fel a részegek kijózanítására. Aki „tűsok szeszestalt fogyasztott”, pénzdarab bedobása ellenében tömény ammónia-szagot kap a kávéba az automata nyílásán keresztül. Ettől az „illattól” gyorsan magához tér és (leg-alább egy napig) nem vágyik több italra.

## Az első hűségjutalom

Az interjúnak tulajdonképen már vége van. A szökés, 29 éves férfi kidolgozott kezét egymáson pihentetve ül mellettem a fotelban. Nézi az új munkásszálló társalgójának kecses asztalait mellett ülő társait, — éppen vitatkoznak valamin — a márványpadló tükre felett nyújtózó disznóvénnyeket. Igen, nehéz az ilyen-miről beszélni, de ha az ember túl van rajta, akkor már jó.

A nagy, fekete tábla előtt már sokan szorongtak, amikor W. Géza a III-as akna fel-olvasóba ért. Lassan jutott csak előre, a délelőtti műszakosok tolatkodtak, siettek, mindenki tudni akarta, meny-nyire számíthat mielőtt leszáll. Két, három vagy ötezer for-rintból sok mindenre telik.

Furcsa szorongást érzett a torkában. Tudta, hogy az ő neve is ott lesz most, de mégis. Két évig hiába kereste. Tavaly 9 nap igazolatlan mulasztása volt.

Megkeseredett a szája íze. Igen, amiatt az asszony miatt, Istenem! Mennyire szeretted! Ha együtt lehetett vele inkább nem ment dolgozni. Hiába beszéltek a munkatársai: Géza, Géza becsapódsz te majd. Nem olyan nő az, akét érdemes szeretni. Hiába in-tették, hiába gúnyolódtak. Nem hitt nekik. Aztán mégis-csak igazuk lett. Amikor meg-sérült, az asszony még meg sem látogatta. Míg a kórház-ban volt, mással vigasztaló-dott.

Aztán ment le a bányába is. A 405-ös fejtési csapathoz. Igaz, a hat elemijével csak csillás lehetett, de ez sem rossz munka. Minden nap új és érdekes. Ha tegnap termel-éssel kezdtek, ma a biztosítással folytatják. És olyan nagyszerű az, amikor a csil-lékbe zuhog a szén, s egyre több kerül ki jóllakottan a ke-ze alól. A munkát is jól meg-fizetik. Átlag háromezer for-rintja megvan. Persze azért nem akar öröklék csillás len-ni. Most, ősszel folytatja a tanulást — táskára, tankönyvre is kell a hűségjutalomból — majd segédvájári, vájári tanfolyamra megy. Aztán majd meglátja. Lehet, hogy

technikumba is. Nem lesz könnyű, de az új szálló cse-nés, kényelmes, nyugodtan le-het tanulni. Egyszer már el-kezde, igaz, de akkor... igen. Akkor megint az az asz-szony...

3293 forintot kap. Szép pénz a fizetésesen felül. És tavaly, meg azelőtt is kaphatott volna ha egy kicsit gondolkodik. De hát... ezen már kár ke-seregni.

A kéz most szétnyílik, az asztalra téved. Megsímítja a kicsi modern terítő rojtját. — Tudja, nagyon jól esett, hogy... hogy nem dolgoz-tam hiába. Hogy a brigád is örült, hogy az idén már nem úgy beszélnek rólam: már megint nem kap. Mert az em-berek megjegyzik az ilyes-mit...

— Banné —

## Felállították a zobáki légakna végleges mélyítőtoronyát

A komló Béta-akna közelé-ben mélyítik a zobáki bányá-üzem új, diagonális légakna-ját. A felvonulási munkákat

## Ki a felelős?

Sokmindent elbír a mi nép-gazdaságunk.

A komói Bástya felsőruhá-zati bolt hovatovább már másfél éve beázik. Hogy ez mivel jár, azt hiszem nem kell különösképpen magyarázgat-ni sem a bolt dolgozóinak, sem a vásárlóknak. Azt azért még-is elmondjuk: már több alkal-mal kellett emiatt leérté-kelest végezni — természet-esen nem a népgazdaság hasz-nára. A hibát számtalanszor jelentették már az üzlet dolgo-zói szóban és írásban. Felet-tes szervelektől legutóbb — amikor 15 vödör vizet hordtak ki a raktárból — azt a meg-nyugtató választ kapták: nyu-godjanak meg, őket nem ter-heli felelősség az esetleges károkért.

Az bizonyára így van, de ezért nem ártana megnézni: ki is a felelős.

Banné

## Omlás után

Gyönyörű nap a május. A kibontakozó természettől még a levegő is más. Ki gondol-ná, hogy ez a mindenkinek legszebb hónap milyen szomorú emléket tud felidézni.

Hat éve történt. 1957. május 30-án. G. István frissen indult a délelőtti műszakra. Valami furcsa, kellemes érzés hatotta át. Ma már, mint „igazi” vá-jár fog dolgozni. Tegnap vizsgázott. Elég könnyen ment, hisz eddig is végzett vájár munkát. Ismerte min-den csinját-bínját.

A mai nap azonban más. Az éjjel is hányszor észbe jutott! Gondolkodott, tervez-getett. Ezután nem 80 száza-lékot kap, hanem 100-at. Ke-

resetben többet fog jelenteni. Kell is a pénz, hisz négy apró gyerek van a családban. Most már biztos könnyebb lesz.

Ahogy ment a bánya felé, hóna alatt a tiszta „sítes”-sel, mert ez ilyenkor úgy illik, még az utca is szebbnek tűnt, mint máskor. Pedig ha tud-ta volna, hogy a bánya mit tartogat a számára!

A délelőtti serény munká-ban telt el a fejtésben. Az első nap izgalmban még a biztosítással is jobban törö-dött. És mégis...

Olyan hirtelen történt min-den. Épp lehajolt... Mintha az ég szakadt volna le! A le-zúduló széntömeg leszorította. Elugorni nem volt ideje. Egy pillanatra millió tűszúrást érzett a mellében, derekában, és hogy kevés a levegő... Elá-jult. Társai mentették ki.

Lent a bányában az egy-másra utaltság megokszoro-za az emberi erőt, s ott se-gít mindenki a másikon, ahol tud.

Mire magához tért, már a mentőkocsiban volt. Az olyan boldogan, sokatigézően induló nap szomorúan végződött.

G. Istvánt a szocialista ál-lam gondoskodása megtartotta az életnek, a családnak. Dolgozni többet nem tud, de él és örülhet gyermekeinek. A gyermekek pedig nem ma-radtak apa nélkül.

\*

A bányásznapon emlékez-tünk meg azokról a G. Ist-vánoiról, F. Jenőkről, Sz. Lászlókról és a többiekről, akik szintén hűségesek voltak a munkahelyükhöz, a bányá-hoz, és ezt a hűséget egésze-ségük feláldozásával pecsétel-ték meg.

— Daróczi —

— NYOMDAI ELŐKÉSZÍ-TÉS ALATT ÁLL A MÓDO-SÍTOTT ÁLTALÁNOS BÁ-NYABIZTONSÁGI SZABÁLY-ZAT. A könyv, amelyet az új bányatorvény előírása szeri-ni dolgoztak át, a tervek szeri-ni a jövő esztendő első napjai-ban kerül az olvasók kezébe.

## HIREK

— ÚJ MUNKAERŐT VESZ-NEK FEL Zobák-aknára szept-ember első hetében. Mintegy 100 csillást, illetve vájárt al-kalmaznak. Az érdekeltek a Zobák-aknai munkaügyi cso-portnál jelentkezhetnek.

— BEFEJEZTEK A ZOBÁ-KI SZALLÍTÓ-AKNA VE-ZÉRLÉCEZÉSÉT. Az újfajta, ragasztott vezérlécek nagyobb terhelést és nagyobb karse-bességet képesek elviselni, mint a jelenlegiek. A szá-ó aknában a továbbiakban 12 méteres másodpercenkénti se-bességgel közlekedhetnek a kasok.

— CSÓVEZETÉKET REND-SZERESÍTENEK A VÁGA-TOK VIZTELENÍTÉSÉRE. A komló bányáüzemének sze-keket a munkásokat már megkezdtek, s a köze. öv-ben a pécsi területre is eljut-nak. Elsősorban a mélyműve-léses (600 m-től) bányák-nál fontos a csővezeték-rendszer kiépítése. A tröszt valameny-ny bányáüzeménél 1965 vé-gére végeznek ezzel a mun-kával.

— TEGNAP ÜZEMBE HE-LYEZTEK KOSSUTH-BÁ-NYÁN A MÁSODIK CSEH RENDSZERŰ VÉDŐHALOS FEJTÉST. A munkahelyet mintegy kéthónapos idősza-k alatt készítették elő a terme-lésre. A fejtésből — egy meddőbeágyazás zavaró ha-tása miatt — egyelőre napi 60—70 tonna szenet termel-nek.

— ÚJ FEJTÉSI TECHNO-LÓGIA KIALAKÍTÁSA AN-NA-AKNÁN. A kísérleten 8—10 ember dolgozik és hozzá-vetőlegesen szeptember vé-gére fejezik be. Az új mód-szer — a kísérleti eredmé-nyektől függően — október-ben, vagy novemberben ke-rül bevezetésre Zobák-aknán. Az új technológiai eljárás je-lentősen segíti majd az 1964-ben üzembe lépő Zobák-akna termelését.

— ÁTADTÁK MŰSZAKI-LAG A 300 FŐS ZOBÁK-AKNAI FÜRDŐT. Az üzem-behelyezés később lesz, mert a távfűtés hálózatának kiépíté-se még folyamatban van, elő-reláthatóan októberben feje-zik be.

(2)

Örültség ilyen időkben sztrájkolni, ez csak arra jó, hogy újabb áldozatok szedjen a kolónián... Neked tekintélyed van előttem és most már hivatásos mozgalmista vagy... Eridj, tégy rendet, amíg nem késő... Mi mindent előkészítettünk a fogadtatásodra. Te magad autóval mész kíséret nélkü-l, hogy kerüljük a feltűnést... A bányatanácsos vár rád, személyesen beszél meg veled a tennivalókat. Ő maga nem fog megjelenni a nagygyűlésen, mert csak elmergeszítene a helyzetet. És még egyet. Nagyon jegyezd meg: a tömeg han-gulata nem jó tanácsadó... Ne hagyj magad befolyásolni, mert ezzel csak nekik árthatok, elsősorban nekik a kolónia-belieknek.

\*

Elindult hát újra Szalai Bander, hogy letegye a vizsgát azok előtt is, akikért vállalta a „hivatást”.

De már az első lépést elrontotta. Megszegte a megállapodást és mégis csak Paprétiék ka-puja előtt nyikordult meg először az Opel fékje.

Es jött az első meglepetés. Ilonka, és Papréti mama sírva-ríva forgatta, nézegette a halottaiból visszatért Bandert.

— Hát nem tudták? — csodálkozott vissza rájuk.

— De tudtuk fiam, hogyne tudtuk volna, hiszen ma reg-gel mondta be a hangszóró. De miért nem üzentél előbb, hogy mi is...

— Hát Ricsula mikor járt itt? — Hiszen én leveleket is küldtem vele...

Ilonka piros színe haloványra változott.

— Banderkám!... Te... Te... nem is tudod?... Nem tudod még, ki az a Ricsula?... Te azzal üzentél?... Te azzal barátokoztál?... Azzal a gyilkossal? Apám gyilkosával, a tanácsos úr kapucijával?... Még hogy ővele üzentél?... hát ide merre volna tolni a képét, mit gondolsz? Ő!... Ő árult el téged, az apámat, mind a negyvenhármát, akik ott voltak a szüreti bálon. Tudj meg, ő miatta hurcolták el őket, ő miatta haltak meg eddig tizenhatan, a munkásszázadban...

Papréti néni is magán kívül volt.

— Antal, drága Antalom, — zokogta, — Ő tudta, ki az áruló... Mert azon az estén, amikor elmentél tőlünk, ő hir-telen, csak felkiáltott... — Ne! — ne engedjük el Bandert a küldöttségbe... És a többit se! Tudod Ilonám, nekem ez az egész nem tetszik. Mert tavaly is így fogták el a vezetőket... — Azok is küldöttségbe készülődtek... — Aztán, meg akkor éjjel el is ment Antal. Riceulát kereste... — Az ér-telmes ember, — mondta —, az le tudja beszélni őket arról a küldöttségről... — Elment és meg is találta... — Otthon volt a gazember, de az őparancsnok, a Csapó is ott volt nála... És Antal rájuk nyitott, amikor Ricsula olvasta a névsort a Csapónak. — Mit hallott öreg?! — ordított rá a Csapó... — En, ugyan semmit, mondta az öregem. — De járt-e itt Bander, mert azt keresem...

— Akkor hazajött Antal és elmondott mindent... Aztán éppen az árnyékszékre ment, amikor benyitottak hozzánk a csendőrök... — Itthon az öreg... — Nincs mondom, még nem érkezett meg... — Akkor hána... —

— Nem is láttam, amikor elvitték, egy szál ingben, egy szál nadrágban...

Bander csak most vette észre, hogy a sofőr is jelen van.

— Feri, maga csak pumpálja fel a hátsó kereket, mert azonnal indulunk. A Szommer vendéglőben vacsorázunk.

A sofőr kelleetlenül baktatott a kapu felé, de felülről visszakiabált, csak úgy menetközben:

— Szalai úr, tessék majd kiküldeni egy vödör vizet is, mert nagyon felmelegedett a hűtőház... — Hadd tudják, tisztában van ő azzal, hogy miért adtak ilyen hirtelen túl rajta...

Ilonka már mozdult is a vödörért.

— Nem tudom, fog-e tetszeni az embereknek, hogy autó-val jöttél...

— Fogl... Biztosan tesszen fog, — dünyögte Bander — és olyan erővel ragadta meg a lány karját, hogy a vödör kihullt a kezéből.

PÁLINKÁS GYÖRGY:

## A tizenhetedik

— Ilonka!... én nem tudtam, hogy Ricsula... Én nem tudtam, hogy Antal bácsi is!... Ugye engem nem hisztek becstelennek? Ugye várnak rám az emberek?... — Ma-ma!... ha akkor tudott, tud-e most is titkot tartani?... Mert abból baj lesz, ha kitudódik, hogy itt jártam először. En most megyek a tanácsoshoz... — Nem, ne féljenek, baj nélkül jutok be hozzá és baj nélkül jövök is el onnan... És a nagygyűlés meg lesz tartva!... méghozzá a tanácsos úr segítségével...

\*

Az Opel piros hátra lángcsövét szórt a nyugó nap, amikor kikanyarodott a betonútra.

— Eddig még senki sem látott a telepiekből, de jobb is így... A többit a sofőrnek mondta.

— Feri, maga hajtson csak be az oroszlanos kapun, és szorosan a lépcső mellett álljon meg. Ugy néz ki, hogy a telepen igen paprikás a hangulat, jobb ha nem lát senki. Aztán intézze el a vacsorát és a szobát a Szommeréknél, amíg én tárgyalok a tanácsos úrral. (Magában meg volt elé-gedve saját képmutatásával.)

— Csak továbbra is ilyen simán menjen...

De már az előszobában kellemetlenség érte.

Igaz, hogy Irénke sem volt kevésbé meghökkenve, ami-kor meglátta Szalait.

— Bander?!... hát... Te... itt?!...

— En itt! Na és te?... te mit keresel itt Irénke?

— Eén? Felszolgálok itt Bander, de te? — Istenkém, csak nem Téged várnak a méltóságos úrék?...

— Na és, ha várnak?... A ti ügyetekben jöttem...

— A mi ügyünkben?!... Bander?!... Akkor a kolónián kellett volna kiszállnod az autóból...

— Ehh! Mit értesz te ehhez!... — El akart lépni a lány mellett.

— Várj!... Várjon Szalai úr! Bejelentem a méltóságos úrnál.

Eletében először fogott kezét a bányatanácsos úrral, és III méltósággal.

Es akkor sem kapott szívdobogást, amikor Irénke eljűk tette a tálca a kristály poharakkal és ő, a volt aknacsillás, kifogástalan eleganciával koccintott, először III méltósággal, finoman, leheletszerű gráciával, a tanácsos úrral már energi-kusabban, csengő koccantással.

Ejjélig tanácskoztak.

— Affelől nyugodt lehet Szalai úr, önnek tekintélye van a bányások előtt. Szeretik és megbiznak Önben... Erről pontos információim vannak.

Szalai csak néha kérdezett közbe.

— Na és, mit szólnak a deportálások miatt a telepek? A tizenhat miatt, akiknek a halálhírét kapták?...

— Ön most arra céloz ugyebár, hogy Papréti Antal is köztük volt? Nem tudom, hogyan értesült Ricsula úrtól, de ha kívánja elmondom. Papréti Antal akkor éjszaka fogták el, amikor Ön eltűnt a telepről... Állítólag röpcedulákat hordott szét és rajtakapták. Nos hát... sajnos, tizenhatan meghaltak. De hát, négyszáz család él a telepen, és majd ezer gyerek... Hogy úgy mondjam, talán az a tizenhat élet sem olyan sok, hogy végre rendet teremtsünk a négyszáz család érdekében...

Magint Szalai következtet:

— Igen, méltóságos uram. A többség érdekében, kimélet-lenül el kell fojtatunk a kisebbség szándékait.

— Brávó!... brávó fiatalember... Ehhez már csak annyit fűznék hozzá, hogy a többség érdeke most mindanekelett a sztrájk megszüntetése... Persze lehetőleg szépszóval. És ez Önre vár... S ha nem megy... Nos, akkor mi követke-zünk... Megengedhetetlen most, amikor az oroszok már...

Szalai felült, és udvariasan meghajolt.

Elnézést méltóságos uram, de mennem kell. Ugyanis az én tanácsai alapján, itt-ott módosítanom kell a holnapi beszámolómat... Az idő pedig igen előrehaladt, hamar itt a reg-gel...

— Szíves engedelmevel csak annyit még... Galgó úr kiadta-e az utasítást, hogy a holnapi nagygyűlésen ne mutatkozzék a csendőrök? Feszélytelen hangulatot szeretnék, mert az Ön elmondása alapján amúgy sem lesz könnyű a meggyő-zetés.

— Minden a kívánsága szerint történik fiam. Reggel a hangszórón újra kihirdetjük a nagygyűlés programját, és a fő-fő attrakciót, miszerint Ön lesz a gyűlés szónoka...

\*

Szalai, a bányászotthon ablakából leste az utcát. Maga sem értette már, miért félt az este, miért szorongott amiatt, hogy hátha mégsem lesz érdeklődés a nagygyűlés iránt.

(Folytatása következik.)

## Ülést tartott az MSZMP Tröszt Bizottságának Végrehajtó Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Mecseki Szénbányászati Tröszt Bizottságának Végrehajtó Bizottsága tegnap Stier József elvtárs elnöklétével ülést tartott.

A vb-ülésen Kovács István elvtársnak, a pártbizottság agit-prop osztályvezetőjének előterjesztése alapján az István-aknai pártbizottság létrehozására kidolgozott javaslatot vitatták meg. Megtárgyalták azokat az indokokat, amelyek szükségessé tették, hogy István-aknán is pártbizottság legyen, az eddig működött csúcs-pártvezetőség helyett. Az István-aknai pártbizottság az Északi Üzemeknél és a komlói Kossuth-bányán működő pártbizottságokhoz hasonló módon működne majd.

Az előterjesztéssel a tröszt pártbizottságának vb-ülése

egyértelmű, és felterjesztette jóváhagyás végett a Megyei Pártbizottsághoz.

Ezek után Kovács István elvtárs tájékoztatót adott az új pártoktatási év megindításának előkészületeiről, a vb-ülés pedig jóváhagyta az 1963/64-es oktatási év személnarumvezetőinek kijelölését.

A vb-ülés pártfegyelmi ügyeket, majd tag és tagjelölt felvételi kérdéseket tárgyalta.

Suhajda Tibor elvtárs, a tröszt KISZ-bizottságának titkára szóbeli tájékoztatót terjesztett be a KISZ-küldötttervezeték munkájáról, és a küldötttervezetelen megválasztott KISZ-bizottság személyi összetételéről. Tájékoztatta a vb-ülést a KISZ-bizottság politikai munkatársainak munkába állításáról is.

## 135 000 tonna szén tervén felül

Jobb gép-, anyag- és munkaerő-felhasználást eredményezett a komlói és a pécsi tröszt egyesítése

A Pécsi és a Komlói Szénbányászati Tröszt egyesítéséből megalakult Mecseki Szénbányászati Tröszt 135 000 tonnánál magas fűtőértékű, jó minőségű feketeszenet adott a bányásznapig tervén felül.

A kitűnő eredmény elérését előmozdította a Pécsi és a Komlói Szénbányászati Tröszt július 1-én megvalósult egyesítése, a korábban két tröszt rendelkezésére álló gép-, anyag- és munkaerő egységes felhasználása. A Komlón jelenleg szükségtelen folyamatos szállítóberendezésekkel — lengyel kaparószalagokkal, magyar gumi-szállítószalagokkal

— a pécsi Petőfi-aknán egy nagy frontfejtést szereltek fel, míg Pécsről a frontfejtések portalanításához szükséges in- jektáló-berendezéseket szállítottak a komlói bányákba. — Megvalósult a különböző méretű acéltámok és acélsüvegek cseréje is: összesen ezer acélbiztosító készlet cseréjére került sor az elmúlt két hónap alatt a pécsi és a komlói bányáüzemek között, ami a gazdaságosabb és biztonságosabb termelést szolgálta. A vágatbiztosítás céljára három-ezer különböző méretű TH-gyűrűt cseréltek egymás között a bányáüzemek és ezen az úton kielégítették valamennyi pécsi és komlói bánya zavartalan szükségletét. A pécsi István-aknán négyszáz fejlámpával segítették a komlói raktárból. Sor került ezenkívül jövesztő- és rakodógépek átcsoportosítására is. A felfejlődés alatt lévő komlói Zobák-aknára harminc — korábban a pécsi trösztéhez tartozó — bányász ment át dolgozni. Megelőztek a komlói és pécsi bányákban dolgozó műszakiak tapasztalatcseréje is. Az egyesítés csupán augusztusban tízezer tonna — korábban a meddőhányóra dobált — gyenge minőségű komlói szén hasznosítását is lehetővé tette, erőművi tüzelés céljaira, félmillió forint értékben.

Az egyesítésből kialakult Mecseki Szénbányászati Tröszt munkájában pillanatra sem volt fennakadás, sőt az egyenletes munkát tanúsítja, hogy az eltelt két hónap alatt tervén felül adott 47 580 tonna szénből 23 730 tonnát júliusban, 23 850 tonnát pedig augusztusban termeltek.

A PÉCSI AKNAKNÁL 115 KM AZ ÖSSZ NYITOTT VÁGAT HOSSZA. Egy szakbizottság felmérése alapján megállapítást nyert, hogy a vágatok 20—85 százaléka szükséges a termeléshez. A jövő esztendőben ezért 85 kilométerre csökkentik a vasasbányai, pécsbányai és a szabolcsbányai vágatok hosszát. A komlói területen a következő hónapokban végzik a felmérést, s a következő esztendőben itt is csak annyi vágatot tartanak nyitva, mely feltétlenül szükséges a termeléshez.

Nyers József

## Képek a cseretetői ünnepségről



Szombat délután került sor a Petőfi téren felállított monumentális bányász-szobor ünnepélyes leleplezésére. Az ünnepségen jelen voltak a városi pártbizottság és a tömegszervezetek, valamint az üzemek és a vállalatok képviselői, akik kegyelettel emlékeztek a hősi halált halt bányászokra és a szobor talapzatán elhelyezték a megemlékezés koszorúit.

Felvételünkön: a fiatal generáció egy csoportja a szobor előtt.



A bányásznap előestéjén minden bányáüzemnél tartottak megemlékező ünnepségeket, ahol méltatták a múlt bányászainak keserves és véréldozattal teli küzdelmét a jobb életért. A III-as aknai ünnepségen részt vett Pataki Mihály trösztigazgató, Stier József, a pártbizottság titkára és Suhajda Tibor KISZ-titkár. Az ünnepség után a vendégek hosszasan elbeszélgettek a bányáüzem vezetőivel az üzem előtt álló feladatokról.

Képünkön: (baról jobbra): Pataki Mihály trösztigazgató, Stier József párttitkár, háttal Dobos József üzemvezető.

## A brigád becsülete

A fémváz-állványokat már az utolsó emelet házról is lebontották. Ott fekszenek mellettük, nagy halomba dobálva. Az összetartó csavarok valamivel arrább pihennek egy kupacban.

Szebényi Miska buldozerral egyengeti a lejtős, hullámos talajt, a játszótér, a park helyét. Ő is látja, hogyne látna a csavar-rakást. Pillanatnyi tétovázás után, de mégis rátolatja a földet. A gép megemelkedik, bántó csikorgást ad a fémek érintkezése. De Miska csak dolgozik tovább. Eleinte megsörren még a halálra ítélt anyag, de aztán belenyugvóan elcsendesedik. A fiú betakarja földdel.

A gép körül szorgoskodók között Ács Pista bácsi a legidősebb. Ő a brigádvezető. — Látja mit csinál Miska, szól is neki, de hangját elnyomta a dübörgő, erőlködő motor zaja. Tovább azonban nem állhatja a lelketlen munkát. Lapátal a kézben a földet tolt, törtető vasszörnyeteg elé áll.

A fiú alig tudja lefékezni a lendületet. Fehérre vált arccal eszeveszett haraggal terem megállítója előtt.

— Maga... maga vén trottli! Elve akarja magát eltemettetni?! Én meg menjek a börtönbe?

Útjára emelt kezét a munkatársai fogják le.

A rájuk szakadt esőndben Ács bácsi szólal meg.

— Ne haragudj rám Miska! Meg egyönkre sem. Lásd be, nem akkor marad még a be-

csületed, a brigádé, ha eltemetjük a csavart...

— Bizony nem! — Balatoni, a vállalati párttitkár máskor nyugodt szava, csattan most a leckézető mondatába. — Köszönés után Ács bácsihoz fordul. — Hol van eltemetve az a csavar? —

Megmutatják neki. Fejét csóválva valami olyasmit dörmög: nagy kincs, ez a vállalatnak nagy kincs. A körülötte állóknak meg annyit mond: — Köszönöm emberek! Szép cselekedet volt, hogy nem hagyta el a földet. Te meg fiam, gondolkodj a dolgon — néz Miskára.

— Miattam, ne legyen fejelemje! — szól közbe gyorsan Ács bácsi.

— No az nem úgy van... Ha azonban úgy gondolja, a brigád is, mindannyian úgy érzik, eltekinthetünk ettől. A csavarokkal azonban nem lehet ilyen könnyen megegyezni.

— Abba az egyezkedésbe mi is beleszólunk — mondja Horváth a brigádvezető helyettes. — Hiszen, ha megmondjuk, mi is hibásak vagyunk a történetekért. Közösen kiásuk. Igaz emberek? — tekintetét körülhordozza a társain.

A szemek igent intenek.

— Hát azt már nem! Azt már nem engedhetem! — veti közbe Miska. — Én ásom ki. Egyedül. Ha kell, reggelig dolgozom.

S dolgozott.

Reggel Ács bácsi köszönt rá elsőnek. A fiú izzadt, fá-

radt arcát felé fordítva jegezte meg.

— Az éjjel volt időm gondolkodni. Nagyon szégyellem magam. Ha lehet, talán még jobban, mint tegnap. De mindennek az autóm az oka. Hiszen tudja, Pista bácsi, hogy egy Wartburgra fáj a fogam...

— Hát hogyne tudnám! Meg azt is tudom, hogy az új épületek egyikében egy szép lakásra, egy szép asszonnyal együtt. Nem mintha nem lehetne meg. De csak mértékkel, tisztelettel ki kell várni mindent. Nem úgy mint te csináltad. Ugy nemigen érdel el. Meg a brigád sem a szocialista címet — teszi hozzá az öreg.

— Hibáztam, de amit lehetett jóvá tettem — feleli csendesen a fiú.

— És még jóvá is teheted — mondja Ács bácsi. — A brigád továbbra is számít rád. Egyébként tegnap elhatároztuk, hogy a rozsdás csavarokat megjártatjuk olajba. Neked ma nem kell ebben részt vened, az éjjel éppen eleget dolgoztál.

— Nem vagyok én olyan gyenge legény — védekezik Miska — ha az építkezés, a brigád úgy kívánja, három napig is talpon leszek.

— Jó, jó — intik le a közben megérkező többiek. — Ma azonban én vezetem a gépet, mert te még le találsz dönteni az új házakat. No, csak ma... Erted? — szól barátságosan Horváth, és elindult a buldozér felé.

Nyers József

## Mit várnak a széntröszt hatezer fiataljától?

Munka és tanulás a soronkövetkező feladat — Igényes KISZ-vezetést az alapszervezetekben! — Az ifjúság a szocializmusért mozgalomban tevékenykedjenek a fiatalok

toznak. Tennivalóinkat két szóban tudnám leginkább kifejezni: munka és tanulás.

— Hogyan kell tehát a KISZ-szervezeteknek munkálkodniuk a feladatok sikeres megvalósítása érdekében?

— Véleményünk szerint a KISZ-alapszervezetek vezetési színvonalát kell emelni és általában minden megmozdulásuknál tevékenységükön önmagukkal és a szervezet tagjaival szemben legyenek igényesek. Az igényesség elengedhetetlen a jó munkához! Törekedniük kell üzemen belül az önállóságra.

Igényeljük a gazdasági, párt- és szakszervezeti vezetőség segítségét, de ha kell, maguk is siessenek egy-egy jó ötlettel, kezdeményezéssel, műszaki elképzeléssel az üzemvezetőséghez.

Az ilyen kapcsolat kialakítása a másik alapvető feltétele a további munkának. Ne tartásák mumusnak az üzemvezetőt, hanem ha kell érveljenek, vitatkozzanak vele és segítsék a munkáját. Fiataljaink már bebizonyították, hogy helyt tudnak állni a termelésben, jövőben ehhez a maga-

sabb szintű vezetés is szükséges. Az eddigi gyakorlatról eltérően azt javasoljuk a KISZ-vezetőknek, hogy ne idegenkedjenek a számoktól. Az alapszervezetek titkárai úgy tudnak eredményesen javaslatokat tenni, ha ismerik az üzem mutatóit. Fontos, hogy az üzemvezetők is kellő súlylyal kezeljék és megértéssel fogadják fiataljainkat. Hejyes ha intézkedések megtételénél szorososan bevonják őket a munkába. Példaként említeném Zobák-aknát, ahol például a lakások elosztásánál — annál a bizonyos húsz százaléknál — a KISZ-vezetőkre bízzák a döntést, akik természetesen a legjobb dolgozó, legrászorultabb fiatalnak juttatják a lakást.

A mi egész bányánk fiatal bányáüzem, az átlagos életkor 32 év, de Pécsbányán még ennél is alacsonyabb: 29—31 év között mozog.

Fontos tehát, hogy támaszkodjanak az üzemvezetők a KISZ-vezetőkre. Példaként III-as akna KISZ-szervezetében említeném, akik komoly műszaki és gazdasági vezetőknek,

— A feladatok végrehajtását milyen egységes keretben végzik és értékelik?

— Mint mondtam, a munka és tanulás a legfontosabb, mindezeket a követelményeket pedig jól tömöríti magába az Ifjúság a szocializmusért mozgalom. Ennek keretében mérjük fiataljaink teljesítményeit. Azt javasoljuk, hogy most a téli idő beálltával rendkívül sokat törődjenek a fiatalok szabadidejének megfelelő irányításával. Különböző szakkörök, művészeti csoportok beindításával erre mód van.

Rövidesen beindul a politikai oktatás is, valamennyi területen maximálisan be kell vonni a fiatalokat valamilyen továbbképzési formába.

Tennivalóinkat egész röviden soroltam el. Majd az elkövetkező hónapok bebizonyítják, sikerül-e megvalósítani elképzeléseinket és a Mecseki Szénbányászati Tröszt vezetőinek a kiszabott feladatok végrehajtására a trösztünk várta segítségét meg... — fejezte be nyilatkozatát Suhajda elvtárs.

(Cs. M.)



Vasárnap már kora reggel népes embercsoport állta körül a Petőfi tér környékén felállított körhintákat és egyéb szórakozó eszközöket. Komlói bányász dolgozói vidáman ünnepelték a XIII. Bányásznapot.

(Fotó: Császár Zoltán)



Mecsek Kupa kerékpárverseny

Tíz ország részvételével rendezik meg az idén a kerékpárosok Mecsek Kupáját. Az első viadalon csak egy külföldi ország vett részt, míg az idein 9: NDK, Lengyelország, Románia, Jugoszlávia, Bulgária, Csehszlovákia, Ausztria, Franciaország és Belgium.

A Mecsek Kupán való részvétel mindig nagy erőpróbat jelentett a versenyzőknek az elég nagy szintkülönbség utak miatt. A helyezéseket nagyon meg kell küzdeni és ez bizonyos rangot is ad a Mecsek Kupa kerékpárversenynek.

A viadalt dr. Nagy Gyula, a megyei tanács vb-elnök helyettese, a szervezőbizottság elnöke nyitja meg, utána 10 óra körül a városháza tornyából elhangzik a Mecsek Kupa kerékpárversenyek szignója.

A harmadik napi versenyprogram megváltozik. Háztömbkörüli verseny helyett a Mecsekben, a SZOT üdültől kiinduló 2880 méteres, hetven méter szintkülönbségű pályán, 30 körön keresztül (86 kilométer) küzdenek a résztvevők a helyezésekért.

A nézők az év egyik legnagyobb hazai kerékpáros versenyének lehetnek szemtanúi.

Bányász Kupa teke villámtorna

Nyolc csapat részvételével rendezték meg a KBSK tekepályáján a bányásznap villámtornát. Eredmények: csapat: 1. KBSK I. 2427 fa, 2. Pécsi Bányász 2337 fa, 3. KBSK II. 2323 fa, 4. Dombóvár 2322 fa, 5. Kesztyűgyár 2321 fa, 6. FVSK (Kupavédő) 2279 fa, 7. Kossuth-bánya 2233, 8. Pécsi Urán 2029.

Egyéni: 1. Köböl János (KBSK II., 439 összf.). Legjobb taroló: Horvatics István (PVSK, 157 fa). Legjobb teli-ző: Kovács Zoltán (KBSK I., 297 fa).

A Komló-Dombóvár Városi Kupa visszavágó tekemérkőzést a komlóiak nyerték 259 fa különbséggel. Az első mérkőzésen is a komlóiak győztek 159 fával.

Szeptember 6-8-a között rendezik meg a Tatabányai Bányász az 1963. évi Bányász Tekebajnokságot. A találkozóra 22 csapat nevezett. Ezenkívül a Komló Bányász, a Pécsi Bányász, az Urán tekézői vesznek részt a bajnokságon.

A KBSK tekecsapatának első bajnoki mérkőzése szeptember 14-én lesz az összevont megyei bajnokságban Nagykanizsán.

A komlói ökölvívók sikere

Az augusztus 11-i dunaföldvári barátságos mérkőzés visszavágóját rendezték meg vasárnap a kökönyösi sporttelepen. A KBSK versenyzői között Fülöp, Radvánszky, Győri, Szabó A., Józsi, Sővári győzött, Molnár döntetlent ért el. A Bányász 13:5-re győzött.

A komlóiak szeptember 8-án a Bonyhádi Spartacus csapatát fogadják bajnoki mérkőzésre, délelőtt 11-kor a sporttelepen. (Rossz idő esetén a Zrínyi Művelődési Házban.)

SPORT

Tíz emberrel harcolta ki a győzelmet a Komlói Bányász

Vasárnap az első és a második helyezett találkozik Komlón

Nem hiszem, hogy van még az országban olyan boldog szurkoló-sereg, mint a Komló. Ertehető ez, hiszen a szerdán Tatabányán elért 1:0-ás győzelem után együttesünk újabb ragyogó győzelmét hajtotta végre. Diósgyőr két vállra fektetésével. Labdarúgónk ennél szebb ajándékot nem is adhattak volna a bányásznak alkalmával. Méltó volt ez a teljesítmény az augusztusban elért kiváló termelési eredményhez, amikor is bányászaink több mint 16 000 tonna szenet adtak terven felül.

Az újabb diadal osztatlan örömet okozott - elsősorban Komlón és a Mecsek valamennyi bányájánál. Mondhatom: nagyorvonyon sokan drukkoztak a komlói csapatnak. Vasárnap délután nem kevesebb, mint 500-an hívták a komlói posta távbeszélő központját, hogy érdeklődjenek az eredmény iránt.

Nemesak a komlói postások udvariasságát kell megemlíteni, hanem a diósgyőrieket és az egrieket is. Az egyik diósgyőri központos kedvesen közölte az egy gólos komlói győzelmet, s hozzá tette: - gratulátok a csapatunknak. Olyan szívvél-lélekkel játszottok, olyan akarással, amilyenre a diósgyőri pályán régen volt példa.

A késő esti órákban az egri szállóban beszélgettünk a bányász együttes szakvezetőivel. Gyarmati János edző kifejezésre juttatta, hogy nagyon jólesett a fiúknak a komlói szurkolók jókívánsága, amit szombaton este telefonon kaptak Diósgyőrben. Ez az együtt érzés is lelkesítette őket, növelte akaraterőjüket, elszántságukat.

Erre bizony nagy szükség volt, hiszen 10 emberrel harcoltuk ki a győzelmet. Lutz már a mérkőzés első percében lesérült és azután csak statisztált. A második féldőre csak úgy jött ki a pályára, hogy több injekciót kapott. Egyébként az egész csapat jól játszott. Olyan odaadással küzdöttek, mint a Pécsi Dózsa elleni mérkőzésen. A védelem egészen kiválóly nyújtott. - Diósgyőrben is ugyanazt a taktikát alkalmaztuk, amit a pécsiék ellen. Négy előretolt csatár indult rohamra és ezért választottam úgy, hogy Iván játsszon a balszelen Perényi helyett. Kétszertelenül nagy siker a két idegenbeli győzelem, nem szabad azonban arra gondolni, hogy nincs már tennivalónk. Sokat kell még javulni a csapatjátéknak. Ha a fiúk ugyanolyan erőbedobással harcolnak majd a listavezető Ujpest ellen, mint szerdán Tatabányán és vasárnap Diósgyőrben, akkor helytállhatunk a nagyvenő ellenfelek szemében.

Gábor Balázs elmondta, hogy már az előmérkőzésen is nagyserűen küzdött a tartalék gárda. A Lukács - Fenyvesi, Palotás, Csordás - Takács, Rozmis -

Demeter, Bánhidí, Perényi, Bartulov (Szűllősi), Nagy L. összetélt együttes végig többlet kezdeményezte, a győzelmet is megérdemelte volna, azonban a hazaiak egy jogtalan 11-essel ki egyenlítették, s 2:2-es eredmény alakult ki. Különösen Palotás, Rozmis és Perényi játéka érdemel dicséretet. Ezen a találkozón Bartulov sérült meg, s Lutzal együtt a budapesti Sportkörházban vizsgálaton vesznek részt. Az orvosi vélemény dönt majd, hogy a hét végén csatásorba állhatnak-e.

Az NB I-es összecsapáson a komlói színeket a következők képviselik: Balogh - Komló, Józsa, Jerabek - Szöcs, Sós - Garai, Rónai, Lutz, Nagy B., Iván. Lutz sérülése után Nagy Bélát tették hárképtelenné a hazai védők. Az összekötő, amit az apólas után visszatért, mindjárt góllal mutatkozott be. A 10. percben a nagy akarással küzdő Iván megszerezte a labdát, elfutott a szélen, jól adott középre, s a kitűnő érzékkel rendelkező Nagy Béla könnyedén helyezte a labdát a bal sarokba. A vezetés után együttesünk még nagyobb lendülettel küzdött és sikeresen visszaverte a diósgyőri rohamokat. A második féldő képe sem sokat változott. A megérdemelt védelem hőseken állta a sarat, s így a csapat megérdemelten hozta el a pontokat.

A telefonjelentés beszámoló arról is, hogy a nagy győzelem után a hazai együttest tartották esélyesnek. Bár az Észak-Magyarország című miskolci lapban Nagy György, a DVTK edzője úgy nyilatkozott, hogy nehéz mérkőzésre van kilátás, a diósgyőri játékosok mégis mintha könnyen vették volna a Bányászt.

Az 1:0-ás győzelem csak azoknak felüdítő, akik nem látták a mérkőzést - mondotta Szám Frigyes másodedző. Csapatunk nagy becsavágyal küzdött: úgy érezték, hogy a bányásznak

küzelezi őket. Különben a DVTK hajtós csapata. De játéku nem eléggé tervszerű, csatásoruk meddő. Szerintem, ha Lutzot nem teszik hárképtelenné, győzelmünk nagyobb arányú.

Labdarúgónk hétfőn a fővárosban kezdték meg a felkészülést a hétvégi rangadóra. Fűrdőzés, masszázsa a fő program. Labdarúgónk kedden már lithon tartanak edzést - délután 3 órától. A csapat szerdán Nagymányokra látogat, hogy ott tartson kétkapus játékokat az NB III-as bányászzal.

Bármennyire is furcsa, a magyar labdarúgás történetében, még nem fordult elő, hogy a 6. forduló előtt egy fővárosi és egy vidéki csapat vivjon rangadót. Márpedig most úgy lesz! Az első helyezett Ujpesti Dózsa és a második helyezett Komlói Bányász mérje össze tudását vasárnap a kökönyösi pályán.

VIZHANYÓ IMRE

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like Pécs-Szeged, Vasas-Győr, Debrecen-Ferencváros, etc.

Győzött a Pécsi Bányász NB I-es kézilabda-csapat

A nők vereséget szenvedtek

Pécsi Bányász-Budapesti Vörös Meteor 17:13 (7:5). Pécs újhegy, vezette: Horváth.

Pécsi Bányász: Bujáki - Sudár, Moór, Wáner, Baranyai, Weber, dr. Dombi. Csere: Balácsi, Arvai, Stefanovics.

Az igen jó játékerőt képviselő Vörös Meteor ellen eléjétől végig a hazai együttes vezetett.

A fővárosiak Sudár kikapcsolására törekedtek, de a jó formában lévő Moór eredményessége miatt megzavarodtak és támadásaikban a legbiztosabb helyzeteket is elhívták. A pécsi csapat az emberfogásos védekezés ellen is megtalálta az ellenszert és Sudár 6, Moór 5, dr. Dombi 2, Arvai 2, Weber és Wáner góljaival szép győzelmet aratott.

A második féldő elején már 16:9-re elhúzott a Bányász.

A vége felé feljöttek a vendégek, de a hazaiak jól tartották a labdát. A Bányász kapusa, Bujáki kitűnően védett. Egész sereg beugrást hátrított biztosan.

Szerdán az FTC csapatával mérkőznek a bajnoki pontokért, vasárnap pedig a Győri ETO-hoz utaznak.

Goldberger-Pécsi Bányász női 8:4 (3:2). Vezette: Csető.

Pécsi Bányász: Streiber - Schmidtne, Szittyányi, Czakovné, Ansilné, Burai, Szmolkáné. Csere: Sztranyák.

A vendégek szerezték meg a vezetést. A Bányász hétméteresből egyenlített. A továbbibban a Goldberger csapatának sikerült jobban a játéka, s a féldő végén 3:2-re vezettek.

A második féldőben a hazaiak kezdtek jobban, azonban három óriási helyzetet kihagytak. Ezután a pestiek 8:2-re elhúztak. A hajrában feljött a Bányász együttese, de csak szépíteni tudott. Ezzel a vereséggel a tabella első helyéről is elkerültek.

Jók: Burai, Szmolkáné, Schmidtne. A hétközben karját tört Szamos hiányát megérezte a gárda. Nógrádné a mérkőzés előtt megbetegedett.

A Pécsi Bányász női csapata vasárnap idegenben a Győri ETO együttesével mérkőzik.

István Tibor

MI MŰVELŐDJÜNK? SZÓRAKOZZUNK!

MOZIMUSOR

Park (Pécs) 3-4-én: Udvari bolond, szélesvásznú, színes amerikai film, 5, 7 és 9 óra. - 5-én: Kéz kezét mos, angol filmvígjáték, fél 5, fél 7 és fél 9 óra.

Petőfi (Pécs) 3-4-én: Udvari bolond, szélesvásznú, színes amerikai film, fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9 óra. - 5-én: Kéz kezét mos, angol filmvígjáték, 5, 7 és 9 óra.

Kossuth (Pécs) 3-4-én: Ketten a túlvilágról, színes magyar nyelvű beszélgetés, 5-én: Mandrin kapitány, francia-olasz film.

Május 1. (Komló) 3-4-én: Mr. Hobbs szabadságra megy, színes amerikai film. Korhatár nélkül. - 5-8-ig: Vidám utazás, szovjet filmvígjáték, korhatár nélkül, 4, 6 és 8 óra.

Zrínyi (Komló) 3-4-én: A harmadik fiú, szovjet film, 14 éven felülieknek. - 5-6-án és 8-án: Elloptak egy bombát, román film, korhatár nélkül, fél 4, fél 6 és fél 8 óra.

Hosszúhetény 3-4-én: Szélvihar, színes jászulár film.

Zalka Máté (Pécsbányatelep) 4-én: Felfelé a lejőn.

Jószerecsét (Pécsszabolcs) 3-án: Három testőr-Myladi bosszúja, szélesvásznú francia film, 5 óra. - 5-én: Mr. Hobbs szabadságra megy, szélesvásznú, amerikai film, 5 és 7 óra.

Fekete Gyémánt (Gyárvasor) 3-4-én: Meztelen diplomata, magyar film, 5 óra.

Jószerecsét (Szászvár) 4-én: Jó emberek között, szovjet film. Május 1. (Vasas II.) 3-án: Pedro Sierrába megy, kubai film. - 5-én: Válságos órák, szovjet film.

KESKENYFILMSZÍNHÁZAK: Hidas 4-5-én: Válságos órák, szovjet film. Komló-Gesztény 4-én: Malachias csodája, nyugatnémet film.

Mánfa 4-én: Az állomáson, lengyel film. Pécsszabolcsfalva 3-án: Gombháború, francia film.

Szászvár-Bányatelep: nincs előadás.

Mosonmagyaróvár, 600 néző. Vezette: Varga.

Pécsi Bányász: Erdősi - Ulrich, Farkas I., Gyurkó - Molnár, Farkas II., Győrökő II., Koch, Bencsics, Kása, Fülöp, Edző: Gara János.

MTE: Király - Horváth IV, Tóth, Ruzsa - Trapli, Takács - Köpcseny, Radics, Salamon, Szalai, Hérics. Edző: Gőcze Sándor.

A Pécsi Bányász NB II-es labdarúgó-csapatja tervszerűbben és gólrátörőbben játszott. Ezt a hazaiak nagy lelkesedéssel igyekeztek ellensúlyozni. A gólokat Koch és Fülöp, illetve Hérics, Salamon szerezték. A Mosonmagyaróvári TE-ből senki sem nyújtott átlagon felüli teljesítményt. A pécsiék közül Farkas I., Molnár, Bencsics és Fülöp játéka érdemel dicséretet.

A Pécsi Bányász szeptember 8-án Veszprém csapatát fogadja hazai pályán.

Vasas I. Bányász-Pécsi Szikra 4:2 (3:1). Vasas I. bányatelep, 200 néző, vezette: Rolléder.

A megyei bajnokságban szereplő Bányász csapata korszerű és jóiramu mérkőzésen biztosan nyert. Góllövők: Zombár, Szalai, Heit, Pálmai, illetve Szederkényi, Király.

A Vasas I. Bányász-Pécsi Urán SC elmaradt labdarúgó-mérkőzés két pontját a Baranya megyei LSZ fegyelmi bizottsága 0:0 gólaránnyal a vasasiaknak ítélte. Mint ismeretes, az Urán SC csapata a mérkőzés helyett balatoni kirándulásra ment. Bujtor Béla szakosztályvezető és Bánó József intézőt egy-egy évre eltiltották mindenféle tisztségviselésről, a sportkör pedig kötelezték a felmerült költségek megtérítésére.

A Vasas II. Bányász labdarúgó-csapatja eredményét a tudósító nem jelentette.

Komlói apróhirdetések

Eladó jó állapotban lévő fekete Pannónia, Pécsi út 39. szám. Fiala házaspár albérleti szobát keres, Boronyák, Füst Sándor út 24 II/8.

Eladó Kékes Televízió, egy kombinált szekrény, részletre is, Vörösmarty út 6., II/4.

Eladó egy rekámi egy szőnyeg, Mikszáth út 12. Borseknál.

Eladó Mecsekjánsi Fő utca 26. szám alatti ház telekkel minden elfogadható áron.

Eladó világos hálószobabútor, kerek asztal, szekrény, fehér mély gyermekkosci igen olcsón. Zrínyi tér 3 II/1 Telefon: 28-71.

Eladó jó karban tartott 500 literes boroshordó, 1000 literes szűretelőgád, Emerick Frigyes, Komló, Csizmazia út 45.

Eladó 4 50-60 kilós sertés, Ujtelep, Tavasz utca 5 szám.

Dávidföldön Orosz Gyula út 52. számú ház sürgősen eladó.

Eladó csőgarnitúra 8 darabos jó állapotban. Komló, Rákóczi út 9.

Eladó egy fűrdőkád, pereszőnyegek, porcelán edényfelék. Nendorfer Lajos, Mórész Zs. út 4.

Használt konyhabútor és Benczur televízió eladó. A TV-t kis motorért is elcserélném. Vörösmarty u. felvonulási épület.

Elcserélném kökönyösi kétszobás lakásomat, somági hasonlóért. Érdeklődni 11-50-es telefonon, 8-tól 15-ig.

Eladó jó állapotban lévő csőrekámi. Zrínyi Miklós utca 23. földszint 4.

MECSEKI Bányász

A Mecseki Szénbányászati Tröszt lapja

Főszerkesztő: Gyevi Károly Pécsi szerkesztőség: Pécs, Déryné u. 9.

Telefon: 21-37, 23-97, 26-80, 26-80. Komló szerkesztőség: Komló, Pécsi út 1. Tel.: 10-20.

Kiadó: A Dunántúli Népő Lapkiadó Vállalat.

Feloldó: Komló: Braun Károly Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi u. 11. Telefon: 15-32, 15-33, 50-00.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjesztő: A Magyar Posta. Elfizethető a helyi postahivataloknál, kézbesítőknél és az üzemi sajtófelosztóknál.

Elfizetési díj egy hónapra 4.- Ft. Megjelenik minden kedden és pénteken.

Indexszám: 26.947

Ismét gyenge teljesítmény hazai pályán

Kistex-Komló 21:18 (14:7)

Az elmúlt heti bravúros kaposvári győzelem után a mintegy félezernyi komlói nézősereg joggal várta NB. II-es férfi kézilabdásaitól, hogy végre hazai pályán is helytálljanak! Csapatunk a következő összeállításban mérkőzött: Bán - Csikós, Váradi, Papp, nábob, Wehninger, Patáki. Csere: Balázs, Appelschoffer, Kovács, Kispál.

Az első gólt Papp dobta. A következő eredményes hazai támadásra azonban sokat kellett várni. A kispestiek viszont ügyesen használták ki a bányász védőfal sorozatos hibáit. Negyedóra elteltével 10:2-es előnyt szereztek a vendégek. A szünetig 14:7-re alakult az eredmény.

Nagy akarással kezdte a második féldőt a Komló. Támadásban, de különösen a védekezésben feljavult az együttes. Nyolc perccel a befejezés előtt 19:17-re megközelítették kézilabdásaink ellenfelüket. Azonban néhány rossz indítás, egy kihagyott hétméteres megtörte a gárda lendületét és az egyenlítés már nem sikerült. Végresultátumban 21:18-ra bizonyultak jobbnak a Kispesti Textilgyáriak.

Szeptember 7-én a fővárosban, a Férjiruhával küzdenek a bajnoki pontokért NB. II-esekink.

A pécsszabolcsiak hazai veresége

Az NB III-as Pécsszabolcsi Bányász vasárnap hazai pályán Mohács együttesével küzdött a bajnoki pontokért. A találkozón a Petrás - Jung, Rózsa I., Porogi - Nádé, Weith - Mazil, Rózsa III., Antal, Bérces, Kesztyűs összeállítású bányász csapat 0:0-ás féldő után 1:0 arányú vereséget szenvedett. Az első 45 perc kiegyensúlyozott küzdelmet hozott. A hajrában a mohácsiak kerekedtek felül. A 77. percben Jung a 16-oson belül szabálytalanul szerelte a kitörő mohácsi csatárt. A jogosan megítélt 11-est Rózsa értékesítette, s ezzel el is dönt a mérkőzés két pontjának a sorsa. A hazai csapatból Petrás, Porogi és An-

tal teljesítményével lehetővé elégedettek. Csapatunk a hét végén Dombóvárrot vendégszerepel. Szántó József

AZ NB III ALLÁSA

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like Taszár, Dombóvár, Nagykan, VTE, etc.

## Következetesebben ellenőrizték a technológiai és biztonsági előírások betartását

A Bányai Dolgozók Szakszervezete XVIII. Kongresszusa sokoldalúan elemezte a bányüzemek állapotát, a balesetek okozóit, a biztonságtechnikai körülményekben fennálló helyzetet. Megállapítást nyert, hogy az üzemekben a fejlődés ellenére biztonságtechnikailag számos megoldásra váró feladat van. Emellett sok a tennivaló a fegyvelm, főként a biztonsági szabályzatok betartása és az előírások végrehajtásának ellenőrzése terén. A további fejlődés biztosítására a Szakszervezeti Trüsztbizottság a gazdasági vezetéssel és a Bányaműszaki Felügyelőséggel közösen kidolgozta az év végéig intézkedési tervét.

A terv tartalmazza a műszaki, biztonságtechnikai tennivalókat, a dolgozók egészségvédelmét, a balesetelhárítási oktatásokat, a munkásvédelmi propaganda terén megteendő intézkedéseket. Kimondja a terv, hogy a tapasztalatok felhasználásával, a munkások felmerülő újabb jelenségek elemzésével kell hatékonyabban tenni a dolgozók között végzett, szervező, nevelő munkát és sokoldalúan

### FEJLESZTENI KELL SZAKMAI ÉS BIZTONSÁGTECHNIKAI ISMERETEIKET.

A fegyelmeztlenségekkel szemben következetes ellenőrzéssel küzdenek a jövőben, és minden üzemben meghonosítják a technológiai és biztonsági előírások betartását.

A műszaki, biztonságtechnikai intézkedések előírja, hogy az év november 30-ig valamennyi üzem részére házilag gyártanak le támvizsgáló berendezéseket. A fejtési fatamokat a külszínen géppel völgyelik, s így előkészítve szállítják le. Ez az eljárás bevált és a jövőben tovább tökéletesítik. A vizsgaköteles szaktanfolyamokat és frontmesteri tanfolyamokat az év szeptember és november között megtartják. A biztonságos munkavégzés javítása érdekében valamennyi munkahelyen zárlámpás világítást alkalmaznak. Már meg is kezdődött az egyéni kézilámpák kicserélése elektromos féklámpákra. Feladatul

tűzték ki, hogy 1964 végére a szivattyúkezelők, és aknarakodók kivételével valamennyi dolgozót féklámpával lássanak el. Sor kerül a biztonságtechnikai mérnökök kiképzésére is.

### TOVÁBB JAVÍTJÁK AZ ÁLLANDÓ MUNKAHELYI VILÁGÍTÁSOKAT.

Az eddig használt turbólámpák helyett turbó fénycsöves lámpákat alkalmaznak. A szállítási balesetek leküzdésére érdekében szükséges — főleg a pécsi bányaműszaki — azoknak a mozdonypályáknak átépítése, amelyek nem felelnek meg a 555. számú rendelkezés előírásainak. (Pl. diesel mozdonyszállítás, a vasutnál kavicság, a váltóknál súlykörték alkalmazása.

Nagy gondot fordítanak a jövőben a fejtési balesetek — különösen az omlási balesetek — csökkentésére. Ennek érdekében megvizsgálják a pécsi bányánál a meredek dőlésű fejtéseknél a Csinakálfele pajzs kialakításának lehetőségét, amely a gazdaságosság mellett a fizikai munka megkönnyítését és a balesetmentesebb munkavégzést biztosítja. Mivel egyre inkább a koncentrált munkahelyek előkészítése a cél, feltétlenül figyelembe veszik az optimális tartalékképzést. Üzemzavar esetén minden kiesés nélkül az emberek áttelepítésével oldják meg a zökkenőmentes termelést.

A dolgozók egészségvédelmét szolgálják azok az intézkedések, amelyek a tervben a porvesztés leküzdésére irányulnak. Ennek érdekében valamennyi területen fokozzák a védőintézkedéseket. A komlói üzemek területén, különösen III-as és Béta-aknán a vízesfúrás és a szénhomlok átmedvesítés tökéletesebb megoldása érdekében kiépítik a bányabeli vízhálózatot a fejtésekig és az elővadásokig.

A balesetelhárítás érdekében tanfolyamokat szerveznek, és a csapatvezetők bevonásával kéthavonként munkásvédelmi konferenciákat tartanak. Számos olyan intézkedés szerepel a tervben, ami

elősegítheti a balesetvédelmet. Így be kívánják vezetni január elsejével a pécsi termelő üzemeknél is a földalatti KRESZ-t. A munkásvédelmi propaganda érdekében pedig továbbiakban fokozottabban igénybe veszik a már rendelkezésre álló filmeket, szemléltető ábrákat.

## Béta-aknán megkezdtek a négy negyedes termelés előkészületeit

A Mecseki Szénbányászati Trüszti igazgatóságának utasítása alapján megkezdte az esztendőben a komlói Béta-aknán is áttérni a négy negyedes termelésre. Az üzemben megkezdtek ehhez az előkészületeket. Az átállás során figyelembe veszik a pécsi bányánál szerzett tapasztalatokat.

Ropoli István, Béta-akna főmérnöke elmondta, hogy már papírra fektették az új, négy negyedes telepítési tervét. Ennek megfelelően módosították az üzem körletbeosztását. Eszerint az átállítás után a jelenlegi hat helyett három termelő körlet lesz — ezek magukba foglalják a fejtési, elővadási és feltárási csapatokat —, amelyek dolgozói négy negyedesben járnak munkára.

Megszerveznek egy ügynevezett kíséző körletet is a föld alatti szállítás személyzetéből, és más föld alatti dolgozókból, amelyeknek a műszakbeosztása — a külszíni kíséző létszámmal együtt — változatlanul három harmados marad.

A megnövekedő személyszállítási feladatokat az új keleti akna üzembehelyezése folytán viszonylag könnyen megoldhatják. A régi szállító akna — amely most a légakna szerepét tölti be — némi anyagszállítás mellett főként a személyszállítást bonyolítja majd le.

Még megoldatlan — s nehezebben megoldható a vidéki dolgozók szállításának átszervezése. Az üzem létszámának nem kevesebb, mint 61 százaléka a környező fal-

zékra álló filmeket, szemléltető ábrákat.

### TÖBBHELYÜTT SZERVEZNEK ÜZEMEGÉSZSÉGÜGYI ANKÉTOKAT.

amely az üzemi rend és biztonsági helyzet javítását szolgálja

vakból jár munkahelyére. A helységek száma eléri a nyolcvanot. A személyszállítást jelenleg 20 autóbusz — és egy vonatjárat bonyolítja le.

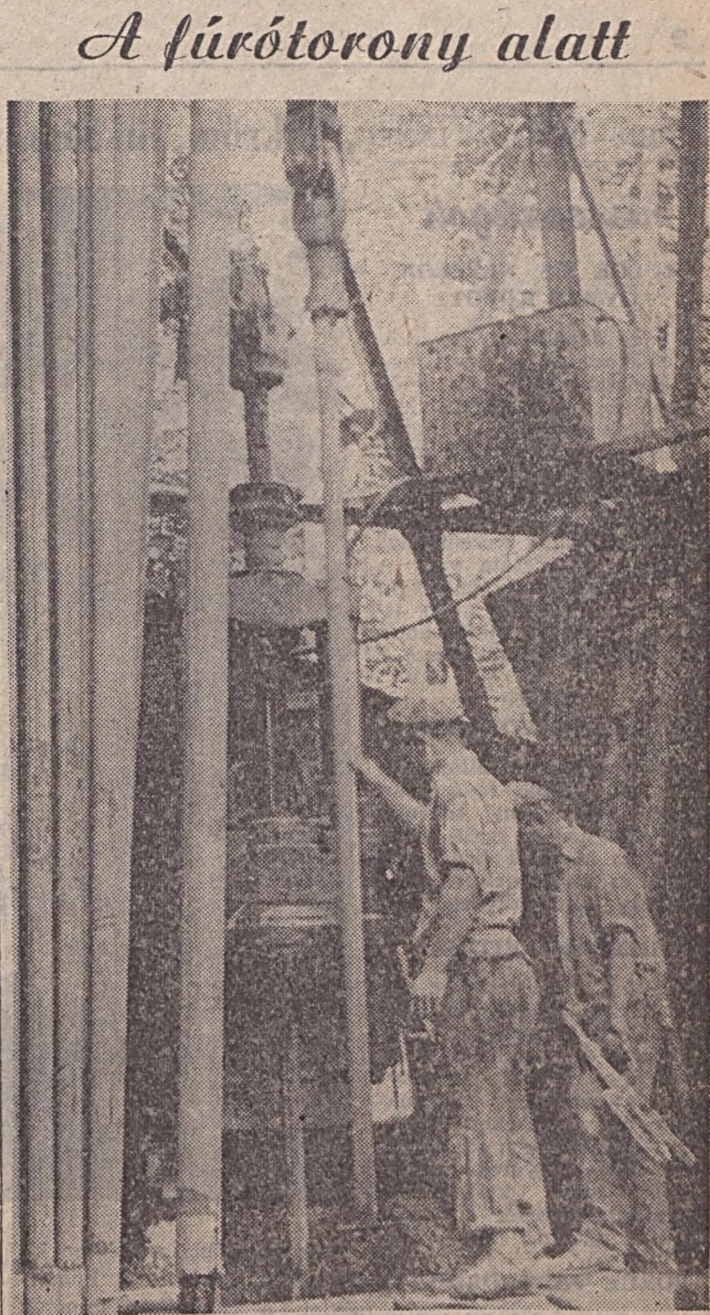
Tovább nehezíti a helyzetet, hogy ezekkel a járatokkal nem csupán Béta-aknák, hanem más üzembe dolgozók is utaznak.

Tehát a szállítást úgy kell megszervezni, hogy mind a Béta-akna, mind a többi bányaműszaki igényeit kielégítse. Ezzel kapcsolatban az üzem vezetősége és a trüszti illetékes szakemberei hamarosan megkezdik a tárgyalásokat a 12-es Autóközlekedési Vállalat vezetőivel.

Mivel a jelenlegi létszám változatlan marad, lényegesen csökken a munkaterület. A mostani 101 munkahellyel szemben mindössze 81-re lesz szükség; az új szervezés folytatásán emnyivel is biztosítani tudják a termelési terv teljesítését, a szükséges feltárást és előkészítést.

Az előzetes számítások szerint a vágatok és a fejtési bomlokok előrehaladása mintegy 25–30 százalékkal növekszik.

Az eredményességről beszélni még kissé korai lenne. Annyi azonban már most nyilvánvaló, hogy a munkaterület csökkenésével arányosan csökkenni fog a bányaműszaki fenntartási költsége, tehát javul a termelés gazdaságossága. A másik előny a biztonságosság fokozódásában rejlik: különösen a fejtéseknél lényegesen kevesebb a gyors előrehaladás, hiszen így mintegy „megszökhetnek” a nyomás elől, jelentősen kevesebb lesz az omlásból, kőzethullásból származó baleset.



Munkában a mecseki szénvagyon kutatói. A Mecseki Földtani Kutató-Fúró Vállalat dolgozói nagy erőfeszítéseket tesznek első féléves lemaradásuk pótlására. Felvételünk a komlói Anna-akna melletti fúrásnál készült, Linder György fúrómester kollektívájának munkahelyén. (Foto: Berkics)

### Mire való a szabadtéri színpad?

Bizonyára sokan kérdezték ezt az elmúlt hónapokban a komlói mozikképzőközpont nézőterén, a színházi rendezvények nem kevésbé „forró hangulatú” előadásain. Ugyanis a szabadtéri színpad — amely — mindeddig — alkalmas lett volna — kihasználhatatlannak állt. Illetve nem egészen. Padsorai között növénytermesztés — ha nem is éppen a legnemesebb fajtaé — folyt. A művelődési házak igazgatóságára nem rendelkezett kellő összeggel a szükséges felújítások elvégeztetéséhez. (Mintegy 60 ezer forintot tesz ki az összeg)

Eső után köpönyeg — mondhatnák olvasóink — most már úgyis mindegy, hiszen elmúlt a nyár. Az igaz, hogy az idei nyárnak vége. Viszont az is igaz, hogy az új népművelési év tervében sem sok szó esik a szabadtéri színpad további sorsáról. Pedig nem ártana erre is gondolni: a kultúraltalibb, kényelmesebb szórakozást segítené.

### Legyen egységes Szászváron is a népművelés!

Szászváron nemrég került sor az új népművelési év nyitó munkaértekezletére. Az összejövetelnek elsősorban az volt a célja, hogy egységesítse a község népművelési munkáját. Az egymástól meglehetősen távol fekvő kultúrház és KISZ-klub, valamint a klub vezetősége eddig ugyanis nem alakított ki megfelelő kapcsolatokat.

Hogy ez mennyire így van, az is bizonyítja, az évadnyitó értekezletre a meghívottaknak alig a fele jelent meg. A többi közt hiányzott a KISZ képviselője is. Azt viszont igen pozitívnek értékelhetjük, hogy a község vb-elnöke és párttitkára eljött az összejövetelre.

Az általános irányelvek ismertetése után igen élénk vita alakult ki arról, hogy lehetséges-e a községben szakköri élet, mi módon lehetne színvonalasabbá tenni az ismeretterjesztést. A komlói művelődési házak képviselői az egységesítés tervezésé, a jobb munka megteremtéséhez igértek segítséget. Nemcsak a tematika összeállításában adnak támogatást, de szükség esetén előadók is biztosítanak a rendezvényekhez.

Bizonyára nem lesz könnyű feladat az új, nagyobb követelményeknek megfelelni, de a szászváriaknak is el kell indulniuk végre azon az úton — az összefogás útján — amelyen a leggyorsabban érnek célhoz: az általános műveltség emelkedéséhez.

### ANKÉT

A komlói városi nőtanács és népi ellenőrzési bizottság szeptember 9-én, hétfőn délután 4 órai kezdettel a városi tanács II. emeleti tanácstermében ankétot rendez. Az összejövetelen a városi NEB augusztus 15-i vizsgálatának eredményét ismertetik az érdeklődőkkel, melyet a MÉK zöldeboltjaiban folytattak. Kéri a háziasszonyokat, hogy az ankéton minél nagyobb számban vegyenek részt, az ellátással kapcsolatos észrevételeikkel, javaslataikkal segítsék a MÉK munkájának javítását.

### Százhusz elsőéves vājártanuló a komlói iparitanuló-intézetben

Szeptember másodikán megkezdődött a tanítás a MÜM. 501-es komlói iparitanuló-intézetben is. Az új tanévben jelentősen gyarapodott a tanulószám. A vājár szakon

a 99 harmad- és 114 másodéves mellett 120 elsőéves tanuló kezdte meg a szakma elsajátítását. Emellett 695 helyiipari és vasipari tanuló képezték az intézetben.

## Megnyílt Komlón a Marxista-leninista esti középiskola



Dittrich József elvtárs megnyitja az iskolát.

Komlón, a városi pártbizottság szervezésében szeptember 2-án, hétfőn délután megnyílt a marxista-leninista esti középiskola. Az új pártoktatási formára százhatvanan jelentkezték, többségük a Mecseki Szénbányászati Trüszti komlói üzemének dolgozó.

Az ünnepélyes megnyitón — a pártbizottság épületének nagytermében — megjelent Dittrich József a Komlói városi Pártbizottság első titkára, Kovács István a Mecseki Szénbányászati Trüszti Pártbizottságának tagja és Szilvási József, a komlói pártbizottság tagja.

Dittrich József elvtárs megnyitó beszédében méltatta az új oktatási forma jelentőségét, kérte a hallgatókat, hogy a tanultakat hasznosítsák a gyakorlatban, érjenek el minél jobb tanulmányi eredményeket. Ezután Szilvási elvtárs ismertette a középiskola idő- és tananyagbeosztását.

INNEN—ONNAN—INNE

## Furcsaságok

SZÜLŐK ÉS NEVELŐK  
EGYMÁS KÖZÖTT

Rio de Janeiróban egy szülői értekezleten az egyik mama panaszkodott, hogy derék fiacskáját osztálytársai nagyon gyakran verik, a tanárok a gyerekeket ritkán és hanyagul figyelmeztetik. A vélemények megoszlottak, az éles viták végül is tettelegességhez vezettek. Ennek eredménye szabályos teremcsata volt. A szülői értekezletet egyébként „modern nevelés nem ismeri el a verést, mint büntetést” jelszóval hívták össze.

## TEHÉN

## A FOGADÓSZOBÁBAN

Csak harminc fűzőlőnek sikerült az indiai fővárosban rávenni egy „szent” tehenet, hogy elhagyja az egyik lakás szalonját. Magától bement a házba, az első emeletre és a lakásban elhelyezkedett.

## HIZELGŐ KRITIKA

Whistler angol festőhöz egy nap gazdag gyáros jött, aki óriási képgyűjteményt vásárolt össze és a művész tanácsát kérte, melyik jótékonyági intézménynek adományozza a műkincseket. Whistler megtekintette a szakértelmére büszke gyáros gyűjteményét, majd kijelentette: „Legmegfelelőbbnek a valok intézetét tartom.”

## PÓRUL JÁRT ŪRDŪG

Egy olaszországi faluban a 7 éves Ottavio egyedül volt otthon, amikor ismeretlen ember lépett be és azt mondta: „En vagyok az űrdög, mutasd meg nekem, hol tartja apád a pénzt.” Félelmében a kisfiú odavezette. Amikor azonban az idegen el akarta hagyni a házat, lövést kapott a hátsó fertályába. „Csak azt akartam látni, hogy az űrdög golyóálló-e” — mondta később a kis Ottavio a rendőrségen.

## „Tükröm, tükröm, mond meg nékem” Bányászok egészségvédelme

## Bányagázok

A külső levegő, mely az aknáknak és vágatoknak keresztül beáramlik a bányába, állandó összetételű (1 rész oxigén, 4 rész nitrogén), azonban a szén és kőzetek repedéseiből kiáramló gázok hozzákeveredése következtében a levegő szennyeződik.

Az így megváltozott levegő káros a bányászok egészségére. Tűzet és robbanást is okozhat. A bányában végzett robotások közben keletkező mérges gázok is szennyezik a bányá levegőjét.

Beszéljünk néhány szót a gázokról, tulajdonságaikról és arról, hogy milyen hatásuk van az emberi szervezetre.

Az oxigén szintelen, szagtalan, íztelen gáz, mely a szervezet életbentartásához feltétlenül szükséges. Táplálása a szervezetünkben lezajló égési folyamatokat.

Nélküle sem élet, sem égés nem lehetséges.

Ha a levegő oxigéntartalma csökken, akkor légzési és vérkeringési zavarok keletkeznek. Az embert ájulás környékezi. Ha a levegő oxigéntartalma az átlagos 21 százalékról felére csökken, önkívületi állapot, vagy fulladás léphet fel.

A nyíltlángú lámpa 16-17 százalék oxigéntartalmú levegőben elalszik. Amint a bányász észreveszi, hogy lámpája gyengébben ég, — ez azt jelenti, hogy kevés az oxigén a levegőben és felszaporodott a széndioxid — munkahelyét el kell hagynia és a felügyeletnek a tényről jelentést kell tennie.

Az égés terméke a széndioxid (CO<sub>2</sub>) a levegőnél nehezebb, színtelen, gyengén savanyú ízű és szagú gáz, mely a tiszta levegőben jelentéktelen mennyiségben (0,03, 0,04 százalékban) fordul elő. A levegőnél nehezebb fajsúlyú, tehát a talaj legmélyebb pontján helyezkedik el. A bányában, a vágatokban, a talaj mélyedéseiben, a kutak fekének gyűlik össze. Az elhasznált

levegőben felszaporodva, már 0,5 százaléknál lélegzési zavar, szívdobogás, fejfájás stb. lép fel, különösen zárt munkahelyen. Ha sűrűsége a levegőben eléri a 10 százalékot, fulladást okoz. 3 százalék széndioxidot tartalmazó levegőben a lámpa már rosszul ég. Ha a bányá levegőjében a CO<sub>2</sub> 1 százalék fölé emelkedik, a munkát azonnal abba kell hagyni.

Az elszenesedési folyamat egyik származéka a bányá vagy súlytóg, más néven a metán. CH<sub>4</sub>, amely a bányák és az ácsolatok rothadásából származik. Mocsárgáznak is nevezik, mert mocsaras területeken buborék alakjában tör fel a mélyből. Ha levegővel keveredik, robbanó elegyet is alkot, ha szikrával, vagy nyílt lánggal érintkezésbe kerül, felrobban. Színtelen, szagtalan, íztelen gáz, s így jelenlétét nem vesszük észre. A levegőnél könnyebb, ezért a felsőbb rétegekben gyűlik össze. A levegőben felszaporodva csökkenti annak oxigén tartalmát és légzésre alkalmatlanná teszi. A gázkeverék magasabb hőmérsékleten gyorsabban gyullad. Ahhoz, hogy felrobbanjon 700 fok C-ra kell a gázkeveréknek felmelegednie. A robbanás akkor a legnagyobb erejű, ha a metán 9,5 százalékban van jelen a levegőben, mert ilyenkor a levegő oxigénje teljes egészében a gáz elégetésére használódik fel.

Azokat a bányákat, melyekben csak egyszer is metánkitörést észlelnek, veszélyesnek tekintik és itt különleges rendszabályokat léptetnek életbe.

Sújtóléges bányákban a metángáz jelenlétét legmegbízhatóbb módon biztonsági benzínlámpával mutathatjuk ki. Ha a bányá levegőjében lévő metán érintkezésbe kerül a lámpa lángjával, meggyulad s megváltoztatja a láng magasságát és színét. Az égő gáz halvány kékes színű burkot képez a láng körül.

## HIREK

— FELVÉTELI VIZSGÁT tartanak csütörtökön, szeptember 12-én a dolgozók esti bányá-, villamos- és gépipari technikumának első osztályosai részére a komlói gimnázium épületében. A jelentkezéseket délután 4 órától várják. Ugyanitt az esti technikumok új székhelyén lesznek a tanévnyitók is, szeptember 14-én, szombat délután fél 5-kor.

— NÉPI BÁBJÁTEK bemutatására készül a komlói Bányász Együttes bábesoportja. Vitéz László címmel több kisebb művet mutatnak be. Az előadásra a tervek szerint novemberben kerül sor.

— TAGGYŪLES. A Bányáipari Dolgozók Szakszervezetének komlói nyugdíjasi szeptember 20-án, pénteken délután 3 órakor taggyűlést tartanak a Május 1 Művelődési Házban. A vezetőség kéri a nyugdíjasokat, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg.

— TANÉVNYITÓ. A komlói Erkel Ferenc zeneiskolában holnap délután 5 órai tartják az évnyitó ünnepséget.

## Bányászati fejtesmódok

Dr. Martos Ferenc szerkesztésében jelent meg a Bányászati fejtesmódok című könyv. Az igen hasznos könyv foglalkozik a bányászati fejtesmódok alaptípusaival, valamint a szénbányászati, érc- és ásványbányászati fejtesmódokkal is. Minden fejtesmódról leírást, ábrákat és statisztikai adatokat közöl, megadja a fejtesmód alkalmazási területét, ismerteti a fejtesmód munkahelyi térbeli és időbeli kialakításának módját, valamint a fejtesmód technológia főbb jellemzőit.

A könyv beszerezhető a komlói könyvesboltban, Pécsen a 110-es szaküzletben (Kossuth utca 48.), a trösztigazgatóságnál (Déryné utca 9.) és a Petőfi-aknai üzemi könyvtérjésztónél.

Bár az utóbbi napokban lényegesen csökkent a hőmérséklet, a Komlóhoz mintegy félórányi járásra fekvő Sikondát még most is több százan keresik fel üdülés, pihenés céljából. A komlóiak és a környékbeli e „ragaszzkodása” elsősorban a festői környezetnek szól, de nem kis része van benne a kellemes, 26—29 fokok fűdővíznek.

Sikonda különösen a fiatalok, a diákok kedvelt kirándulóhelye. Felvételünk a nyári

szüniudő utolsó előtti napján készült. A szemüveges kislány éppen a fényképezés pillanatában fejezte be a széken ülő társa hajának „kikészítését”, s az most úgy nézi magát a tükörben, mintha kérdezné: „Tükröm, tükröm, mond meg nekem, ki a legszebb a világon?” Ki lehetne más, természetesen ő. Elsősorban azért, mert valóban csinos, másodsorban azért, mert fiatal. S az nagy érv!...

(Foto: Császár Zoltán)

(3)

— Ha már Irénkének feltűnt, hogy a mozgalmisták nem autón járnak manapság, mit szólnak majd a többiek?...

— És lám, kerek egy óra még a gyűlés kezdetéig, és a tér tömve emberekkel, ünneplőruhás bányászokkal.

— Ertem... miattam gyülekeznek odakint... Hát mégis csak igaz, hogy vagyok még valaki előttük?... Csak ne a Ricsulától, bányatanácsostól hallottam volna...

— És egy szál csendő sem látható az utcán... Ezúttal ravaszabb voltam a tanácsosnál... De megéri... mert fizetni fogok vele. És csak töllesztés lesz, akkor is megéri...

— Ni, ott van Ilonka is!... Irénke magyaráz neki valamit... hű, de mennyire magyaráz! De innen is látni, hogy Ilonka rá sem hederít...

— Ne is halgass senkire Ilonkám, mert ha Szalai Bander autóval jött is, innen már veletek együtt megy haza a kolóniára.

— És talán eljön az idő, amikor majd a Kaszárnyapatak túlóladán felépül az a kis kertés ház is. És a téren, ahol most álltok, tölgyfákat ültetünk... Tizenhat tölgyfát, és kökerítéssel fogjuk körül őket... Aranybetűs márványtábla lesz a kapuján...

— Ugye, azt elnézitek, hogy legfelül Papréti Antal neve legyen... — Nem, nem Ilonka miatt, nem miattam, hanem mert az éjszaka, ő segített át hozzátok. Antal bácsi...

— Azért meg ne haragudjatok, hogy nem megyek elébetek. Engem is köt még a megállapodás.

Amikor Szalai Bander a pódium elé állt, négyszáz szem-pár parázslott felé. Négyszáz se jót, se rosszat nem mondó száj hallgatott, talán gyanakvón, talán készen az összecsapásra...

— Barátaim!... — Egy pillanatra szédülés ragadta el, a szabadulni vágyó, a kifelé hömpölygő félelmetes kinyilatkoztatástól...

— Elvtársak!...

Mintha szél zúgott volna végig a csarnokon, megmozdult az emberüstök erdő... És közülük is, a legszálább, a legbozontosabb tölgyről Gulyás Pistáról verődött az emelvény felé a vízhang...

— Itt vagyunk Bander!... Beszélj!...

— És Szalai Bandert sodorta a nagy indulata,

— Tudjátok meg, hogy tegnap délután a pesti országról idáig még rongyembert hozdott a piros Opel, mert azzal jöttem, láthatjátok... Azt a rongyembert, akinek a lelkét, ott hagytam az éjjel a Szommer vendéglőben.

— Az ott maradt, és most én állok itt előttetek...

— Beszélj, Bander, beszélj!... — zúgta a hatalmas kórus.

— Tudjátok meg hát azt is! Tegnap nem hoztátok mentem először, hanem a tanácsos úrhoz. — De a ti érdeketek-ber mentem... Így igaz!

— Beszélj Bander! — Beszélj csak!

— A negyvenhárom ügyében akarok most szólni, és a tizenhat ügyében, akik soha többé nem fogják kezükbe a benzínlámpást...

Hallom mire készülődtek, hallottam a sztrájkotokról is... Most csak az a kérdés, hisztek-e nekem, elhiszitek-e amit mondani akarok.

A morajlás elcsendesült.

— Tegnap este Paprétiéknel megtudtam mindent, hogy

ki árulta el a mozgalmunkat, de elmondták Papréti Antal utolsó szavait is.

— Antal bácsi azt mondta akkor este: — „Nem tetszenek nekem ezek a küldöttségek, mert ez csak arra jó, hogy lefogják a mozgalmat vezetőit...”

— Igaza volt Antal bácsinak. Mert lefogták tavaly, lefogták a tavasszal és lefogják most is, ha nem vigyázunk...

— Mire vigyázunk! Bander!... Mond, mire vigyázunk? — Dörögte közbe Gulyás Pista. — Arra-e, hogy a méltóságosok rühes birka módján félrecsapják, irtásik egyenként valamennyiünket, vagy arra-e, hogy őrizzük meg a karámat?... Akkor inkább a karámat vigyázjuk, akkor többre megyünk...

— Engedd meg Pista, hogy a szavaddal éljek... Te a karámról szóltál... A tanácsos úr nyelvére fordítva, ők a karám kolomppal ellátott szamarait ragadták ki, és az a szamár, a mi tudatlanságunk volt. A kiragadott szamarak közül egyet-kettőt megpróbáltak a saját javukra idomítani, mielőtt visszacsapnák a karámba... — Ha még emlékeztek, ez sikerült is nekik, tavaly a Czégénnyel, idén a Ricsulával, most pedig velem kísérleteztek.

## PÁLINKÁS GYÖRGY:

## A tizenhetedik

— És én ki is tanultam ezt a mesterséget az ő iskolájukon... — Tudok már a nyelvükön beszélni, és ezzel fogom megverni őket... — A tanácsos úr azt mondta az este: „Szalai úr, Önben van minden bizalmunk... A munkások sztrájkolnak és egyébre is készülődnek... Az asszonyok már el is kezdték... Nem adjuk még a szerzők nevét, de ha letérjük a sztrájkot, ez is kiderül. És ez a feladat Önre vár Szalai úr...” — Most pedig itt vagyok, hogy elmondhassam: a sztrájkot folytatni kell, de óvakodjunk a küldöttségektől és egyebektől... En a gyűlés után elmegyek, mert hamarosan ki fog derülni minden... Esztelemség lenne, ha maradték. De nem hagyjak el benneteket, hamarosan hallani fogtok rólam, hamarosan üzenetet küldök nektek...

Újra Gulyás Pista kezdte...

— Miért mennél el Bander!... Milyen dolog az!... Talán félsz?... Lám, nem ijed meg Papréti Antal meg a többiek, és mi sem ijedezünk... — Tudj meg hát, nem miattad jöttünk ide, hanem Teérted, hogy vezess bennünket. Innét Egyenesen az oroszlanos kapu elé... (Nem hagyta már szóhoz jutni Bandert)

— És mondat is, tudsz a nyelvükön beszélni... Mi nem tudunk, mi csak ütni tudunk. — Tudj meg azt is, hogy most az őzvegyek a sor... Amikor felfordították a hintót, Kun Sándornét ott helyben lefogták... Mit gondolsz, mi lett a hat gyerekeivel?... Szétszórdták a kolónián. Egyet én is elvállaltam... — Várjuk meg, amíg a többi is sorra kerül... Nem várunk. Semmit sem várunk tovább Bander... A Kun feleségét még ma kiszabadítjuk, és a többi özvegynek is kar-

térítést követelünk... Ezért kellesz nekünk Te és nem a szónoklatod...

— Mint amikor az induló mozdony maga után csattogtatja a vágatlap szerelvényt, úgy ragadták át egymástól a szót a jelenlevők.

— Egy ordítás volt a nagy terem...

— Jöjjön velünk Bander!... — Légy a vezetőnk!... —

Döntsük ki az oroszlanos kaput!... — De ha maradsz, mi akkor is megyünk!...

Bander tiltóan emelte fölfejük a kezét.

— Emberek!... Barátaim!... — Ne tegyétek!...

De mi volt már akkor Szalai Bander hangja? Gyenge, repdeső pehely a kavargó szélviharban.

— Megye!... Várjatok!...

Befúrta magát a kifelé zúduló áradatba, és amikor a betonútra érték, már Szalai Bander vezette a sötétruhás menetet.

Tekintete még elkapta a járda szélén álldogáló két leányt. Ilonka maga volt az élő kétségbeesés, Irénke tüzes arca bünbocsánatot sugárzott feléje.

De nem szóltak hozzá, nem integettek feléje.

Megnémította őket valami ésszel fel nem fogható ünneptelenség, a koporsót kísérők ünnepi némasága, mert azok is csak némán bólintanak egymásnak, nem szólnak, nem beszélnek, mert a kegyelet úgy kívánja.

Szalai Bander sem gondolhatott már a következményekre. Csak arra ügyelt, hogy tartása egyenes legyen, és rakta, helyezgette, egyik lábát a másik után, bele az ismeretlenségbe...

Az pedig minden lépéssel közeledett, futott eléjük...

A kápolnánál hirtelen megálltak.

A kastélynak futó gesztenyes fasorból, Csapó őrsparancsnok lépett feléjük. Egyedül jött, fegyvertelenül.

Az arca vértelen volt, de a hangja fölényes.

— Hát újra küldöttségbe jöttünk, emberek?... Tudunk róla!... És maga a küldöttség vezetője, Szalai? — Ez meglepő, de erről is tudunk... Különben a kocsija bent áll a kastély garázsában, és a Feri, a sofförje is a kastélyban van... Miatta hát nem nyugtalanodjék, mert ő sem érez lelkifurdalást magáért... — Akkor talán mehetnénk is a küldöttséggel... Válasszák ki a tárgyalóképes embereket és...

Gulyás Pista furakodott Bander mellé.

— Maga, itt ne dirigáljon törzs úr, mi a bányatanácsoshoz indultunk... Nem mintha magával nem volna beszélgetve... Arra is sor kerül egyszer. De most együtt megyünk valamennyien... Maga meg menjen, amíg jó dolga van...

Csapó, a fülétg elvörösödött.

— Adja még maga lejjebb is Gulyás! De azért szaporá lépéssel indult a kastély felé.

Csak akkor torpant meg újra a menet, amikor a gesztenyefák fölött, elébük tűnt a kastély vörös tornya.

Szalai Bander állította meg őket.

— Mégis csak küldöttségbe megyünk. — és szembe fordult az emberekkel:

— Nem!... most az egyszer ne szóljon senki közbe!... — Csapó is egyedül jött és fegyvertelenül... — Hát, hát, hát, lehet mégis tárgyalni velük...

Aztán új ölete támadt.

(Folytatjuk)

# Új fejtési rendszert dolgoznak ki Zobák-akna részére

**Hamarosan megkezdik a kísérleteket**

A második öt éves terv legnagyobb bányászati beruházása, a komlói Zobák-akna a jövő esztendőben megkezdik a nagyobb arányú széntermeleket. Ehhez az objektív feltételek — a föld alatti és külszíni létesítmények — jórészt már elkészültek, illetve határidőre elkészülnek. Ezzel azonban még nem oldódik meg minden gond, hisz többek között ki kell dolgozni az új üzem adottságainak, körülményeinek megfelelő technológiát. Nem lenne könnyű feladat ez akkor sem, ha a meglévő bányauzemekhez viszonyítva csupán „árnyalatnyi” eltérések lennének a települési, geológiai és egyéb viszonyokban. Nehezebb azonban a tennivalókat, hogy az előzetes felmérések szerint Zobák-akna lényegesen különbözik minden más bányauzemtől.

Az üzem indulásáig teljesen új fejtési rendszert kell kidolgozni — mondta munkatársunknak Gádori Vilmos, Zobák-akna műszaki csoportjának vezetője. — A rendelkezésünkre álló széntelepek túl meredek ahhoz, hogy hagyományos módon művelhetnénk őket. Nem alkalmasak frontfejtések telepítésére, s ezáltal a „hagyományos” jelző már a fémtámokra és fémsüvegekre is vonatkozik. Ahhoz viszont nem elég nagy a telepeink dőlése, hogy a III-as aknában kikísérletezzék és eredményesen alkalmazhatják a pásztoros fejtéseket bevezethetnénk.

**Milyen elképzelések vannak az új fejtési rendszerre?**

Több módszer jöhet számításba. A legmegfelelőbbnek látszik az úgynevezett furásos-omlasztásos fejtés. Ezt részben külföldi szakirodalomból vettük, illetve vesszük át, másrészt támpontot ad számunkra, hogy hasonló módszerrel kísérleteztek már Pécsen és Vasason. Itt, a szomszédos bányákban nem sikerült olyan eredményt elérni, hogy nagyszámú módon alkalmazhatók volna, a mi viszonyaink azonban a siker reményével kecsegtetnek.

**Mi a módszer lényege?**

Mint a neve is sejteti, a jövészeti furásos kombinált omlesztással akarjuk megoldani. A lefejthető teleprész, a jelenlegi fejtési módokhoz hasonlóan, csapásvágatokkal és gurítókkal körülhatároljuk. Ezen belül még kisebb részekre osztjuk fel; körülbelül 20 méterenként csapásirányú vágatokat hajtunk. A jövészeti tulajdonképpen ez utóbbi vágatokból történik, a front-homlokot nem lesznek embe-  
rek. A szénét könnyű, kézi fűrőgépekkel meglazítjuk, amely így leomlik, s gravitációs úton kerül az alapvágatba. Ily módon a fejtési homlok biztosítására sem lesz szükség.

**Hol tartanak az elképzelés megvalósításával?**

Megkezdjük a kísérlet előkészítését. Anna-akna egyik félreeső részében kiválasztottunk egy alkalmas teleprészt. Itt a napokban már elkészült a támadó gurító és hozzálátunk a csapásvágatok kihajtásához. Számításunk szerint három-négy héten belül megkezdhetjük a kísérleti termelést. Az első időkből természetesen nem várhatunk

nagy eredményeket, hiszen még számos részletkérdést kell megoldanunk — így például ki kell választanunk a legmegfelelőbb fűrőgépeket —, de remélhetően, mire Zobák-aknában el kell kezdenünk a fejtések előkészítését, eredményesen befejezzük a kísérleteket.

**Vannak-e más elképzelések arra az esetre, ha ez a módszer nem válna be?**

Természetesen. Így például alkalmazhatónak látszik egy szovjet kombinált fejtési mód. Ez hasonlít a Kossuth-

bányán eredményesen alkalmazott cseh-rendszerű védőháló fejtéshez. A különbség az, hogy amíg a cseh-fejtésnél az omlesztható szénréteg vastagsága kötött határok között mozog, addig itt bármilyen vastagságú telepet két szeletben művelnénk. A felső szeletet frontszerűen fejtenék ki. Ennek a talpára fektetnénk le az erős dróthálót. A következő szeletet a telep fekvésén kezdjük el fejteni, s a közbeeső szénréteget omlesztással jövésztenék — fejezte be nyilatkozatát Gádori Vilmos elvtárs.

## Hazautazott a lengyel és a német bányász-küldöttség

**Katowicében üdül 30 mecseki bányász**

Mint már beszámoltunk róla, negyven lengyel bányász üdült a tröszt Bélatelepi üdülőjében. Közülük hárman a Mecsek vidéki bányásznapra ünnepségen is részt vettek. Fuchs Henryk, Alfred Tazbir és Król Ryszard a csoport nevében a Mecseki Bányász hasábjain keresztül is tolmácsolta köszönetét a balatoni vendéglátásért. Fuchs Henryk elmondta, hogy a következő évben mások képviselik a lengyel bányászokat, ők mégis ellátogatnak hozzánk. Elhatározták, hogy magyar családokkal cseréltülést létesítenek.

A lengyel bányász-küldöttséggel szeptember 4-én együtt utazott Katowicébe az a 30 mecseki bányász is, akik Lengyelországban töltenek két hetet. Eredetileg a magyar csoport létszámát 40-re tervezték, de tizen nem mehetek ki járványügyi okok miatt.

A 13. Bányásznapra német küldöttek is eljöttek. Martin Liebold, Walter Miethe, Johann Adle, Heinrich Trautmann képviselte a német bányászokat. A delegációt Patoki Mihály trösztigazgató fogadta. Martin Liebold, a csoport vezetője köszönetét fejezte ki a meghívásért. Meltatta a zwickau és a komlói 9 év eredményes kapcsolatát. A figyelemesség jeléül Piegli Jánosnak, Pozsgay Károlynak, Bachmann Mátyás-

nak, Bernhardt Gyulának és dr. Uz Györgynek ajándékkal kedveskedtek. Ők azok, akik hosszú évek óta fáradoztak a két város bányászai barátságának elmélyítésén.

A trösztigazgató örömet fejezte ki, hogy ez a kapcsolat immár egy évtizedes, s hogy a barátságot a továbbiakban még inkább elmélyítik.

A német küldöttség tagjai részt vettek a komlói és a pécsi bányauzemek ünnepségein, majd szeptember 2-án Pécsen város- és üzemlátogatásra mentek. A következő napon leszálltak Kossuth-bányán. Délután a tröszt komlói tanácstermében fiatal szocialista brigádtagokkal beszélgettek. Szerdán Bélatelepre utaztak, hogy az egynapos pihenő után — 5-én — Badacsonyba, Hévízre, Keszthelyre látogassanak. Az esti órákban búcsúztatták őket. A mai napon Budapestre utaznak s a fővárosi ismerkedés után még ma este visszaindulnak az NDK-ba.

A két testvérország bányászaival — a következő időben tovább mélyül a barátság. Nemcsak ünnepek alkalmával találkoznak a magyar és külföldi bányászok, hanem az év más időszakában is. Az állandósuló kapcsolat egyik bizonyossága lesz az a kezdeményezés is, hogy rövid időn belül egy szakemberekből álló küldöttség utazik Lengyelországba — tanulmányútra.

## Emlékezetes látogatás

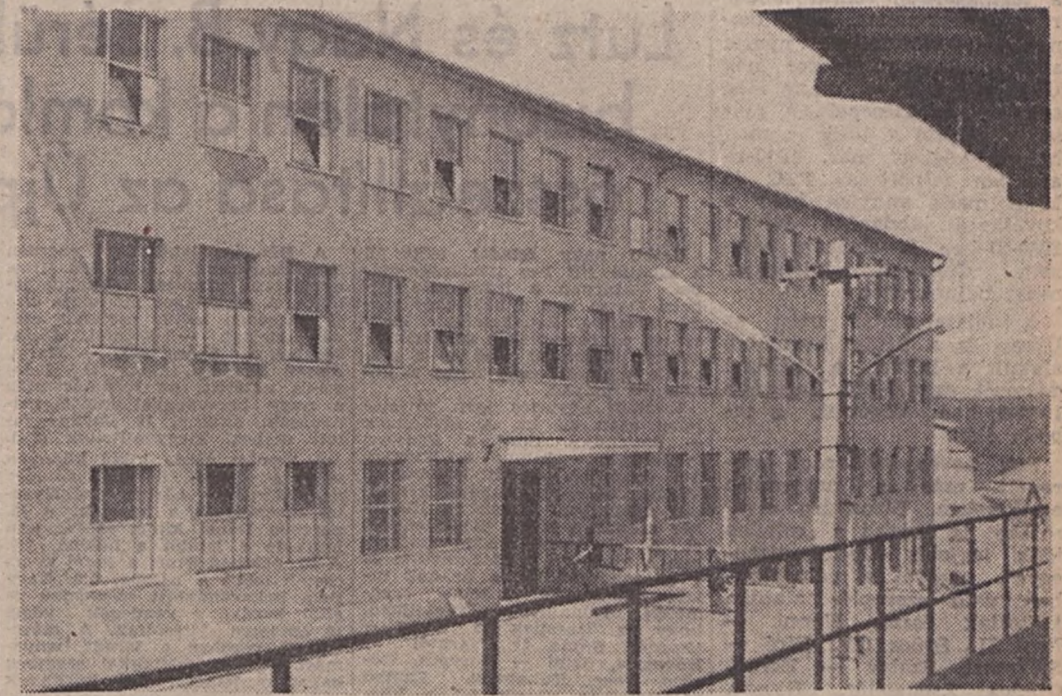
Már több napja tartózkodik hazánkban a zwickau bányász-delegáció. A KISZ-bizottság szívesen teljesítette azt a kérését a delegációnak, hogy találkozhassanak ifjúsági brigádfőnökökkel és tagokkal. Szeptember 3-án du. sor került a találkozásra, ahol kölcsönös véleménycsere alakult ki.

A véleménycsere központjába a német és a magyar ifjúsági szövetség termelésre való mozgósítási formái, módszerei kerültek. Ugyancsak ismeri és alkalmazza a Német Ifjúsági Szövetség a jól bevált ifjúsági mozgalmat, a balesetmentes termelést és más termelési

mozgalmakat. A beszélgetés során előkerültek a brigádnaplók, amelyekről elismerő véleménnyel nyilatkoztak a vendégek. Elmondták, hogy náluk is hasonló vállalatokat tesznek a brigád tagjai. A vállalatok értékelésénél szigorúak, úgy az ifjúsági szövetség, mint a szakszervezet. Kifejezték véleményüket a vendégek a Kossuth-bányai ifjúsági körletről. Díszreteretnek tartják ezt a rendet, fegyelmet, amit ott láttak. Stemer elvtárs az ifjúsági körlet vezetője jóleső érzéssel vette tudomásul ezt az elismerést.

Ezek után a küldöttség vezetője a Német Demokratikus

## Korszerűen berendezett fürdőt és iroda-épületet kaptak az István-aknai bányászok



A Komlói Állami Építőipari Vállalat dolgozói ez év tavaszán adták át rendeltetésének a mintegy 300 millió forintos költséggel István-aknában létesített korszerű fürdőt és irodaépületet.

A háromszintes, sokablakos, világos épületben helyezték el a 2100 személyes fekete-fehér rendszerű fürdőt, a műszaki és adminisztratív dolgozók irodáit, valamint a lámpakamrát. A fürdőt a felvonótoronnyal fedett folyosó köti össze, ami igen jelentős a bányászok egészségvédelme szempontjából, hiszen a dolgozók csak fürdés után kerülnek a szabad levegőre, s csökken a megfázásos és meghűléses betegség veszélye.

A további tervek szerint egyébként a régi István-aknai fürdőt és irodaépületet átalakítják, modernizálják, majd elkészülte után ide költöznek át a Béke-aknai bányászok.

(Foto: Császár Zoltán)

## Béla bácsi nyaralása

Béla bácsi negyvenes agglagény. Annyi közm van hozzá, hogy egy kedvenc csapatunk van, amelynek lelkesen szurkolunk munkahelyen, pályán, s mindenütt, ahol nagyobb tömeg van együtt. Amikor az egyik mérkőzés szünetében tanácsot kért tőlem, hol töltsé a szabadságát, Harkányt javasoltam. Béla bácsi ugyanis egy kicsit reumás.

Szegény ember tegnap jött haza az általam tanácsolt helyről. Megviseltem, lesová-

nyodva fogadta köszöntésemet.

— Két hétig pihenni, gyógyítani a reumát, jó Tett' volna fiam! Tudod mi volt ott?! Egy órán át, mártíros keserűséggel beszélt. Különösen az utcai lármára panaszkodott.

— Szászváron és mindenhol van láрма — próbáltam ellenvenni a szóáradatnak.

— De nem éjjel! A betyár kiskésit! — fakadt ki. — Mondhatom kijutott a nyaralásból. Hadd meséljem el az utolsó napot, amikor már alig álltam a lábamon. És ilyen volt valamennyi!

— Szokás szerint 9-kor lefeküdtem. Szobám ablaka a főtérre nyílt. Fél tizkor katonákkal teli autó állt meg csikorgó fékkel előttünk. Valami mérközésről jöhettek.

Hangos nótá fejezte ki győzelmi örömeiket. Közben műszaki hibát is kerestek. Tíznegyregre meg is találták. — Ami azt illeti, elég hamar. Alighogy eldübörögtek, három nő és két férfi jött hevesen vitatkozva. Hogy mi bajuk volt? A férfiak egy-egy kevesebben voltak. Már-már arra gondoltam, hogy behívom valamelyiket, amikor kompromisszum született. Óram közben már éjfél mutatott. Épp csak az ágyba zuhantam, amikor két (hogy úgy mondjam), erősen illuminált alak ért az ablakom alá. A legtermészetesebb módon leültek a fal mellé. Rézszeig dísznók! — gondoltam. Itt alusznak. Hát nem aludtak.

Hát cimborám, ha már így összejöttünk és csaknem földik vagyunk (szerintem teljesen azok voltak) elmesélem az élettörténetemet — kezdte az egyik. — A családósaikat, nőket, szóval mindent... mindent.

— És meséit, meséit. Másfél órán keresztül. Engem a méreg evett közben. Mindamelllett még néha sajnáltam is a szerencsétlent szomorú újjáért. Nem szóltam nekik, rendőrt sem hívtam. Gondoltam elmondja a sorsát és kész. Félkettőkor ki is jelentette szesztiltásának: ez vagyok én. Láthatod, stramm gyerek a háverod.

— Az vagy pajtás! En mondom! Nekem elhíheted — így a másik. — De most te is hallgas meg engem. En is meghallgattalak téged. Hamag ráérsz, elmondom az élettörténetemet.

— És megvárta? — kérdeztem közben.

— Nem! Amikor a másik azt mondta: ráérünk pajtás, ha már eddig ráértünk, hogyne érnenk rá. Hol van még a reggel? Mesélj csak! — a szekrényemhez rohantam, s amikor befejeztem a csomagolást, csak akkor jöttem rá, hogy a villanyt elfelejtettem felgyújtani. El sem köszöntem a háziaktól, rohantam az állomásra. A váróban aludtam reggelig.

— Bizony így ért véget az én nyaralásom. De szervusz fiam — nyújtotta kezét — még fel kell adnom ezt a levelet. Bocsánatot kérek harkányi szállásadóimtól.

— ???

— Ugyanis ők a hátsó szobákban laknak, s mindent meg kell nekik magyaráznom!

## Tervezetet adtak ki az egészségvédelem és a testi épség védelmének új szabályozására

A tröszt munkügyi osztályára most érkezett meg a Munkügyi Minisztérium és a SZOT közös kiadásában megjelent új munkásvédelmi szabályzat-tervezet. Igen helyesen tartjuk, hogy a tervezetet széleskörű vitára bocsátják. A munkaiügyi és a szakszervezeti vezetők véleményezése, javaslatlététe után adják majd ki a rendelkezést. Mint-hogy az ésszerű és indokolt módosításokat figyelembe vesszük, várható, hogy az új szabályrendelet az élethez közel állóbb lesz, mint az eddigiek. A dolgozók egészsége és testi épsége védelmére vonatko-

zó most érvényben lévő szabályozás már több szempontból nem kielégítő. A rendelkezések nagyobb része több, mint tíz éves, ennél fogva nem tükrözik azokat a változásokat, amelyek erre a területre is kihatóan társadalmi fejlődésünkben végbementek. Nem kielégítő a szabályozás azért sem, mert az egészség és testi épség védelmére vonatkozó kérdéseket igen sok jogszabály rendezi. Emiatt a szabályok áttekinthetatlenné váltak, a gyakorlati alkalmazásukat megnehezíti.

A szabályozás jelenlegi

hiányosságait alapul véve az új tervezet a következő elvek alapján készült: 1. a társadalmi szervek, ezen belül is elsősorban a szakszervezet szerepének és felelősségének növelése; 2. A biztonsági és egészségvédelmi kérdések intézésében szerezett bíró vállalati szervek hatáskörének bővítése; 3. A biztonsági és egészségvédelmi tevékenység színvonalának emelése; 4. A szabályozás, valamint az irányítás egységesítése.

Az egészség és testi épség védelmére vonatkozó szabályok a dolgozók leglényegesebb érdekét, egészségük és

testi épségük biztonságát szolgálják. Eppen emiatt hozták nyilvánosságra a tervezetet és bocsátották nyilvános vitára.

Az új munkásvédelmi tervezetet az üzemi szakszervezeti bizottságok munkaiügyi csoportjánál lehet megtekinteni. Eszrevételezést, javaslatot 1963 szeptember 20-ig lehet eljuttatni a Munkaiügyi Minisztérium Szociálpolitikai Főosztályához, vagy a Munkaiügyi Önálló Osztályához, a SZOT Munkásvédelmi Osztályához, valamint a Munkaiügyi Szemle és a Munka Szerkesztőségéhez.

## Szeptember 15-től megszűnik a tejboltok vasárnapi nyitvatartása

A komlói városi tanács kereskedelmi osztálya értesíti a lakosságot, hogy a tejboltok vasárnapi nyitvatartása szeptember 15-ével megszűnik. A fűszer-csemege boltok közül az Imre-telepi, a Petőfi téri és a Zrínyi téri boltok állnak a vásárlók rendelkezésére vasárnapi nyitvatartásukra.

## NB I-es album

## Újpesti Dózsa

Hatvanegyedveszt vesz részt a legmagasabb szintű labdarúgó-bajnokságban. Első bajnokságát 1929-30-ban nyerte a Profi Ligában. Ekkor még UTE volt a neve. Előtte elég szélszélyesen szerepelt. A második helytől a 10-ig minden helyen végzett már. 1930-ra azonban felmúlt az FTC és MTK mellé annyira, hogy a következő labdarúgó évben: 1930-31-ben is elsőként végzett. Összesen kilencszer nyert bajnokságot.

A felszabadulás után az Újpest és a BRSC fúziójából alakult a Dózsa, a belügyi dózsozó egyesülete. Legutóbb 1959-60-ban végeztek a tabella élén.

Sok neves labdarúgó szerepelt már a nagymúltú együttesben. Bizonyára olvasóinkat is érdekli a „minden idők legjobb újpesti tizenegye”, melyet a válogatottban való szereplés alapján állítottak össze: Henni — Fogl II., Szűcs Gy., Bíró — Solymosi, Szalay — Egresi, Göröcs, Szengeller, Szusza, Tóth III.

Labdarúgó csapatainak száma: 8. I. NB. I., 1. NB. tartalék, 3 ifjúsági, 3 újonc. Edző: Szusza Ferenc, aki 25 évet töltött le az Újpesti Dózsanál, 23-szoros válogatott. Amikor a Győri ETO-tól visszakerült volt csapatához, terveit három pontban foglalta össze: 1. Nemcsak a pályán, hanem a magánéletben is harcolni kell a csapat színeit. A játékosok tiszteljék, és szeressék egymást. 2. A csapat önbizalmának visszaállítása. Harcos támadószellemű együttessel kinevelése. A pályára az fut ki, aki az aktuális feladatoknak a legjobban megfelel. 3. Az egyfordulós bajnokságban a csapat egységes játékstílusának kiépítése.

A jelenlegi bajnokságban az első helyen állnak 9 ponttal. 5 mérkőzésből négyet nyertek, és egyszer döntetlenül végeztek. Gólarányuk: 10:5.

## Városi labdarúgó-bajnokság

A harmadik forduló eredményei: Villamos Üzem—12-es AKOV (nem jelent meg), Gimnázium—Béta (nem jelent meg), III-as Üzem—Anyagellátók 4:0, Építők—Zobák-akna 2:2.

## A tabella állása:

1. Kossuth-b.	13	10	1	2	50:14	21
2. Villamos Ü.	13	10	1	2	37:11	21
3. III-as Üzem	14	7	3	4	20:18	17
4. Béta	14	7	1	6	32:15	15
5. Mélyfűrők	13	7	1	5	27:19	15
6. Zobák	14	6	3	5	19:18	15
7. Gimnázium	12	6	2	4	22:19	14
8. Építők	14	6	2	6	22:30	14
9. Anyagellátó	14	3	2	9	10:28	8
10. Gépüzem	13	3	1	9	12:27	7
11. AKOV	14	2	3	9	13:48	7
12. Erőmű	12	2	2	8	15:25	6

Negyedik forduló, szeptember 7.: Mélyfűrők—Villamos Üzem, 15:10. Kossuth—III-as Üzem, 16:20. Béta—Gépüzem, 17:30. Szeptember 9.: Anyagellátó—Gimnázium, 15:10. Zobák—Erőmű, 16:20. AKOV—Építők 17:30.

## Szurkolóinkét vasárnap Komlón

A Komlói Bányász labdarúgó szakosztálya a félfordulós bajnokság nyitányakor sikeres szurkoló ankétot tartott. Ez alkalommal határozta el, hogy az összejövetel rendszeresítik. A szakosztály vezetősége ennek alapján úgy döntött, hogy a legközelebbi ankétot szeptember 8-án, vasárnap délelőtt 9 órakor tartja a komlói Május 1 Művelődési Házban.

A program keretében a szakvezetők ismertetik a csapatfall kapcsolatos fejleményeket, amelyben fő helyen szerepel a legutóbbi két bajnoki mérkőzésen (Tatabányán, Diósgyőrön) elért eredményteljesítmény.

A szakosztály vezetősége kéri a labdarúgás rajongóit, hogy az ankétra minél nagyobb számban jöjjenek el.

## SPORT

## Lutz és Nagy B. sérülése miatt bizonytalan a komlói csapat összeállítása az Újpest ellen

Újabb nagy feladat előtt áll a komlói NB I-es labdarúgó-csapat. Vasárnap a listavezető Újpesti Dózsa lesz a két-fehér gárda ellenfele. Erdekesség, hogy ezúttal az összecsapás rangadónak számít, hiszen az első és a második helyezett csapat össze a kökönyösi pályán.

Mindkét együttes igen jó előjelek után áll ki. A fővárosiak — ugyanúgy, mint a Bányász labdarúgói — kitűnő eredményeket értek el. A hét közepén a Vásári Városok Kupája keretében Lipcsében játszott a lil-fehér csapat, s 0:0-ás döntetlent ért el. A jelentések szerint elsősorban a kitűnően védő Lungnak és a középhátvéd Rajna dr.-nak tulajdoníthatják a „hizelgő” eredményt. Könnyen elképzelhető, hogy az újpestiek a Lung — Csordás, Rajna dr., Várhidi — Káposzta, Szini — Horváth, Göröcs, Bene, Kuharszki, Zámbo ősszelteiben veszik fel a küzdelmet a komlói tizeneggyel szemben.

A Bányász labdarúgói szerdán Nagymányoknál a helyi NB III-as együttesrel tartottak kétkapus játékokat. A barátságos mérkőzés első 45 percében az I. osztályú csapat (Balogh — Komló, Józsa, Jerabek — Szöcs, Sós — Garai, Rónai, Perényi, Nagy B., Iván) 2:0-ra vezetett, de fordulás után a nagy becsúval küzdő mányokiak, akiknél 16 játékos jutott szóhoz, kiegyenlítették (2:2).

A komlói gárda kissé könnyen vette a játékokat, és már az első negyedórában három gólhelyzetet teremtettek a hazaiak. A 15. percben Rónai kitört és biztosan helyezte a labdát a hálóba, 1:0. A 26. percben ismét a fiatal gyors csatár talált a hálóba, 2:0. Nagy Béla bokarándulást szenvedett és ettől kezdve a vendégek végig 10 emberrel játszottak. A második 45 percben a fáradt benyomást keltő komlóiakkal szemben hallatlan lelkesedéssel küzdtek a mányokiak. Az 58. percben Patáki, majd a 76. percben Gera

lőtt Balogh kapujába. Mindkét gólt formás támadás végén született.

Az előmérkőzésen a Bányász II. az NB III-as Mázsa-Szászvári Bányászal mérte össze tudását. A tartalékok Göncz vezérletével igen eredményesen szerepeltek s 4:0-ás győzelmet aradtak. Göncz vezérletével a Bányász II. az NB III-as Mázsa-Szászvári Bányászal mérte össze tudását. A tartalékok Göncz vezérletével igen eredményesen szerepeltek s 4:0-ás győzelmet aradtak. Göncz vezérletével a Bányász II. az NB III-as Mázsa-Szászvári Bányászal mérte össze tudását. A tartalékok Göncz vezérletével igen eredményesen szerepeltek s 4:0-ás győzelmet aradtak.

A szakvezetők máris közölték, hogy a jövő héten, szerdán ismét a testvércsapatok állnak ki a Bányász elleni edzőmérkőzésre.

## Hétfévi sportmúsor

## SZOMBATON:

Kétnapos verseny kezdődött ma Tatabányán az országos bányász tekebajnokság keretében. Baranyát a Komlói- és a Pécsi Bányász képviseli.

A Vasas II. Bányász férfi kézilabda együttese (megyei II. o.) ma délután 4 órakor otthonában játszik a Pécsi Porcellánnal.

## VASÁRNAP:

Labdarúgás: K. Bányász—Újpesti Dózsa NB I. Komló, 15.30. Játékvezető: Vadas György. Az előmérkőzésen — 15.40-es kezdettel — az NB I-es tartalékok lépnek pályára. Háladási Bányász—Veszprémi Haladás NB II-es pécsi-újhegyi pálya, 15.30-kor. — Előtte 14 órakor a Pécsi Bányász ifi és a PVSK ifi mérkőzése tudását. Vasas I—Sikló (megyei I. osztály), Bányatelep 15.30 órakor. M. Bányász—Kálcsai Kinizsi, Nagy mányok, délután 16 óra (NB III.).

Az NB III-as Mázsa-Szászvári Bányász Taszáron a Vasas II. Bányász pedig Szentegát közszégyben lép pályára.

Kézilabda: K. Bányász—Márok, komlói sporttelep (női megyei bajnoki) 11.30 órakor. Vasas II.—Hásságy, Vasas II. pálya, délután 15 órakor (járási női mérkőzés). A Pécsi Bányász NB I-es női csapata Győrött vendégszerepel a Vasas ETO együttesénél. A Komlói Bányász férfi NB II-es együttese a fővárosban (Férfiruhával) küzdenek a bajnoki pontokért.

Kosárlabda: Komlón az új bitumenes pályán (kökönyösi sporttelep) villámturnát rendeznek, 8.30 órai kezdettel. A párosítás: Komló—Kaposvár (8.30 órakor), Kaposvár—Bátaszék (10 órakor), Komló—Bátaszék (12 órakor), KBSK női—K. Gimnázium férfi (13 órakor).

Ökölvívás: P. Bányász—Lenti Honvéd, Pécs, Bányász

## Kerékpáros Mecsek Kupa

A Mecsek Kupa nemzetközi kerékpár verseny mezőnye ma rajtol. Ma a Pécs, Bonyhád, Komló, Pécs, Bonyhád, Komló, Pécs útvonalon 186 kilométeres távon küzdenek meg a külföldi és a magyar kerékpárosok. Délelőtt 10 órakor sorakoznak fel a Széchenyi téren, ahonnan a versenyzők ünnepélyes megnyitás után lassú rajttal az Á/1 laktanyánál lévő indulóhelyhez kerekednek. Háromnegyed tizenegykor indul a mezőny. A verseny útvonalán fekvő községeket az alábbi időpontban érintik a résztvevők: Pécsvárad 11.10, 13.40, Mecsek-nad 11.25, 13.55. Bonyhád 11.40, 14.10, Magyarregy 12.18, 14.48, Vékény 12.28, 14.58, Zobák 12.35, 15.05, Komló 12.40, 15.10, Mánfa 12.55, 15.25, Mecsekzabolcs 13.10, 15.30, Pécs 13.15, 15.40. Két

sportház, délután 6 órakor, területi CSB. K. Bányász—Bonyhádi Spartacus, Komló, sporttelep 11 órakor, területi CSB.

Asztalitenisz: A Vasas II. Bányász megyei bajnokságban szereplő férfi asztaliteniszesei, akik tavaly az 5. helyezést szerezték meg a 12 csapat versenyében, a most induló bajnokságban Mohácson rajtolnak.

időpontot tüntettünk fel, mivel a kerékpárosok két kört tesznek meg, és így minden helyen kétszer haladnak át. A befutás Pécsre a Széchenyi lére 15.40-kor várható. A befutás útvonala Zsolnay Vilmos utca, Nagy Lajos utca, Kossuth Lajos utca. Cél: az Állami Áruház és a Ruházati bolt közötti részen lesz. Az ünnepélyes eredménykiherdést 4 óra körül tartják a Széchenyi téren.

## A KBSK női kézilabda csapata a III. helyen

A kézilabda megyei I. o-ban is megindultak az őszi idény küzdelmei. Komlóról a Bányász női csapata vesz részt a bajnokságban. A lányok a tavaszi idényt — nagy meglepetésre — a 2. helyen végeztek és a hátralévő őszi mérkőzéseken szeretnék helyüket az első három között bebiztosítani.

Aug. 25-én játszották az első fordulót és szept. 1-én a másodikat. — Eredmények: KBSK—Szigetvár 5:2 (2:1), v.: Ambrus, KBSK: Lovits, Gasparik, Bányiczky, Kiszler V., Becsei, Jankovics, Vaskó. Csere: Patócs, Csiszár, Rein, Godó.

## A Vasas II. Bányász

labdarúgói az elmúlt fordulóban hazai pályán játszottak és Veszprém együttesét 5:3-ra győzték le. A vasasiak gólját Varga, Virág (2-2) és Szabó szerezte. A csapatból Lippert, Stenczer, Varga és Virág játszott kiemelkedően. A Vasas II. a hét végén Szentegát együttesével vív bajnoki mérkőzést „idegenben”.

A Vasas II. Bányász járási bajnokságban szereplő női kézilabdázói Egerágon vendégszerepeltek s 8:8-as döntetlent értek el. A férfiak Mecsek-nadon építkező pályára (megyei II. o.) és 23:7 arányú vereséget szenvedtek.

## Művelődünk? SZÓRAKOZZUNK!

MOZIMŰSOR:  
Park. (Pécs): Kéz kezét mos. Angol filmvígjáték 6-tól 10-ig, fél 5, fél 7, fél 9 órakor.

Petőfi (Pécs): Kéz kezét mos. Angol filmvígjáték 6-án, 7-én és 8-án. — Mandrin kapitány. Francia—olasz színes, szélesvásznú film. Előadások kezdete 5, 7, 9 órakor.

Kossuth (Pécs) 6-tól 11-ig: Mandrin kapitány, Francia—olasz színes film.

Zalka Máté (Pécsbányatelep): 6-án: Csodálatos vagy Júlia. Osztárak film. 9-én: Gombháború.

Jószerecsét (Pécszabolcs) 6-án: Mr. Hobbs szabadságra megy. Szélesvásznú, amerikai film. 7-én, 8-án: Mandrin kapitány, Francia—olasz film. 9-én: Kéz kezét mos. Szélesvásznú angol film. Előadások kezdete hétköznap 5 és fél 8, vasárnap fél 3, 5 és fél 8 órakor.

Fekete Gyémánt (Gyárváros) 6-tól 8-ig: Kulcs a szerelemhez. Cseh film, hétköznap délután 5 órakor, vasárnap 5 és 7 órakor. 9-től 11-ig: Három testőr — Myladi bosszúja, délután 5 órakor.

Jószerecsét (Szászvár) 7-én, 8-án: Senki nem tud semmit. (Cseh film).

Május 1 (Vasas II.) 6-án: Válságos órák. Szovjet film. 7-én, 8-án: Szélvihar. Jugoszláv—olasz film. 9-én és 10-én: Egy színhámos vallomása. Előadások kezdete hétköznap 7 órakor, vasárnap 5 és 7 órakor.

Keskenyfilmszínházak:  
Komló (Gesztenyés) 8-án: Hamis alibi. Cseh film.

Mánfa 7—8-án: Isten ősz cslá-laga. Magyar film.

Pécszabolcsfalú 6-án: Kihívás. Olasz film. 8-án: Egy pikoló vilá-lagos. Magyar film. 10-én: Mesterdetektív. Nyugatnémet film.

Szászvár, bányatelep: Vissza-várlak 8-án. Szovjet film.

István-akna 6-án: A nagyváros örömei. Francia film.

Puskin Vasas I. 8-án: Megmér-géz a családom. Francia film.

Borbála-telep 6-án: Válás olasz módra. Olasz film. 10-én: Ember a holdon. Angol film.

Május 1 (Komló) szeptember 6-tól 8-ig: Vidám utazás. Szovjet film, korhatár nélkül. 9-től 11-ig: Fel a fejfel. Magyar film, 10 éven feülieknek.

Matiné: 8-án, vasárnap déli-előtt 10 órakor: Ordító egér.

Zrinyi: 6-án és 8-án: Elloptak egy bombát. Román film, korhatár nélkül. (7-én és 9-én szün-nap).

Előadások kezdete a Május 1 filmszínházban 4, 6, 8, a Zrinyiben fél 4, fél 6, fél 8 órakor. Iskoláskorú fiatalok az esti előadá-sokat még szülők kíséretében sem látogathatják.

## Színház

Füredi komédiások címmel a Pécsi Nemzeti Színház tart elő-adást holnap este fél 8 órai kez-dettel a komlói Zrinyi Művelődési Házban. A háromfelvonásos ope-retre jegyek a mozik pénztárá-nál és az üzemi közönségszerve-zőknel kaphatók.

## A komlói atléták sikeres szereplése Tatabányán

## Hét első helyet szereztek

Szombaton és vasárnap rendezték meg Tatabányán a 9. Országos Bányász Atlétikai Bajnokságot, kilenc szakosztály részvételével. A komlói atléták első hely mellett több értékes helyezést is értek.

Eredmények; Férfiak: 110 m gát: 1. Sági 17,1, 3. Torbó 19,1. 200 m gát: 1. Sági 26,8. 400 m gát: 1. Sági 57,8. 200 m: 2. Sági 23,5. 800 m: 5. Krommer 2:04,6. 1500 m: 3. Krommer 4:19,9. Magasugrás: 3. Torbó 180 cm. Rúdugrás: 2. Torbó 260 cm. 4x100m váltó: 4. Komló 48,2. 4x400 m váltó: 5. Komló 3:41,5. Nők: 100 m: 2. Szabó E. 13,2. 200 m: 1. Szabó E. 27,3. 400 m:

KBSK sakk-szakosztálya közli, hogy f. hó 16-án, hét-főn, az általános és középiskolás tanulók részére tagto-borzást tart. Akik kedvet érez-nek a sakkhöz, azok a Május 1. kultúrthon oktatási ter-mében jelenjenek meg dél-után 4 órakor.

## Apróhirdetés

— Eladó jó állapotban lévő csőrekmint. Komló, Zrinyi utca 28., földszint 4.

— Eladó asztal, négy szék jó állapotban. Komló, Gorkij utca 23., II. 1.

— Bútorozott alberletli szoba-konyha 300 forintért kiadó. Mecsekfalú, Keresztessé.

— Komlói összkomfortos laká-somat elcserélném bajáért trószti dolgozóval. Rác József, Komló, Tompa u. 7.

— Új reklamé sürgősen eladó. Komló, Vörösmarty utca 11. 1/4.

— Eladó Komlón a Dávidföld Székely Bertalan utca 67-es szá-mú ikerház, lakásrésével.

— Eladó 350-es IZS motorkerék-pár és szelón. Komló, Fürst utca 12., alagsor 2.

— Eladó Terta lemezjátszó rá-dió. Kiss, Komló, Arany utca 9.

— Eladó Skoda 1102-es 18 ezerft. Kollár Károly, Komló, Pécsi út 33.

— Elektrosztív cseh hűtőszek-reny eladó. Komló, Fürst u. 10. II/1.

— Zöld IZS (kifogástalan), ol-csón eladó. Komló, Nyár u. 17.

— Eladó jó állapotban lévő fe-ke Pannónia. Komló, Pécsi út 39. szám.

— Eladó Kékes televízió, egy kombinátszékreny, részletre is. Komló, Vörösmarty út 6., II/4.

— Eladó sötét cseh háló. Kom-ló, Gorkij u. 30.

## MECSEKI Bányász

A Mecseki Szénbányászati Trósztlapja

Főszerkesztő: Gyevi Károly  
Pécsi szerkesztőség:  
Pécs, Dérnyé u. 9.

Telefon: 21-37, 23-97, 26-03, 26-60,  
Komlói szerkesztőség:  
Komló, Pécsi út 1. Tel.: 10-20.

Kiadja a Dunántúli Nép-lapkiadó Vállalat.

Felölös kiadó: Braun Károly  
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi u. 11.  
Telefon: 15-32, 15-33, 50-00.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA  
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.  
Előfizethető a helyi postahivata-loknál, kézbesítőknél és az üzemi sajtófelosztóknál.

Előfizetési díj egy hónapra 4.— Ft.  
Megjelenik minden kedden és pénteken.

Indexszám: 25.224

## Nehéz tippelni!

A labdarúgó NB hétfévi fordulóját a következő párosításban szolítja pályára a labdarúgókat: MTK—Tatabányá, Ferencváros—Csepel, Honvéd—Pécs, Szeged—Diósgyőr, Dorog—Vasas, Győr—Debrecen, Komló—Újpest.

Hogy mit hoz a 6. forduló? Nehéz lenne erre választ adni. A félfordulós bajnokság meg lehetőséget sok várta eredményt hozott már eddig is. Csoda-e: a legkiválóbbnak vélt szakemberek sem tudják „megjósolni”, hogy milyen eredmények alakulnak ki. Legutóbb a Népsport szeptember 1. számában ezeket olvashattuk az 5. forduló esélyeire vonatkozóan.

Bukovi Márton mesteredző azt mondta, hogy a Vasas esélyesebb, mint a Győr, a Honvéd nem kap ki Tatabányán, és azt sem számít-a majd meglepetésnek, ha Diósgyőr legyőzi Komlót. Nos mindhárom eredmény fordítottan ala-

kult: a Győr, a Tatabányá, és a Komló is győzött.

Pető István az MLSZ titkára úgy vélekedett, hogy az 5. forduló a döntetlenek napja lesz. Pontoztokodást várt a Fáy utcában, Csepelen és Tatabányán, az FTC-től és a DVTK-tól, valamint Pécsről győzelmet. Ismeretes, hogy ebből csak a Ferencváros „hozta” az MLSZ titkárnak tippelését.

Göröcs János válogatott csatár úgy nyilatkozott, hogy a Pécsi Dózsa legyőzi a Szegedet, és sérülésmentes lesz a forduló. Nem kell túlságosan bizonygatnunk: Göröcsnek sem lett igaza, hiszen a Szeged győzött s jócskán akadt sérülés is. Elég, ha megemlítjük, hogy a Komlói Bányász fiatal reménysége, Lutz György, aki góllövésben már eddig is jeleskedett. Diósgyőrben már az első percben harc képtelenné vált.

# Mecseki Bányász

A MECSEKI SZÉN-BÁNYÁSZATI TRÖSZT LAPJA

I. (XIII.) évf. 4. (72.) szám

ÁRA: 50 FILLÉR

KEDD, 1963. SZEPT. 10.

## Értékelték az Északi Üzem éves munkaverseny állását

Az Északi Üzem szocialista brigádjainak munkaversenyéről Kiss Ferenc elvtárs munkaversenyfelelős az alábbi tájékoztatást adta:

Az éves versenyvállalás második szakasza szeptember elsejéig tartott. Az éves vállalások mihamarabbi teljesítését segítette ez a szocialista versengés. Ebben minden telepített csapat részt vállalt. Bátran elmondható, a szocialista brigádok vasszorgalma, példamutatása nagyban segítette a verseny sikerének megteremtését. Nőtt a részvétel aránya. Különösen a szászvári és a mázai-akna dolgozóinak aktivitása dicséretes. Így tehát a kongresszusi verseny során elért eredmények jó alapot nyújtottak a további sikerekhez.

Feltárásánál a szászvári 22-es csapat 103,2 százalékot, a mázai 20-as 118,7 százalékot ért el. Az előbbinél Réder János, az utóbbinál Géth Miklós a csapatvezető.

Elővájásonál a szászvári 18-as Fauch Ferenc csapata 122,7, a mázai 25-ös Suecz József csapata 36,8-es fejtéjesítményt ért el, szakonként négy fővel. Nagymányokon Sramm János 13-as csapata 105,5 százalékra teljesítette tervét. A

fejtési csapatok közül a mázai 8-as Cziegenheim Mátyás 107,9, a szászvári 11-es Kapronczai János 119,3 és a nagymányoki 1-es Veienburger Antal csapata 106,7 százalékos teljesítményével járt az élen. Fejtési csapatoknál a minőségi munka és a széntermelés terén kiváló eredményt értek el a szászvári és a mázai négyes csapatok, Dévai Lajos, illetve Simon Endre csapatvezetésével, valamint Hermez Antal nagymányoki 18-as csapata.

Fenntartásnál a szászvári Genczer Péter 10-es, a nagymányoki 32-es, Hóman János és a mázai 27-es Zana Mihály csapata ért el kiváló eredményt.

Az aknászok harmadversenyében Minovics István (Szászvár) 104,5, Garai József (Máza) 106,2 és Saller Mihály (Nagymányok) 101,2 százalékos eredménye tűnik ki.

A bányásznap munkaverseny lelkes lendülete biztossítja az üzem 1963-as évének teljesítését. A brigádtagok a termelési feltételek vállalt mennyiségi és minőségi teljesítésén túl az egyéb feltételeknek is eleget tesznek. Közösen részt vesznek például a szászvári új futball-pálya, a mázai kultúrház építésében, a

tsz-ek patronálásában. A kötelező szakmai képzésen túl bányászakadémiákon és esti iskolákon tanulnak. Az idén közülük például Mázán 13 fő végezte el az általános iskolát.

Szászváron és Mázán az összes fejtési csapat versenyez.

Szászváron az összes csapatok számának fele már legalább egyszer elnyerte a szocialista brigád címet. Az eredmények nagyságukban, jelentőségükben egyaránt kifejezik a párt- és szakszervezeti bizottságok aktívainak, valamint a műszakiaknak derekas munkáját.

Nyers József  
Szászvár



BÉKE-AKNA LÁTKÉPE

(Foto: Császár Zoltán)

## Indul a KISZ oktatás

A KISZ Trösztbizottsága már hozzákezdett az 1963/64-es oktatási év előkészítéséhez. Az idei évad tematikájában új, ifjúságot érintő oktatási formákat kívánnak indítani. Az üzemi pártoktatáson kívül beindítják a „Világ térképe előtt” című szemináriumokat. Az első formában a szocialista világrendszer, Magyarország, Csehszlovákia, Lengyelország, NDK, Jugoszlávia, Bulgária, Románia és Albánia megismertetése szerepel. Sor kerül a kapitalista világrendszer tanulmányozására. A második szeminárium a békés egymásmellett élés politikájáról, Kína, Mongólia, Korea, Vietnám, Kuba, Latin Amerika, az Arab országok életéről hallhatnak a fiatalok. A

„Társadalmi ismeretek” tanfolyamán a moderniségről, a szocialista hazafiságról, a magánélet erkölceiről tartanak majd előadásokat. Ismét beindítják az „Ifjúsági Akadémiát”, amely már eddig is nagy sikert aratott. Itt a kommunizmus építéséről, a KGST-ről, a Varsói szerződés szervezetről, a KISZ- és pártmunkáról tárnak értékes dokumentumokat a tanfolyam hallgatói elé.

A KISZ-alapszervezetekben most folynak az elbeszélgetések arról, hogy ki milyen formán kíván továbbtanulni, és az anyagok megrendelését szeptember 15-ig továbbítják a trösztbizottság agit. prop. osztályának.

## Országos szintű munkásvédelmi értekezlet Pécsen

A dolgozók egészsége és testi épsége védelmére vonatkozó jelenlegi szabályozás már nem kielégítő, ezért a Munkaügyi Minisztérium, a Szakszervezetek Országos Tanácsa, valamint a Bányai Dolgozók Szakszervezete új munkásvédelmi tervezetet dolgozott ki. Megvitatására holnap, szeptember 11-én, délelőtt 9 órakor kerül sor a Mecseki Szénbányászati Tröszt központi kultúrtermében, melyen az összes bányatrösztök munkásvédelmi felügyelői vesznek részt.

A Bányai Dolgozók Szakszervezetének rendezésében sorra kerülő, országos szintű értekezleten Skoliczki András, a Bányai Dolgozók Szakszervezete munkásvédelmi osztályának vezetője mond megnyitó beszédet, majd a 63 küldött részletesen elemzi és megvitatja az új tervezetet.

## Gázkitörés Széchenyi-aknában

Szeptember 8-án hajnalban 1,15 óra körül Széchenyi-akna IX. szintjén a főkeresztvágtól keletre a II. számú zsongvágtól déli oldalán váratlanul gázkitörés történt, mely által kidobott szén és közet, az oda beosztott három dolgozót és a robbantómesterüket eltemette. A gázkitörés alkalmából felszabadult nagymennyiségű metángáz miatt a mentési munkát csak bányamentőkészülékekkel tudták megkezdni és mindaddig folytatni, amíg a szellőztetés útján a metángáz koncentráció az előírt érték alá csökkent. Ezután a mentés már bányamentőkészülék nélkül történt. A gázkitörés által kidobott készletet 5-600 csillárra becsülik. A gázkitörés áldozatai között van Sűvecz János robbantómester 31 éves, Faluközi Vince vajúr 31 éves, Haus József segédvajúr 33 éves, Gémes Béla segédvajúr 34 éves. A baleset körülményeinek kivizsgálása folyik.

## Osszegyűjtik a külföldi bányász-küldöttségek látogatásainak tapasztalatait

A Mecseki Szénbányászati Tröszt szakemberei és a szakszervezet trösztbizottsága összegyűjti és értékeli a Magyarországon járt külföldi bányász-küldöttségek tapasztalatait.

Szakmák és munkaterületek szerint csoportosítják a külföldiek látogatásai során szer-

zett jó munkamódszereket, irányítási, igazgatási tapasztalatokat. Ha ezzel a munkával elkészülnek, a tröszt pártbizottsága, a Bányász Szakszervezet Trösztbizottsága és az ifjúsági szövetség vezetői megvitatják, milyen úton és módon lehetne legjobban értékesíteni azokat.

## Felállították a zobáki légakna új mélyítőtornyát



A múlt hét végén — egy nappal a tervezett határidő előtt — Bányászati Aknamélyítő Tröszt Gépjavitó Üzemének dolgozói felállították a komlói Zobák-akna új, diagonális felállásának végleges mélyítőtornyát.

(Foto: Berkics)

## Történet egy huszas anyacsavarról

Rögtön egy ószinte önkritikával kell kezdenem.

Mindennap kétszer teszem meg az utat Komlón a volt trösztigazgatóság épület és az anyagellátó üzem között, s bevallom, naponta szemet szűrt nekem is az a vadonatúj huszas anyacsavar, amely immár egy jó hete csetlik-botlik a számtalan arrajáró üzemi dolgozó lába alatt, anélkül, hogy valaki felvette volna. Igaz, hol az utcán volt, hol az úttesten, de én is... Egyszer fáradt voltam, egyszer más, sürgősebb dolgom akadt, vagy éppen ebédelni mentem, vagy nem volt hova tennem stb... stb... Olyan kifogásom is volt, hogy most éppen haza megyek, minek vigyek haza egy ilyen csavart. Máskor meg az eső esett, egyszóval — mindig otthagytam. És otthagytam más is. Ez azért kissé megnyugtató.

Hanem annál nagyobb volt a megszegyenülésem és egyben a csodálatom is, amikor ma szembe jött velem ott egy nő. Csinos volt. Szép ruha, körömpipó. Egy kis puder, egy kis rúzs, lakkozott körmök, szép frizura és kölnillat.

— De minek kertelek? Patek Gyulánának hívják, a Szén-előkészítő Üzem anyagkönyvelője.

Megáll a csavar felett, cipője orrával kissé felbillenti: — Egy egész jó huszas anya — mondja a legtermészetesebb szakmai intelligenciával és felveszi. — Majd beadom a raktárba.

Bizonyára a kedves olvasó is látta már azt a plakátot, amelyen a kéknadrágos, derékfájós lakatos lehajol egy anyacsavarért a földre, és azt mondja: — „A legkisebb is érték.”

derékfájós, hanem egyszerűen derék asszony.

Csikós Ferenc

## Emberek közléről

## Bandi és az új csapat

Szalai Bandi beleszólt egy szocialista brigádba.

Nem egészen véletlenül történt ez, s mégsem volt olyan egyszerű. Tulajdonképpen ott kezdődött, hogy néhány évi csilléskedés után tavaly letette a vajúrvizsgát. Úgy karácsony előtt néhány nappal kapta meg az oklevelet és januárban már százszázalékos bért számfejtettek neki. Erre nem is panaszkodhatott; két és félezer forintot alul ritkán volt a borítékjában. De valahogy mégsem volt elégedett...

A csapat, ahol dolgozott, jó közepesnek számít Béta-aknában. Rendszeresen teljesíti a tervét, néha több szent is ad, mint amennyit megkívánáltak tőle, de — legalábbis Bandi úgy érezte — hiányzik belőle az az igazi lendület, az a kissé virtuskodó „rámenőség”, ami ott lüktet minden magafajta fiatalember vérében. Nem tagadja, ha lent az alappárgaton megállt a szállítás, ő is abba hagyta a munkát fent a fejtésben, s jól fél órával a műszakváltás előtt, akárcsak a többiek, szintén letette a fejtőkalapácsot. Ezt így találta rendjén, így volt mindig, amióta csak a bányába jár. Hát éppen ő „váltta meg a világot”? Eppen ő szakított a hagyományokkal? Talán ki is nevettek volna.

Ebben az időben kezdett titokban Papp Lajos ifjúsági szocialista brigádjára felé kacsingatni. Igaz, sokmindent beszéltek erről a brigádról az üzemben. Mondták, hogy „futtatja” az üzembizottság, hogy a bizottsággal sem törődnek, csak a szén és a pénz a lényeg. Pedig nem így volt. Bandi akkor látta, hogy kitalált mese mindez, amikor egy-egy műszakra kiegészítésként áthelyezték a Papp Lajos fejtésébe.

Egy ilyen műszak végén szólította meg Lajos: — Nem akarnál átjönni hozzánk, Bandi? Most éppen szükségünk lenne egy emberre... — Papp Lajos meg sem várta a választ, folytatta: — De nálunk meg kell ám fogni a melót, öregem. Látod, hogy dolgozunk...

Hogyan látta volna! Már az első műszakon észrevette, hogy itt sokminden másképpen van, mint másutt. Műszak közben nincs pihenő, nem vitatkoznak a futballról, amikor dolgozni kell. Ha megáll a szalag és nem mehet a szén, az emberek azonnal a mellék munkák után néznek; egyszóval, az utolsó perccig kihasználják a hét órát.

Másnap következett a vizsga. Persze, Bandi arról mit sem sejtett. Lajos odaállította egy munkahelyre, mellé osztott egy csillést és otthagya.

— Ennek már három hónapja — mondja. — És nagyon sokat tanultam azóta. Nem mondom, kezdetben nem tudtam elérni azt a teljesítményt, amit a többi vajúr. De segítettek. Nem resteltek egészen apró munkafogásokat sem elmagyarázni, s most már úgy megy minden, mint a karikacsapás.

Szinte lelkesen magyarázza, hogyan, milyen módszerrel dolgoznak ők; hogy a brigádvezetőnek nem kell biztatnia egyiküket sem; hogy kinek mi a terve a csapaton, ki akar házat, vagy kocsi vásárolni. Az utóbbiak között saját magát is megemlíti.

— A három hónap alatt átlagban 4400 forintot kerestem. Ha így megy tovább, a tavasszal meglesz a kocsi.

Igy mondja, többes számban, mert Bandi házas ember, s az ifjabb Szalai is elmúlt már két éves.

Berkics János

INNEN—ONNAN—INNE

Furcsaságok

VIGASZTALÁS  
A PONTATLANOKNAK

A párizsi Opera iskolát csinált; példáját más is követi: az elkészült épületek nem eresztik be a nézőtérre. Ki kell várniok a szünetet. De számukra televíziós készüléket állítottak fel az előcsarnokban, hogy a képernyőről élvezhessék azt, amit a nézőtérrel láthatnának.

KUTYA KARÓRAVAL

Az igazán előkelő amerikai kutyák legújabb karorát viselnek. Találékony oragyáros ilymódon próbálja ki gyártmányainak tartósságát. Ez azonban a vizsgálatnak csupán első fokozata, mert az órákat ezután működő légcsavarokra és prélégkalapácsokra helyezik el.

A SÜKETNÉMA SZITKOZÓDIK

A skóciai Falkírban 4 font pénzbüntetésre ítélték a süketnéma James Silcockot, mert jelbeszéddel szidta az anyját.

NŐI FELFEDEZÉS

Marcel Aymé francia vigjátékíró jegyezte meg: „Az asszonyok nagyon fontos fel-fedezték tetteik, mégpedig azt, hogy az életben semmi sem szülésebb, mint a felesleges!”

A SZÍNÉSZNŐ BOSSZÚJA

Sarah Bernhardt, a nagy színésznő macakassága ismert volt és környezete gyakran nehezen jött ki vele. Amikor egyszer egy kis falusi szín- házban a Kaméliás hölgyet játszotta és a közönség művészetét nem a megszokott áhítattal fogadta, hanem nyugtalan és hangos volt, a művésznő játékát hirtelen megszakítva, így mennydörgött: „Ha nem lesz azonnal csend, máris a második felvonásban meghalok!”

ÚJDONSÚLT MÜNCHAUSENEK

Burlington amerikai városban már néhány éve működik a „Hazugok Klubja”, amely évente pályázatot ír ki a legleleményesebb hazugságra. Ime néhány díjazott fülfelentés: „Ezen a télen rettenetes fagyok voltak. Amikor levettem a túzról a gőzölgő teáskannát, a víz olyan gyorsan megfagyott, hogy a jég még egy kis ideig meleg volt”. „Okinawa (Japán) szigetén a fecskék olyan édesen énekeltek, hogy a cukorbetegék kénytelenek voltak vattával betömni a fülüket”. „Az egyik vadásznak csodálatos fegyvere volt. Olyan messze hordott, hogy a vadász kénytelen volt megszólni a golyót, hogy a vad meg ne romoljon, amíg ő odaér.”

EGYPTOMI FILM CHRISTINE KEELERRŐL

Mint az Al Ahbar jelenti, Egyiptomban filmet készítenek Christine Keelerről és az 1956-os portsaidi agresszióról. John Profumo hadügyminiszter, Ward doktor és Christine Keeler szerepét egyiptomi színészek alakítják.

A SORS IRÓNIAJA

Lili St. Cyr, Amerika egyik legnépszerűbb szíptíz táncosnője elveszítette legutóbbi ruháját. Persze nem a szokásos módon, a színpadon, hanem egy betörő jóvóltából, aki Las Vegas-i lakásába behatolt, majd teljesen kifosztotta körülbelül 250 ezer forint értékű ruháit.

MIÉRT JÓ DELELŐT HÁZASSÁGOT KÜNTI?

Frank Sinatra, aki híres arról, hogy sok női szívet lört már össze, a következő valódi tárgyszerű tanácsadó megjegyzést tette: „Hollywoodban legviszesebben délelőtti kötnék házasságot. Ha azután nem jönnek ki egy- mással, akkor még mindig nem vesztet ki kárba az egész nap.”

Bányászok egészségvédelme

Mégegyszer a bányagázról

(Cikkünk első része lapunk szeptember 6-ai, pénteki számában jelent meg.)

A burok annál nagyobb, minél telítettebb a levegő metángázzal. Két százalékos metántartalom esetén a láng kékes burka eléri a lámpaüveg magasságának felét.

A bányászati biztonsági szabályok pontos megartásától függ sokszor a bányászok élete.

Ezért minden bányásznak tökéletesen ismerni kell a biztonsági lámpa használatát és kezelését.

Biztonsági lámpa nélkül gázos bányában dolgozni tilos. Műszakonként többször kell gázmerést végezni.

Legszigorúbban tilos nyílt láng használata a sújtóléges bányákban. A villamosberendezésből kipattanó szikra is felrobbanthatja a gázkeveréket, ezért csak sújtólégbiztos szerelésű gépeket és villanylámpát szabad használni.

Szellőztetéssel állandóan friss levegőt kell juttatni a vágatokba, hogy ott a metángáz-tartalom 1 százaléknál ne emelkedhessen. Ha a metán az áthúzó légáramban 1,5 százalékra emelkedik, a munkát azonnal meg kell szüntetni. A sújtólégbiztosítás a levegő 2,5-4% metángáz-tartalma esetén következik be. Nagyobb vagy kisebb metángáz-tartalom esetén sokkal kisebb a robbanás veszélye. A vágatokat el kell zárni, a villanyáramot ki kell kapcsolni és a munkahelyet el kell hagyni.

A robbanásoknál keletkező gázok közül meg kell még említeni a mérgező szénmonoxidot (CO), gyakorlati néven a szén-gázt. Egyes szénfeleslegek repedéseiben, öngyulladásnál, bányatüzeknél és főleg a robbantóanyagok elégetésekor fejlődik. Szintelen, szagtalan, iztelen gáz.

Érzékszerveinkkel, vagy a biztonsági lámpával jelenlétét nem észlelhetjük a le-

vegőben. A szénmonoxid általában a szénfeleslegek tökéletlen égésének terméke.

Amikor kevés a levegő, illetőleg az oxigén az égéshez, akkor keletkezik a szén-gáz. Tüdőbe jutva a vörösvértestekkel egyesül és ezáltal alkalmatlanná teszi a vörösvértesteket az oxigén felvételére. Kisebbségi mérgezésnél szédülést, fejfájást, hányingert, szívdobogást, légzési nehézséget és általános rosszulletet, nagyobb mennyiségben eszméletlenséget, esetleg fulladásos halált okoz. Kismennyiségű, de tartósan fennálló szén-gáz-tartalom gyengíti a szervezet ellenálló képességét. Jelenlétét a levegő vegyelemzésével lehet megállapítani. A bányatüzek levegőjének szénmonoxid határértéke 0,02 mg/l-nél több nem lehet. Miután a szénmonoxid a robbantósoknál képződik, lehetőleg olyan robbantóanyagokat használjunk, melyek kevés szénmonoxidot fejlesztenek. Lővés után nem szabad a fejtést azonnal megkezdeni, csak azután, miután meggyőződünk róla, hogy a keletkezett szén-gáz mennyiség nem lépi túl a megengedett határértéket.

A szén-gáz mérgezettségét azonnal friss levegőre kell vinni és azonnal orvost kell hívni.

A kénhidrogén-gáz jellegzetes záptojásszagáról könnyen felismerhető. Ahol rothadó anyagok mellett kén-tartalmú anyagok is előfordulnak, ott fejlődik, főleg víz jelenlétében.

A nitrozus gázok vörösbarna színű, szúrós szagú és erősen mérgező hatású anyagok. A szén robbantásánál keletkeznek, a robbantóanyag égési termékeként. Ingerlik a felső légutakat és a szem nyálkahártyáját. Heves köhögési inger és könnyezés okozhatnak.

(Következő cikkünk a bányák szellőztetéséről szól.)

A bányászasszonyokat is bevonják a nevelési terv megvalósításába

Szülők akadémiaja, apák-ankétja, klubdelutánok, vevőankétok a nótanácsok őszi-téli programjában

A városi nótanács felkérte a tizenhárom pécsei bányász lakóterületi titkárt, hogy még e hónap közepéig készítsék el munkatervüket, egy-egy adott körzet igényeinek megfelelően. Az őszi-téli feladatokról, Kiss Istvánné elvtársnő, a pécsei városi nótanács titkára a következőkben adott tájékoztatást.

Fontos, hogy a továbbképzés érdekében valamennyi területi nótanács bevonja az asszonyokat a helyi pártoktatásba, sőt helyes, ha ezt a szülői munkaközösségek tagjai is kiterjesztik. Most a tanévnyitást kezdetén jelentős segítséget nyújthatnak a nótanácsok a nevelési terv megvalósításához. Tervebevéttük, hogy október hónapban valamennyi területen vitákat tartunk a nevelési feladatokról.

Bányász területről szólva, nagyon fontos a cigányasszonyokkal való fokozottabb tördés. Jó példát szolgáltatnak e területen az István-aknai asszonyok, akik rendszeresen kapcsolatot tartanak a környék cigánycsaládjával, s nemcsak az iskolai feladatokba vonják be őket, hanem rendszeresen tartanak részükre a vöröskereszttel közösen egészségügyi előadásokat. — Működés lehetőség van arra, hogy a nótanácsi munkában a lakóterület lányait is foglalkoztassák, a KISZ-szervezettel közösen. Véleményünk szerint helyes lenne, ha a téli időszakban rendszeresen a klubdelutánokat. A Vasas II. területi nótanács már be is küldte munkatervét és irodalmi esteket, nevelési előadásokat terveztek a klubdelutánok foglalkozásaiba. — Idén ismét megkezdődik a Szülők Akadémiaja, mely előadást tartunk és mindenütt megrendezzük az apák ankétját. A kulturális tevékenység egyik helyes módja, ha a területi nótanácsok kapcsolatot teremtenek a helyi könyvtár- és könyvkölcsönzéssel, könyvtár-látogatással szeretnének meg az asszonyokkal az olvasást. Nagy segítséget nyújthat a területi boltokkal való szoros kapcsolat kialakítása is. Gondolunk itt például árubemutatók, vevőankétok megszervezésére, amelyek jól céloznak a második műszak könnyítésére tehető intézkedéseket. Szeretel programunkban tsz-patronálás ismét, de nem utolsósorban

helyes, ha a területi nótanácsok az üzemi szakszervezeti nótanácsokkal szoros kapcsolatot teremtenek a közös feladatok megbeszélésére. Röviden ennyiben foglalhatók össze őszi-téli terveink, — mondotta Kiss Istvánné elvtársnő.

Szülőknek a nevelési tervről

Ezzel a címmel jelent meg a napokban a Magyar Nők Országos Tanácsa legújabb kiadványa. Az 1963/64-es tanévben valamennyi általános iskolában bevezetésre kerülő új nevelési terv körébe tartozik, a szülőknek íródott. Felhasználásával, alkalmazásával az a cél, hogy tervszerűbbé váljon a nevelés, s ennek következtében gyorsabban és eredményesebben mutakozzon meg nevelőmunkánk hatása: formálódjon a szocialista ifjú, a szocialista ember.

A nevelési terv új, de nem egészen ismeretlen a pedagógusok és a szülők számára. Az elmúlt év telén országos vitára került az a céllal, hogy megismerjük a pedagógusok, a szülők, az ifjúsági szervezetek munkatársai, s mondják el vele kapcsolatos véleményüket, kiegészítő javaslatukat.

Az országos vita során vetődött fel az igény: el kell juttatni a nevelési tervet a szülőkhöz is, ha azt akarjuk, hogy nevelésünk valóban tervszerű legyen. Ezt a jogos igényt figyelembe véve készült el a munka. A kis könyvecské áttekintést ad a nevelési tervről, közli azokat a tennivalókat, amelyek a nevelési követelményből a családra (vagy arra is) hárulnak. A munkából a legfontosabb címeket ismertettük. Ilyenek például: Mi a nevelési terv lényege? Mit értünk tervszerűen a nevelés munkáján? Milyen a szocialista embereszmény, nevelésünk célja? Hogyan használják fel a szülők ezt a kis kötetet?

Ülésezik a KISZ VB

A KISZ Trösztbizottsága szeptember 12-én, csütörtökön délelőtt 9 órakor a központi tanácstermében végrehajtó bizottsági ülést tart. A napirend során a KISZ Trösztbizottsága mellett működő osztályok szerepe és feladata kerül megvitatásra. A napirend előadója Suhajda Tibor elvtárs.

Utcasarki párbaj

Két gyermek ül a padon a Komló-Kökönös, nyugati bölcsőde sarkánál. Ugy 10-12 évesek lehetnek. Az egyiknek gipszben van a karja. A másik cigarettázik. Elmélyülten, nagyokat szív a Tervből. Néha megkínálja társát is, akitnek a gyógyulásához bizonyára szükséges van az újfajta gyógyszerre. Amikor már a csikk a körükre ég, az idősebb fiú tüllni kezd. Ugy hallom, valami magaalkotta áriát. A másik is kedvet kap a művészi munkához. — Te csak ne pofázz az én fütyümbe — ugrik fel dühösen az egyik fiú, s jól orrba vágja a felkötött karut. A bölcsődei apróságok a kerítéshez támaszkodva nézik a szép párbajt. Kár, hogy éppen csak az érdekelt szülők nem veszik észre. Pedig jó volna, addig, amíg nem késő!

PÁLINKÁS GYÖRGY: A tizenhetedik

— Egyedül megyek... Még te sem jöhetsz velem Pista... Ha már vezetőnek választottatok, hát kijelentem: Gulyás István felelni fogsz, ha mégis utánam jönnétek!... — Ha együtt megyünk, abból emberhalál lesz... Hallottátok, mit mondott Csapó... Engem ne féljétek... En nem bántottam Csapót, ők sem bántanak engem... Gulyás Pista lesúnyit fejjel hallgatott... — Menj hát, Bander fiam. Menj, és ne feledd miért várunk rád a kápolnánál... A kanyarnál, ahol véget ért a gesztenyessor, ott ágaskodott előtte a két kóboroszlán... — Még tíz lépés, és eldől mit tudok... A kapu tölgyfa szárnyai nyikorogva csapódtak szét, és ott állt pisztollyal a kezében az előbb még fegyvertelen parlament, Csapó Ignác. Mögötte a parkban feltűzött szuronnal lapított egy szakasznyi csend. — Egy lépést sem tovább Szalai! Asztmásan, hájasan léptetett ki a kapu elé a bányatanácsos. Csapó udvariassan adott neki utat. — Egyedül jött fiatalom? — De nem úgy kérdezett, mintha választ is várna rá. Szóval alkudozni jöttünk barátom?... — Hát tudja meg, hogy ebben a házban már volt olyan küldöttség, aki békevel távozatott, de áruló ide még be nem tette a lábát büntetlenül... Magában, még zsványbecsület sincs, mert ha lenne, akkor nem egyedül jön... Miután elárult bennünket, maga sem hitte volna, hogy idáig jutnak a fejlemények... Most meg jó lenne mi, egy kis alkudozás, a saját irhája érdekében.

A hüvelykujjával hátrafelé bökött. — Még szerencse, hogy előrelátóbbak voltunk, és Ferit, a soffort... Szalaiból előtört az indulat... — Nem alkudozni jöttem én tanácsos úr!... Követelni jöttem!... — Elégteletért a tizenhat miatt... — Kihez jöhettek volna hát, mint a gyilkosukhoz!... És ide a zsványtányára, ha már zsványbecsülettel beszélt az imént... — Es ami ma délelőtt történt, azért felelek is... de nem maguk előtt, hanem azoknak, akik a kápolnánál várnak rám... — Tudom, hogy elhamarkodtuk a dolgot, és csak ezért érzem felelősnek magamat... Előttük!... Mert ők nem akartak küldöttséget, nem akartak felvonulást. Egyedül én voltam a türelmetlen... és ha már alkudol is esett szó... — Nos... akkor csak engem fogjanak el... En nem félek maguktól... Féltsek maguk, féltsé magá az irháját tanácsos úr, hiszen maga mondta, hogy az oroszok már átlettek a Tiszát... Csak a villanást láthatta Bander, a hangját már nem hallotta, amikor Csapó Ignác kezében eldőrdült a pisztoly. Az a kis hamvadó szikra, ami még megvilágítja az innen-sóidalt, ott sziporkázott még Bander szemében... Csodálatos dolgokat látott... Tizenhatan álltak körül, és ott volt közöttük Antal bácsi is... — Nonka kezét fogta... És Nonka hófehér volt, gyönyörű menyasszony, fehér ruhában, fehér koszorúval... Aztán sötéténi kezdett, és Gulyás Pista borzas feje hajolt föléje... mint akkor este a szalmavaakon... — Pistám... Hát, te még, mindig nem alszol?... Persze... sok a poloska... De... ha majd... felépül... a kis kertés házunk, ugye esténként te is... átjössz hozzánk... Aztán Csapót látta... Mintha dulakodnának Pistával... Felkapta a fejét, de a kerekre nyílt szeme csak a sötétédo eget látta már, és zengett, zúgott egy kerge harang a kápolna felől. (Vége.)

HIREK  
Négyfajta idegen-nyelvű tanfolyamot szervez Komlón a TIT

Az elmúlt népművelési évben Komlón háromféle idegen nyelvű tanfolyamot indított a TIT városi szervezete. Kezdő és haladó fokon mintegy százán ismerkedtek az orosz, a német és angol nyelvvel. A tanfolyamokat az idegen nyelv tanfolyamok mellett eszperantó oktatást is rendszeresítettek, ha legalább 15 jelentkező lesz. Valamennyi tanfolyamra szeptember 11-én és 13-án tartják a beiratkozást a Május 1 Művelődési Ház volt rádió stúdiójában. A jelentkezőket délután 5 és 6 óra között várják. Az egyéb tudnivalókról a helyszínen adnak felvilágosítást.

— KOSSUTH-BÁNYA szakszervezeti bizottsága az elmúlt héten ülést tartott, amelyen a munkavédelem helyzetét és az SZB jövőbeni feladatait tárgyalták meg.

— A XIII. Bányász Nap alkalmával a Mecseki Szénbányászati Tröszt területén, a Komló és pécsi bányauzemekben mintegy 55 millió négy-százézer forint hásegjutalmat fizettek ki a dolgozóknak.

— AZ ÉSZAKI Bányászati ÜZEMEK fejtési csapatainak versenyt három szakaszban értékelik. Január 1-től május 1-ig az első szakasz, május 1-től szeptember 1-ig a második szakasz, a bányásznapot az év végéig a III. szakasz versenyei folynak. Az idei bányásznapon értékelték a második szakasz eredményeit és a mennyiségi és minőségi versenyben legjobb eredményt elérőket 20 ezer forint célprémiummal jutalmazták.

— KLUBKÖZGYŰLÉS. A Komló Május 1 Művelődési Házban lévő Tudomány és Technika klubjának társadalmi vezetősége kidolgozta az új népművelési év klubprogramját. A tervet 18-án délután 6 órai kezdettel beszél meg a tagsággal.

— ELŐREGYÁRTOTT elemekből építik a komlói Zobák-aknán a Bányászati Építő Vállalat dolgozóinak raktár- és műhelyépületet. A különleges betonból készült paneleket a helyszínen készítik.

— MA SORSOLJÁK az V. és VI. békekölcsönt. Az OTP tegnap tartotta az I. békekölcsön 1963. második felévi húzását. 110 ezer kötvényre mintegy 20,5 millió forint nyeremény jutott. Az V. és VI. kölcson húzását ma délelőtt rendezik. Ezekre összesen 8,4 millió forintot sorsolnak ki. A kötvények beváltását szeptember 16-án kezdik meg.

— HAVONTA egy alkalommal tart előadást Komlón a Pécsi Nemzeti Színház. Terveikben többek között az alábbi darabok szerepelnek: Strauss: Mesél a bécsi erdő (nagyoperett), Shakespeare: Hamlet (tragédia), Molnár: Hattyú (vígjáték), Verdi: Don Carlos (opera). A nagy érdeklődésre számot tartó baletlestre a jövő évben kerül sor.

Megkezdődött az őszi vadász-szezon

Erdőn és mezőn, szerte az országban, eldőrdültek a puszkák, megkezdődött az őszi vadász-szezon. A 700 vadász-társaság biztos kezű vadászai mellett az idén különösen sok külföldi — csak szeptemberben 400 érkezik — szeretne puszkavégre kapni egy-egy hatalmas vadkant, vagy gyönyörű szarvasbikát. A MAVAD előre leszerződött a külföldi vadászokkal és gondoskodott minden igényt kielégítő elszállásolásukról és kaulazolásukról. A hegyi erdőben a selejtező ózbakvadászat már megkezdődött. Az évad legnagyobb vadászati eredménye, a szarvasbögés, szeptember elsején kezdődött.

# Modern vasútbiztosító berendezést szerelnek Komlón, az altároló Zobák-aknai szakaszán

Diesel-mozdony zakatol egy népeskocsi előtt. A mozdonyvezető türelmetlenkedik. Indulna már az altárolóba, de Nemesi Árpád, a komlói Kossuth-bánya integrálszerelő műhelyének vezetője még a toronyszerű épületben adja ki utasításait a külszinen maradó embereinek.

Igen sok elfoglaltsággal jár az új integra szerelése — mondja, amikor végre elfoglaljuk helyünket a népesben. — A külső munkákat lassan befejezzük. Eddig több mint tízharom kilométer kábelt húztunk ki az altárolóba. A legvastagabb 91 eres. Összesen 8650 kábeltartót szerelünk fel.

Már a fénycsövekkel világított altárolóban haladunk. — Kissé kihajol a kocsi ajtaján, s mutatja a táló falán futó rengeteg kábelt.

— Ez a mi munkánk eredménye?

Mi is az az integra? Magyarul elektromos vasútbiztosító berendezésnek nevezik, s a Telefongyár Rt. világhírű készítménye. Lényege, hogy egy bármilyen hosszú vasútszakasz, vagy bármennyire bonyolult pályaudvar forgalmát egyetlen ember irányíthatja. Gombnyomásra állnak át a váltók és a fényjelzők, a diszpécserasztalon állandóan figyelemmel kísérhető a vonatok haladása, s teljesen kizárt a karambolok lehetősége.

A berendezés licencét még valamikor a felszabadulás után vásárolta meg a Telefongyár egy svájci cégtől — magyarázza Nemesi elvtárs. — Persze, az akkor gyártott integrák jóval kezdetlegesebbek voltak, mint amit most szerelünk. Egy ilyen korábbi gyártmányú berendezés működik most a Kossuth-bányai pályaudvaron és itt az altárolóban, a sóstói elágazásnál.

Időközben több mint másfél kilométert hagytunk magunk mögött a föld alatt. — Sóstón kiszállunk. Egy neofényes helyiségben találjuk a diszpécserasztalt, csak az ablakok hiányoznak, s az ember azt képzelhetné, hogy a külszinen van.

Most itt is nagy munkában vagyunk. Ezt a berendezést több mint 190 ezer forintos költséggel felújítjuk. Ide is dominórendszerű asztal kerül, akárcsak az új, Zobák-aknai központba. A régi diszpécserasztal a szerelés miatt el kellett távolítanunk. Most egy ideiglenes asztal helyettesíti — mutat a diszpécser előtt lévő kisméretű asztalra. — A kollektívánk újítása. Háromszázhatvan ezer forintot takarítottunk meg vele.

A belső helyiséget — ahol az integra „agya”: elektro-

mágneses jelfogók száza vannak — most festik. Itt áll már két új mágnesárvány, várva a Telefongyár szakembereit, akik alvállalkozóként a belső szerelést végzik majd.

— Többek között a dominórendszer az újszerű ezen a berendezésen — magyarázza Nemesi elvtárs, amint a népesel tovább indulunk Zobák-akna felé. — A diszpécserasztal apró, dominóköcska szerű elemekből van összeállítva. Így vágánybővítés, vagy módosítás esetén nem kell teljesen új asztalt készíteni (az ilyen átszerelések a már működő berendezéseknél igen sok gondot okoznak), hanem csak a megfelelő elemeket kell kicserélni. S az elemek banandugó szerű érintkezőkkel csatlakoznak az asztalhoz. Hasonlóképpen cserélhetők a mágnesárványokon is a plexitűrába szerelt egységek. Zobák-akna közelében a

sóstóihoz hasonló diszpécserhelyiséget találunk. Itt most nem dolgoznak; a belső szerelésen kívül minden elkészült már.

— Azaz hogy nem minden — helyesbít Nemesi elvtárs. — A Telefongyár még nem szállított le minden anyagot. Remélhetően szeptember közepére, amikor megérkezik a szerelőcsoport, ezek is meglesznek.

— Végeredményben mennyibe kerül ez a Zobák-aknai integra?

— Kétfélmillió-százhatvan ezer forint maga a berendezés és háromszáznyolcvanhat ezer forint a szerelés. De mindez bőven megtérül, ha Zobák-akna termelni kezd, s itt az altárolóban megindul a nagysebességű forgalom.

— Tehát még az idén üzembe kell helyezni?

— Igen, december 31. a határidő.

B. J.

## Tizennégy szakkörben, művészeti csoportban tartanak tagfelvételt

A komlói művelődési házakban tizennégyféle szakkör, művészeti csoport kezdett munkához az idei népművelési évben. A régiel mellett új foglalkozásokat is szerveztek, így például az aquarisztikait, a galambászt, a honismeretit. A díszítő-művészeti, a foto, a rádiós, a könyvkötő szakkör mellett bizonyára nagy érdeklődésre tarthatnak számot a gyermekfoglalkozások, melyeket a városi úttörő elnökséggel, a művelődési osztállyal közösen szerveznek meg három korcsoport — óvodások, kisdobosok, úttörők — szerint.

Hogy az érdekes, tartalmas összejöveteleken minél többen részt vehessenek, a művelődési házak igazgatója tagfel-

vételt hirdetett. Ezek rendje a következő: 10-én díszítőművészeti (17—19 óráig, Zrínyi). 11-én: foto, képzőművészeti (17—19-ig, Zrínyi). 17-én: aquarisztikai (15—17-ig, Május 1). 18-án: csillagász (15—17-ig, Május 1). 19-én: óvodás gyermekfoglalkozás (13.30—16.30, Május 1). 20-án: rádiós szakkör (13.30—16.30, Május 1). 21-én: filmstúdió (15—19-ig, Május 1). 23-án: díszítő-művészeti (17—19-ig, Május 1). 24-én: könyvkötő (15—17-ig, Május 1). 25-én: ipari modellező (15—17-ig, Május 1). 26-án: barkácsolók (15—17-ig, Zrínyi). 28-án: természetjárók (17—19-ig, Május 1). 29-én: sakk (9—12-ig, Május 1), galambász (9—12-ig, Május 1).

# Este a művelődés városi házában

Jubileumra készül a szabolcsi bányász ének- és zenekar — Várják a fiatalokat a művészeti csoportokba — 20 ezer kötet könyv

Már lámpát gyújtottak a szabolcstelepiek, amikor átléptük a Puskin Művelődési Ház küszöbét. A telep kinti csöndjével ellentétben a földszintes, szürke házban élénk a forgalom. Az egyik szobába kottát cipelő férfiak és nők sietnek, a másikban pedagógus, könyvtáros, mérnök, kétkézű munkás hajol a klubasztal fölé. „Az új népművelési évről tervezzük” — mondják és az asztalon heverő paksamétára mutatnak.

Mielőtt belemélyednénk az ötletekkel, elképzelésekkel

gazdag kimutatásokba, Rausch Márton kultúrotthon-igazgató elbeszéléséből élénk vetődik a múlt. Az ötvenhárom esztendőknél alig tizenhárom ezren látogattak, ötvenötben már örömmel jelentették a huszonkétezres látogatottságot. S az elmúlt esztendő mérlege? Negyvenötezer forgalomról számolhatnak be. Mindez magában foglalja a művészeti csoportok, szakkörök, a külföldi szakmai és politikai iskolák, üzemi és tömegszervezeti rendezvények, táncos összejövetelek létszámát.

ÁRUBEMUTATÓ! ÁRUBEMUTATÓ!

## KOMLÓN

az összes hazai készítményű

TABLÁS CSOKOLÁDÉBÓL

Rendezti: a Baranya megyei Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat f. hó 12-én 8 órai kezdettel, a

15. sz. csemegeholthoz, Kőkönös, Petőfi tér 3.

## AZ ÚJ ISKOLÁBAN

## Előfizetőinkhez



Tavaly még nem voltak ilyen gondjai...

A Komlói Kossuth-aknai kéttantermes iskolában az idei tanévben láttak először munkához. Hetvenhárom, többségen cigányszármazású elsőosztályos költözött a nagyablakú termekbe, hogy elinduljon azon az úton, mely az ember jobb jövőbe vezet. A nevelői állásokat betöltő Szerencsés házaspár vezetésével bizonyára sikerül is nekik.

Több reklamáció érkezett előfizetőinktől, amelyben kérték, derítsük ki, miért nem kapják meg a Mecseki Bányász rendes időben.

Többen vannak, akik még egy számot sem kaptak, pedig már a negyedik számunk is megjelent.

Közlünk, hogy a megyei hírlaphivatalnál eljárunk, és kértük, vizsgálják meg a lapterjesztési munkát, hogy ne legyenek zavarok a terjesztésben. A hírlaphivatal közölte, hogy több előfizetőségűítő íven olvashatatlannak az előfizetők neve és lakcíme. Ez is egyik oka annak, hogy előfizetőink közül többen nem kapták meg lapunkat.

Ezért kérjük kedves olvasóinkat és előfizetőinket, hogy a reklamációval forduljanak a területükön illetékes postahivatalhoz, illetve a lapkiszállításához, közöljék velünk (olvasható írással!) pontos lakcímeiket és nevüket, mert feltéhető, hogy az előfizetőségűítő íveken olvashatatlannak tüntették fel azokat.

# Több mint 25 százalékkal csökkent a balesetek száma a komlói III-as aknán a munkásvédelmi ellenőrzőkönkönyvek rendszeresítése óta

A szénbányászati tröszt komlói bányüzemében áprilisban vezették be a munkásvédelmi ellenőrzőkönkönyvek használatát. A balesetek csökkentését szolgáló új módszer eddigi tapasztalatairól kérdeztük Kálmán Endrét, III-as akna főmérnökét.

— Az új módszer eredményességét akkor mutathatjuk be leginkább, ha a baleseti mutatókat vizsgáljuk. Áprilistól — összehasonlítva az elmúlt év azonos időszakával — 33, 24, 26, illetve 24 százalékkal csökkent a három na-

pon túl gyógyuló balesetek száma. A 100 ezer munkásra eső baleseti mutató még ennél is jobb. Tavaly az első félévben 85-öt, az idén 56,9-et tesz ki ez a szám. S ebben a csökkenésben nem kevés része van az ellenőrző szelvényeknek.

— A balesetek csökkenése mellett milyen előnye van meg az új módszernek?

— Elsősorban az, hogy javult a munkafegyelm. A dolgozók zöme megértette, hogy ezzel nem a karukat akarjuk, hanem biztonságukat fokozzuk, jobb munkájukat segítjük elő. Korábban, ha a munkás valami szabálytalanságot vétett, csak úgy tudtuk büntetni, hogy alacsonyabb fizetéssel járó beosztásba helyeztük. Most lehetőség van a fokozatos felelősségvonnásra, az 1:1, 1:2-es ellenőrzőszelvény, valamint az 1-es betétlap elvételére. Az utóbbi már 20 százalékos nyeresésszerű elvonással jár. Persze arra vigyázunk, hogy a betétkönnyekkel visszaélés ne fordulhasson elő, minden esetben meghallgatjuk a dolgozó véleményét is. S ha döntésünkkel így sem ért egyet, a szokásos módon fellebbezhet.

— Segítségünkre vannak a betétkönnyvek a balesetek körülményeinek megállapításánál is. Az elvett ellenőrzőszelvényeket és betétlapokat ugyanis egy füzeten gyűjtjük, s meléjük írjuk, kitől és miért vontuk be. Ha valaki állandóan hanyagul végzi munkáját, nyilvánvaló, hogy egy szerencsétlenség előidézésében is részes lehet. Természetesen nem csupán ennek alapján ítélünk, de ez is figyelemre méltó körülmény.

— Eddig milyen szabálytalanságok miatt vettek el 1-es betétlapot?

— Az öt hónap alatt mindössze három esetben kellett bevonnai az 1-es betétlapot. Orsós György öt óra hosszat aludt munkahelyén, Árpás Ferenc nemtörődömségével munkatársai testi épségét veszélyeztette, míg Panta József szállítást és személyi közlekedést akadályozó helyre rakta le a fát. Az utóbbi két munkás hibáját még nem megfelelő magatartásával is súlyosbította. Apróbb szabálytalanságokért több 1:1-es, és 1:2-es szelvényt került hozzánk.

Sokat lendített a művelődési ház forgalmán, hogy épületében kapott helyet a területi központi könyvtára, amely húszezer kötetes állományával, nagy vonzóerőt jelent a környék öregjeinél, fiataljainál egyaránt.

Most még csak a tervekről esik szó, most még új ötletek kerülnek a papírra vetett elképzelések közé, de az elkövetkezendő hetek és hónapok majd eldöntik, hogy a Puskin Művelődési Ház betölti-e azt a hivatását, amelyet létrehozói várnak vezetőitől és valamennyi látogatójától.

(Csöcska)

**Siklós—Vasas I. Bányász 4:1 (1:1)**

Bányatelep, megyei I. osztályú labdarúgó-mérkőzés. Vezető: Bors, Vasas I. Bányász: Forró — Darázs, Pálmai, Abel — Barka, Németh (Ölvegy) — Zombár, Gerber II. (Szakál), Fábiani, Kovács, Vén. A hazaiak keztek jobban. A 15. percben Fábiani megszerezte a vezetést a Bányász részéről. Utána nagy eső zúdult a pályára s a nehéz talajon a vendégek jobban boldogultak. A siklói csatárok jól felismerték a helyzetet, távolról löttek és Forró három potyagolt „szédett” be. A Bányász csapatból Darázs, Pálmai, Ölvegyi, Zombár és Szakál teljesítménye emelkedett ki.

A legközelebbi fordulón: Pécsi Kinizsi—Vasas I. Bányász.

**ATLÉTIKA**

A vasárnapra Komlóra tervezett III. osztályú atlétikai versenyt a pálya használhatatlansága (a zápor miatt víz alá került) következtében elhalasztották. Szombaton ebből a versenyből egy számot, a 3 ezer méteres akadályversenyt a PVSK-pályán rendezték meg. (Komlón nincs akadály-pálya.) A pécsi találkozó 6 atléta állt rajthoz. A III. osztályúak közül Homki (Pécsi Bányász) bizonyult a legjobbnak 10:34,6 perces időeredménnyel.

**Birkózás**

Gyér mezőny jött össze a szombat vasárnap Pécsen megrendezett megyei egyéni szabad és kötöttfogású birkózó-versenyre. A Pécsi Bányász részéről három fiatal bajnokságot nyert, míg utóbb három a 2. helyen végzett. Az I. helyezettek: Odor Lajos, Balogh Lajos, Nagy Ferenc. A verseny legszebb mérkőzése Balogh (P. Bányász) és Tyukodi (P. Kinizsi) vívta. A komlóiak közül egyedül Kanizsai indult és harmadik lett.

**Pécsi Bányász—Veszprémi Haladás 1:1 (1:0)**

Pécsbányatelep, NB II-es labdarúgó-mérkőzés, 400 néző. Vezető: Fehér. Pécsi Bányász: Kele — Gyurkó, Farkas I., Baczur — Pinter, Farkas II., Hangya, Balázs, Benics, Koch, Fülöp, Edző: Kertész Tibor. A pécsújhegyi pálya a nagy eső miatt víz alá került, használhatatlanná vált. A mérkőzés ezért játszották Pécsbánya telepen. Az első féldőben a Bányász lépett fel támadólag. A 11. percben Hangya nagyerejű lövést a veszprémi Tóth kiütötte és a befutó Fülöp biztosan lőtt a kapuba 1:0. A hazaiak rohamoztak és Gyurkó kétszer is csak az utolsó pillanatban mentett. Fordulás után esett a játék színvonalá, a nagy eső miatt a játék alult ki. Ebben az időszakban két említésre méltó eset történt. Az 55. percben Hangya a kaputál talalta el a 77. percben pedig a kerekedő Bányász védelméről mentett Nagy kiegyenlített, 1:1. Ugy indult a találkozó, hogy a Bányász biztos győzelmet szerez. Csatársora sok gólhelyzetet

**NB II-es kézilabdásaink veresége Kispesten Férfiruha—Komló 19:15 (8:7)**

A Komlói Bányász férfi kézilabdásai vasárnap a fővárosban vendégszereltek a Férfiruha ellenfelek. A kék-fehér színeket a következők képviselték: Bán — Kispál, Pataki, Papp, Schwarz, Kovács, Appelshofer, Csere: Balázs, Váradi, Csikós, Lóránt. Együttműködésük jól kezdett. A vezetést is megszerezték a fiúk. A fővárosiak csak a 20. perc után tudtak előnyhöz jutni. A szünetben 8:7-re állt a találkozó. A második féldőben eleinte a hazaiak jeleskedtek, 12:8-ra elhúzták, 13:11-nél 7 méteres bíró gózzal a Bányász. A felkészítés helyett úrra a ruhagyáriak dobáltak gólt. Ezután a játékezők néhány téves ítélete idegességet szült a fiúk soraiban, s ez a védekezésben szétzilálta csapatukat. Az utolsó 10 percben már nem volt vitás a Férfiruha győzelme. A közepes színvonalú összecsapáson 45 percen keresztül — különösen a védekezés tekintetében — a Bányász megfelelt a várakozásnak. Az utolsó negyedében azonban visszaesett a gárda, és végreményben 19:15 arányban bizonyult gyengébbnek az ellenfélnek.

**MECSEKI Bányász**  
A Mecseki szénbányászati Tröszt lapja  
Főszerkesztő: Gyevi Károly  
Pécsi szerkesztőség:  
Pécs, Deryné u. 9.  
Telefon: 21-37, 23-97, 26-03, 26-60.  
Komlói szerkesztőség:  
Komló, Pécs, út 1. Tel: 10-20.  
Kiadja a Dunánúli Napló  
Lapkiadó: Vállalat  
Felelős kiadó: Braun Károly  
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi u. 11.  
Telefon: 15-32, 15-33, 50-00.

**PÉCSI SZIKRA NYOMDA**  
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.  
Terjesztő a Magyar Posta.  
Előfizethető a helyi postahivataloknál, kézbesítőknél és az üzemi sajtófelosztásoknál.  
Előfizetési díj egy hónapra 4.— Ft.  
Megjelenik minden kedden és pénteken.  
Indexszám: 23.917

**S P O R T**

**Minden játékos tudása legjavát adta**

**Megérdemelten győzött a Komló az Újpest ellen**

Az előbbi három fordulón (a Pécs, a Tatabánya és a Diósgyőr ellen) elért győzelmi sorozat egyes követelménye volt a listavezető Újpesti Dózsaival szemben kiharcolt 1:0-as siker. A mérkőzés egyébként sokáig kétséges volt. Vadas játékező a Bányász és a Dózsa szakvezetőivel megvizsgálta a pályát s a nagy esős ellenére alkalmasnak minősítette a küzdőteret. A lelkes szurkolók szinte vezényszóra érkeztek a viadal kezdetére. Negyed 4-kor még allig voltak a lelátókon, ugyanakkor háromnegyed 4 tájban már mintegy negyvenen foglaltak helyet.

Aki kijötték, nem bánták meg: A talaj sikos, vizes volt, a küzdelem mégis kielégítette az igényeket. A Balogh — Komló, Józsa, Jerabek — Szócs, Sós — Garai, Rónai, Nagy B., Nagy L., Perényi összetételű komlói gárda nagy becsvágygal harcolt s már a mérkőzés első harmadában többet kezdeményezett. A Dózsa védői több alkalommal csak szabálytalanság árán tartották fel a ki-törő csatárait. A 16. percben adódott az első igazi gólhelyzetünk, de Garai lövést Lung vetődve szögletre ütötte. Az ellentámadás során Bene labdája Józsa-ától az alapvonalon túra patant. A 34. percben Rónai 25 méteres lövést nyomta a kapu fölé Lung. Az ellentámadás során Kaposza bombáját védte kitűnő érzékkel Balogh. A 41. percben a jól kiugró Garai Szócs visszarántotta, s oda lett a gó helyzet. A II. féldő elején Szócs tiszta helyzetben, öt méterről a jobb kezefelé mellé emelt. Néhány izgalmas Dózsa-akció következett ezután. A 63. percben jobboldali szögletig végén Komlójhoz került a labda, akinek jól eltalált lövése a bal sarokba vágódott. Jóval a mérkőzés után tisztázódott, hogy a labda a felső lécről a gólvonalon túra pattant, majd Lungot érve, perdtől a hálóba, 1:0. A 75. percben Nagy L. újabb gólt lehetett volna, de a kapu torkában a már elvetődő Lung felett úgy emelt kapura, hogy azt a Dózsa játékosai elérte és szögletre ütötte. A hajrában az újpestiek kerültek fölénybe, azonban az önfeláldozóan, szívvel-lélekkel küzdő hazaiak — Baloghgal az élen — minden kezdeményezést ártalmatlanná tettek. Ezúttal is a példás küzdőszellem vitte győzelemre a Bányász színeket. Minden játékos tudása legjavát adta s a komlói tizenegy feltétlenül rászolgált az értékes két pontra.

A csapat a hét végén újabb nagy erőpróba előtt áll: a Bp. Vasas lesz az ellenfele. Erre a mérkőzésre a Bányász otthon tart kétkapus játékot. Szerdán délután fél 4 órai kezdettel az NB III-as Mára-Szászvári Bányász mutatkozik be a kökönyösi pályán. A máza-szászváriak az NB I-es gárdával, míg az előmérkőzésen az ugyancsak harmadosztályú Nagymányoki Bányász Komló tartalék csapatával méri össze tudását fél 2-es kezdettel.

Az Újpest II.—Komló II. találkozó a vendégek 4:1-es vezetéséhez jutottak, amikor az 52. percben a játékezőt félbeszakította a küzdelmet a nagy zápor miatt. A szeptember 15-én Budapestén esedékes Vasas—Komló NB I-es labdarúgó-mérkőzésre külön autóbusszal indítanak. Az érdeklődők szombaton déli 12 óráig jelentkezhetnek az IBUSZ komlói irodájában. Részvételi díj 123 forint, amelybe a belépőjegyet is beszámították.

**Tekézőink sikere az országos bányász bajnokságon**

Tatabányán bonyolították le az 1963. évi Országos Bányász Teke-bajnokságot. A háromnapos versenysorozat csapat és egyéni küzdelmeket láthattak a nézők. Csapatban nem kevesebb, mint 22 együttes mérte össze tudását, míg az egyéniben 126 versenyző indult. A nagy találkozón a pécsi és a komlói tekézők igen jól megállták helyüket. A csapatversenyben a 2. helyezést szerezte meg a Pécsi Bányász. Az egyéniben a bajnokságot a pécsi Buzási András hódította el, s a második

helyre is pécsi versenyző (Gyimesi Jenő) került. Csapatban: 1. Dorog 2460 fával, 2. Pécs 2449 (csapatösszeállítás: Kovács L., Csizsár, Hodoli, Buzási, Dózsa, Gyimesi), 3. Cegléd, 4. Tatabánya, 5. Edelény, 6. Komló (Tóth B., Mészáros, Tóth E., Kovács Z., Takács I., Murányi). Az egyéniben 1. Buzási (Pécs) 451 fával, 2. Gyimesi Jenő (Pécs) 450, 3. Koós (NIM) 443, 4. Székely (Miskolc) 443, 5. Takács I. (Komló), 439 fával.

**A Vasas II. Bányász mérsékelt teljesítménye**

A megyei bajnokságban szereplő Vasas II. Bányász asztaliteniszről vasárnap Mórban rajtoltak. Az első fordulón a Bányász-fiúk gyenge teljesítményt nyújtottak és 16:2 arányú vereséget szenvedtek. Csupán Dittrich és Viced nyert egy-egy mérkőzést. Legközelebb: Vasas II.—Pécsi Postás.

**Természetjárás**

A Komlói Bányász természetjáró szakosztálya a második helyezést szerezte meg a megyei szövetség rendezésében vasárnap lebonyolított baranyai természetjáró bajnokságon. A versenyen, amelyet István-akna térségében tartottak, úgyiszlóván minden számtaló megyei egyesület elindította legjobbjait. Bar a felhőszakadás a terepet nehezítette, a kő padló a tájékozódást rontotta, a versenyzők mégis jól megállták helyüket. A felnőtt férfi osztályban az elsősegélyt a PEAC mondhatta magának — megelőzve a Komlói Bányászt, a Pécsi Vörös Meteor, a Vasas Elektromost és a Pécsi BTC-t.

**Közlemény**

A Mecseki Bányász szerkesztősége értesíti a pécsi és komlói olvasókat, hogy a jövőben apróhírdetéseket nem közlünk.



Hét külföldi és 12 magyar csapat részvételével indult meg a Mecsek Kupa nemzetközi kerékpáros verseny, melyen 87 versenyző állt rajthoz. A pénteki, ünnepélyes megnyitót Nagy Gyula, a megyei tanács plénikhelyettese tartotta. A szignál hangjairól galambokat, a béke jelképét röppentették a magasba. A nehéz verseny nagy megterhelést és igazi, harcias sportszellemet kívánt a résztvevőktől. A háromnapos vetélkedő a sportolók nemzetközi összefogásának ékes dokumentuma volt. (Motil E.)

**HOL művelődünk, SZÓRAKOZZUNK?**

**MOZIMUSOR**  
Park (Pécs): 11-ig: Kéz kezét mos. Angol filmvígjáték. Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor. 12-én: Szórázokott professzor. Amerikai vígjáték, szélesvásznú, fél 6, fél 7 és fél 9 órakor.  
Petőfi (Pécs): 11-ig: Mandrin kapitány. Francia—olasz film. Színes, szélesvásznú. Fél 4, 6 és fél 9 órakor. 12-én: Hogy állunk fiatal-emoer? Magyar, szélesvásznú film. Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.  
Kossuth (Pécs): Mandrin kapitány (11-ig). Francia—olasz film. Színes, szélesvásznú. 4, fél 7 és fél 9 órakor. 12-én: A prágai tréfa-csináló. Szovjet, szinkronizált film.  
Május 1 (Komló): 10—11-ig: Fel a fejfel. Magyar film, 10 éven felülieknek. 12—13-ig: Csillagos jegy. Szovjet film, korhatár nélkül. 4, 6 és 8 órakor.  
Zrínyi (Komló): 11-ig: Jó emberek között. Szovjet film, korhatár nélkül. 12-én: Gerolsteint kaland. Magyar film, 14 éven felülieknek. Fél 4, fél 6 és fél 8 órakor.  
Zalka Máté (Pécsbányatelep): 11-én: Itéiethirdetés csütörtökön. Szovjet film. 13-án: Delitín 5-kror Madridban. Spanyol, szinkronizált film.  
Fekete Gyémánt (Gyárváros): 11-ig: Három testőr — Myladi bosszúja. Hétköznap 5, vasárnap 5 és 7 órakor. 12-én: Rákóczi hadnagya. Magyar film.  
Jószerecsét (Pécszabolcs): 9—10-én: Kéz kezét mos. Angol, szélesvásznú filmvígjáték. 12-én: Mi ketten, meg a ló. Olasz, szélesvásznú film. Hétköznap 5 és 7, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.  
Május 1 (Vasas I.): 9—10-én: Egy szélhámos ballomása. 12-én: Ejjféli mese. Cseh színes, szinkronizált film. Hétköznap 7, vasárnap 5 és 7 órakor.

**KESKENYFILMSZÍNHÁZAK**

Hidas: 11—12-én: Csillagos jegy. Szovjet film.  
Komló-Gesztenyés: 11-én: Tücsök. Magyar film. 15-én: Üzlet-emberek. Szovjet film.  
Mánfa: 11-én: Üzletemberek. Szovjet film.  
Pécszabolcsfalva: Mesterdetektív. Nyugatnémet film.  
István-akna: 11-én: Napfény a jégen. Magyar film.  
Borbálatételep: 10—11-én: Ember

a holdon. Angol film. 12-én: Fagyosszentek. Magyar film.  
Puskín (Vasas I.): 12-én: Elvesztett paradicsom. Magyar film.  
**A TELEVIZIO MÜSORA**

Kedd, szeptember 10: 18.00: Hírek. 18.10: Ifjusági műsor. 18.35: Budapesti zenei hetek 1963. Beszélgetés Farkas Ferenc zeneszerzővel. — 19.05: Csak egy kisvívő jobban. Közvetítés a Technika Házából. — 19.30: TV-híradó. — 19.45: Szép álmokat gyerekek! — 19.55: Párbaj, magyarul beszélő szovjet film, csak 10 éven felülieknek. — 21.20: Törzsasztal az Újásági Klubban. — 21.50: Hírek, a TV-híradó ismétlése.  
Szerda, szeptember 11: 10.00: TV-híradó (ism.). — 10.15: Párbaj, magyarul beszélő szovjet film, ismétlés, csak 10 éven felülieknek. — 11.40: Ez ember és a folyó. Kelet kapujában (ism.). — 18.25: Hírek. — 18.35: Mezőgazdászok Fóruma. — 18.40: A Magyar Hírdető műsora. — 18.50: Frontbetörés, magyar kisfilm. — 19.05: Vasárnapi körkép az építőiparból. — 19.15: Arany János balladái. — 19.30: TV-világhíradó. — 19.45: Szép álmokat, gyerekek! — 19.55: Mahdia kincsei, csehszlovák kisfilm. — 20.05: Te és En Európából. Ketten Andor-rából. — 20.35: Egy kis nyugalom, csehszlovák kisfilm. — 21.15: TV-világhíradó (ismétlés). — 21.30: Humorolimpia. Részletek a Kamaravariété műsorából. — 22.30: Súlyemelő Világ- és Európa-bajnokság (középsúly) közvetítése Stockholmból.  
Csütörtök, szeptember 12: 17.45: Hírek. — 17.55: A nagyatalmu sündisznócska. TV-bábjáték (ism.). — 18.35: Budapest 1939. — 19.05: Telesport. — 19.30: TV-híradó. — 19.45: Szép álmokat, gyerekek! — 19.55: Mai vendégünk: Hont János földművelésügyi miniszterhelyettes. — 20.10: A jövő hét műsora. — 20.20: Ferjem, a csodálatos, magyarul beszélő francia filmvígjáték. — 21.50: Szülők, nevelők, egymás között. Hogyan segítsünk a tanulóknak? — 22.10: Hírek, a TV-híradó ismétlése. — 22.30: Súlyemelő Világ- és Európa-bajnokság (félnéhsúly) közvetítése Stockholmból.

**Gólözön Nagymányokon Nagymányoki Bányász—Kalocsai Kinizsi 8:0 (4:0)**

Nagymányok, 600 néző, vezette: Perjési. Nagymányok: Szócs — Hirschmann, Molnár, Hucker — Telek, Farkas — Kozma, Becze, Pataki, Weber, Csordás. Edző: Palatinsz. Nehéz talajú, erősen felázott pályán az első tíz percben hullámzó játék folyt. A hazaiak a 12. percben Becze révén megszerezték a vezetést. Az első féldőben még Pataki, Molnár (elsőből) és Csordás volt eredményes. A második féldőben nyomást főlényben játszottak a nagymányokiak, Pataki, Becze, Tamás (öngól) és ismét Pataki volt sorrendben a gólok szerzője. A csapat legjobbjá Molnár és a támadósor.

**A pécsi ökölvívók 15:5-re győztek**

Vasárnap a pécsújhegyi sportházban 300 néző előtt találkozott a Pécsi Bányász és a Lenti Honvéd ökölvívó együttese. Az összecsapáson a lelkes szurkolóssereg jó mérkőzéseket láthatott. A hazaiak kitűnő formában ököltek, és 15:5 arányban győztek. A pécsiek részéről a légsúlyú Kocsis, a könnyűsúlyú Hartung, a kisváltósúlyú Papp, a váltósúlyú Gaál, a középsúlyú Ragoncsa, a félnehézsúlyú Annus és a nehézsúlyú Lehocz ért el pontozásos győzelmet. A lentiek közül a harmatsúlyú Laczkó és a nagyváltósúlyú Bandján szerezte a pontokat. Pehelysúlyban a Szabó—Szekeres pár viadala döntetlenül végződött.

**Váratlan súlyos, kettős vereség Győrben**

Győri Vasas ETO—Pécsi Bányász 7:3 (3:1). Győr, NB I-es női kézilabda, vezette: Horváth. Pécsi Bányász: Streisher — Szittyáné, Czakóné, Schmidt, Csotnyai, Bural, Ancsiné. Csere: Müller, Sztranyák, Szalkai. A Szamost és a válogatott Szmolkanét (sérülts miati) nélkülöző, tartalékos pécsiekkel szemben, akikkel edzőjük sem utazott el — a hazaiak szereztek meg a vezetést. A pécsi lányok erőtlen lövéseit a győri kapus sorra hártotta. Rádásul Schmidté 2:1-nél 7 méteres hibázott. A féldő befejezése előtt, 3:1 után Streicher védés közben megsérült Schmidté állt a helyére. Ebben a játékterében újabb gól már nem esett.

**Apróhirdetés**

— Eladó Tertia lemezjátszó rádió. Kiss, Komló, Arany u. 9.  
— Elektrosvit csak hűtőszekrény eladó. Komló, Fűst u. 10. II. 4.  
— 250-es kiskerekű Jawa kifogástalan állapotban eladó. Megtekinthető fél 8-tól 10-ig Komló Nyár u. 122.  
— Modern, cseh 12 személyes asztal 4 székek, egy perzsa kőzép- és két össekkő szőnyeg egy szalon eladó. Cím a komló szerkesztőségben.  
— Eladó hat darabos nikkelzett csőgarnitúra. Komló, Zrínyi tér 3. II/1.  
— Háromszobás, komfortos család ház beköltözhetően eladó Sásd, Kaposvári út 17.  
— Komlói egy szoba össekkő forras lakószobát elcserélném báli hasonlóért. Komló, Tompa u. 7. II/1.  
— Háromszobás, komfortos család ház beköltözhetően eladó Sásd, Kaposvári út 17.  
— Idősebb asszonyt keresek gyermek gondozására. Szán Imre, Komló, Akácafa utca 3.

## Országos munkásvédelmi ankét

### Pécsett

Értékes javaslatok hangzottak el a munkásvédelmi törvénytervezettel kapcsolatban

A Bányai Dolgozók Szakszervezetének rendezésében szeptember 11-én, szerdán délelőtt 9 órai kezdettel a Mecseki Szénbányászati Tröszt kultúrtermében országos munkásvédelmi értekezletet tartottak, amelyen a magyarországi bányatrösztök munkásvédelmi felügyelői vettek részt. Az előadások helyett foglalt a Szakszervezetek Országos Tanácsa részéről Szarvas Károly területi instruktor, a Munkaügyi Minisztérium részéről Fülöp Péter osztályvezető, a Mecseki Szénbányászati Tröszt szak szervezeti trösztbizottsága részéről Czéder János. Az országos értekezleten részt vett Varga János, a Nehézipari Minisztérium érc- és ásványbányászati főosztály biztonsági csoportjának vezetője, valamint Deák Lívia, a Nehézipari Minisztérium pártbizottságának titkára.

területre, mert a mecseki bányavidék munkásvédelmi és bányabiztonsági szempontból a legveszélyesebb. Itt történt a legtöbb baleset s itt jelentkezik a legtöbb veszély — mondotta Skaliczki András elvtárs. — Ez és egyéb körülmények is tették szükségessé az eddig érvényben lévő munkásvédelmi törvény helyett, új jogszabály alkotását. A most összeállított törvénytervezet jobban tükrözi az évek folyamán végbement változásokat, részletesebben szabályozza a szakszervezetek hatáskörét, nagyobb önállóságot biztosít a munkásvédelmi vezetőknek. A tervezet csak a főbb feladatokat jelöli meg, a részletek kidolgozását a szakszervezeti és gazdasági vezetőkre bízta.

A vitaindító előadás után számos hozzászólás hangzott el. Bogár Gyula annak a véleményének adott kifejezést, hogy az új törvénytervezet csak a munkaruhákkal foglalkozik, de nem tér ki részletesen a védőruhákra. Szerinte a védőruhákra vonatkozó jogszabályok már elavultak, azon változtatni kell. Ragó Rafael, Palotai Sándor, Kárpáti Imre, Judt István a törvénytervezet egy-egy szakaszával foglalkozott. Választ kértek arra vonatkozóan is, hogy a törvénytervezet kikre vonatkozik. Ezzel kapcsolatban Skaliczki elvtárs elmondotta,

hogy az új törvénytervezet csak a bérből és fizetésből élőkre, vagyis a munkaviszonyban állókra vonatkozik, de nem ró kötelezettséget a kisiparosokra, a mezőgazdasági alkalmazottakra, valamint az ipari tanulóokra. Az értekezlet befejeztével Skaliczki elvtárs értékelte a hozzászólásokat, s megállapította, hogy azok többségében hasznos javaslatokat, elképzeléseket tartalmaztak, amelyek figyelembevételével még jobba, érthetőbbé tehetik a rövidesen törvényerőre emelkedő tervezetet.

## A bányatörvény betartása érdekében

Komplex ellenőrzések az üzemekben — Szigorúan eljárnak a technológiai előírások be nem tartói ellen — Alapvető követelmény: a szakmai továbbképzés

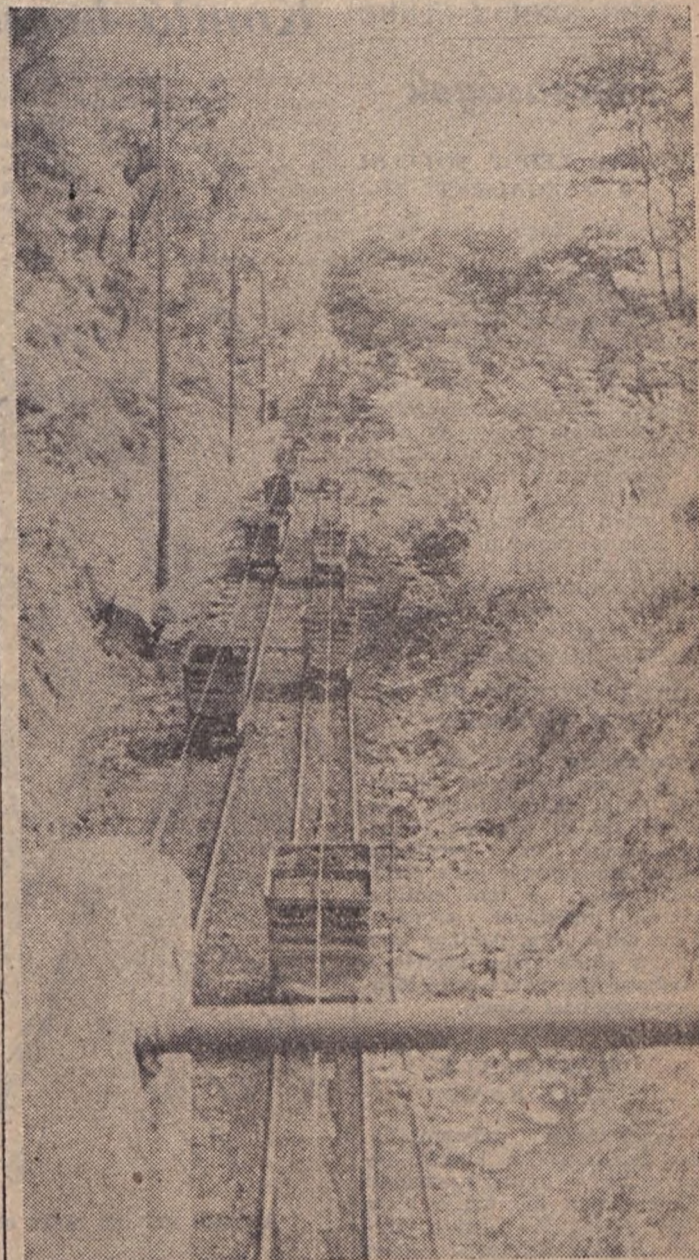
Mérnökök, technikusok serege ellenőrzi, vizsgálja nap mint nap Tolna, Somogy és Baranya megyék szén-, kő- és uránbányáinak, valamint segédüzemeinek tevékenységét, amelyet az 1960-as III-as törvény egységes keretben szabályoz. A bányahatóság feladatait dr. Székely Gábor főmérnök, a Bányaműszaki Felügyelőség helyettes vezetője, a következőkben foglalta össze: — Munkálkodásunk valamennyi bányabeli tevékenység ellenőrzését felöleli. Legfontosabb talán a műszaki és üzemi tervek felülvizsgálata jóváhagyása a biztonsági előírások szempontjából. Ugyancsak mi hagyjuk jóvá az üzemek gépi, technológiai változtatásait, engedélyezzük a beruházásokat. Vizsgáljuk az életveszélyes és halálos balesetek okait. Ránk tartozik valamennyi bányászati munkás vizsgáztatása, sőt ilyenkor mi látjuk el a vizsgák elméleti és gyakorlati feladatát, de közreműködünk szakértőként bírósági perekben is. Beleszólásunk van egy-egy üzemvezető munkabállaítási feladatainkat.

— Gyakorlatban milyen módszereket alkalmaznak az ellenőrzéseknél és az utóbbi hónapok vizsgálati során milyen tapasztalatokat szereztek? — Havonta egy alkalommal komplex ellenőrzést végzünk egy adott üzemben, ezenkívül szakbiztviselőink egyéni szemléket is tartanak. Az egyéni ellenőrzés kiterjedhet például a szellőztetésre, a sújtólévesztély elleni küzdelemmel kapcsolatos intézkedések betartására, stb-re. Az észlelt hiányosságokat jegyzőkönyvben rögzítjük és kiküszöbölésére határidőket szabunk meg. A felelősség mértékének arányában bírságolunk. Júliusban például ellenőriztük az Északi Üzemet. A szemle során a nagymányoki üzem szellőztetésénél találtunk hiányosságokat. Megbüntettük a körletvezetőket, a helyetteseket, az aknászokat és összesen mintegy 1400 forint büntetést szabunk ki rájuk. Béta-aknában is ellenőriztünk, ott nem találtunk kirívó szabálytalanságokat. — A biztonságos munkavégzéshez mit várnak jövőben a gazdasági vezetőkől?

— Nagyon fontosnak tartjuk, hogy az üzemvezetők fokozottabban ellenőrizzék a munkafegyelmet és a technológiai előírások betartását. S ezt a középkaderek vonatkozásában rendszeresen ellenőrizzük. Szigorúan járjanak el a rendbontók ellen és ne tűrjék el a szabálytalanságokat. Tapasztalatunk szerint itt-ott még előfordulnak e téren lazaságok. Példaként az elmúlt heti szabolcsi Béke-aknai omlást említeném, ahol éppen a biztonsági rendszabályok be nem tartása ismét emberéletet követelt, miután az omlás maga alá temetett egy harminchárom éves vájárát. Véleményünk szerint egyik legfontosabb teendő éppen a hiányosságok megszüntetésére a szakmai továbbképzés, nemcsak a középkadereknél, hanem a fizikai dolgozóknál is. Ez szerintünk a biztonságos munkavégzés egyik alapvetőbb követelménye, — fejezte be kérdéseinkre adott választát dr. Székely Gábor főmérnök.

(Cs. M.)

## Jól működik a Béke-aknában létesített felsővezetékes drótkötélpálya



Most ez a korszerű, felsővezetékes drótkötélpálya szállítja Béke-akna szénét István-aknára. A szén onnan kerül Pécsújhegyre. (Foto: Császár Géza)

A Mecseki Szénbányászati Tröszt egyik legrégebbi bányája Béke-akna, amely a közeljövőben ünnepli fennállásának 100. évfordulóját. Ez az egyetlen akna, ahol nem alkalmaznak sem korszerű biztosítóanyagot, sem idomkövet: helyettük mindenütt fa-ácsolatok vannak. A kasban a csillék nem egymás mögött, hanem egymás mellett foglalnak helyet, s a vezérlécek annak idején szögekkel erősítettek az aknafalhoz. De volt itt más érdekesség is. Nemrég selejtezték ki azt a láncpályameghajtó szerkezetet, amely jobbára fából készült. Még a fogaskerekek anyaga is fa volt. Nos, ennek az igen-igen öreg aknának kellett nemcsak saját, de nála sokkalta korszerűbb István-akna szénét is elszállítania egy 1910-ben készült

láncpályán. Csak a két bányászati dolgozó a megmondhatója annak, hogy mennyi veszteség, baj, műszaki hiba volt ezzel az elavult berendezéssel. Gyakran megessé, hogy a lánc elszakadt, ilyenkor órákra megállt a termelés. Jórészt ez a körülmény készítette a tröszt vezetőit, hogy új megoldást keressenek. A szakemberek egy modern, felsővezetékes drótkötélpályát terveztek, mely nemcsak biztonságosabb a réginél, de kapacitása is nagyobb. Az építési rész kivitelezésével a Komlói Állami Építőipari Vállalatot bízták meg, a szerelés viszont már „házon belül” történt. Az új drótkötélpályát a múlt év decemberében adták át rendeltetésének, mely azóta is kifogástalanul működik.

## Idegesítő epizód

Hát igen. Nemcsak a nagyvilágban, hanem Komlón is történnek néha egészen furcsa dolgok.

Tudvalevő, hogy szombaton mindenki szét. De különösen az asszonyok. Munka, bevásárlás, takarítás, meggyás vár rájuk. Igen. Néha kicsit idegesek is emiatt, mégsem tudnák megenni egyik nélkül sem.

Szombaton én is bevásároltam. Úgy negyven 12 körül lehetett. A piac-téri vegyesboltban kértem tíz deka rizst és másfél kiló kenyéret. Mire az eladó így szól: — Vigyen negyed kilót, én nem méröm szét a rizst!

Neki negyedkilós csomagokban van előkészítve. (Még szerencse, hogy volt negyedkilós csomagja!) Nem akartam vitatkozni, mondtam, legyen hát negyed kiló. De amikor már a kenyérhez sem adott papírt, nem állhattam szó nélkül. Mellettem is reklamált egy olajos kezű férfi, akinek csupaszon nyomták a markába a három kilót. Az eladó azonban hajthatatlan maradt. Neki nem szabad papírt adnia, — érvelt.

Mondom, vannak néha egészen furcsa dolgok...

## GYEREKARCOK

### Jóska negyedikes lett

van, televízióval és háztartási gépekkel. Lepakcsolják a rádiót is és nem beszélgetnek. A tanulás munka, melyhez megfelelő feltételek kellene. Jóska jövőjét az egész család tervezi. Szülők és nagyszülők, közelebbi és távolabbi rokonok. Ki mérnöki, ki sportpályafutást szán neki, más orvosnak, bányásznak nevelné. S aztán abba maradnak, hogy majd az legyen, amihez kedve lesz. A másik Jóska a komlói Kossuth-aknai cigánytelepen él. Földhöz ragadt, erdőkhöz szokott kunyhók között zajlott az élete, s maga sem tudja, hogyan jutott nekik végül egy egyszerű kis téglaház. Itt élnek heten: ő, a testvérei, az anyja. Az apa rég elhagyta őket. Jóska nem is ismerte. Orsónak hívták, mint anyja

mást itt a telepen. Anyja nem dolgozik. Hova is vennének fel egy idős, tanulatlan, semmi szakmához nem értő cigányasszonyt? Hiszen az iskolázottaknak is elég nehéz állást találniuk ma még. Hogy midől élnek nem is tudja pontosan. Amiből a többiek. Jóska dolgozik néha az erdőszélénél. Alkalmi munkás. Nincs még egészen 16 éves. Neki nem jutott most az ősszel új tanszer, ruha meg cipő. Talán sohasem volt még új lábbelje. Amig nincs nagyon hideg, meztelán jár. A nadrágja is foltos, az inge is fakó. Az általános iskola három osztályáról van bizonyítványa. Jóska maga tervezgeti, maga alakítja az életét. Ott van előtte a példa: a Kalányosék

meg a többiek nagy kőháza, szépen berendezett otthona. S ezer színt kap a jövő, ha könyvet — legutóbb Thierry Arpad „Isten veled háború” c. művét olvasta — vagy hangszert vesz a kezébe. Mert Jóska szenvedélye, mindene a zene. A muzsika szeretete a kunyhók előtt ütött tanyát a szívében, művészetét esténként leste el, amikor szívesebben kérdezte senkitől, hogyan mint a zsufolt kunyhóban. ben volt a szabad ég alatt, kell fogni, pengetni a húrakat, nem tanította senki zenélésre. Hangszere sincs — nem is volt — az ismerősöktől kéregette néha-néha kölcsön. S a házikészítésű citera, a hiányos húrú bendzsó engedelmesen simul most az ujjai alá. Szerelmet, örömet, bánatot

Jósának hívják, mint az öcsémet. Nem is nagy a korkülönbség a két fiú között. A sorsuk mégis annyira más, mint amekkora a különbség a kunyhó és a komfortos, modern lakás között. Az öcsém most negyedikes jár. Az iskolaén kezdetén vadonatúj tanszereket, ruhát, meg cipőt kapott. Ha valamit szeretne, megkéri anyámat, s ha csak nem túlságosan nagy értékű van szó, nyomban megkapja. Életében sohasem volt még tartósan éhes. Ha kedve tartja, megnéz minden sportrendezvényt — tíz forint ilyenkor a szokásos zsebpénz — elmegy moziba, bábszínházba. Szabad idejében focit rug a ház mögött, vagy közel ezres bélyegállományát nézegeti. Ez a szenvedélye. A bélyegyűjtés. Bányásznapon kapott egy szép, nagy albumot, s most keresi a helyét az olimpiai, a csipke, az arcképsorozatoknak, a csehszlovák, a román, a szovjet bélyegeknél. Ha tanul elcsendesül a lakás. Kétszobás, komfortos otthonuk



# Számos feladat vár még megoldásra Zobák-aknán

Az idén két fejtés már termelni kezd

A komlói Zobák-aknának a jövő esztendőben el kell kezdenie a nagyobb ütemű széntermelést, s ehhez az idén már megkezdtek a közvetlen előkészületeket. Az új, korszerű üzem gyors ütemben épül, fejlődik a föld alatt és a külszínen egyaránt.

A föld alatt — mondotta a munkatársának Szilágyi Antal, Zobák-akna főmérnöke — teljes üzemben folyik a feltárás és megkezdtek a fejtések előkészítését. Ebben az esztendőben kétféle fejtéstípust kívánunk meghonosítani. Az egyik a hagyományos, fémtámokkal, fémsüvegekkel biztosított, omlasztós frontfejtés, a másik a furásos-omlasztós kísérleti munkahely lesz. Az előbbi október végén, míg az utóbbit novemberben szándékozzuk üzembe helyezni. Addig elegendő tapasztalatot nyerhetünk az előzetes Anna-aknai kísérletekből. Ezen kívül még ez évben három tartalékfejtést is előkészítünk.

Mennyi Zobák-akna napi terve a negyedik negyedére? — Átlagban 25—30 vagon széntermelést írja elő a tröszt operatív terve. A természetesen fokozatosan növeljük, így az év végére jóval meghaladja a tervezett mennyiséget.

Melyek a feltételei annak, hogy a jövő esztendőben már üzemszerűen termeljen Zobák-akna?

Mindenek előtt a létszámunkat kellene növelnünk. Ennek pillanatnyilag azonban akadályai vannak. Már a jelenlegi létszám mellett sem mondható bővéségesnek az öltöző- és fürdőkapacitásunk. Az új fürdőépületbe viszont addig nem költözhetünk át, amíg a Hidépitő Vállalat és alvállalkozói a távfűtés szerelését be nem fejezik. Tudjuk, hogy az említett vállalatok számos nehézséggel küzdenek, reméljük azonban, hogy számukra sem közömbös a Zobák-akna üzembehelyezése, s októberre — amikor feltétlenül szükségünk lesz az új létesítményre — befejezik a munkát.

Milyen a jelenlegi munkagárda minőségi összetétele? Biztosítani tudják-e ezzel a várható követelmények teljesítését?

A már rendelkezésünkre álló munkaerővel elégedettek lehetünk. A további létszámnövelés alkalmával azonban, ha lehet, az eddigieknél is jobban előtérbe kell helyezni a 19. számú trösztigazgatói utasítást, amely szerint legalább képezés, vagy annál jobb munkaerőt kell üzemünkbe helyezni a többi komlói bányauzeméből. Ez népcdasági érdek, hiszen nem csupán egy új, kezdő üzemből van szó, hanem arról, hogy ebben az üzemből — az igen mély művelés miatt — speciális problémákat kell megoldani, nehezebb körülmények között kell termelni. Ehhez pedig jólképzett, nagy gyakorlatú munkásokra van szükségünk.

Milyen közvetlen és sürgős feladataik vannak még az idén?

Talán jelentéktelennek tűnik, a termelés szempontjából azonban igen fontos a hírközlőhálózat kiépítése. Sajnos, a bányában egyelőre csak az aknarakodók van telefon, s a továbbiak szerelése a KPM engedélyétől függ. Remélhetően erre sem kell sokat várunk. A másik fontos és nélkülözhetetlen segédberuházás az izsapoló. Enélkül — a tűzveszélyre való tekintettel — igen kockázatos megkezdünk a fejtések művelését. Az eredeti tervek szerint a kőbánya környékén el kellett volna már kezdeni az izsapoló építését. A kivitelezéssel ugyancsak a Hidépitő Vállalatot és a tröszt Karbantartó Üzemét bízták meg. Ezeknek a kapacitását azonban a jelenleg kétségkívül fontosabb távfűtés építése köti le, de bízunk benne, hogy a közeli napokban az izsapoló kivitelezését is megkezdik.

A Bányászati Építő Vállalatnak melyek a legsürgösebb teendői?

A BÉV, miként az egyéb építőipari vállalatok, sajnos elég sok lemaradással küszködik, több munkát a jövő esztendőre kellett halasztania. Sürgős azonban a termelés szempontjából a műhelyépület és a depresszióház mielőbbi befejezése. Emellett igen kívánatos lenne elvégezni a tereprendezést, hiszen a rosszabb időjárás beálltával sártengerre változik az üzem területe, s ez nem illik a modern létesítményekhez.

Mikor kezdik az akna továbbmélyítését?

A szállítóakna továbbmélyítését egyelőre nem tervezük, itt a harmadik szint feltárása van soron. A légaknánál már megkezdtek a továbbmélyítés előkészítését. A tervek szerint a Bányászati Aknamélyítő Tröszt dolgozik a jövő hónapban látvány munkához. A cél a 740 méter mélyen lévő negyedik szint elérése.

Mindent összegezve: milyen kilátásai vannak a jövő esztendőre?

Bízunk abban, hogy sikeresen megkezdhetjük Zobák-aknán az üzem építésébe fektetett rengeteg energiának, munkának, beruhásnak a gyümölcsösztetését — fejezte be nyilatkozatát Szilágyi Antal főmérnök.

B. J.

## Üzemorvosok a bányászokért

Fél év alatt 31 ezer dolgozót vizsgáltak — Korszerűen felszerelt rendelők — Év végéig nyugdíjba küldik az 50 százalékos szilikózisban szenvedőket

A Bányaegészségügyi Szolgálat 1961-ben kezdte meg működését. Jelenleg három bányorvos, és három hányatüze mi körzeti orvos látja el a pécsi bányavidék dolgozóinak gyógyítását. A Bányaegészségügyi Szolgálat munkájáról beszélgettünk dr. Bank János üzemi főorvossal, aki a következőket mondotta:

Forgalmunkra elég néhány számadatot megemlíteni. Üzemorvosi rendelőkben az elmúlt fél évben 31 334-en fordultak meg, ami átlagban napi 29 dolgozót jelent. De egyéb statisztikai adatok is jól bizonyítják milyen sokrétű üzemorvosi tevékenységünk. Munkafelvétel előtti vizsgálatban az elmúlt fél évben 939 főt részesítettünk, üzemorvosi javaslatra munkahelyi áthelyezésre kerültek 115-en. A pécsi bányaterületen 4842 gondozottat tartunk nyilván, reumatikus, hipertóniás, magas vérnyomásban szenvedőkre gondolok itt, és közülük fél év alatt 1264-nél végeztünk szűrővizsgálatot. A Bányaegészségügyi Szolgálat tevékenységét múlt év szeptemberében átszerveztük, ennek alapján a meszesi székelyűnkön különválasztottuk az üzemegészségügyi szolgálatot a szakszervezeti társadalombiztosítástól. Nagy jelentőségű volt az az intézkedés is, amely üzemorvosainkat táppénzrevizélti joggal ruházta fel. Egyébként a havonkénti biztonsági bányajárás éppúgy hozzátartozik munkájukhoz, mint a naponkénti rendelés.

Az év hátralévő részében milyen feladatok megoldásán fáradoznak a pécsi bányauzemek orvosai?

Feladataink között szere-

pel, hogy a júliusban végzett szilikózisos szűrővizsgálat eredményeit értékeljük. A rendelet szerint ugyanis

ez év december 31-éig az ötven százalékos szilikózisban szenvedőket nyugdíjba kell küldeni

Ez a pécsi üzemeknél mintegy 130-150 főt érint. Nyugdíjazásukat már eddig is folyamatosan végeztük. Ezen kívül fokozottabban foglalkozunk a szilikózisveszélyes helyeken dolgozó munkásokkal. Meg kell említeni, kiváló kapcsolatot alakítottunk ki a gazdasági vezetőkkel, akik minden esetben figyelembe veszik üzemorvosaink javaslatait a munkahelyi elhelyezéseknél. Szorosan együttműködünk a Kutatási Osztállyal és számos tapasztalatunkkal segítjük munkájukat. Tervezzük, hogy még e hó végén értekezletre hívjuk össze a műszaki vezetőket és közösen megvitátjuk azokat a kérdéseket, javaslatokat, amelyek a Bányaegészségügyi Szolgálat további eredményes munkájához szükségesek. Elmondhatom.

pécsi vonatkozásban üzemorvosi rendelők megfelelően és felszerelésük korszerű.

További munkához segítséget várunk az üzemi vöröskereszt szervezetektől és az elsősegélynyújtóktól. Remélem a társadalmi szervekkel való együttműködésünk a jövőben is olyan gyümölcsöző lesz, mint az elmúlt években. — fejezte be nyilatkozatát dr. Bank János főorvos.

(es. m.)

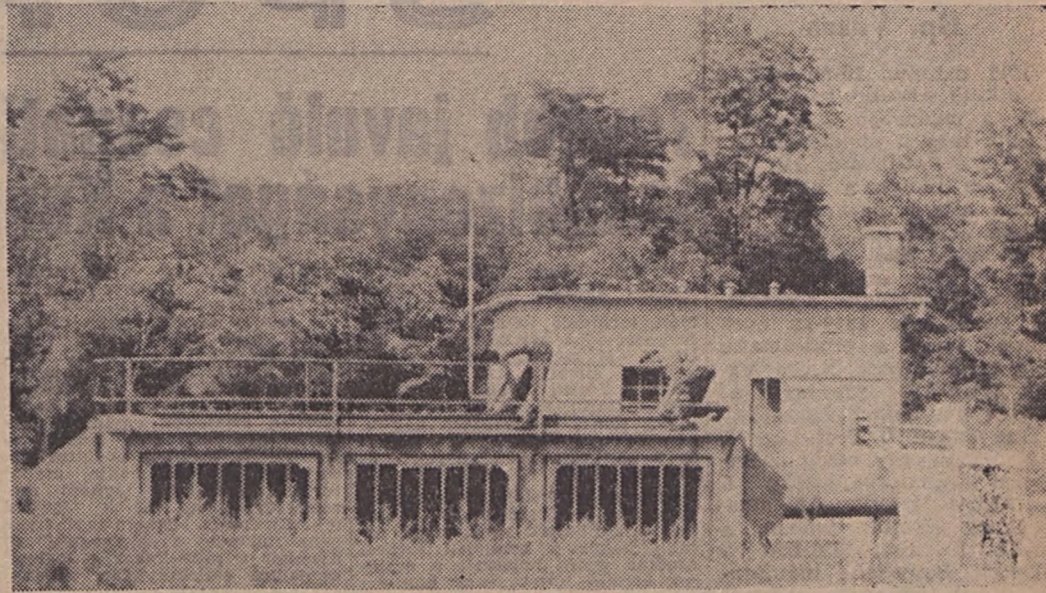
## Október elsejével összevonják a komlói Kossuth-bányát és Anna-aknát

A jövő év első napján III-akna is fuzionál

A Mecseki Szénbányászati Tröszt igazgatóságának határozata alapján Komlón összevonják a három, egymáshoz közel fekvő bányauzemet Kossuth-bányát, Anna- és III-as aknát. A fuzió első lépésére október elsejével kerül sor, ekkor egyesül Kossuth-bánya és Anna-akna, majd január elsejével III-as akna is csatlakozik a nagyüzemhez. Az egyesítést az üzemek közötti jobb kooperáció, a tervek összehangolása és több gazdasági tényező indokolja. Így többek között az a körülmény, hogy Kossuth-bányán a művelés egyre mélyebb szintek felé húzódik, ugyanakkor a szomszédos üzem a felső szinteken termel, s emiatt sok

széntelegen vágatpilléreket kell visszahagyni. Az összevonás után a termelést jórészt átcsoportosítják Anna- és III-as akna területére, s Kossuth-bánya mélyszinti bányászati tevékenységét fenntartásra rendezik be. Ily módon várható, hogy a jövő évi 370 vagonos napi terv mellett az említett különbségek rövidesen kiegyenlítődnek. Említésre méltó, hogy a már ismert jövő évi irányzatok szerint az új nagyüzem ösztüzemi teljesítményét átlagban 1225 kilogramm/műszakra kell növelni. Az üzemekben a jövő hét elején röpgyűléseken beszélnek a dolgozókkal az egyesítés jelentőségét és körülményeit.

## Új ellenőrzőállomás épül a diesel bányamozdonyok részére



A bányabeli, de különösen a földalatti munkákra szánt mozdonyokat a konstruktőröknek úgy kell megszerkeszteniük, hogy annak üzemeltetése során az égéstermék csak teljesen lehűtött, szikramentis állapotban jusson a szabad levegőre. Egy véletlenül kipattanó szikra ugyanis könnyen sujtólégrobbanást

idézhet elő. A Diesel rendszerű bányamozdonyok rendszeres ellenőrzése rendkívül nagy jelentőséggel bír, de egyúttal kellően felszerelt próbatermet is igényel. A Mecseki Szénbányászati Tröszt műszaki szakemberei nemrég egy új ellenőrzőállomás építését kezdték meg mintegy 400 ezer forintos költséggel György-akna közelében. A tervek szerint még ebben az évben ellenőrzik a pécsi bányauzemeknél használatos mozdonyokat. A jövő évben a komlóiak kerülnek sorra, ha addig Komlón, az altársó térségében nem épül fel egy hasonló ellenőrzőállomás.

(Fotó: Császár Zoltán)

## Ankét a zöldségellátás javításáért

A komlói társadalmi szervezetek, pártbizottságok, nőtanácsot számos esetben felkeresték az utóbbi időben a háziasszonyok, hogy a zöldség és gyümölcsellátással kapcsolatos problémák megoldásához segítségüket kérjék. Ebből kiindulva szervezett hétfőn a városi NEB és a nőtanács ankétot, ahol a MÉK vezetőivel is megbeszéltek felszámolásuk lehetőségeit.

A nagy érdeklődés mellett megtartott összejövetelen Kiss István, a városi NEB elnöke tájékoztatta a megjelenteket a város kilenc zöldségboltjában tartott ellenőrzésről. Elmondta, hogy a Sálai utcái, a Somági üzletben súlyoskonítást, a Kossuth utcában árdragítást tapasztaltak a próbavásárlás során. Általánosságban megállapítható, hogy

hiányos az árak feltüntetése, a minőségi osztályozást csak a legrikkább esetben jelölik. A szállítójegyről is többször hiányzik az árú osztályának feltüntetése.

A mérőeszközök nem egy helyen papírlátéttel társazzák ki, sokhelyütt nem rendelkeznek elegendő súlyal. Az áruellátás is eléggé hiányos. Különösen gyümölcsök, főzélék-félék minősége, választéka kíván sok javítani valót. Előfordul, hogy az áru késve érkezik, másnapra, mire eladás-

ra kerül, megfogyad, sokat veszít értékéből.

A NEB több javaslatot tett a hiányosságok megszüntetésére. Így többi között indítványozta, hogy vonják felelőségre a hibát elkövető eladókat, javítottassák meg a mérlegeket, gondoskodjanak az áruválaszték bővítéséről, az egyes áru-féleségek időben történő leárazásáról, illetve a fogyasztásra alkalmatlan áruknak a forgalomból való kivonásáról. Nagyobb gondot kell fordítani a boltok tisztaságára, jól zárható hulladék-tároló edények elhelyezésére.

A hozzászólók is több problémát felvetettek. Kifogásolták, hogy a Somágtetői zöldségbolt csak fél 3-ig tart nyitva, s a dolgozó nők emiatt nem tudnak itt vásárolni.

Kérték, hogy a Kossuth utcai zöldségboltba délután is szállítsanak friss árut, hogy a Helyipárnál dolgozó asszonyok is, akik többségben itt szerzik be a főzivalót, megfelelő zöldségféléhez, gyümölcs hoz jussanak. Szita Pál, a városi tanács kereskedelmi felügyelője javasolta, hogy vizsgálják felül az úgynevezett káló rendeletet, mely sok visszafelé ad alkalmat. Indítványozta, hogy az ellenőrzést felsőbb szintről oldják meg, hatékonyságát ugyanis jelentősen csökkentik, hogy ugyanaz a vállalat szállít, vásárol, ellenőriz.

Kerényi István, a MÉK komlói kirendeltségének vezetője hozzászólásában elmondta, hogy számos nehézséggel kell megküzdeniük. Kévs a szakképzett eladójuk, a 38-ból mindössze egy! Szakmai tanfolyam szervezésével segítenek ezen. A szükséges 35 gépkocsi helyett 12 áll rendelkezésükre, s ezzel nemcsak Komlót, de a Sásdi és a Pécsváradit is el kell látni-uk.

A raktározási körülmények közismerten rosszak, az áru frissen tartását nem biztosíthatják.

A MÉK megyei főkönyvelője, Náfrádi elvtárs az elmondottakat kiegészítve ismertette, hogy a gépkocsihiány, a vállalatok, a honvédség segítségével csökkentik, s az ellenőrzést ezután magasabb szintről oldják meg.

A hasznos értekezlet csak akkor lesz igazán értékes, ha az illetékesek ígéreteit tetteik is követik. Ugyanis számos olyan probléma vetődött fel, — súlyoskonítást, előzékenyebb kiszolgálás stb. — melyek megszüntetéséhez nem kell anyagi befektetés. Jó lenne az is — számtalanszor elhangzott az összejövetelen —, ha a kereskedelmi vállalatok is tartanának hasonló megbeszéléseket a vásárlókkal. Nemcsak munkájukat segítené, de a vevőkkel való kapcsolatukat is mélyítené.

## Levél közügyben

### Hatósági ellenőrzés kellene a lakóházakban

Nem minden bosszúság nélkül írom levelem. Sajnos, még mindig akadnak egyesek Komlón, akik felrúgva a szocialista együttélés legalapvetőbb szabályait, magán- és közutalajdon elleni károkat okoznak.

A mi házukban „csal” 12 család lakik, sokszor mégis olyannak tűnik, mintha legalább megegyeszer annyian laktának és 10 éve nem tatarozták volna a lépcsőházat.

A falak össze vannak karcolva. A lépcsők — már a felmászás után is — szemetesek, piszkosok. A padlás stét. Villanyvilágítás hiányában többen úgy segítettek magukon, hogy felhúzták a tetőcserepeket, aminek következményeként a legfelsőbb emeleti lakások úgy beáznak, mintha csőrepédés lenne.

A házban több lakónak van televíziója. Az antennák felszerelését rendszerint olyan „szakemberekkel” végeztették el, akik vagy nem értettek hozzá, vagy felelőtlen egyének voltak. Csak így fordulhatott elő, hogy egyszerűen „elfelejtették” a tartórudak helyén kivett cserepeket visszarakni. Véleményem szerint rendelettel kellene szabályozni, hogy tv-tetőantennákat csak hivatalos személyek szerelhessenek fel.

Szükséges lenne, hogy a háztetőkre legalább 9—10 méterenként úvegből készült cserepeket helyezzenek el. Ez egyben a padlástér világítását is megoldaná.

Egy ízben már összefogtunk, hogy saját költségünkön megcsináltassuk a lépcsőház festését. Egy-két lakó azonban nem egyezett bele a közös akcióba, s ha az érveiket tekintjük, bizony igazat kell adni nekik. — Aztán adják ki pénzt a lépcsőház festéséért

— mondják —, hogy még többet bosszankodjam, amiért a ház, meg az utca valamennyi gyereke pár napon belül újra tönkre teszi a falat? A gyerekes szülők viszont arra hivatkoznak, hogy rossz időben is kell valahol játszani a fiúknak, lányoknak, de azt már nem veszik figyelembe, hogy hol, mit, és mivel játszanak a gyerekek. A 7—8 évesek a nagyobb kamazsokkal cigarettáznai tanulnak. A fiúk és a lányok bujcskát játszanak a pincében és a padláson. Sokszor olyan durva szavakat használnak, hogy mi felnőttek is megütközünk. Sajnos, a figyelmeltetés nem minden esetben használ. Vannak szülők, akik képtelenek elismerni, hogy az ő gyermekük is rosszközhöz, a jóindulatú figyelmeltetésből legtöbbször rossz szomszédviszony keletkezik.

Aztán még egy dolog, ha már a saját pénztünk felől írok. Vannak a házban kedves állatok is, például házi cicák. A padláson pedig galambok. Az előbbieket a lépcsőházban, az utóbbiak a padláson hagyják el névgyeiket. Természetes, hogy utánuk senki sem kíván takarítani.

Szerintem alapos, és legalább két-három havonta ismétlődő hatósági ellenőrzés lenne szükség a lakóházakban. Ha a városi tanács szabálysértési előadója megbírságot adna a magukról megfélekedett lakókat, talán könnyebben érthetővé válna a cél. Mert nem mindenkinek ez a 12 család milyen körülmények között él egymással.

OROSZ PAP ENDRE  
Komló,  
Városmajori út 5.

# NB I-es album Bp. Vasas

1911 március 16-án volt a sportklub alakuló ülése. Először a labdarúgó szakosztály kezdte meg a működését. Az 1911-12 évi bajnokság IV. osztályában indult. A következő évben már a harmadik osztályba került fel. 1915-ben a II. osztályú Hadi Kupát nyerte meg. Még ez év őszén a magyar labdarúgás élvonalába jutott. Az 1920-as évek közepe táján a profi-amatőr vita eredményeképpen a Vasas kettévált, úgy, hogy az 1926 27 évi bajnokságban egy Vasas csapat a Profi-Liga I. osztályában, egy pedig a Budapest Amatőrbajnokság I. osztályában indult. Az amatőröknek sikerült jobban, a profik kiestek. 1938-ban a Nemzeti Bajnokság indulásával a két Vasas csapat ismét egyesült, és Vasas SC néven 1942-ben az NB I-be jutott. Az ötvenes évek elején szerződött a csapathoz Baróty Lajos edzőnek. 1955-ben megnyerték a Magyar Népköztársasági Kupát. Ezt követően a KK-ban szerepelt és a döntőben 9:2-re verte a bécsi Rapidot.

Igazi otthonába, Angyalföldre, 1961 tavaszán tért vissza a piros-kék labdarúgó szakosztály és mindjárt nagyszűrű bajnoksággal köszöntötte a csapat felévszázada húszéves közönységét.

Labdarúgó csapatának száma: 8. 1 NB I., 1 NB I. tartalék, 3 ifjúsági, 3 újonc.

Jelenleg a 13. helyen van. 5 lejátszott mérkőzésből egyet nyert, egyet döntetlenül játszott, és háromt elveszített. Pontjainak száma: 3.

Edző: Noszkay Gyula.

1911 március 16-án volt a sportklub alakuló ülése. Először a labdarúgó szakosztály kezdte meg a működését. Az 1911-12 évi bajnokság IV. osztályában indult. A következő évben már a harmadik osztályba került fel. 1915-ben a II. osztályú Hadi Kupát nyerte meg. Még ez év őszén a magyar labdarúgás élvonalába jutott. Az 1920-as évek közepe táján a profi-amatőr vita eredményeképpen a Vasas kettévált, úgy, hogy az 1926 27 évi bajnokságban egy Vasas csapat a Profi-Liga I. osztályában, egy pedig a Budapest Amatőrbajnokság I. osztályában indult. Az amatőröknek sikerült jobban, a profik kiestek. 1938-ban a Nemzeti Bajnokság indulásával a két Vasas csapat ismét egyesült, és Vasas SC néven 1942-ben az NB I-be jutott. Az ötvenes évek elején szerződött a csapathoz Baróty Lajos edzőnek. 1955-ben megnyerték a Magyar Népköztársasági Kupát. Ezt követően a KK-ban szerepelt és a döntőben 9:2-re verte a bécsi Rapidot.

Igazi otthonába, Angyalföldre, 1961 tavaszán tért vissza a piros-kék labdarúgó szakosztály és mindjárt nagyszűrű bajnoksággal köszöntötte a csapat felévszázada húszéves közönységét.

Labdarúgó csapatának száma: 8. 1 NB I., 1 NB I. tartalék, 3 ifjúsági, 3 újonc.

Jelenleg a 13. helyen van. 5 lejátszott mérkőzésből egyet nyert, egyet döntetlenül játszott, és háromt elveszített. Pontjainak száma: 3.

Edző: Noszkay Gyula.

# SPORT

## Tovább javuló csapatjátékról tett tanubizonyosságot a Komlói Bányász

A Bp. Vasas ellen készülő Komlói Bányász NB I-es labdarúgó szerdán délután hazai pályán tartották kétkapus játékot. A barátságos mérkőzésen az NB III-as Mázsa-Szászvári Bányász volt az ellenfele. A Balogh - Komlói, Józsa, Jerabek - Szócs, Sós - Garai, Nagy B., Lutz, Perényi, Rónai összeállítású kék-fehér gárda nagy kedvvel mozgott és 9 gólt lőtt. A vendégek kétöt szerettek.

Azok a szurkolók, akik megtekintették az összecsapást, örömmel állapíthatják meg, hogy tovább javult a komlóiak játéka. Amikor gyors húzásból a csatár kapura löttek, vagy gólt értek el, rendre felcsattant a taps. A kétszer 45 perc alatt a mérkőzés is kielégítette az igényeket. Persze volt olyan időszak, amikor a játékosok túl könnyen vették az ellenfelet, s ilyenkor a lelkes mázsa-szászváriak eredményesen közbeléptek. Az első harmadban a vendégek bátran támadtak. Az 5. percben a vezetést is megszerezték. Tőth szép góllal hívta fel magára a figyelmet. Nem sokkal később Lutz a kifutó Sűveges mellett gurított a bal sarokba, 1:1. A második komlói gól 20 percet várattatott magára. Garai megszerezte egy labdát, kiugrott és még a kapust is kicselve lött a hálóba, 2:1. A 35. percben Róth futott el a jobb-szélén, s közelről lövéssel szemben Balogh tehetetlennek bizonyult, 2:2. Egy perccel később Lutz a jobb-szélén futott el. Beadását Garai csúsztatott fejessel juttatta a jobb sarokba, 3:2. Utána Perényi szabadrúgása a védőktől levágódott, majd az összekötő a jobb-sarokba küldte a labdát, 4:2.

Szünet után, az 53. percben Garai szögletét Perényi fejfel továbbította a kapuba, 5:2. Garai átadását Sós értékesítette, 6:2. A 60. percben Rónai ugrott ki és szép gólt lőtt, 7:2. A 85. percben Nagy B., a 87. percben pedig Perényi volt eredményes, 9:2.

A komlói sportkedvelők bizakodással tekintenek a hét végén sorra kerülő Vasas-Komló mérkőzés elé. Erthető ez, hiszen jól lehetett látni, hogy a csapat egyútt van, a játékosok nagy-szerűen segítették egymást. Természetesen nem lesz könnyű a feladat! A fővárosi együttes hazai környezetben fogadja csapatunkat és nyilván javítani szeretne az utóbbi hetek gyenge teljesítményén. Ismeretes, hogy néha feltámad a „Vasas-szív” és ilyenkor a piros-kékek a legjobb napjakra emlékeztetően játsz-

szép gólt lőtt, 7:2. A 85. percben Nagy B., a 87. percben pedig Perényi volt eredményes, 9:2.

A komlói sportkedvelők bizakodással tekintenek a hét végén sorra kerülő Vasas-Komló mérkőzés elé. Erthető ez, hiszen jól lehetett látni, hogy a csapat egyútt van, a játékosok nagy-szerűen segítették egymást. Természetesen nem lesz könnyű a feladat! A fővárosi együttes hazai környezetben fogadja csapatunkat és nyilván javítani szeretne az utóbbi hetek gyenge teljesítményén. Ismeretes, hogy néha feltámad a „Vasas-szív” és ilyenkor a piros-kékek a legjobb napjakra emlékeztetően játsz-

nak. Vajon melyik Vasással találkozunk vasárnap a komlói tizenegyre?

A Bányász labdarúgói már szombaton a reggeli órákban elutaznak Budapestre. Délután megtekintik az Újpest-Szeged mérkőzést.

★

A Komlói Bányász II. is játszott szerdán edzőmérkőzést, mégpedig az NB III-as Nagymányoki Bányással. A találkozón a komlóiak tartalékgárdája meglepően jól játszott rukkolt ki és 9:3-ra győzött.

Vízihányó Imre

## NB I-es kézilabdázóink a fővárosban hagyták a két bajnoki pontot

A jövő év tavaszán sorra kerülő világbajnokságra készülő magyar férfi kézilabda-válogatott kialakítása miatt az NB I-ben sűrített mérkőzéseket játszanak. A vasárnapi forduló mellett hét-közben is találkoznak a csapatok. A Pécsi Bányászt szerdán Budapestre a Honvédhoz szállította a sorsolás. Az összecsapáson a fővárosi együttes diadalmas kódot 27:16 (12:7) arányban.

Csapatunk a következő összeállításban játszott: Balázs - Sudár, Mór, Barayai - Weber, Wagner, Dombi dr. Csere; Bujáki, Arvai, Stefanovics. A bajnokságra törő Budapesti Honvéddal szemben meglepetésre a pécsiék szereztek még a vezetést, de egy góllal nagyobb előnyre nem tudtak szert tenni, 6:5-re. Bányász vezetését 2. góllal vezette és 2 hét-méteres büntető kihagyása miatt, melyet viszont a hazaiak értékesítettek, máris a Honvéd húzott el. A 2. félidő 6. percben a játékosok teljesen érthetetlenül a pécsi Baranyait végleg kiállították.

A jövő év tavaszán sorra kerülő világbajnokságra készülő magyar férfi kézilabda-válogatott kialakítása miatt az NB I-ben sűrített mérkőzéseket játszanak. A vasárnapi forduló mellett hét-közben is találkoznak a csapatok. A Pécsi Bányászt szerdán Budapestre a Honvédhoz szállította a sorsolás. Az összecsapáson a fővárosi együttes diadalmas kódot 27:16 (12:7) arányban.

Csapatunk a következő összeállításban játszott: Balázs - Sudár, Mór, Barayai - Weber, Wagner, Dombi dr. Csere; Bujáki, Arvai, Stefanovics. A bajnokságra törő Budapesti Honvéddal szemben meglepetésre a pécsiék szereztek még a vezetést, de egy góllal nagyobb előnyre nem tudtak szert tenni, 6:5-re. Bányász vezetését 2. góllal vezette és 2 hét-méteres büntető kihagyása miatt, melyet viszont a hazaiak értékesítettek, máris a Honvéd húzott el. A 2. félidő 6. percben a játékosok teljesen érthetetlenül a pécsi Baranyait végleg kiállították.

Ettől kezdve a Honvéd jól kihasználta az emberelőnyt és tovább növelte góllainak számát, bár a vendégek öt emberrel is sokszor zavarba hozták a Honvéd védelmét. A két csapat találkozója nem úgy indult, hogy a Honvéd ily biztos győzelmet arat és csak Baranyai kiválása után tudott az addig igen jól védekező pécsiék fölé kerekedni. A Bányász góllait Mór 6, Dombi dr. A. Sudár, Baranyai 2-2, Weber, Arvai 1-1 szerezték.

István Tibor

## Komlói Bányász—Bonyhádi Spartacus ökölvívő-mérkőzés (10:10)

A területi csapatbajnokság keretében a listavezető Bonyhádi Spartacus vasárnap Komlóra látogatott. A komlóiak lég- és nehézsúlyban nem indítottak versenyzőt, így a bonyhádiak négy pontos előnnyel kezdtek. A vendégeiknek sikerült a hátrányt ledolgozni és csak téves bírói ítélet fosztotta meg őket a győzelemről.

Eredmények: (elől a komlói ver-

senyzők). Fülöp—Dénes I. 2:0, Radvánszky—Kovács 2:0, Balogh—Lukács 0:2, Győri—Tálcsa 2:0, Sónvári—Tusa 2:0 (egyik legzebb mérkőzés); Varga L.—Kovács II. 2:0, (Kovács a harmadik menetben feladta); Molnár—Oláh II. 0:2. (A harmadik menetben Molnár bírói tévedés miatt leleptették), Babucsik—Kajtar 0:2 (Babucsik az első menet végén feladta).

Eredmények: (elől a komlói ver-

## Biztosan győzött a Komlói Helyiipar asztalitenisz-csapata

A megyei első osztályú asztalitenisz bajnokságban a Komlói Helyiipar csapata Sásdon szerepelt, ahol meglepő jó játékkal biztosan győzött 17:1-re.

Párosban Jánosi—Pelőcz II. és Horváth L.—Laczi B. győzött, Egyéniben Jánosi 4, Pelőcz II. 4, Laczi B. 4, Horváth L. 3 játszmát nyert. Így a Komlói Helyiipar továbbra is tartja harmadik helyét a tabellán.

A megyei első osztályú asztalitenisz bajnokságban a Komlói Helyiipar csapata Sásdon szerepelt, ahol meglepő jó játékkal biztosan győzött 17:1-re.

Párosban Jánosi—Pelőcz II. és Horváth L.—Laczi B. győzött, Egyéniben Jánosi 4, Pelőcz II. 4, Laczi B. 4, Horváth L. 3 játszmát nyert. Így a Komlói Helyiipar továbbra is tartja harmadik helyét a tabellán.

A megyei első osztályú asztalitenisz bajnokságban a Komlói Helyiipar csapata Sásdon szerepelt, ahol meglepő jó játékkal biztosan győzött 17:1-re.

Párosban Jánosi—Pelőcz II. és Horváth L.—Laczi B. győzött, Egyéniben Jánosi 4, Pelőcz II. 4, Laczi B. 4, Horváth L. 3 játszmát nyert. Így a Komlói Helyiipar továbbra is tartja harmadik helyét a tabellán.

## SPORTHÍREK

Szeptember 22-én, vasárnap délelőtt 10 órakor Komlón vendégszerepel a Pécsi Dózsa NB I-es labdarúgó csapata. A dózsások ez alkalommal a Komlói Bányász együttesével játszanak barátságos mérkőzést.

A labdarúgó szurkolók ezt megelőzően is láthatják kedvenc csapatukat; szeptember 18-án ismét az NB III-as Nagymányoki Bányász és a Mázsa-Szászvári Bányász látogat el a bányászvárosba. A héten a Mázsa-Szászvár volt az ellenfél, a jövő szerdán pedig a Nagymányok lesz az NB I-es gárda partnere.

Szeptember 22-én, vasárnap délelőtt 10 órakor Komlón vendégszerepel a Pécsi Dózsa NB I-es labdarúgó csapata. A dózsások ez alkalommal a Komlói Bányász együttesével játszanak barátságos mérkőzést.

A labdarúgó szurkolók ezt megelőzően is láthatják kedvenc csapatukat; szeptember 18-án ismét az NB III-as Nagymányoki Bányász és a Mázsa-Szászvári Bányász látogat el a bányászvárosba. A héten a Mázsa-Szászvár volt az ellenfél, a jövő szerdán pedig a Nagymányok lesz az NB I-es gárda partnere.

Szeptember 22-én, vasárnap délelőtt 10 órakor Komlón vendégszerepel a Pécsi Dózsa NB I-es labdarúgó csapata. A dózsások ez alkalommal a Komlói Bányász együttesével játszanak barátságos mérkőzést.

A labdarúgó szurkolók ezt megelőzően is láthatják kedvenc csapatukat; szeptember 18-án ismét az NB III-as Nagymányoki Bányász és a Mázsa-Szászvári Bányász látogat el a bányászvárosba. A héten a Mázsa-Szászvár volt az ellenfél, a jövő szerdán pedig a Nagymányok lesz az NB I-es gárda partnere.

## Színész—újságíró labdarúgó-mérkőzés

Szeptember 14-én, szombaton este 7 órai kezdettel a pécsiújhegyi villanyvilágításos kézilabda-pályán kerül sor a színészek és újságírók vidám sportvetélkedőjére. Vidám-ságról, humorról a rendezők gondoskodnak, jegyek a szín-ház pénztárából válthatók,

Szeptember 14-én, szombaton este 7 órai kezdettel a pécsiújhegyi villanyvilágításos kézilabda-pályán kerül sor a színészek és újságírók vidám sportvetélkedőjére. Vidám-ságról, humorról a rendezők gondoskodnak, jegyek a szín-ház pénztárából válthatók,

Szeptember 14-én, szombaton este 7 órai kezdettel a pécsiújhegyi villanyvilágításos kézilabda-pályán kerül sor a színészek és újságírók vidám sportvetélkedőjére. Vidám-ságról, humorról a rendezők gondoskodnak, jegyek a szín-ház pénztárából válthatók,

## MI művelődünk? SZÓRAKOZZUNK!

**MOZIMUSOR**

Park (Pécs) szeptember 15-ig: Szórakozott professzor. Amerikai vígjáték, szélesvásznú. 16-án: Transzport a paradicsomból. — Csehszlovák film. Fél 5, fél 7 és fél 9 óraker.

Petőfi (Pécs) szeptember 18-ig: Hogy állunk fiatalok? Magyar, szélesvásznú film. Fél 5, fél 7 és fél 9 óraker.

Kossuth (Pécs) szeptember 18-ig: A prágai tréfacsináló. Szovjet, szinkronizált film. Fél 5, fél 7 és fél 9 óraker.

Május 1 (Komló) szeptember 15-ig: Csillagos jegy. Szovjet film, korhatár nélkül. 16-án: Elhagyott férj. NDK film, korhatár nélkül. 4, 6 és 8 óraker. Matiné: 15-én, vasárnap délelőtt 10 óraker: Csónak a tengeren.

Zrínyi (Komló) 13-án és 15-én: Gerolsteini kaland. Magyar film, 14 éven feülieknek (14, 16 szünnap). Fél 4, fél 6 és fél 8 óraker.

Zalka Máté (Pécsbányatelep) szeptember 13-án: Délután 5-ker Madridban. Spanyol, szinkronizált film. 16-án: A hetedik esküdt. Francia, szinkronizált film.

Fekete Gyémánt (Pécs-Gyárvaros) szeptember 13-15-ig: Valahol Európában. Magyar film. 16-án: Egy évig tartó út. Jugoszláv, szélesvásznú film. Hétköznap 5, vasárnap 5 és 7 óraker.

Jószerecsent (Pécszabolcs) szeptember 13-án: MI ketten meg a 16. Olasz, szélesvásznú film. — 14-15-én: A prágai tréfacsináló. Szovjet, szinkronizált film. 16-án: Előzár. Olasz, szélesvásznú szinkronizált film. Hétköznap 5 és 7, vasárnap 3, 5 és 7 óraker.

Május 1 (Vasas II.) szeptember 13-án: Eféli mise. Csehszlovák, magyar színes, szinkronizált film. 14-15-én: Felmegyek a miniszterhez. Magyar film, korhatár nélkül. Hétköznap 16-án: Carmen Jones. Amerikai, szélesvásznú, színes film. Hétköznap 7, vasárnap 5 és 7 óraker.

**A TELEVÍZIO MÚSORA**

Péntek, szeptember 13: 10.00: TV-híradó (ismétlés). — 10.15: Telesport (ismétlés). — 10.30: Ferjem, a csodálatos, magyarul beszélő francia filmvígjáték (ism.). — 12.00: A jövő hét műsora. — 20.30: Hírek. — 20.40: A televízió és a világ (A BBC angol tv-kisfilmje). — 21.30: Budapest reggellije. Látogatás a Bartók Béla úti tejüzemben. — 21.50: Hűsítő jégkockák. Gála. Összeállítás az 1963. évi műkorcsolyázó EB és VB felvételeiből. — 22.20: Hírek. — 22.25: Súlyemelő világ és Európa-bajnokság (nehézsúly) közvetítése Stockholmból.

Szombat, szeptember 14: 17.50: Hírek. — 18.00: Bemutatjuk a KISZ Központi Művész Együttesét. — 18.50: Hétfől négy. — 19.00: Szép álmokat gyerekek! — 19.10: Thurzó Gábor: Záróra. — Színijáték két részben, közvetítés a Vigaszínházból. (14 éven feülieknek) A közvetítés szünetében TV-híradó. — 22.10: Hírek, a TV-híradó ismétlése.

Vasárnap, szeptember 15: 10.00: Amikor nincs előadás. Helyszíni közvetítés a Fővárosi Nagycirkuszából. — 11.00: Az Eszaki Sark állatja. NDK. Kisfilm. — 14.50: Diósgyőri Vasas-Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzés közvetítése Diósgyőrből. A közvetítés szünetében a Magyar Híradó műsora. — 18.00: Arcképek és találgatások. „Szólt a szikla”. A TV kisfilmje Borsos Miklós szobrászművészről. — 18.25: Felhívás táncra. Erdei tisztás, francia kisfilm. — 18.50: Utazás a Föld körül. Spanyolország. — 19.20: Esti beszélgetés. — 19.30: TV-híradó. — 19.50: Szép álmokat gyerekek! — 20.00: Budapestre kéne menni. A Képes Újság vidám zenés műsora a karcagi művelődési házból. — 21.30: Telesport. — 21.50: Hírek, a TV-híradó ismétlése.

**KESKENYFILMSZÍNHÁZAK**

Hidas: szeptember 14-15-én: Transzport a paradicsomból. Csehszlovák, szinkronizált film. — Komló-Gesztenyés: szeptember 15-én: Üzetemberek. Szovjet film.

Mánfa: szeptember 14-15-én: Cirkuszművészek. Kínai film. — Mecsekfalva: szeptember 15-én: Esős vasárnap. Magyar film.

## Komlói városi labdarúgó-bajnokság

A negyedik forduló lejátszott mérkőzéseinek eredményei: Mélytúrók—Villamos Üzem 1:2, Kossuth—III. Üzem 7:2, Zobák—Erőmű 5:0.

**A bajnokság táblázata:**

1. Kossuth-b.	14	11	1	2	57:16	23
2. Villamos Ü.	14	11	1	2	39:12	23
3. Zobák-akna	15	7	3	5	24:18	17
4. III-as Üzem	15	7	3	5	22:25	17
5. Gimnázium	13	7	2	4	22:19	16
6. Építők	15	7	2	6	22:30	16

**A következő forduló mérkőzéseit szeptember 21-én: Kossuth-bánya—Gépüzem 15.00, Zobák—Gimnázium 16.10. — Szeptember 23-án: Villamos Üzem—Anyagellátók 15.40, Építők—Erőmű 16.50.**

**A következő forduló mérkőzéseit szeptember 21-én: Kossuth-bánya—Gépüzem 15.00, Zobák—Gimnázium 16.10. — Szeptember 23-án: Villamos Üzem—Anyagellátók 15.40, Építők—Erőmű 16.50.**

## A sakkélet hírei

A közelmúltban alakult meg a Pécsi Bányász sakk szakosztálya. A csapat az első versenyen, a Baranya Kupa küzdelmein jól mutatkozott be. Körmerkőzést vívott Mágocs és a Pécszabolcsi II.-vel. A csoportból 2. helyeztek kerültek a döntőbe, ahol a Pécsi Úran, Pécszabolcsi Bányász I. és II., valamint Pécsvárad, Siklós, Mágocs, továbbá a Fegyveres Erők Klubja csapata mérkőzött az első helyért. A Bányász együttes az első fordulóban kikapott, amely számára a versenyzői való kiesést jelentette. Az eddig elért eredmények mindenesetre biztatóak és várható, hogy Pusztafalvi Gábor irányításával már az őszi szezonban ütőképes csapattal vesz részt a megyei bajnokságban.

A Komlói Bányász sakkosói legutóbb a megyei bajnokságban 7. helyen végeztek. Sajnos, kevés fiatalall rendelkeznek. Ujabbban a szakvezetéssel nincs probléma, mert Kádár Gábor mesterjelölt hetente tart sakkotátásokat. Ez az egyetlen hely, ahol képzett oktató vezeti a felkészítést. Heyles lenne, ha más sportkörök is bevezetnék a rendszeres sakkotást.

A megyei sakkszövetség nemrég adta ki az 1963/64. évi felnőtt csapatverseny kiírását. Ezzel alkalmat adnak a megye területén lévő sakkosoknak a minőségük megerősítésére. A bajnokság célja továbbá a megyei bajnokság eldöntése. A győztes részt vesz a megyei bajnokok körmerkőzésén — a Maróczy Kupába való jutásért. A kezdsi időpont október 20. a fordulóik időpontja: kéthetenként. Az érdeklő csapatok szeptember 26-ig küldhetik be nevezésüket a megyei szövetség címére: Pécs, Széchenyi tér 9. A sorsolást is ugyanezen a napon tartják.

**MECSEKI Bányász**

A Mecseki Szénbányászati Tröszt lapja

Főszerkesztő: Gyevi Károly  
Pécsi szerkesztőség:  
Pécs, Déryné u. 9.  
Telefon: 21-37, 23-97, 26-03, 26-60.  
Komló szerkesztőség:  
Komló, Pécsi út 1. Tel.: 10-20.  
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadó Vállalat.  
Felelős kiadó: Braun Károly  
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi u. 11.  
Telefon: 15-32, 15-33, 50-00.

**PECSI SZIKRA NYOMDA**  
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.  
Előfizethető a helyi postahivataloknál, kézbesítőknél és az üzemi sajtófelosztóknál.

Előfizetési díj egy hónapra 4.— Ft.  
Megjelenik minden kedden és pénteken.  
Indexszám: 25.917

## A vártnál több szenet adtak vasárnap a bányászok

3850 tonna szenet termeltek a tröszt bányüzemei

Vasárnap termelési napot tartottak a bányüzemekben. Amióta megjelent a párt és a kormány felhívása az egymillió tonnás túlteljesítésre, ez volt a hatodik, s egyben a legeredményesebb vasárnapi műszak.

A komlói III-as aknán 242 dolgozó szállt le a bányába, ez a hétköznapi műszaklétszámnak 60-65 százaléka. A kitermelt szénmennyiség 14 vagonnal mégis meghaladta az előirányzott 528 tonnát. Ha azt vesszük, hogy az üzem „hétköznapi terve” szerint 1300 dolgozónak kell naponta 160 vagon szenet termelnie, ez az eredmény igen kiemelkedő, s dicséret és elismerés illeti érte a III-as aknaiakat.

Hasonló volt a helyzet Béta-aknán is. A 370-380 fős hétköznapi műszakokkal szemben csupán mintegy 230 dolgozó vállalkozott a vasárnapi termelésre. Ez azonban elégséges volt ahhoz, hogy valamennyi fejtést és több szén-elővájást is telepítsenek. Így nem okozott különösebb gondot az üzemvezetésnek az előirányzott 510 tonna szén kitermelése.

Kossuth-bányán a délelőtti műszakban 300 föld alatti és 20 külszíni munkás dolgozott. Ez az egyetlen komlói bányász-üzem, ahol a létszám nem maradt lényegesen a rendes hétköznapi mögött. Sőt, ha azt vesszük, hogy a 108-as csapat cseh-rendszerű fejtésében három harmadban dolgozott, meg is haladta azt.

Ily módon Kossuth-bánya va-

sárnap az előirányzott 600 tonna helyett 806 tonna szenet adott a népgazdaságnak, s ez ugyancsak kiemelkedő teljesítmény.

A pécsi bányászok vasárnapi egyharmados műszakjában a következő termelési eredmények születtek: Pécs-

bánya 601 tonna, Szabolcsbánya 800 tonna, Vasas-bánya 402 tonna.

Az Északi Bányászati Tröszt vasárnapi termelési nap tröszt szinten összesen 3850 tonna szenet eredményezett.

### Nem vállalati érdek

Lapunk szeptember 3-i számában megjelent, Ki a felelős? című cikkünkre a Baranya megyei Kiskereskedelmi Vállalat igazgatója a következő választ adta.

„A komlói 151. számú ruházati boltunkat magába foglaló épület tetőzete évek óta beázik. Rendszeresen történt itt kisebb nagyobb mérvű javítás, melyet főleg az ingatlan kezelője, a Komlói Köztisztasági és Kertészeti Vállalat végzett. Ez azonban a beázást nem szüntette meg. 1962 július 4-én kértük a vállalatot egy nagyobb, végleges javítás elvégzésére. A köztisztaság erre nem volt hajlandó, ezért megkerestük felettes szervét, a városi tanács ipari osztályát. Az említett szerv ezután helyszíni vizsgálatot folytatott az ügyben és megállapította, hogy az épület tetőzetét kielégítő mértékben megjavítani nem lehet, egyetlen megoldás a tetőszerkezet teljes cseréje lenne. Ezt viszont — tekintettel az épület rossz állapotára, a javítás magas költségére — nem engedélyezik.

Igy következett be a június 9-i nagy esőzés alkalmával 2500 forint leértékelési kár.

Többszöri erélyes sürgetésünkre végül is a vállalat nem egészen egy napi munkával — augusztus 31-én és szeptember 2-án — megjavította a tetőt. Ujabb beázást azóta nem jelentettek, annak ellenére, hogy nagyobb esőzések voltak!”

Az elmondottakhoz hozzá kell tennünk még azt is, hogy a Kiskereskedelmi Vállalat évente több mint 9 ezer forintot fizet az említett üzlet helyiségeiért. Az ingatlan kezelője a köztisztasági vállalat, amelynek tehát kötelessége karbantartásáról gondoskodni. A sok huza-vona annál is érthetőbb, mert — mint a Kiskereskedelmi Vállalat igazgatója is közli — a javítást végül is egy nap alatt kielégítően elvégezték.

Az ilyen munkára mondják azt, hogy nem vállalati érdek. A felügyeleti szerv megállapítására viszont nem mondhatunk semmit.

## Új palahányó épül Vasason

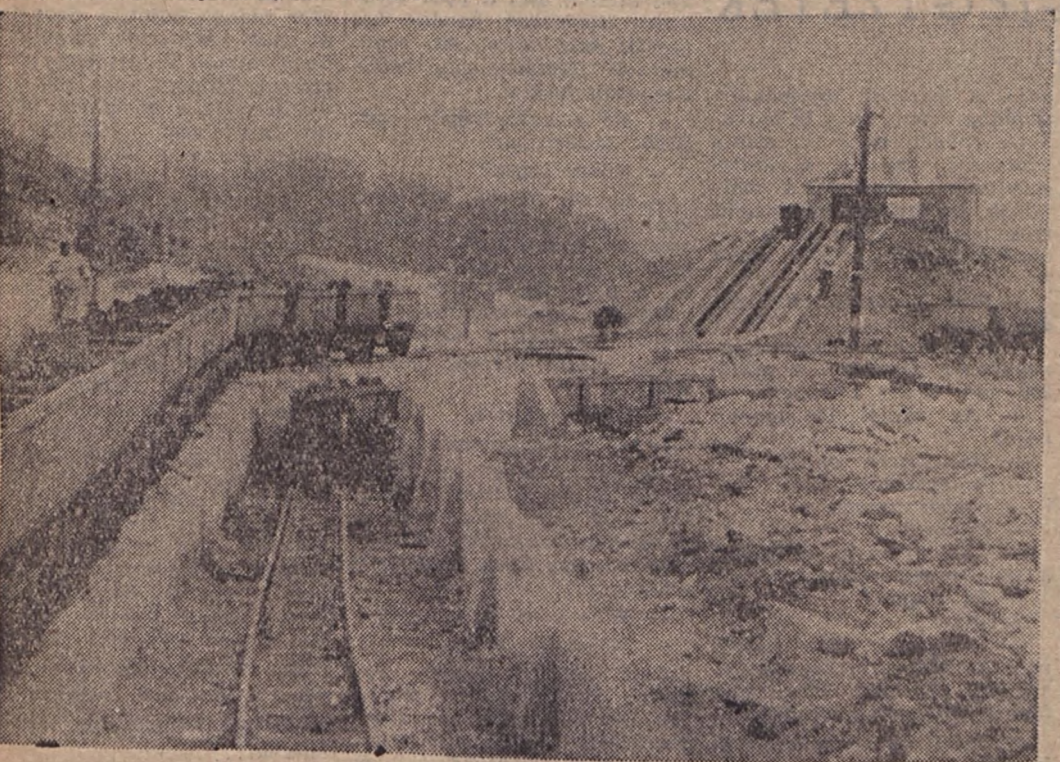
A vasasi Petőfi-akna közelében meglévő palahányó már „előregedett”. Nemcsak a hely bizonyult szűknek, de a munkakörülmények is elviselhetetlenek voltak. Különösen télen, amikor a munkásoknak kézzel kellett a teli csilléket a buktatóhoz tolniuk. A fagyos szél ellen nem védte őket semmi, a hideg át-meg át járta testüket. Sok esetben az üzem vezetői is együtt dolgoztak a palahányó munkásaival, nehogy leálljon a szállítás.

Ilyen körülmények között

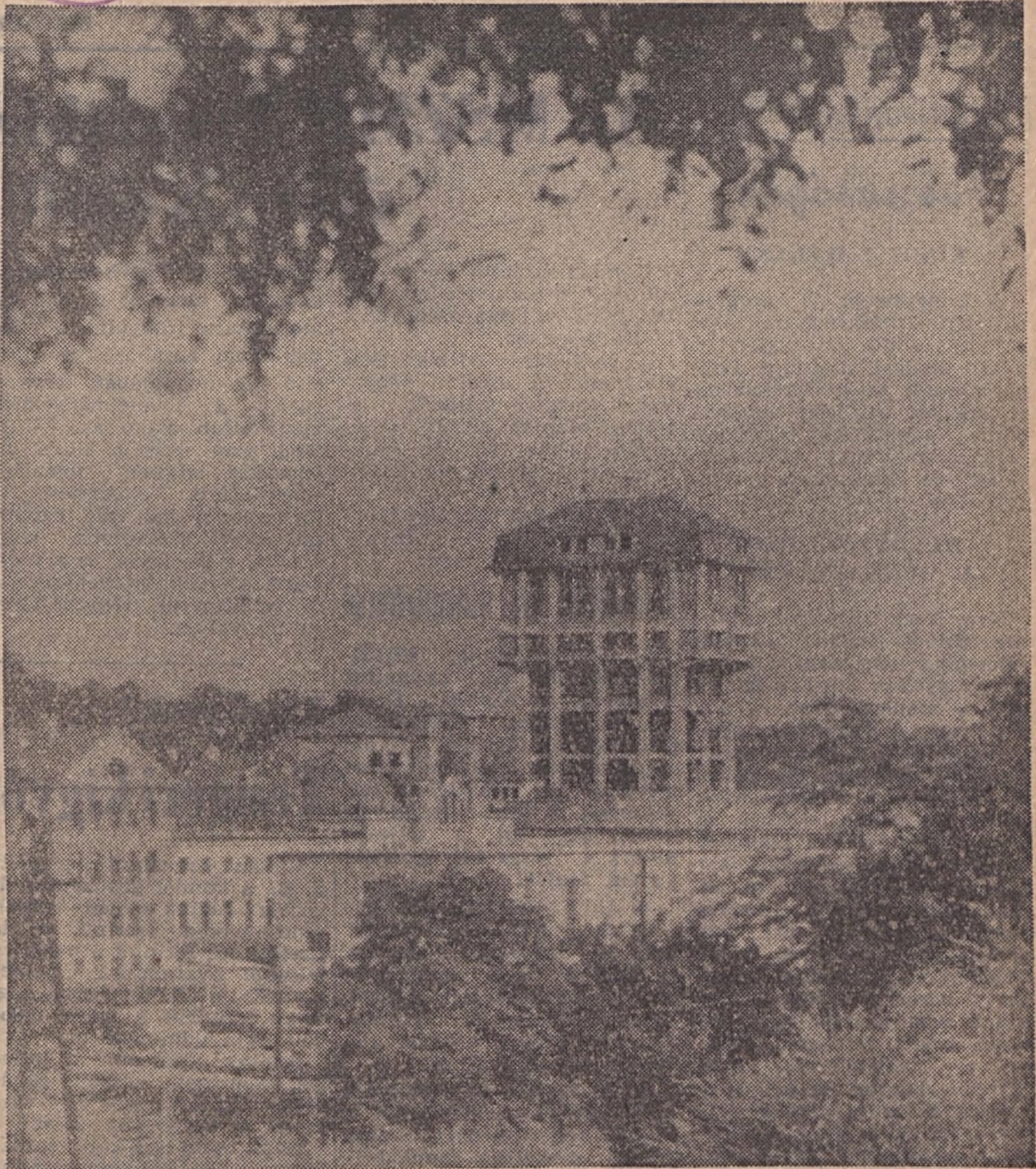
természetesen nem lehetett jó munkát végezni. Ez a körülmény arra készítette az üzem vezetőit, hogy valami más megoldást keressenek, mely nemcsak hogy jobb, mint a régi, de a munkásoknak is nagyobb védelmet nyújt az időjárás viszontagságaival szemben.

Igy jött határozat arra, hogy új palahányót kell létesíteni. A tervek elkészítését és a gépek szerelését az üzembeliek végezték, illetve végzik. Az építési résszel a Komlói

Állami Építőipari Vállalatot bízták meg. A csillék vontatásához — a bányában már szükségtelen — láncpálya-be rendezést használnak. A munka jól halad. Az építők rövidesen végeznek a buktatóház elkészítésével, s nagyjából már készen állnak a tároló-bunkerek is. Az eddigi gyakorlatól eltérően a most épülő palahányóban az az új, hogy a meddőt előbb dömperrekbe rakják, majd az szállítják el a kívánt helyre. A beruházás összértéke mintegy félmillió forint.



Az ideai től — remélhetően — már nem okoz gondot a palaszállításban, mert adigra átadják rendeltetésének az új berendezést. (Foto: Császár Zoltán)



SZÉCHENYI AKNA LÁTKÉPE

(Foto: Császár Zoltán)

## Napirenden

a szocialista brigádmozgalom a munkásvédelem Pécs VI-on a betéltapos rendszer Béta-aknán

Ülésezik a Szakszervezeti Trösztbizottság Intézőbizottsága

Széchenyi-aknán tartja legközelebbi intézőbizottsági ülését a Szakszervezeti Trösztbizottság. Az ülés szeptember 19-én, csütörtökön délelőtt 9 órakor kezdődik. A napirend során megvitatják a szocialista brigádmozgalom helyzetéről készített jelentést, különös tekintettel a brigádok szerződése, munkamódszerei és egy más közti tapasztalatok ki-cserélése szempontjából. Ezután Pécs VI. Bánya munkásvédelmi helyzete, a munkásvédelmi aktívák és örök mun-

kája szerepel napirenden. Bajd Béta-akna Szakszervezeti Bizottságának jelentése

kerül megvitatásra a biztonsági betéltapos rendszer eddigi tapasztalatairól.

### Ülést tart a KISZ végrehajtó bizottsága

Az 1964. évi költségvetésről és a politikai iskolák beindításáról tanácskozik szeptember 19-én, csütörtökön délelőtt 9 órakor a KISZ trösztbizottságának végrehajtó bizottsága.

### Jutalomút Brunnbe

Kiváló társadalmi munkájuk elismerésül harminc fiatalot küldenek a bányászok KISZ-szervezetei Brunnbe, az ideai nemzetközi ipari vásárra. A csoport ma éjjelkor indul Budapestre és onnan vonattal utaznak tovább Cseh-szlovákiába.

### Emberek közléről

## Egy bejegyzés a brigádnaplóban

Zsoké beteg. Gipszben van a lába, a térdét nem tudja behajlítani és ez nagyon kellemetlen. Káloda az ilyen örökmozgó embernek.

Nemesi Árpai szölt az integrálóműhelyből, hogy menjünk látogassuk meg. Velünk jött Bakonyi Feri is. Zsoké ott kártyázott az épület mögött. El kell valamivel ütni az időt — mondta és nagyon örült jöttünknek. Fent a lakásban cigarettával kínált bennünket és érdeklődni kezdett a többiek iránt. Csontos arcán a szeme alatt finoman, alig észrevehető idegességgel meg-megrándult a bőr. Talán a meghatódottságtól.

Igen jólesik, hogy eljötetek. Most már másodszer. Aztán jellem fordul és nagy hévvel bizonygatja, hogy nagyon rendes galéri az ott, az integráserelő műhelyben. A multkor Schmelz Toncsi bácsi, Takács Pista, meg Szabó Toncsi is meglátogatta. Pedig állig múlt egy hete, hogy a baleset történt.

Szégylem az esetet, hogy így jártam. Egy nagy-csillét akartunk a sínre emelni. Már félig fenn volt, amikor visszaesüszött. A többiek elégedettek, s az én lábam odaszorult az emelője alá. Ki akartam rántani, de beakadt a sínbe.

Hangtalanul viselte a fájdalmat. Nem akarta, hogy azt mondják: lám, Zsokének, az egykori nagy focikapusnak már rosszul működnek a ref-

lexei. Nem, amikor kiszabadították, még elbicegett a műhelyig. Orvoshoz sem ment volna, ha Pleizer, Buzádi, meg a többiek rá nem beszéltek. Csak akkor lepődött meg, amikor begipszelték, s az orvos azt mondta: nyolc hét múlva meglátjuk, mi lesz a lábából. Csúnya tokszalag-szakadása van.

Haza vitték a mentők. Minden áron egyedül akart fel-menni az emelőre, de nem engedték. Amikor egyedül maradt a szobában, elsírta magát. Aztán a nagyobbik gyerekek észrevette, erre szegyen-lösen letörülte a könnyeit. Lesz, ami lesz. Bele kell törődni.

Nemesi Árpai, a csoportvezető már korábban megígérte, hogy ha felgyógyul, könnyebb munkára osztja. A focinak meg úgyis vége. Huszonöt évig állt a csikos kapuban, NB I-es, NB II-es csatárok lövéseit védte. Válogatott is volt. Sok megsárgult újságcikket őrizget egy keményfedelű albumba ragasztva. Jöcskán van köztük még a felszabadulás előttről. Akkoriban és még sokáig utána is együtt emlegettek Grosicscsal.

Úgy kezdte, mint a többi magafajta srác. Örült, ha anyjától ellopott egy-egy használt harisnyát, kitémte rongygyal és rúgta esőben, hóban, néha még holdvilágnál is. Vasárnap, amikor a többi leventével együtt a templomba terelték, a középső sorba furakodott, nehogy észre ve-

gyék az új cipője talpára vert stoplikat. Nagy verést kapott érte az apjától.

Dorogról jött Komlóra. Akkor kezdték itt a dzsungelt irtani. Becsülettel futballozott nyolc évet a Bányászban. Mindössze két mérkőzést hagyott ki. Azt sem a saját hibájából.

Volt, hogy harminckilenc fokos lázzal fekiüdtem. Jött az edző, meg az intéző, hogy játszanom kell. Aztán az orvos is. Kaptam két injekciót és megtáptosodtam. Egyébként sohasem látogattak meg, ha beteg, vagy sérült voltam.

Ez bántja kissé. Es az is, hogy amikor ötödik kerék lett a csapatban, el sem köszöntek tőle. Pedig még mindig hogy húzza a szive a focihoz! A kis Lukácsot emlegeti. Mi-csoda kapust tudna nevelni belőle! De senki sem szól, hogy menjen. Pedig csak egy szó kellene, egy jó szó...

Zsoké egyébként lakatos. Mostmár ugyan integráserelőnek vallja magát. Sok hányódás után került a csoport-hoz, s bevették a munkába adni. Szeretik a többiek és ő is második családjának tartja a brigádot.

Ezért sajnálja annyira, hogy szeptember 5-én ezt kellett a brigádnaplóba írni: Magyar József megsérült.

Berkics János

INNEN—ONNAN—INNE

## Furcsaságok

## KINOS EMLÉKEK

A Bundeswehr 40 katonája az angliai Coltishallba látogatott, s ebből az alkalomból a brit légügyi miniszter megparancsolta, hogy távolítsanak el néhány második világháborús repülőgépet, nehogy kellemetlen, vagy ellenséges emlékeket ébresszenek a vendégekben.

KÜLVONATON  
A MUNKAHELYRE

New York külvárosi villanegyedéből hatvan jómódú üzletember nap mint nap bérelt vagonban teszi meg az utat a munkahelyére és onnan haza. A vonatok rendkívül zsúfoltak, a bérelt vagon azonban kényelmes és tágas, sőt megfelelő hűtőszekrények is vannak benne, ezekben az utazás kellemesebb tételéhez italokat és nyalánkságokat hűtenek. A fényűző utazás nem olcsó dolog: a rendes menetjegyén kívül évi 200 dollárt kell fizetni a kocsibéreltért és a társaság, amely ezt a luxust megengedi magának nem akarja fogadja maga közé. Hosszú listája van a várákózosoknak, akik szintén bérelni szeretnék a vagonokat, a tagok azonban alaposan megvizsgálják, hogy ki jöhet számításba. Ugy mondják, Chicagóban is van hasonló intézmény, de ott még tovább fejlesztették az „előkelőséget”: a különkocsin utazók klikkje annyira zártkörű, hogy a tagság apáról fiúra öröklődik.

VISELJEN  
ÁLSZAKÁLLT!

A szakálldivat az álszakáll konjunktúrájához vezetett. Az álszakáll-készítők megfeszített erővel termelnek! Párizsban egy ruha- és szőrmekölcsonzó szerint „Vannak emberek, akik nappal kishivatalnokként polgári életben élnek, esténként azonban szakállt öltönek, mint vakmerő egzisztencialisták. A szakáll-kölcsonzás az elmúlt évben megháromszorozódott.

## VIGYÁZAT, MÁZOLVA!

Furcsa és kellemetlen meglepetés érte a Connecticut állameli (USA) Beardsley Park fürdővendégeit. A medencéből ijedten vették észre, hogy bőrük haragos zöld színű lett. A vizsgálat megállapította, hogy az egyik közeli gyár tévedésből festéket öntött a medencébe. A fürdőzők számára még egy kellemetlen meglepetés következett: amikor a festéket megpróbálták lesikálni, bőrük lassan sárgászöldre változott.

Az MSZMP Trösztbizottsága VB  
ülése Komlón

Komlón tartotta ülését az MSZMP trösztbizottsága végrehajtó bizottsága szeptember 13-án, pénteken.

A vb-ülésen Zóboki Béla elvtársnak, a zóbaki bányászati pártbizottság elnökének jelentése alapján került napirendre Zóbák 1963. évi munkája és a következő év feladatai.

A végrehajtó bizottság megállapította, hogy a zóbaki

## Tudósítás az élenjárókról

— KIMAGASLÓ EREDMÉNYT ÉRT EL augusztus hónapban az Építési Üzem pécsbányatelepi kirendeltségén dolgozó Bartóczy Gyula segéd munkás brigádja. Havi tervüket 164 százalékkal teljesítették. A brigád tagjai vállalták, hogy ezt a teljesítményt a rossz idő beálltáig tartani fogják.

— UGYANCSAK KIMAGASLÓ TELJESÍTMÉNYT ÉRT EL augusztus hónapban az Építési Üzem pécsbányatelepi kirendeltségén Andrej János kőműves és munkabrigádja. Előírt tervüket 139 százalékkal teljesítették.

— SZÉCHENYI AKNÁN AUGUSZTUS HÓNAPBAN a legjobbat teljesítő Mihály szocialista munkabrigádja érte el. Előírt tervüket 117,3 százalékkal teljesítették. Az elmúlt hónaphoz viszonyítva tervüket 10 százalékkal növelték. A brigád tagjai remélik, hogy ezt az eredményt tartani tudják.

— PÉCSBÁNYA ÜZEMEN A FEJTÉSI BRIGÁDOK VERSENYÉBEN augusztus hónapban Ortlieb Károly szocialista munkabrigádja vitte el a pálmát. Havi szentermelési tervüket 106,7 százalékkal teljesítették.

KISZ-titkári  
értekezlet Komlón

Az újjászervezett KISZ trösztbizottság első titkári értekezletét ma tartja Komlón a trösztüzem tanácstermében. Az egésznapos titkári értekezlet 9 órakor kezdődik. Napirenden szervezeti kérdések szerepelnek és a IV. negyedévi termelési felkészülési tervet vitatják meg.

— NEM ÁRUSÍT A KOSUTH UTCAI PAPIR- ÉS JÁTEKBOLT. Szombaton bejelentette az árusítást a komlói Kossuth utcai papír- és játékbolt. Erre az intézkedésre az épület életveszélyes állapota miatt volt szükség. Az üzletek új helyét tegnap jelölték ki.

pártbizottság tevékenysége a gazdasági szervező munka támogatására irányult. A Zóbák-aknai beruházások 1963 első hét hónapjának tervszerűen, a követelményeknek megfelelően alakultak. — Az 1963. évre készült közös intézkedési tervben foglaltak végrehajtása elősegítette a társvállalatokkal való együttműködést. Biztosította, hogy a párt, a gazdasági és a mozgalmi szervek tevékenysége a fő célkitűzések végrehajtására irányuljon.

A szénbányászati tröszt termelői üzemének összevonási lehetőségeiről Pozsgai Károly tröszt-főmérnök terjesztett elő tájékoztatót.

Megtárgyalta a v. b. Pozsgai Károly főmérnök jelentését a segédüzemek tervezett átszervezéséről is.

Megvitatta és jóváhagyta a vb-ülés az alapszervezetek által előterjesztett új tag és tagjelölt felvételi kérelmeket, majd a pártalapszervezetek egyéb tennivalóiról tanácskozott.

## Kis ügyek?

## Tengeri kígyó, üdülés helyett

Vidám nyaralást tervezett S. B., a komlói gépüzem dolgozója. Június elején annak rendje-módja szerint be is fizetett 600 forintot a maga és felesége nyaralására. „Beütemezték”: a VI. turnussal, aug. 20-án indulhat a tröszt alsó-bélatelepi üdülőjébe.

Amikor közel volt az indulás, csomagolt, készült. Elbúcsúzott az ismerősöktől s várta azt a bűvös aug. 20-át.

Aug. 18-án 3/2-kor értesítették, hogy eltolódott az üdülés időpontja, mert lengyel vendégek érkeztek és pillanatnyilag azoknak kell a hely. Ezt meg is értette S. B. Nem baj, majd megy később. Pár nap múlva érdeklődött az új időpont után s azt a választ kapta, hogy szeptember 5-én mehet. Újra csomagolás, készülődés. Szept. 4-én reggel Kossuth-bánya munkaiügyi osztályán kérte a beutaló jegyet, hogy 5-én utazhasson. Azt a felvilágosítást kapta, hogy meg fogja kapni és még aznap értesítik telefonon, hogy melyik pavilonban kap helyet.

Szept. 4-én 1/212-kor tudatták vele, hogy a kevés jelent-

kező miatt a betervezett turnus nem indul s ebben az évben már nem is lesz több. A pénz visszautalásáról már gondoskodtak.

A gépüzem SZB-elnökével beszélt szept. 5-én, aki úgy nyilatkozott, hogy mehet nyaralni. Választhat: Hévíz, Lelle vagy Siófok.

Úgy gondolta, ez is jó lesz, csak már pihenni lehessen. Szept. 6-án megjelent Kossuth-bánya szakszervezeti elnökével, hogy átvegye a beutalót. Itt megint csak meglepetés érte. Mehet nyaralni, de nem most, hanem októberben Siófokra, vagy ha ez nem felel meg, decemberben Budapestre.

Ezek után már nem volt bizalma. Mi lesz, ha decemberben a jövő húsvevra fogják eltolni a nyaralás időpontját? Különben is decemberben a koránál fogva a kályha mellett „nyaral” legszívesebben. Meg aztán újra be kellett volna fizetnie s még a 600 forintját sem kapta vissza.

Igy van az, ha az ember tervez, — s valaki másként végez!

## Feltámadt Toldi édesanyja?

Ahogy elnézem azt a fél pozsonyi kiflit, a belesütött pénzdarabbal itt az asztalomon, Arany János Toldija jut az eszembe. Lehet, hogy a Mecseki Üzemi Vendéglátó Vállalat pécsi cukrászüzeme leste el a receptet? Toldi édesanyja is cipóba sültve küldte a pénzt Miklós fiának. Ahogy Miklós megörült a váratlan kincsnek, úgy nem örült az a vásárló, aki a komlói Helyiipari Vállalat büféjében vette meg a pénzt tartalmazó süteményt. Toldi a pénzen fegyvert és szép ruhát vett magának, de mit vegyen az a szerencsétlen vevő a megtalált 20

filléren? Fél doboz gyufát és azzal világítson rá a tényekre? Vagy talán Toldi édesanyja támadt fel s ő csinálta az egészet?

Akárki tette, először is szögezzük le, hogy 20 fillért adni lealázó! Vagy többet, vagy semmit! Jó lesz az a sütemény a maga valójában. Csak azt tegyenek bele, ami bele való, de az aztán benne is legyen. Nem baj, ha jó töltőt tesz, csak ne pénzzel. Díval jobban szeretjük! Pénzküldeményekkel a posta foglalkozik.

— Daróczy —

## HÍRLEK

— ÚJ OLVASÓTEREM nyílik Pécsen, a Mezei Könyvtárban. A 24 férőhelyes olvasóteremben minden olyan könyv és folyóirat megkapható, amely a katalógusban szerepel.

— ÚJ JÁRATOT helyezett forgalomba a Pécsi Közlekedési Vállalat a Vasas II. tüzoltószertár megállóhelytől 5.15 órák indulással a Széchenyi térig.

— Az 1963/64-es oktatási évről és a termelési feladatokról a hónap végéig valamennyi pártalapszervezetben taggyűlést tartanak.

— Az ország a szénbányáktól — a téli rendkívüli időjárásra való tekintettel — egymillió tonna szénen kért tervet felül. Ebből a Mecseki Szénbányászati Trösztre százharminchat ezer 685 tonna jut. Bányászati trösztünk az augusztus végéig összeállított statisztika szerint 117 ezer 681 tonna plusz szénen adtak. Az év végéig további 19 ezer négy tonnát kell termelniük tervben felül.

— A tröszt újítási csoportja Komlórról Pécsújhegyre költözött. Ott van az Újítási Hirdető szerkesztősége is. Telefonszámuk: 13-61.

— Kipróbálták Reider József pécsbányatelepi újító hid-

raulikus sinhajlító szerkezetét. Az általa konstruált TH-raboló gép prototípusa is elkészült, ezen azonban még módosítani kell, a súlyát kell csökkenteni.

— MEGKEZDTEK A TANÍTÁST Komlón a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetem kihelyezett tagozatán. Az ünnepélyes tanévnyitón, péntek délután, a párt ház nagytermében megjelent és beszédet mondott dr. Tóth József, az egyetem igazgatója is. Az első évfolyamon a 3 osztályban 75 hallgató kezdte meg tanulmányait, a második évfolyam 61 fő részvételével indult.

— KLUBKÖZGYÜLÉS. Az Ifjúsági Klub társadalmi vezetősége elkészítette a fiatalok érdeklődési körének megfelelő művelődési, szórakozási programot az új népművelési évre. A vezetőség 19-én, csütörtökön délután 6 órai kezdettel ismerteti ezt a tagsággal.

— HALÁLOS KIMENE-TÉLŐ baleset történt csütörtökön reggel a komlói al-táróban, a zóbaki szállító-akna közelében. Pfib József társasági díszpécset egy mozdony a légaftóhoz szorította. Az áldozat a helyszínen meghalt. Az ügyben a bányarendészet vizsgálata folyik.

Két kötetben irodalmi lexikont  
adnak ki

Több mint négyéves nagyszabású munka eredményeként előreláthatólag már idén karácsonyra a könyvesboltokba kerül a Magyar Irodalmi Lexikon első, A-tól K-ig terjedő kötete, amelyet a tervek szerint jövő tavasszal követ a második befejező kötet. Nyolc szakszerkesztő foglalta össze az egyes korszakokat, illetve témaköröket, s az egyes cikkek megírásában összesen mintegy 120 szakember — irodalomtörténész, tanár — működött közre. A szerkesztők alapvetően arra törekedtek, hogy minden olyan író bekerüljön a lexikonba, akit a közönség logikusan kereshet. — Időrendben is a lehető teljes-ségre törekednek s irodalmunk kezdeteitől a ma élő legfiatalabb írókig minden olyan szerzőt bevesznek a lexikonba, aki legalább egy-két jelentősnek, vagy legalább ígéretesnek mutatózó kötetet publikált. A két, egyenként mintegy 6—700 oldalas kéthasábos kötet, számos képpel, illusztrációval kerül a közönség elé. Legutóbb 1927-ben jelent meg népszerű Irodalmi Lexikon, amely azóta is az egyetlen

ilyen tárgyú komoly és használható kézikönyvünk. S ma már úgyszólván a szó legszorosabb értelmében hiánycikké vált a könyvpiacra és az irodalom iránt érdeklődők táborában.

Még egyszer  
a bányászokról

című cikkünkben — amely lapunk 1963. szept. 10-i számában jelent meg — az első hasáb 6. bekezdésében szerkesztési hiba folytán téves számadatokat közöltünk. Ezt írjuk: „A süjtőlégrobbanás a levegő 2,5—4 százalékos metángáztartalma esetén következik be.”

Mint azt több szakember igazolja, ez nem így van, mert a robbanáshoz 5—14 százalékgig kell hogy jelen legyen a metángáz. Egyúttal felhívjuk olvasóink figyelmét arra, hogy a téves adatokat „A bányászok egészségvédelme” című kiadványból vettük, amelyben más termelési adatok sem teljesen megbízhatóak. Ezért annak oktatásra való felhasználását nem javasoljuk.

## A gdanski hajógyárban

— A Soldek? ... Hát persze, hogy ez a „kedvencünk”... — mondják mosolyogva, nem is kevés büszkeséggel a gdanski hajógyár mérnökei, amikor a bemutatkozás után hamarosan megemlítem, hogy a gyári bejáratnál láttam egy hatalmas tablót, a tablón a Soldek összes „személyi adatait”, a születésnapot, a tonnatartalmát, a hosszúságát, a szélességét, az építési idejét, az akkori kiváló munkások nevét, akik közül sokan azóta már mérnökök, technikusok, csoportvezetők...

Talán nem nehéz kitalálni: a Soldek az első tengeri hajó, amit a felszabadulás után a gdanski hajógyárban építettek. A Soldek. Megint a Soldek, mindig a Soldek. Ha valaki valamit mond a hajógyár történetéről, rendszerint a Soldek építésével kezdi. Hallgatom a mérnökök beszámolóit, lapozgatom az ügyesen és szakszerűen összeállított gyári prospektusokat, és közben önkéntlenül is arra gondolok, hogy ez a 250 hektár alapterületű hajógyár, akár az egész szocialista lengyel ipar szimbóluma is lehetne. Korszertű. Egyenesen fejlődik. Szinte „prototípusa”

a korábbi évtizedekben elmaradt, úgyszólván kézműves lengyel ipar szocialista fellendülésének.

Mondom, még fenn a mérnökök irodájában, a gyári séta előtt, hogy szeretnék valamit megtudni a gdanski hajógyár múltjáról. Összenéznek, legyintenek.

— A háború előtt volt itt ugyan egy teljesen primitív hajógyár, de itt csak egészen kis hajókat készítettek — mondja egy fiatal, szőke mérnök, aki közben az egyik szék rényben régi dokumentépeket keres. — Evtente legfeljebb száz tonnányi hajót építettek. Tudni kell, hogy Gdansk a varseillesi békeszerződés értelmében úgynevezett „békeváros” volt, ami egészen különleges helyzetet teremtett. Se a városnak, se a hajógyárnak nem volt hátrországa. A lengyel hajógyártás a második világháború után lendült fel, ma három nagy hajógyárunk van, Szczezinben, Gdyniában és itt Gdanskban.

Kínézik az ablakon, a hatalmas, készülő hajókra, az udvarra, ahol különböző, meleg rozsaszag lebeg, és egymást érik a nehéz, motorostargon-

Lengyelországi  
JEGYZETEK

(II.)

cák és a szállítóautók. Többnyire a magasban a villanydaruk karja köröz a levegőben a hímálló hajóelemekkel.

— Korszertű üzem — mondóm bizonytalan elismeréssel, mert egyelőre csak néhány statisztikai adat van a jegyzetfüzetemben — és még nem bolyongtunk a kanális partján, a készülő hajók árnyékában, nem láttam a hatalmas hajótestekre kapaszkodó állványzatokat, a nehéz hajócsavarokat...

— A legkorszertűbb hajógyár a miénk Lengyelországban — bölintanak a mérnökök.

— Mennyien dolgoznak itt? — Tizenöt ezren.

— Mennyi hajót építenek egy év alatt? — Az évi terv 200 ezer tonna. Ez megfelel körülbelül évi 26 hajónak...

Eszembe jut egy másik tabló is a gyári kapunál. Vastag, vörös betűk. Még húsz hét van hátra ebben az évben, ez alatt a gyárban tizenhét új tengeri hajót kell elkészíteni. Hetenként egy

hajó. A legszebb kommentárt is hiába írnám most le, mondhat-e többet, mint ez: szinte hetenként egy-egy nyolc-tíz-ezer tonnás hajó... A mérnökök bölögtatnak és megint mosolyognak. Könnyedén. — Csak a laikusok csodálkoznak itt.

— Hány hajót építettek eddig a gyárban? — A Soldek óta háromszáz-negyvenet. Összesen 1 millió 200 ezer tonna értékben.

— Az eddigi legnagyobb hajó? — Hatvanezer tonnás.

— A legkisebb? — Ötezer tonnás.

— Export? — Szovjetunió, Brazília, NDK, Franciaország...

— És Anglia? — Nevetnek.

— Angliának sok hajója van, de Magyarországnak készítünk időnként kis, száz tonnás folyami teherhajókat...

A gyári kanálisban, ami körülbelül majdnem olyan széles, mint a Duna (mondjuk Komáromnál), és nyolc kilométeres hosszúságban kanya-

rodik a gyárból Nowy Porton át a tenger bejáratáig — egymás mellett állnak a készülő hajótestek. A szétnyitható hidon állunk, ami a gyár területén kiöblösödő kanális két partját köti össze. Az egyik mérnök felmutat egy beállványozott hajóra.

— Ez a konzervgyár lesz. Úszó konzervgyár?

— Konzervgyár? — Tízezer tonnás, valóságos úszó gyár, ami majd az Atlanti óceánon dolgozik. Több kisebb halászhajó tartozik hozzá, a halászhajók napi zsákmányát nagyüzemszerűen dolgozzák fel ezen a hajón.

Egy másik mérnök közbeszól.

— Összkomfortos.

— Ez a konzervgyár?

— Igen. Kényelmes, hidegmeleg vízzel felszerelt szálloda lesz rajta, mozi, korszertű kórház, helikopter állomás, meg ami egy ilyen „üzemhez” szükséges...

— Mibe kerül ez a hajó? — 300 millió zloty.

Száz méterrel arrébb egy másik konzervgyárt szerelnek. Az embernek az az érzése, hogy szédítő hajó-csúcsforgalomba keveredett, és ezek a szinte mozdulatlan hajótestek bármelyik pillanatban mindent összeroppant-

hatnak. Hajó hajót ér. A nagy, szellős és könnyű szerkezetű csarnokokban korszerű gépek, szervezett munka. Mutatnak egy tizenöt-ezer tonnás hajót, a Szovjetunióknak készítették. Mondják, hogy holnap reggel vizre bocsátják. Mögötte már egy hét óta szerelik a következő hajó fenékrendszerét. Holnapután különleges emelőkkel a kész hajó helyére csúsztatják. Itt a korszertű szőrmekre emlékeztető hajóelemek között kezdtem megérteni — hogyan lehet hetenként egy-egy tízezer tonnás tengeri hajót vizre bocsátani.

Amikor a gdanski hajógyárban jártam, éppen tizenegy hajót építettek egyszerre. — Anyahajókat, munkahajókat... kereskedelmi és tankhajókat. Halászhajókat, speciális szállító hajókat... Harminc évmeg alig néhány száz tonna volt az üzem évi kapacitása. Ma 200 ezer tonna. Amikor lengyel kollégámmal kiléptünk a gdanski hajógyár kapuján, egy pillanatra megálltam, azután erős betűkkel beírtam a jegyzetfüzetembe: a gdanski hajógyár valóban a szocialista lengyel ipar szimbóluma...

(Folytatása következik.)

THIERY ÁRPAD

# Komlón

**Az élelmiszer boltokban állandóan kapható félkész áru — Ismét házhoz szállítják a 200 forinton felüli vásárlást — Szakosítják a Zrínyi téri tej-kenyér boltot**

A nyári nagy vásárlások miatt az élelmiszerüzletekben megkétszereződött a munka. Nem túlzás azt mondani, hogy ebben a hajrában kereskedelmi dolgozóink becsülettel megállták a helyüket, mint már annyiszor. Július és augusztus hónapokban

kerekelt 2 millióval nagyobb forgalmat bonyolítottak le a tervezettnél.

Természetesen a szorgos bolti kollégák között is vannak kiemelkedők. Ilyenek például Komlón a somágtetői, a Zrínyi- és a Petőfi téri, a Gesztenyési, a Kossuth (a vasműszaki mögött) a Fürst Sándor utcai, a Gorkij utcai, továbbá a márfai fűszerüzlet, a Petőfi téri, az Arany János utcai húsbolt, Szászváron a Fő téri és a császtai fűszer-, valamint az ugyancsak szászvári Új-telepi húsbolt.

**A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat az igények jobb kielégítésére számos intézkedést tett és tesz.**

Elsősorban a nagyobb forgalmú komlói üzletek fejlesztését helyezték előtérbe. Felújították a 17-es (tröszt) élelmiszerboltot, most pedig a Kossuth utcai 67-es húsboltot csinosították. Átalakították a Zrínyi téri húsbolt kirakatát: elő hal részére akváriumot építettek. Lehetőség nyílt arra, hogy — általában — szerdán és csütörtökön élő halat árussítsanak. Bevezették — a nagy városokban már jól ismert — melegített hentesáru eladását.

**A Kossuth utcai 80-as és a Zrínyi téri húsboltban meglehetősen csülköt, oldalast, debrecenit is árussítanak.**

A finom falatok helyben is elfogyaszthatók, minthogy pék sütemény is kapható.

**Az alapvető élelmiszerekkel (liszt, cukor, kenyér, zsír, só stb.) bőséges a készlet.**

A közkedvelt félkész tortából, krémeslapból, képviselőfánkából valamennyi nagyobb üzletben kielégítő a mennyiség és a minőség. Figyelmességet jelent, hogy a Petőfi téri, a tröszt, a somágtetői, a Zrínyi téri és a Kossuth utcai (a vasműszaki mögött) élelmiszerboltokban előrendeléseket is felvesznek. A korábban már ismert házhoz szállítási rendszert ismét felelevenítették.

**A 200 forint, vagy ennél nagyobb összegű árut díjmentesen házhoz szállítják — a rendeléstől számított 24 óra belül.**

A hidegkonyhai készítményeket (jimbisz-tál, franciasaláta, kaszínótójas, kocsonya) ezután is rendszeresen meg lehet vásárolni a Petőfi téri fűszerüzletben. A készítményeket — kívánságra — házhoz is szállítják.

Néhány szervezési kérdésről is felvilágosítást kaptunk a vállalat igazgatójától, Jakabos Zoltántól. Elmondta hogy

**szepember 30-ig szakosítják a Zrínyi téri tej-kenyér boltot.**

Ebből az üzletből kivonják a térszárukat, az édességfeléket, a nagyobb üveges konzervet. Ezzel gyorsul a kiszolgálás. A helybeni fogyasztáshoz megfelelő álló asztalokat, fali polcokat szerelnek.

A napokban a megye szakvezetői véglegesen döntöttek

az őszi-téli időnyre vonatkozó vasárnapi nyitvatartás tekintetében. E szerint

**vasárnaponként továbbra is csak a tröszt bolt fogadja a vásárlókat reggel 7-től délelőtt 10 óráig.**

A Zrínyi téri fűszerbolt nyitvatartását egy órával meghosszabbították a szombati napokra. Este 6 helyett 7-ig lesz nyitva, ugyanúgy, mint a Petőfi téri üzlet. Október 15-től április 15-ig a téli nyitvatartás hétköznapi időrendjét is módosítják. Az üzletvezetők ezekben a napokban jegyzik fel a vevők kívánságait a nyitvatartásra.

A vállalat igazgatója kifejezésre juttatta a Zobák-pusztai lakók jogos észrevételeit is. Már július 31-én át kellett volna adni rendeltetésének az új üzletházat, de a Komlói Építőipari Vállalat még mindig késlekedik. A kiskereskedelmi vállalat anyagihiány miatt — augusztus 31-ig halasztást adott az építőiparnak. Az építővállalat nem járult hozzá a határidő hosszabbításához, az építők mégsem fejezték be a munkát.

Vizhányó Imre

## „Halló, itt a diszpécser beszél!...”

Vaslépcsőn kapaszkodok a magasba, az aknatorony tetejébe, hogy néhány órára bepillantassak a földalatti birtalom földfeletti irányítójának, Solymár Imre diszpécsernek munkájába. Szívélyesen fogad és helyet kínál. Beszélgetünk, de a síneken futó csillesorok éktelen csörömpölése csak sejteti velem mit akar jelezni számomra. Amit megértenék, azt meg az örökös csörgő telefon nyomja el. A telefon a főszereplő ebben az alig háromméteres irodában. Föld alá kigyózó kábelein keresztül a diszpécser együtt él és lélegzik István és Béke-aknáknak mintegy kétezer dolgozójával. Cseng ismét.

— Halló, itt Solymár! Szóval a IV. mélyszint első keleti keresztvágtától nyugatra a tizenegyes telepi fejtesnél a kaparó bal láncza elszakadt... Halló, azonnal intézkedem...

Újabb telefon. Mentőket kell hívni, mert az egyik szivattyúkezelő lábát társa a fejtőkalapáccsal átfúrta. S percenként nyílik az ajtó. Hol szénporos, bányászlámpás emberek nyomják le a kilincset, hol utcai ruhába öltözött dolgozó érkezik kilépő cédulával. Egyre faggatott Solymár Imre, mondjon valamit a munkájáról. Rámcsoválkozok, nekem miért nem elég amit látok, hiszen a funkció bonyolultságát úgy sem lehet elmesélni. Annyit elmond, hogy harmadmagával látja el a diszpécseri szolgálatot. Legnehezebb a reggeli műszak, akkor (ugymond) „bolondok háza a diszpécseri iroda”.

Solymár Imre az íróasztalán ül, aztán a sarokablakhoz ugrik s tekint a mélybe. Így próbálja felmérni mennyi az üres csille, mi a helyzet a fatéren. Boszorkányügyességgel rojja azt a néhány métert az ablak és a telefon között. Sokszor kívánta már mestere, bárcsak száz keze lenne, ő azt mondja:

— Egy diszpécsernek száz fül is kevés... — aztán kimutatásokat rak elém. Mert itt nem elég valamit meghallani, jegyezni, rögzíteni, továbbítani kell mindent. Térképek és kimutatások takarják a falat. Emitt a földalatti munkahelyeket látom, amott az ügyeletesek beosztását. — Másutt a napi széntermelés regisztrálása olvasható.

Kis Lantos Ferenc körletvezető érkezik. Szempillantásával kérdez.

— Eddig István-aknáról nyolcszáznegyvenhárom csillévelel adtak, Békérről hatszázharmincát. Jól állunk, bár a ka-

paró szalag miatti negyvenperces kiesés azért érződik... — mondja a diszpécser, s valamennyien az órára tekintünk: dél van.

Tovább kérdez a körletvezető. Röpké szavak, s mégis érzem a két ember között olyan az összhang, hogy ők ketten bármelyik pillanatra számot tudnának adni arról, mi játszódik le most a bányában, hányan dolgoznak, merre járnak az aknászok, hol kevés a csille. Most már ketten bizonygatják.

— A diszpécser az ütközőpont...

Föld alól is sokszor éri őket „letolás”, de megtörténik ez a főnökség részéről is. Solymár Imre azt mondja, „idegmunka a mi munkánk”. Érzem igazán. Ezt nem lehet gépiesen végezni, szív kell ide. Emberszeretet és bányáismeret. Ő is megjárta gépésztechnikai korában a munkahelyeket.

— Két és fél éves diszpécseri működése alatt mi volt a legmegdöbbentőbb élménye?

Markolja a telefont, s közben hátam mögé, az új aknatorony irányába tekint. Azt a szörnyűséges esetet említi.

— Gázkitöréskor négy emberünket maga alá temetett az omlás...

Szolgálatban volt, s nem tudott elszakadni a telefontól. Akkor úgy kapaszkodott a feleke békelt kagylóba, mintha azon múlna a négy ember élete. Várta a híreket. Tudta, tőle száznak és ezrek várják a fejleményeket.

— S a legnagyobb öröme?

— Amikor meghallottam, hogy életben maradtak...

Néhány óra elegendő ahhoz, hogy beleéljem magam a diszpécseri munkába. Már sejttem, nem mindegy milyen fejtesfát küldök a mélybe. Tudom, hogy nemcsak a könnyű fafigurákkal lehet sakkozni, hanem a csillesorokkal is, s hogy a telefonról tulsó végén egy különös, izgalmas világ van. De azért kell, hogy legyen vágya, álma egy diszpécsernek is.

— Persze hogy van. Milyen jó lenne, ha egyszer nálunk is megvalósulhatna majd az irányítóasztalos diszpécseri szolgálat. Amikor a technika segítségével tudjuk majd, merre járnak a csillék, az emberek. Zobákon már van ilyen. Talán egyszer nálunk is lesz. Ja és nem ártana ha felülvizsgálják a fizetésünket. Mert szerintem fontos ez a

# Új, egységes alapokra helyezik a trösztüzemei között meglévő szocialista munkaversenyt

A Pécsi Szénbányászati Tröszt, valamint a Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói már évek óta kiemelkedő sikereket érnek el a szocialista munkaversenyben. Gondoljunk itt az István-aknákra, vagy a III-as aknákra, akik országos szinten is elismerést szereztek maguknak. A két tröszt egyesítése azonban mégis indokoltá tette a meglévő verseny új, egységes alapokra helyezését. Ezért az első és a második negyedév tapasztalatait hasznosítva a trösztigazgatóság — a szak szervezeti trösztbizottsággal

közösen — meghatározta, hogy a jövőben milyen szempontok alapján kell értékelni az üzemek tevékenységét.

A bányászemek közti versenyben továbbra is érvényben marad a „Legjobb bányakerület” elnevezésű zászlóért folyó verseny, melynek állását negyedévenként értékeli. Ebben részt vesz minden üzem, mely széntermelési tervét 101 százalékra, összesített tervét 100 százalékra teljesítette. A helyezések sorrendje pontozás alapján alakul ki. Így minden 101 százalék felett elért százalék után 20; összesített teljesítmény esetén 100 százalék feletti százalékokért 15; önköltségi tervnél minden javuló százalék után 10 pont jár. A szén hamutartalmának megállapításában, valamint a baleseti mutatók alakulásában minden plusz, illetve minusz százalék után 2 pont jár. Műszaki hibából eredő halálos baleset természetesen a versenyből való kizárással jár. Az e szempontok alapján értékelt első helyezést elért bányakerület szocialista meg-

őrzésre megkapja a „Legjobb bányakerület” vándorzászlót és az ezzel járó jutalmat.

A jutalom összegét az alábbiakban állapították meg: Kossuth-akna és Szabolcsbánya 5 ezer forint; Pécsbánya, III-as akna és Béta-akna 4 ezer forint; Vasas-bánya 3 ezer forint; Anna-bánya és az Északi Üzem 2 ezer forint.

A pécsiühegyi, valamint a komlói Szénelőkészítő Üzem dolgozóinak munkáját természetesen más rendszer alapján bírálják el. E két üzemenél az értékesítési terv százalékának javulása vagy romlása esetén százalékonként 10 pont, az árbevételi terv teljesítése esetén százalékonként 20 pont, az önköltség csökkentése esetén minden elért százalék után 10 pont, a biztonságtechnika fokozásával elért baleseti mutató csökkentése esetén egységesen 2 pont jár. A jutalom összege 2 ezer 500 forint.

A harmadik, illetve a negyedik negyedévben már az új, egységesített rendszer szerint értékeli a bányászemek munkáját.

Csóka Magda

## Egy „romantikus” tanulmányút és eredménye

**Hogyan honosították meg a komlói Kossuth-bányán a cseh-rendszerű fejtest?**

Manapság elég sok szó esik nálunk a külföldi tanulmányutakról. Ez nem véletlen, hiszen célunk, hogy az ipar mielőtt nagyobb területen elérjük a világszínvonalat, s ehhez tanulni kell. És kitől tanulhatnánk iparfejlesztést, ha nem az iparilag fejlettebb államoktól? Ez a felismerés nem mai: országos szerveink évek óta számtalan lehetőséget biztosítanak szakembereink külföldi tapasztalatcseréjére. De nem mindegy, hogyan használják ki e lehetőségeket.

### Omlasztással — két szeletben

Sajnos, szép számmal akadnak olyanok, akik a hivatalos kiküldetés ingyenes turistaútnak képzelik, s így is használják ki. De találkozhatunk ellenkező példával is. Ilyen az alábbi történet.

Az ötvenes évek második felében a külföldi bányászati szakirodalomban érdekes tanulmányok jelentek meg egy újfajta fejtesről, amellyel a vastag széntelepeket omlasztással, két szeletben művelik. Ez természetesen felkeltette a komlói szakemberek érdeklődését is, de akkoriban nem lépte túl a „szakmai csemege” szerepét. S jórészt azért nem, mert nem szerezhettek róla közvetlen tapasztalatokat, nem juthattak el azokba a szovjet, jugoszláv, vagy francia bányákba, ahol ezt már alkalmazták. Lassan meg is feledkeztek róla.

1961. elején Szepeshegyi István, Kossuth-bánya akkori főmérnöke a szengyalu és a fúvótömedékelés alkalmazásának tanulmányozására Csehszlovákiába utazott. És egy szenzációval tért vissza; Mosztban, a cseh barnaszén-medence központjában látta az omlasztásos fejtest. Nosza, a műszaki osztályon előkeresték a régi szaklapokat, s ezek és Szepeshegyi elvtárs tapasztalatai alapján elkezdtek a meg-honosítandó módszer technológiájának kidolgozását.

Egy év múlva, 1962. februárjának elején Kossuth-bánya VI. és VII. szintje között megkezdtek az új fejtes művelését. A felső szeletet hagyományos módon, szengyaluval fejteszték le, s omlasztás előtt dróthálót fektettek a talpra. A második szeletet a fekvő kezdtek és a közbeeső réteget omlasztással nyerték ki.

Az első próba, kísérletnek nem volt rossz. Már csak azért sem, mert megmutatta, hogy a „házilag” készített technológia nem egészen tökéletes.

— Meg kellene néznünk azt a cseh fejtest — mondotta egy

megbeszélésen Kaposvölgyi József, az újdonsült főmérnök.

A trösztigazgatóság hozzájárult és a minisztérium sem ellenkezett, csupán... Nos, csupán vízumot nem tudott adni a hivatalos kiküldetéshez. A nyolc tagú csoport mégis elindult, méghozzá magán személygépkocsikon és turistaútlevelel. Kaposvölgyi József, Rajnai Rudolf, Balogh László és Szoboszlai János adta az útra a kocsiját.

### 35 tonnás fejteljesítmény

A minisztérium időközben lelevezelte, hogy Csehszlovákiában „turistáinknak” megmutassák az új fejtest, s Mosztban az ottani kutatóintézet egyik mérnöke már várta az autókarávánt.

— Érdekes látvány volt a hatalmas, 80 kilométer hosszú, 20 kilométer széles barnaszén-medence, — emlékezik vissza Rudolf Mihály, Kossuth-bánya műszaki csoportjának vezetője. — A telepek teknősen helyezkednek el, a két szélén külszíni fejtesselel művelik, s csak középtűt folyik föld alatti bányászkodás. Itt a fő telep vastagsága eléri a 30 métert.

— A csehszlovák bányászok egy ősi hagyomány szerint kamrafejtésekkel, minden biztosítás nélkül művelik ezt a telepet. Ez óriási, mintegy 50 százalékos szénvagyonvesztéssel jár, hiszen a kamrák között pillérek kell hagyni és sok a halálos baleset is. A csehszlovák kormány ezért nagy összegeket bocsátott a kutatóintézet rendelkezésére, hogy meg-honosítsanak egy új, gazdaságosabb és biztonságosabb módszert. Hát ez az omlasztásos fejtes azonban némi nehézségek

vannak, hiszen a 15 tonnás fejtes teljesítménye nem tudja felvenni a versenyt a kamrafejtések 35 (nem tévedés, harmincöt!) tonnás fejenkénti teljesítményével. Ilyen tekintetben mi megelőztük „októinkat”.

Valóban, Kossuth-bányán az újabb, immár üzemszerűen működő — cseh rendszerűnek elnevezett — védőháló omlasztásos fejtes teljesítménye meghaladja a szengyalu kapacitását. Emellett — igen ötletesen — kombinálták is a szengyaluval. A felső szeletet géppel jövesztik, s csak a feküszetben, az omlasztásnál dolgoznak kézzel.

— Hogy milyen gazdasági eredménnyel jár az új módszer, nehéz lenne egyelőre biztosat mondani — folytatja Rudolf elvtárs. — Még nem értékeltük. Annyi bizonyos, hogy sokkal gazdaságosabb és termelékenyebb, mint a hagyományos frontfejtes. Nem mondom, az embereknek — főként az alsó szeletben — valamivel nehezebb a munkájuk.

### Önjáró biztosító szerkezetek

A biztosítással nyomon követni a gyors előrehaladást — ez okozza a legtöbb gondot. De lehet, hogy hamarosan ezt is megoldjuk. Külföldön már eredményesen dolgoznak a lépegető, önjáró biztosító szerkezetekkel. Ezt akarjuk meg-honosítani, ha a felsőbb szintől megfelelő támogatást kapunk.

A támogatás alatt Rudolf elvtárs (valószínűleg) a biztosító szerkezet beszerzését és kevésbé „romantikus” tanulmányutakat ért.

Berkics János

## Kis jelentések — nagy eredményekről

**Magyar István szocialista munkabrigádja augusztus hónapban 113 százalékra teljesítette elővájsági tervét. A munkabrigád tagjai elhatározták, hogy fokozzák termelésüket, mert nem akarnak lemaradni a Kerekes Mihályékkal folytatott külön versenyben.**

A Széchenyi-akna melletti vízesárok sok problémát okozott az üzem vezetőinek. Ugyanis nagy esőzések alkalmával a magasabban fekvő lakótelepekről ebbe az árokba zúdult le a víz. A lezúduló víz lesodorta a lakótelepek környékéről a lim-lomot, fadarabokat, faágakat az árok-

ba. Hiába tisztították rendszeresen a vízesárokot, az egy-egy nagyobb esőzés után eltömődött, veszélyeztette és elöntéssel fenyegette az üzem melletti fátelpeket. A veszély megszüntetése érdekében 260 méter hosszúságban az árok betonfalat építettek oldalakat kapott. A munkálatok, amelyek 403 000 forintba kerültek, most fejeződtek be.

**Mucsi József szocialista munkabrigádja Széchenyi-aknán augusztus hónapban elővájsági tervét 109 százalékra teljesítette. Ezzel megközelítették a Pécsbánya Üzem legjobb munkabrigádjának teljesítményét.**

## A létszám betelt?

### Pórujárta zeneiskolások

Sok baj van mostanában a komlói zeneiskolával.

Az első — és a legnagyobb, — hogy nem lehet benne tanítani. A jókarat ugyanis, amely eddig összetartotta, keskeny bizonyult a felhőszakadások ellen. Rendbehozni nem lehet egyelőre — bár csaknak lehetne vitakozni, hogy érdemes-e? — mert közbülső távfűtési vezetéket építenek. Egyszóval, tanítás egyelőre nem is lesz. De ez csak a probléma egyik oldala. A másik a beiratások

körül adódott. Hogy-hogynem, közel félszáz növendéket, akik már korábban is itt tanultak, az idén nem vettek fel. Helyettük kezdők foglalták el majd a tantermeiket. Bizonyára csodálkoznak olvasóink — a szülők is ezt tették — de így van. Azt is elmondjuk mindjárt, mi teremtett ilyen áldatlan helyzetet. Ismeretes, hogy rendelet jelent meg, amely eltörli az iskolába járók újbeiratkozási kötelezettségét. Ezt a szülők így is értelmezték, a zeneiskola igazgatósága viszont nem. A ko-

rábbi évekhez hasonlóan meghirdették a beiratkozást, a felvételt. Úgy látszik, nem eléggé közérthetően, mert néhány gyerek kimaradt.

Most, hogy megkezdődött az iskolaév, hiába jelentkeztek a volt növendékek. A létszám betelt. Az édesapák, édesanyák persze nem hagyták ennyiben. Most éppen folyik a vita a művelődésügyi osztály és zeneiskola igazgatósága között. Eddig annyi eredménnyel, hogy egy zeneóvodát már megszüntettek, hogy a legjobbakat visszavessék.



# Mecseki Bányász

A MECSEKI SZÉN-BÁNYÁSZATI TRÖSZT LAPJA

I. (XIII.) évf. 7. (75.) szám

ÁRA: 50 FILLÉR

PÉNTEK, 1963. SZEPT. 20.

## Következetesen ellenőrizték a biztonsági rendszabályok betartását

**Védőkesztyűket a kézszerűlések megelőzésére!  
Ellenőrzések az alkoholfogyasztók megfékezésére  
Intézőbizottsági ülés Széchenyi aknán**

A Szakszervezeti Trösztbizottság Intézőbizottsága csütörtökön délelőtt Széchenyi-aknán tartotta ülését. A tanácskozáson résztvett a SZOT képviselőiben Juhász Ferenc elvtárs, valamint Bogner József elvtárs, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának vezető titkára.

Első napirendként Pécs VI. bánya munkavédelmi helyzetét vitatta meg az intézőbizottság. A jelentés a párt, a kormány és a SZOT határozatainak szellemében feltárta azokat a tennivalókat, amelyek a dolgozók testi épségének fokozottabb megővését, egészségesebb munkakörülmények megteremtését célozza. A határozatok végrehajtásában Pécs VI. bánya ért el eredményeket — mint azt megállapították.

A bányai üzem állapota állandóan javul. A korszerűen biztosított vágatárny 88,6 százalékos.

A munkakörülmények javításánál említésre méltó, hogy a kézciklázást három fejtes-kikészítéssel és egy fejtesben kaparó helyettesíti a készletelőket. Az elővájásoknál pedig a legnehezebb fizikai munkát, a lapátolást rakodó gépek végzik.

### Nem csökkent a balesetek száma

A biztonságos munkát nagymértékben elősegíti a Nüsse Gräfte előfúrás, a perforálás és a szénkimosatás, amely a gázki öresek számát eredményesen csökkentette. A vízhiányt az egész bányamezőre kiterjed, így minden fejtes, a keménytelepű is, megfelelően injektálva van. Jelenleg az átlagos porszemcse szám 235 a fejtesekben. Keménytelepű elővájásoknál szintén nagyvonalú injektálást alkalmaznak, amely a porlekötés mellett a jóvesztést is könnyebbé teszi.

Megállapítást nyert, hogy mindezek ellenére a balesetek az évben sem alakultak megfelelően. Míg tavaly a baleseti gyakoriság 90,4 volt, ez évben ez átlagosan 103-mat tesz ki. Fajaként vizsgálva az 1963-as balesetek a következőképpen alakultak: a balesetek 50 százaléka kéz, 23 százaléka láb, 13 százaléka fej, négy százaléka szem, tíz százaléka törzsi baleset.

A kézszerűléseket többségében a nehéz anyagok mozgatása, fejtesek meredek dőlése és keménysége idézi elő.

Bár az üzem a kézszerűlések csökkentése érdekében már több védőkesztyű-típust próbált ki, mégsem csökkent a balesetek száma. A lábsérülések egyrészt a meredek dőlés és keménytelepű fejtesek miatt, másrészt egyes dolgozók hanyag munkája következtében történnek. Például nem távolítják el az ácsolat-elemekből a szöveget, stb. A törzssérülésekkel külön is részletesen foglalkozott az intéző bizottsági ülés. Ezek zö-

mét a lengyel bányalámpák-ból kifolyó lúg idézi elő. — Szeptember 1-ig 19 lúgmarásos baleset fordult elő, s ez a szám még csak emelkedni fog a lámpák elhasználódása folytán. Megállapítást nyert, hogy a balesetek megelőzésére okvetlenül szükséges, hogy a lámpákat záros határidőn belül megfelelő védőtasakkal lássák el, és intézkedés történjen védőkesztyűk bányászati célra való legyártására.

### A műszakiak fontos szerepe az ellenőrzésben

A másik statisztika is figyelemre méltó.

A felelősség vizsgálata szempontjából a balesetek zöme vigyázatlanságból, szabálytalan munkavégzésből, és üzemi hiányosságból adódott.

Ebből az tapasztalható, hogy túlnyomó többsége elkerülhető lenne, ha a dolgozók nagyobb figyelemmel kísérik a technológiai előírások betartását. De az is szükséges a jövőben, hogy a műszaki közep-kaderek nagyobb felelősséggel végezzék ellenőrző munkájukat.

A jelentés foglalkozott az- zal, hogy a szeszessített fogyasztók száma emelkedik. Augusztus 31-én például 17 dolgozót ellenőriztek alkoholfogyasztás szempontjából. Ebből hét dolgozót haza kellett küldeni, mert olyan mértékben fogyasztottak szeszessített, hogy munkavégzésre alkalmatlanok voltak. Ezt a módszert egyébként jövőben is alkalmazazzák.

Pécs VI. bányai üzemben megalakították a munkavédelmi bizottságot, amely hat főből áll, és a rendszeres havi üléseken kívül, évi ütemterv alapján dolgozik. Ennek a bizottságnak az intézkedésére például a meredek dőlésű fejtesekben a készletet csak idő-

szakosan eresztik le, tehát padozatokra dolgoznak. Azóta csökkent a guruló kőzet által okozott sérülések száma. Az üzem területén 54 munkavédelmi ór tevékenykedik a balesetmentes munka érdekében, akik a bányamesteri irodákban és műhelyekben könyvbe jegyzik be észrevételeiket. Leszögezte a jelentés, hogy bár a munkavédelmi örök havonta rendszeres oktatásban részesülnek, mégsem sikerült elérni, hogy a munkahelyeken a vajúróktól és a csillésektől rendszeresen megköveteljék a biztonságos munkát, tehát nem elég élő és rendszeres a nevelő, agitációs munkájuk. Több segítséget várnak a jövőben szemléltető anyagok tekintetében a központtól. Mint dicséretes kezdeményezést említették, hogy a KISZ-szervezet megrendezte munkavédelmi ki-mit-tud vetélkedőt, amelyen 30—40 fiatal vett részt átlagban és a győzteseket feleségükkel együtt külföldi beutalóval jutalmazták.

### Társadalmi ügy legyen a munkavédelem

Az intézőbizottság jövőben is azt a feladatot tűzte az üzem elé, hogy mindent tegyenek meg annak érdekében, hogy a munkavédelem társadalmi ügy legyen.

Ezután az intézőbizottság megvitatta Béta-akna Szakszervezeti Bizottságának jelentését, a betétlajos rendszer eddigi tapasztalatairól, majd értékelték a Szakszervezeti Trösztbizottság jelentését a szocialista brigádmozgalom helyzetéről, különös tekintettel a brigádok szerződése, munkamódszerei és egymás közti tapasztalataik kicserélésére szempontjából.

(Cs. M.)

## Barátságot kötött a kéz meg a toll

Egyik volt a 409 ember közül, akik hétfőn délután beültek az általános iskolások padjába.

Elő, az ablak melletti pad-sorban foglalt helyet. A keze összekulcsolva pihent a vésése, írka-írkaik fölött.

Egészen finomvonalú, mint-ha nem is munkáskez lenne. Kicsi és keskeny. Csak a kör-mök alatt megbújó feketeség árulkodott arról, hogy nem íróasztal mellől jött. Igaz is. Sietnie kellett. Műszak után, az évnnyitóra. Az olaj szinte berágyja magát az ember bőrébe.

38 éves lehet. A haja már csaknem teljesen fehér.

A tanár arról beszél: ve-gyék komolyan a tanulást. Megéri. Az összezárt kéz most csöppet felemelkedik, majd visszahull a padra.

Vajon hol kezdhetette? Melyik iskolában? Volt-e ilyen világos, modernül festett tan-terműk? Várjunk csak. Ugy

1931 körül iratták be. Akkor még palavesszőt markolt a gyermekkéz palatáblán formálódott a betűk. Az olvasó-és hittankönyvet vászontarisznyába dugták. De az olvasó-könyv nem is volt olyan fontos. Néha 5—6 ujj követte egymást a sorok alatt. 5—6 kéznek jutott egy könyv. — Csak katekizmusa volt mindenkinek.

Tavasszal már nem nyúltak ezek a kezek a vászontarisznyára felé sem. A szülőik igazolták, hogy a gyerekek segíteni kellett.

A jobb kéz a bal alá csúszik. A hüvelykujj aprókat lépegetve mlyed a középső másik-ba. Mintha fájna az emléke-zés.

Valahogy mégiscsak eltelt a 6 év. Régen volt. A tanárok is meghaltak azóta mind. Éppen a múlt évben temették az utolsót. Amikor beiratkozott a hetedikbe.

Az újjak a tarkón simítják



VASAS II. PETŐFI AKNA LÁTKÉPE

(Foto: Császár Zoltán)

## Elkészül e határidőre a Zobák-aknai távfűtés?

**A külső vezeték nyolcvan százalékban kész — Néhány kiváló hegesztő kellene**

A komlói Zobák-akna gyors felfejlesztésének legfontosabb feltétele, hogy határidőre elkészüljön a távfűtés. „Máris sürgetően szükségünk lenne hetven újabb dolgozóra — mondta a napokban az üzem műkaiügyi vezetője —, de igen rosszul állunk fűrdő-és öltözőkapacitás dolgában. Amíg nincs kész a távfűtés, nem költözhetünk át az új, 3000 személyes fűrdőbe.” Has-somlóképpen panaszkodott Szi-lágyi Antal főmérnök is az irodaépület miatt. Mert nem csak arról van szó, hogy az új létesítményben tágasabb, világosabb helyiségekben, jobb feltételek mellett dolgozhat-mának, hanem a jelenlegi — volt Anna-aknai — iroda lég-vonalban egy, autótúton pedig mintegy két és fél, három ki-lométerre van az új üzemtől. S nem könnyű így a közvet-len irányítás.

Milkorra készül el tehát a

távfűtés? Biztos választ erre Géryi Lajos, a generálkivi-telező Hidépitő Vállalat kom-lói építésvezetője sem tud adni. A pillanatnyilag érvény-ben lévő határidő október 20. Eredetileg már szeptember-ben meg kellett volna tartani az üzempróbát, a munkát azonban több körülmény — így két felhőszakadás is — akadályozta.

Jelenleg a létszáhiány okozza a legtöbb gondot — mondotta az építésvezető. — A külső munkákat — tehát az Erőműtől Zobák-akna kapujá-ig — mintegy 75-80 százalé-kban elvégeztük, az üzem bel-ső területén pedig 50 száza-lékos készülségi foknál tartunk. A még beépítésre váró anyagok 95 százaléka a hely-színen van. Csupán az embe-rek hiányoznak, akik beépítik.

A minimálisan szükséges nyolc hegesztő helyett jelenleg csak kettő dolgozik.

A tröszt vezetősége meg-értette a Hidépitők nehézsé-geit és kooperációt ajánlott fel. Az építésvezetőség rendel-kezésére bocsátotta az összes komlói hegesztő szakmunkást, hogy közülük válasszák ki a legmegfelelőbbeket. Sajnos, a kipróbált több mint harminc dolgozó közül csupán egy bi-zonyult alkalmasnak a speci-ális és igen kényes munkára.

Szeptember 18-án újabb kooperációs értekezletet tar-tottunk Zobák-aknán — mon-dta Géryi Lajos építésvezető. — Itt megállapodtunk a tröszt képviselőivel, hogy pénteken a bányagép Üzemben kipró-bálják a pécsi hegesztőket is. Ha a jövő hét elejéig legalább négy új hegesztőt állíthatunk munkába, még vállalhatjuk az október 20-i határidőt.

A fűtővezeték mely sza-kaszain van még a legtöbb munka?

— Az Erőmű falától a zene-iskoláig teljesen elkészült a vezeték. Itt az út alatti át-ívelés van még hátra. A sze-relést szeptember 18-án meg-kezdjük. Kész a magasvezeték a kórháztól Anna-aknaig, ahol ugyancsak az út alatti mély-vezetékkel kell elkészítenünk (ennek még csak a földmün-kái folynak), s ezen kívül ezen a szakaszon még kétszáz méternyi magasvezeték is fej kell szerelnünk. A Zobáki úttól Zobák-akna kapujáig kisebb hiányokkal ugyancsak kész a vezeték.

— Az üzemben belül hogyan állnak a munkák?

— Alvállalkozóink, a tröszt Karbantartó Üzeme elvégezte a mélyépítési munkákat, le-raktuk a csöveket, csupán hegeszteni kellene. Bizakod-hatunk tehát abban, hogy az új határidő lejártával meg-kezdhetjük a próbaűtést.

— olt —

nyek, a televíziós műsorok után éledt, erősödött benne gondolata: tanulni kell.

Sok töprengés után, feje alá kulcsolt kézzel született a határozat. De megszületett.

Aztán bekopogtatott a ken-derföldi iskola ajtaján. Kicsit zavartan, ujjait morzsol-gatva adta elő: szeretne be-iratkozni a hetedikbe.

Felvették persze, hogy fel-vették. Csak a kéznek nem volt könnyű újra ceruzához szokni, körzöhöz, meg vonal-zóhoz. Néha nagyon belejű-dultak az ujjak. De most már megszokták egymást. Bará-tságot kötöttek. (A kéz, meg a toll.) S talán el sem válnak, míg a technikai képe-sítést meg nem szerzik.

Most öt kéri, diktálja be az adatait. A padra fektetett ököl szétnyílik, balkeze fel-könyököl. Ugy mondja a ne-vét: Tóth Lajos.

INNEN—ONNAN—INNE

### Furcsaságok

MINŐ MEGLEPETÉS!

Egy utasszállító hajó kapitánya, miközben Messina felé tartottak, elmesélte utasainak, hogy az ókori közhit szerint itt rejtőzött a két tengeri szörny Seylla és Charybdis. Egy új amerikai hölgy meglepődve kiáltott fel: „Óh, s én mindig azt hittem, hogy Seylla és Charybdis egy nő és egy férfi volt, ugyanúgy, mint Szodoma és Gomora!”

### ÁTLAGOS INTELLIGENCIÁJÚ GYILKOS KERESTETIK!

Birminghamben történt az egyebeként csak bűnügyi regényben előforduló eset, hogy valaki újsághirdetésben keresett gyilkost, hogy megszabaduljon a feleségétől. Az Evening Mail című lapban jelent meg a következő hirdetés: „Nálam néhány pillanat alatt 250 fontot kereshet! Energetikus ember, átlagos intelligenciával szokatlan feladatra kerestetik!”

A hirdetésre jelentkezett a 22 éves Barry Breeze és legnagyobb meglepetésére Albert Hawkins 54 éves hirdetőtől megtudta, hogy a szokatlan feladat: lehetőleg biztosan és gyorsan megölni a megbízó 52 éves feleségét. Breeze azt válaszolta, hogy megfontolja a dolgot: megszégyesült egy újabb találkozót és elment a rendőrségre.

A bűnügyi rendőrség Hawkinsat abban a percben tartóztatta le, amikor Breezenek átnyújtotta a felesége fényképét, akinek meggyilkolásáért 250 fontot kínált. A vizsgálóbíró kiadta az elfogási parancsot és vádat emelt Hawkins ellen gyilkosságra való felbujtás miatt.

### HAZTARTÁSI SZOLGÁLAT SZALMAÖZVEGYEK RÉSZÉRE

Párizsban különleges szolgálatot vezettek be olyan férfiak számára, akiknek a felesége nyaral. A szolgálat egy nagyáruházban működik és telefonhívásra elküldi alkalmazottait, akik kitarakták a bús szalmaözegek lakását, felvarrják a leesejt gombjait, elintézik a mosást, és gondoskodnak a házi koszról is.

### Egy tájékoztató jelentés margójára

## A szakszervezet helyes irányítása mellett nagy léptekkel fejlődik a szocialista brigádmozgalom a komlói Kossuth-bányán

A komlói Kossuth-bánya pártvégrehajtó bizottsága a múlt hét közepén tárgyalta az üzemben folyó szocialista brigádmozgalom és hagyományos munkaverseny helyzetét. A v. b. a szakszervezeti bizottság jelentését néhány kiegészítéssel elfogadta.

Nézzük, mit tartalmaz ez a jelentés? Mindenek előtt a munkaverseny fejlődését a munkaverseny mindkét ágában.

Ma Kossuth-bányán negyven munkacsapat küzd a szocialista brigád cím elnyeréséért, illetve megtartásáért, tagjaik száma 734.

Ez magában foglal egy szocialista körletet és egy szocialista üzemrészt is. A hagyományos versenyben 80 brigád 1037 tagja vesz részt. Jellemző, hogy például a gépüzemben több a szocialista, mint a hagyományosan versenyző brigád.

Feltétlenül pozitív tényként kell elkönyvelnünk — és ez a szakszervezet jó irányító tevékenységét bizonyítja —, hogy a jelentés tág teret szentel az úgynevezett „egyéb” vállalatok részletezésére. Igen örömdetes, hogy Kossuth-bányai szakszervezeti funkcionáriusai szakítani tudtak azzal a bürokratikus hagyománnyal, hogy csak a számszerűen kifejezhető tények értékelhetők. „... Dolgozóink mind többen értik meg a munkaverseny jelentőségét — mondja a jelentés — és szívesen vesznek részt a mozgalomban.

Sokan vannak, akik szabadidejüket sem sajnálva, becsületesen teljesítik a termelési tervükön túl, egyéni vállalásaikat is.

Ezeknél a brigádoknál megvalósulóban van a szocialista brigádvezetők országos tanácskozásának jelszava: „Szocialista módon dolgozni, tanulni és élni!”

A jelentés a továbbiakban már számokkal is alátámasztja a fenti megállapítást. A szocialista brigádtagok közül 571-en tanulnak. Ez az összlétszám

78 százaléka. Tekintélyes arány. Így, magában is sokat mond, s még többet, ha figyelembe vesszük, hogy igen sok a vidékről bejáró dolgozó, és nem kevés az olyan idősebb brigádtag, akinek nem lenne könnyű — általában célszerű sem — a tanulásra kapacitálni.

Nem tagadja a jelentés — és ez is egyik pozitív oldala —, hogy

a nem tanulók között akadnak fiatalok is, akiknek módjuk, idejük és tehetségük is lenne a továbbképzéshez, de beleestek a „túleledettségek” káros betegségébe.

Különösen a nagylétszámú, tömegtermelő brigádoknál fordul elő ilyen, és még sok munkát igényel ezek gyógyozása.

A társadalmi munka iránt kevésbé idegenkednek a brigádtagok. Az egész évre vállalt 2690 munkaórától eddig — igazoltan 1047 órát teljesítettek. A tényleges teljesítés ennél minden bizonnyal több, de a szakszervezet ma már csak azt fogadja el, amelyről a hivatalos igazolást a brigádnaplóhoz mellékeltek.

Megnőtt tehát, fontosabb lett Kossuth-bányán a brigádnapló szerepe. Vannak olyan kollektívák, amelyek minden említésre méltó eseményt bejegyeznek a naplójukba, így az életük, munkájuk hű tükreivé válik. Feltétlenül említésre méltó ezért Lovai István szén-elővájó, Nagy Dezső fejtési, Keszthelyi Lajos „Gagarin” vasöntő, Fekete Sándor altáróli, Kiss József és Pfiszner Rudolf feltáró, Takács István „Gagarin” integráserelő és Goldberg Ferenc lakatos brigádjá. Három brigádot azonban bírálatot illet a jelentés. Ezek: Stemler Ferenc egész körletet kitevő fejtési kollektívája, Juhász Gyula szénelővájó és Werb Imre fejtési csapata, amelyek — idézzük a jelentést — „Többszöri kérésnek sem tettek eleget, nem törődnek azzal, amit az év elején

kötött versenyvállalásukban aláírásukkal szentesítettek”.

Helyes kezdeményezés a Kossuth-bányai szocialista brigádok körében, hogy a brigádnaplókat a tagok fényképpel, a róluk megjelent újságcikkkel díszítették.

Az értekezleten nem hallgatták el egymás hibáit, bátran élnek a bírálat-önbírálat lehetőségével.

Csak ezek után tér rá a jelentés a termelési eredmények tárgyalására, hiszen az már természetes, hogy a szocialista brigádok valamennyien teljesítenek, illetve túlteljesítik a mozgalom alapfeltételét jelentő termelési vállalásaikat.

Ennek jelentőségét felismerték a műszaki vezetők is, bátran támaszkodnak a szocialista brigádokra, de segítik, támogatják is őket. Említést érdemel a feltáró és szállító körlet vezetősége. A feltáróknál a párttitkár, a körletvezető és az szb-titkár havi rendszeresen ellenőrzik a brigádnaplókat, a kollektívák munkáját, részt vesz a brigádértekezleteken.

A jelentés a továbbiakban a hagyományos munkaversenyt részletezi, s megállapítja, hogy ez fejlődése folytán fokozatosan átalakul szocialista brigádmozgalommá.

Ez az alapos, körültekintő, sokhelyütt a tanulmány igényével elkészített jelentés méltán váltott ki elismerést Kossuth-bánya pártvégrehajtó bizottságának tagjaiból, hiszen azt tükrözi, hogy szerzői, a szakszervezeti bizottság tagjai nem csupán a régi értelemben vett „hivatali kötelességből” foglalkoznak a szocialista brigádmozgalommal. Értik és érzik nagy jelentőségét — és ebben az esetben nem számít stílusújrának: — szerettel övőik, órzik fejlődését, egyengetik útját, amely a magasabbrendű szocialista ember kialakulásához vezet.

B. J.

# HÍRLEK

— **NÖVELTÉK A GÉP-PARKOT.** A közelmúltban két új esztergapat érkezett Széchenyi-aknára, a lakatosműhelybe. Ez a beruházás lehetővé teszi, hogy a továbbiakban még jobb karbantartó munkát végezzenek a dolgozók.

— **ÉRTESÍTJÜK** a bányagazgatóság dolgozóit, hogy a szakszervezeti könyvtár változatlanul kedden és pénteken 14 órai kezdettel tartja a könyvtárórákat, a Déryné utca 4. számú épület emeletén, a műszaki klubban. Az érdeklődők az idei könyvkiadás termékei között is válogathatnak.

— **A KOMLÓI NYUGDÍJAS Bányászok** szeptember 20-án, pénteken délután 3 órakor taggyűlést tartanak a Május 1 klubjában. Kérik az érdekelteket, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg.

— **NAGYSIKERŰ CSALÁDI EST.** A 40 éve fennálló „Szocialista Kultúráért” eredményekkel kitüntetett pécsbányatelepi férfi kórus az elmúlt szombaton nagyszerű családi estet rendezett a pécsbányatelepi párház helyiségeiben. A dísznótáros vacsorával egybekötött családi est vidám hangulatban a hajnali órákban ért véget. A tisztán bevételt a népszerű éneklőcsoporthoz, a jövő évi versenyekre való üzleti költségeinek fedezésére fordítják.

— **7 SZÁZALEKOS EMELÉSKEDÉS.** Imrei Lajos szocialista munkabrigádja — Széchenyi-akna — augusztus 1-én 107,2 százalékra teljesítette az elővájsági tervét. A brigád teljesítménye az előző havilhoz képest 7 százalékkal emelkedett.

## Felújítják, karbantartják a bányász lakóházakat

A Mecseki Szénbányászati Tröszt Építési Üzeme ez év második felében is folytatja Pécsbányatelepen az üzemi lakások külső és belső felújítását. Nemrég fejezték be a Körmező utca 5 és 20, Istenáldásvölgy 30, Sétater utca 3. szám alatti lakások általános javítását. Itt 11 lakást varázsoltak újjá. Szeptember végére lesz kész a Borbála utca 3., 5., 7., 9. számú házak teljes felújítása 16 lakással. Még ebben az évben felújítják a Borbála utca 4. és 26., a Gesztenyes utca 21. szám alatti házakat. Még ugyanebben az évben hozzákezdnek a Borbála utca 18., 20., 22., 24. számú házak nagyjavításához.

Már készítik a jövő évi felújítási terveket. A cél az, hogy minden rászoruló házat felújítsanak és széppé tegyék a bányász dolgozók otthonát.

## Nyugdíjasokat búcsúztattak Petőfi-aknán

Több évtizedes szolgálat után négy dolgozót búcsúztattak szombaton Petőfi-aknán az üzem vezetői, dolgozói. Szárits Ferenc a bányamérők vezetője 48, Weidinger János művezető 48, Grabwohlt István körletvezető 36, Krauth Ferenc kör-

letaknász 30 évi bányamunka után vonult nyugalomba. A bensőséges kis ünnepségen résztvettek a tröszt vezetői is. A munkatársak értékes ajándéktárgyakkal lepték meg nyugdíjba vonuló munkatársaikat.

## A gdanski kikötőben

Előző nap fél délután a helyi sajtópapíra közelében egy kis klubszzerű moziban ültem, a legutóbbi Antonioni filmet vetítették. Különös kis mozi volt, ahol a jegyzető szinte személyesen ismer minden idejáró nézőt, és ha valakinek netán nem jutna hely az eldugott kis zsebmoziban, a jegyzető előzékenyen hoz az irodából egy-egy kényelmes karosszéket, azután ha vége van a mindig igényesen megválasztott film vetítésének, ugyanez a jegyzető udvariasan felhívja a közönség figyelmét a földszinti klubteremben lévő Jean Cocteau reprodukciós kiállításra.

Másnap korán reggel útnak indultunk Nőwy Portba, mert a csatorna partján már hat órától várt ránk az aznapi kísértő, József Czerwinski, a gdanski kikötő fődiszpécsera. Nem szolgálati autóval, hanem az ilyen nagy kikötőkben divatos és szokásos szolgálati órhajóval, ami majd végigvisz bennünket a nyolc kilométer hosszú kandelison és a 107 kilométer széles Gdanski öböl partszegélye mellett. — Ezek a kis mozgókat, látszólag ütött-kopott órhajók bámulatos gyorsasággal és ügyesen bujkálnak a kikötő sok ezer tonnás, vesztéglő hajóóriásai között, de ha egy-egy tizenöt-húsz ezer tonnás nagy hajó mellé kanyarodnak — nevetségesen kicsinyek és ügyetlenek.

— A kikötőt a háború után építették újjá, — mondja József Czerwinski és ismerteti a többi adatokat is. A háború előtt is jelentős kikötő volt Gdansk, sőt már a tizenkette-

## Lengyelországi

## GYZETEK

(III)

volt még a mi kikötőkben japán hajó, pedig a szomszédos Gdyniában gyakran kikötnek...

— Talán sekély ez a kanális, és nem tudnak bejönni az öbölből?

— A kanális elég mély, például a 25 ezer tonnás Erna Elizabeth is könnyűszerrel be tud jönni. A háború előtt csak legfeljebb tízezer tonnás hajókat fogadhattunk, de azóta

és állandóan mélyítjük a kikötőt és a csatornát.

— Hány hajó fordul meg évente a gdanski kikötőben?

— Háromezeröttszáz. A háború előtti átlagban csak ezerszáz...

— Hány ember dolgozik a kikötőben?

— Hatezer. Cukor, cement, burgonya, vasérc, gumí, szerzőgépek... itt mindenről legalább több ezer tonnás tételekben beszél-

nek. Ha a gyárban az épülő hajók tömege lenyűgöző látványt nyújtott, itt legalább annyira lenyűgöző a dokkok mellett horgonyzó teherhajók — Görögországból, a tengerentúlról, Indiából, Indonéziából, Amerikából, Svédországból, a Szovjetunióból, Angliából. Az egész világból.

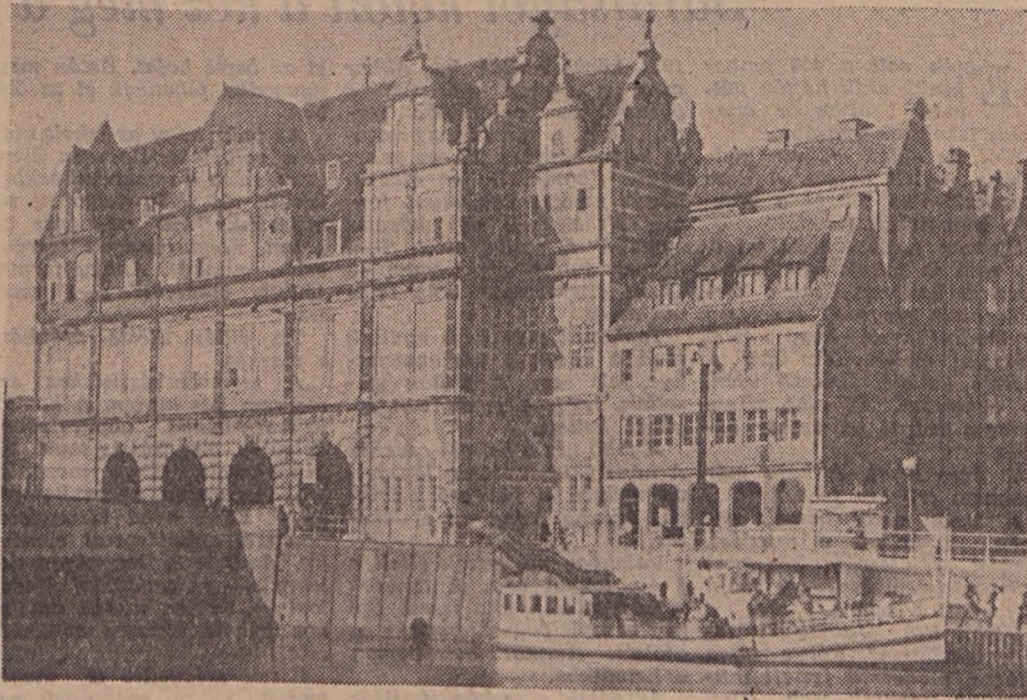
A kis szolgálati órhajó ügyesen kerülgeti a vízióriásokat, valószínűtlenül keskeny átjárókon bujnak keresztül, azután visszakanyarodunk a csatornába. Különös, hal és kátrányos világ ez, a házak és a hatalmas, lapos raktárak szinte közvetlenül a víz partjára épültek, az egészen van valami furcsa hangulata, ami egyszerre emlékeztet Velen-

cére és a nagy gyártelepek száraz poros környezetére. — Az ott a Westerplatte — mondja Czerwinski, amikor a kis hajó elhúz a félsziget kikötője mellett. — A második világháború egyik legszörnyűbb csatája játszódott le itt 1939 szeptember elsejétől hetedikéig. Százhetven lengyel katona egy hétig ellenállt a sokszoros túlerőben lévő német fasiszták ellen. Néhányan maradtak csak életben a lengyel katonák közül...

Tovább úszik a kis hajó, könnyen, zúmmogva sodorja a vizet. Az egyik oldalon hatalmas, kisebb javításra váró teher szállító hajók, távolabb könnyű kis lélekvesztők, halászbarkák, a másik oldalon víziállványra emelt tenger-alattjárók, amelyek így a „szárazon” sokkal kisebbek és sokkal barátságosabbak, mint az ember egyébként gondolná. Később a hajógyár partszegélye következik, azután kifordulunk a kis torkolatból, mozgókat, kis kompok között beúszunk a történelmi nyelvezetességű, és történelmi pártájában teljesen helyreállított öreg Gdansk különös fellegű házaik közé. Nézem az öregnek tűnő épületeket, az egykori kikötő helyreállított házaikat. Ha nem tudnám, hogy tiz-tizenöt éve építették fel a romokból, azt mondanám, hogy ezek a különös alacsony házak már ötszáz éve látták a nagy vitorlásokat, a tizenötödik század balti kereskedőit... Ötszáz év...? Sokkal közelebbi dolgokra kell gondolnunk. Amiért újra kellett Gdanskban építeni az öreg, több száz éves házakat és a kikötőt...

(Folytatása következik.)

THIERY ÁRPAD



Részlet a gdanski „öreg kikötőből”.

### Az izzapmester

A mikor nyulánk alaleja feltűnik a folyosón, vagy a felolvasóban, az emberek szeretettel tekintenek rá. Nem hiszem, hogy lenne haragos. A szorgalmasakat megdicséri, s a rosszul dolgozókat elmarasztalja. Igazságtalanságot nem tűr, ha kell, haragosan kiáll munkatársaiért. Elettűzta rögös, sok-sok buktatóval. Tizenhárom éves korában, már 1931-ben a szászvári bánya dolgozója. Fát vágott, a kertészetben munkálkodott, hogy később végigjárjon a bányászattal összefüggő minden beosztást. Jó munkájáért sokszor kapott jutalmat, kitüntetést, mégis szerény maradt. Ami a legszebb, legértékesebb: harminchárom éve ugyanannál az üzemnél — a szászvári aknáknál — dolgozik és lett csillésből aknász, izzapmester. Az odaadó munka eredményeként emelkedett egyre magasabbra, hogy ma az egyik szakmai vezetője legyen az aknának.

Nem kérkedik tudásával, tapasztalatával. De ha szükség van rá, megoldja a legnehezebb feladatokat is. Igaz, ehhez nagyon jó kollektívát nevelt ki maga mellé. Egyszer beszélgettem vele a régmúlt időről, arról, amikor kis kertészgyerekként alkalmazták a bányavezetőnél. Munkásgyerek volt, szegénysorsú, akinek ritkán jutott az asztalra jó falat. Ezzel szemben nap mint nap látta, hogy az elkényeztetett úri gyerekek, hogyan lökik félre a kakaót, a kalácsot. Ez azonban elmúlt, az a világ letűnt a történelem süllyesztőjébe. Ma boldog és elégedett: családja, háza, autója van.

Jäger Ferenc izzapmester elérte azt, ami minden ember osztályrésze lehet, ha szorgosan dolgozik: a jólétet, a tisztelget, a megbecsülést.

DITRÓI ISTVÁN

## Nyolc esztendő az újítómozgalomban

Csöti József, a széntröszt újítási csoportjának vezetője így jellemezte Reider Józsefet: Rendkívül agilis újító, kiváló munkaeuró...

Széchenyi-aknáknál, a lakatosműhelyben találkoztam vele. Életkorát firtattam. Az ötödik X-et tapossa. Kis ideig várnom kellett rá, mert a bányában volt, valami szivattyú elromlott, azt javította.

— Reider József vagyok — nyújtotta szénporos kezét. — Elnézést, hogy megvárakoztattam, de most is kevés az időm, mert vissza kell mennem. Tudja, sok a munkánk, az ember meg kevés.

— Bizonyára mondták már, hogy miért keresem?

— Igen. Az újítások miatt. Hát bizony, erről lehet írni jót is, rosszat is.

— Először talán inkább azt, hogy mióta foglalkozik újítással?

— Gyakorlatilag 1955 óta, de már előtte is több ésszerűsítésem volt, melyeket azonban nem adtam be, mert nem találtam érdekesnek rá egyikeket sem. Igaz, most is „fűt” néhány újításon, amiről csak itt a műhelyben tudnak, de már az újítási előadó nem. Tudja, én csak a nagyobb munkát adom be. S ezeket is szeretem a legjobban.

— Nyolc esztendő alatt számszerűen hány újítási javaslatát fogadták el, illetve hányat alkalmaznak azóta?

Elmosolódik.

— Gondolja, hogy azt csak úgy ki lehet számolni? Talán, ha megnéznék a nyilvántartást... De még így is nehéz. Visszamenőleg. Inkább csak a legnagyobbakat mondanám. Azokból volt vagy tíz darab. Itt van például a TH-rabló

masina. Jobb, természetesebb, mint a vitlás megoldás, s már Komlóról is érdeklődtek utána. Rendeltek is belőle. Vagy megemlíthetném, a sínhajlító berendezést, ami még nagyvasúti sínek hajlítására is alkalmas. Ez utóbbi is nagy az érdeklődés. De várjon csak, mutatok magának valamit. Jöjjön!

A faterre vezet, ahol egy kis házikóban, furcsa alakú gép áll, hasonló az eszterga gépekhez, körülötte meg egykupacban rengeteg TH-csavar.

— Ez a masina nagyon megkönnyíti a csavarok karbantartását. És egyszerre két művelet végzésére alkalmas. Baloldalt az anyókat csavarja fel, illetve le, jobboldalt meg menetet vág az elhasznált, vagy az elkopott helyett. Ötödik éve van használatban. Eddig még minden zökkenő nélkül.

— Saját maga dolgozza ki az újításokat, vagy segítsége is van?

— Mindjárt magam csinállok. Segítségére nincs szükségem, meg nem is sokat érnek velük. A legbonyolultabb szerkezeteket is fejből készítem el. Így legalább könnyen változtatható menet közben is a konstrukción, ha valami nem tetszik.

— Ez vonatkozik hát a jelenre. De mit tartogat a jövő? Van ismét valami elképzelése, ami foglalkoztatja.

— Természetesen. Csak tudja, az a baj, hogy nem tudok folyamatosan dolgozni. Sokszor megkezdem egy munkába, de csak hetekkel később jut idém arra, hogy folytassam, mert leköt az üzemi feladat. S ez mégiscsak előbbre való. De azért igyekszem, összehangolni a kettőt, mert szeretek új dolgokkal foglalkozni, könnyíteni a nagyanyák és mások munkáját.

Császár Zoltán

### Nagyobb súlyt kell kapnia a munkásvédelemnek

A Mecseki Bányász szeptember 17-iki számában beszámoltunk arról, hogy a trösztigazgatóság — a szakszervezeti bizottsággal egyetértésben — új, egységes alapokra helyezte az üzemek között meglévő szocialista munkaversenyt. Az erre vonatkozó irányelv kimondja, hogy a jövőben — a szocialista munkaversenyen belül — nagyobb súlyt kell helyezni a munkásvédelemre.

A baleseti, gyakorlati mutatók megjavításáért folyó verseny pontjai közé fel kell venni, hogy az ezért járó jutalom csak abban az esetben fizethető ki, ha ugyanakkor az üzem a termelési tervét is legalább 101 százalékra teljesítette, továbbá, ha a tröszt is az előírt baleseti mutató alatt marad.

Jutalomban részesülnek mindazok az üzemek, amelyek az előírtnál kedvezőbb gyakorlati mutatót érnek el. A jutalom összege minden egyes

számértékű javulás után 300 forint.

Mit jelent ez a gyakorlatban?

Ha például valamelyik üzem, mondjuk Szabolcsbánya, az előírt 80-as gyakorlati mutatóval szemben ténylegesen 74 mutatót ér el negyedéves szinten, akkor a jutalom összege hatszor 300 Ft, vagyis 1800 forint.

A jobb áttekinthetőség céljából közöljük, hogy a III. és a IV. negyedévre a trösztigazgatóság milyen mutatószámot állapított meg az egyes üzemek részére.

Kőszuth-akna 70, III-as akna 70, Béta-akna 80, Anyagellátó Üzem 40, Karbantartó Üzem 10, Pécsbánya 80, Vasas 70, Építézet 10, Zabáka-akna 80, Anna-akna 80, Eszaki Üzem 80, Szénelőkészítő Üzem 20, Villamos Üzem 15, Szabolcsbánya 80, Ujhegy 20. Az egész tröszt baleseti mutatószáma 65.

## Vasbetonnal „befelették” ki az alsóbánomi vizesárkot

Most van folyamatban a Széchenyi-aknai új munkásfürdő teljes felújítása. Megszüntetik a különböző okokból keletkező beázásokat, újra festik a külső, belső falakat. Erre a célra 300'000 forintot költenek. A munkát a Mecseki Szénbányászati Tröszt Építési Üzemének pécsbányatelepi kirendeltsége végzi.

Esős idő esetén nagy bosszúságot okozott az Alsóbánomban lakó bányászcsaládoknak, hogy a környékről lezúduló esővíz nem tudott lefolyni a rendezetlen árokban és előlötötte a kerteket, az alacsonyabban fekvő szántóföldeket. Népi államunk gon-

doskodása folytán a Mecseki Szénbányászati Tröszt Építési Üzemének pécsbányatelepi kirendeltsége ezt a türheterlen állapotot megszüntette úgy, hogy 350 méter hosszúságban vasbetonnal képezte ki az árok két oldalát és a meder fenekét. Ezzel biztosítva van a lezúduló víz gyors elfolyása.

Kimagasló teljesítményt ért el az Építési Üzem pécsbányatelepi kirendeltségén dolgozó Radócsai János kőműves és brigádja. Augusztus havi terüket 138 százalékra teljesítették.

Rapajkó István, az Építési Üzem pécsbányatelepi kirendeltségének dolgozója, ácsbri-

gádjával augusztus hónapban 145 százalékos kimagasló teljesítményt ért el.

Pécsbánya Üzem Széchenyi-aknáján dolgozó „Sztanek János” szocialista munkabrigád augusztus havi elővájási terüket 108,2 százalékra teljesítette, az előző havi 101 százalékkal szemben.

A pécsbányatelepi általános iskolában megkezdődött a tanítás az esti tagozaton. A Széchenyi-akna dolgozói közül a VII. osztályba 14-en, a VIII. osztályba 20-an jelentkeztek továbbtanulás céljából. A jelentkezők többsége az idősebb korosztályhoz tartozik.

## Tizenháromféle zöldséget és gyümölcsöt, hét fajta tartósított árut tárol a MÉK a téli szezonra

A fogyasztók a zöldség-gyümölcs boltokon keresztül nagyobb tételekben is beszerezhetik a szükséges árut

Az utóbbi években már hozzászoktunk, hogy a MÉK kellően felkészül a téli idényre. Tavaly például — megyei viszonylatban — több mint 700 vagon zöldség-gyümölcsöt és tartósított árut raktároztak el. Bár furcsán hangzik, mégis így van: a készlet az igényeket túlhaladta.

Kilencvenöt vagon burgonya feleslegnek bizonyult, amelyet más megyébe, illetve külföldre exportáltak.

A fogyasztás természetesen mindig ingadozó. A szakvezetők ezért a tavalyinál nagyobb mennyiséget tárolnak.

A tizenhárom cikkfélése a következőképpen oszlik meg (vagon tételben kifejezve): burgonya 476, vöröshagyma 50, fejeskáposzta 43, sárgarépa 42, gyökér 24, kelkáposzta 25, feketeretek 2, karaláb 9,5, céklarépa 5,4, zeller 9,8, torm 0,6, fokhagyma 5, alma 72. Ezt a készletet január 1-től az új termésig hozzák forgalomba. Az idei esztendő utolsó hónapjaira külön szállít a MÉK.

Jelentős lesz az árumerőnyiség is, amelyet a tartósító üzemek készítenek a lakosság számára. Savanyú káposztából 55 vagonnal, ecetes paprikából 30, ecetes uborkából 15, ecetes céklából 2, vegyes válogott savanyúságból 2, ecetes cseresznye paprikából 9, és a vöröshagymával töltött paprikából 2 vagonnal tárolnak az 1963/64-es évre.

A tároló helyiségeket (Pécsett, Komlón, Mohácson, Siklóson, Sellyén) úgyszólván mindenütt rendbehozták s a burgonya, valamint a vöröshagyma raktározását már a héten megkezdték.

A MÉK vezetői gondoskodtak arról is, hogy jobb felkészültségű alkalmazottak lássák el a tárolási munkát. Valamennyi dolgozó részére tanfolyamot tartottak. A nagyobb tapasztalat megszerzése bizonyára az áruk minőségén is meglátszik majd.

Az áru elhelyezésének gondja szinte az egész megyében megoldódott — Komló kivételével. A bányászvárosban a kirendeltség szűk területtel gazdálkodik, ami bizony nehezíti a munkát. A növényforgalom azt kívánja, hogy a raktározás mostoha körülményeit minél előbb felszámolják. A légópincék egy részét igénybe vehetik, azonban a túl magas bérleti díj megdrágítja a fogyasztói árat.

A tárolás gondját enyhítheti a lakosság is. A burgonya, a vöröshagyma és az alma szükségletét ezekben a hetekben biztosítják. A vevők a boltokban szerezhetik be a nagyobb tételeket is. Benkő Ferenc, a MÉK megyei áruforgalmi főosztályvezetője tájékoztatott bennünket arról is, hogy a paprikát — előreláthatólag — a jövő hét közepéig adják olcsón. A háziasszonyok tehát ma vagy holnap, illetve a jövő hét első felében szerezhetik be az eltevéssre szánt paprikát. (A kőd és a dér beálltával a paprika tartósításra már nem alkalmas.)

A zöldség-gyümölcs és a tartósított áru-féleség téli ellátása tehát kielégítőnek látszik. hiszen ilyen mennyiség (784,4 illetve 115 vagon) még nem várta a lakosságot.

Vízihányó Imre

— FELJÚJÍTJÁK KOMLÓN KŐSUTH-BÁNYA KULTURTERMÉT. A falakat több színűre festik, modernizálják a világítást, újjá alakítják a színpadot és több díszítőelemet helyeznek el. A különböző táncos rendezvények, mulatságok esetére kialakítanak egy büfét is.

— A KOMLÓI ZENEISKOLA IGAZGATÓSÁGA értesíti az érdekelteket, hogy naponként délelőtt 9-től 12-ig, illetve 2-től 5-ig inspekción tartanak. Kéri a növendékeket, szülőket, hogy a tanítás kezdete, rendje iránt ezekben az időpontokban érdeklődjenek.



Komlón — mint ahogy az ország más helységében is — évről évre újabb házsorok nőnek ki a földből. A kép háttérben látható utca jórészt az idén épült. Az első házakat már az is adták a boldog lakóknak, akik a sportvölgy egészégtelen barakk-lakásából költöztek ide. Az előtérben lévő földszintes házak fölött elhangzott a halálos ítélet, hamarosan lebontják, hogy helyükbe cmeletes lakóépületek kerüljenek.

**Hétvégi sportműsor**

SZOMBATON

Tekét: K. Bányász-Pécsi Kinizsi. Összevont megyei bajnoki. Komló-Kökönösi tekecsarnok délután 3 órakor.

Kézilabda: K. Bányász-Pécsi Bányász II. megyei I. osztályú női mérkőzés Komló, bányász pályán 15.30 órakor.

VASÁRNAP

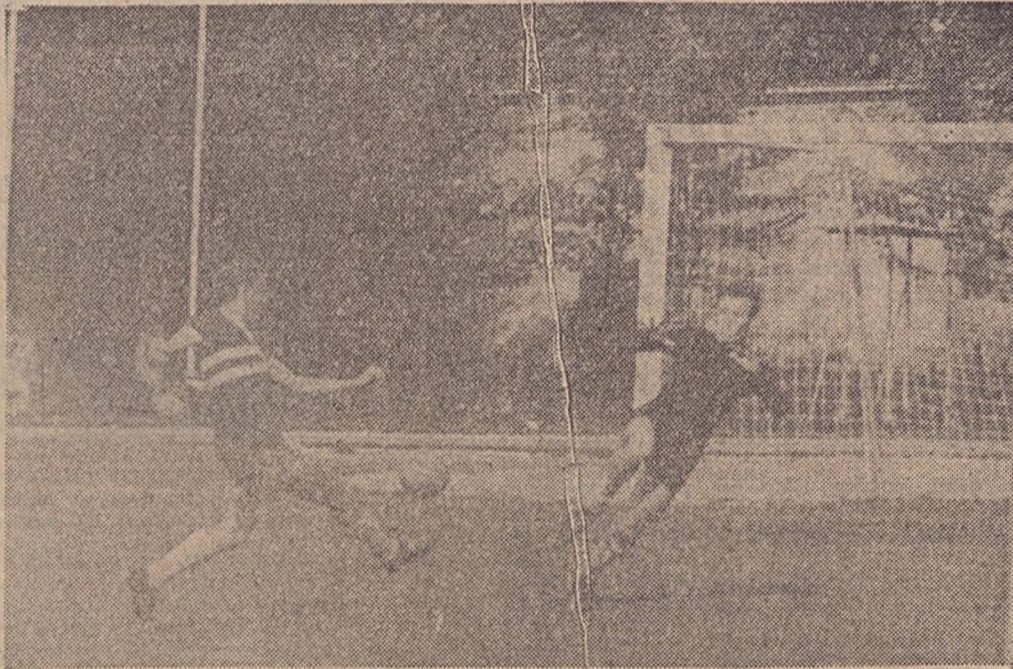
Labdarúgás: K. Bányász-Pécsi Dózsa NB I-es barátságos mérkőzés. Komlón, kökönösi pályán, délelőtt 10 óra. P. Bányász-EVTK NB II-es bajnoki mérkőzés. Pécs-uhely 10 óra. EN Bányász-Kapuvári Kinizsi NB III-as mérkőzés. Magyánvok délután fél 4 órakor. A Maza-Szászvári Bányász és az ugyancsak NB III-as Pécs-Szabolcsi Bányász együttese Mohácson az MTE csapatánál, illetve Nevekenzán a Vasutas együttesével vendégszerepel.

Kézilabda: Bp. Spartacus-Pécsi Bányász NB I-es női mérkőzés. Budapest, Újpest-Pécsi Bányász NB I-es férfi mérkőzés. Budapest, K. Bányász-Bp. Telefongyár NB II-es kézilabda. Komló, Bányász pályán délelőtt 9 óra. (A kezdési időpont lehet, hogy módosul, a szövetség ugyanis korábban 10 órára írta ki a mérkőzést.) KBSK Ifi-ITSK I. városi bajnoki. Bányász pályán 11.20 órakor. ITSK II-Vörös Meteor, városi bajnoki, ITSK pályán, 8 óra. ITSK-Helyiipar, városi női bajnoki, ITSK pályán délután 14 óra.

Tekét: K. Bányász II-Mohács, Pécs városi bajnoki, Komló tekecsarnok délelőtt 10 óra.

**S P O R T**

**A KBSK szakosztályaiban a taglétszámok növelése mellett a minőségi sport gyorsütemű fejlesztése a főcél**



A most folyó félfordulós labdarúgó-bajnokság egyik legsikerültebb mérkőzésén, a Komló-Pécs találkozó (3:1) készült a felvétel. A kitörő Lutz az eléje mozduló Zengői felett a jobb sarokba emelte a labdát. Ez volt az első gól. (Nemesi Árpád felv.)

**Komló-Pécs labdarúgó-mérkőzés**

A megye két NB I-es csapata barátságos mérkőzésen találkozott vasárnap délelőtt Komlón. A két együttes párharcát mindig nagy érdeklődés kísérte. Ez érthető, hiszen a Bányász és a Dózsa összecsapása érdekes küzdelmet s legtöbbször nem várt eredményt hozott. A bajnoki viadalokon éppen úgy kiszámíthatatlan eredmények születtek, mint az előkészületi mérkőzéseken.

Érdekesnek számít, hogy a legutóbbi két barátságos találkozó (amelyet Komlón rendeztek) a pécsiek sikerével (4:1 és 8:3) végződött. Utóljára bajnoki küzdelemben mérte össze tudását a két rivális. Ismeretes, hogy a bányász 3:1 arányú győzelmet aratott. Vajon mit hoz a vasárnapi találkozó?

Nehéz lenne erre tippelni, hiszen — mint már említettük — a Komló-Pécs mérkőzés mindig tartogatott valami meglepetést. A kék-fehér garda — kétségkívül — jobban szerepel a félfordulós bajnokságban, mint a Dózsa. A lilafehérek azonban nem egy találkozóon balszerencsés körülmények között maradtak alul. S nyilván bizonyítani akarják majd, hogy az ő csapataul sem rosszabb...

**A komlói városi labdarúgó-bajnokság**

Kossuth-bánya-Gimnázium 0:0, III-as Üzem-Zobák 0:4, Villamos Üzem-Epítők 1:1, Gépipzem-Anyagellátók (két pont az anyagellátóké).

A következő forduló időpontjai: szeptember 23. Gépipzem-Zobák 15.10. Mélyfűrők-Anyagellátók 16.20. Szeptember 30-án: Villamos Üzem-Trómfő 15.00. Szeptember 1-én, III-as Üzem-Epítők 16.20. Szeptember 23-én két előrehozott mérkőzés lesz: Erőmű-Gépipzem 15.30. IV-as Üzem-Gimnázium 16.30.

A táblázat állása:

1. Kossuth	15	11	2	2	37:16	24
2. Villam	15	11	2	2	40:13	24
3. Mélyf	16	8	3	5	23:13	19
4. Mélyfű	15	8	1	6	23:21	17
5. Villam	14	7	3	4	23:19	17
6. Erőmű	16	7	3	6	22:22	17
7. Gépipz	16	7	3	6	23:31	17
8. Dózsa	16	7	1	8	32:15	15
9. Annyag	16	4	2	10	10:28	10
10. Gépipz	15	4	1	10	12:27	9
11. Erőmű	15	3	2	10	15:30	8
12. 12-es AKÖV	16	2	3	11	13:48	7

A Mecseki Bányász I. számában vázlatosan ismertettük a tröszt sportkörét. Ezután részletesen mutatjuk be a Bányász sportkörét. Lássuk először a Komló Bányász sportkört.

A KBSK őse a KSC az 1920-as évek közepe táján alakult. Ekkor még csak labdarúgó szakosztálya volt. 1931-ben a Komló Sport Egyesület nevet vette fel. 1932-ben került a névbe a „Bányász” elnevezés.

Sok lelkes sportember munkájára volt szükség, amíg a KBSK a jelenlegi fejlődési fokokat elérte. Tizenhárom működő szakosztálya van több százan sportolnak. A még korábban a szakosztályok neve volt a cél, addig jelenleg a főszűk a minőségi sport gyors ütemű fejlesztésén van.

**LEGNÉPESEBB A LABDARÚGÓ SZAKOSZTÁLY**

Az első csapat az NB I-ben küzd a bajnoki pontokért. Edző: Gyarmati János.

Váltakozó szerencse kísérte a labdarúgók szereplését. Most már nyugodtan mondhatjuk, hogy a szakosztályban minőségi munka folyik. Nagy szurkoló tábora van, mely egyre nő. Ez érthető, hiszen olyan csapat kezd kialakulni, amelyre Komlón még nem volt példa. A szakosztály vezetősége minden tőle telhető megteszi. Ez biztosítja a jövőre néve is.

A sportlétesítmények közül mindennek előtt a fűvesített pályát kell megemlíteni, amely országosan elismert és szépen gondozott. Tervezték az öltözők korszerűsítését is. Összegezve: minden alap megvan a sikeres szerepléshez és a további fejlődéshez.

Az atlétika sem mostohagyerek Komlón. A versenyzők a megyei területi bajnokságban, és időnként az országos viadalokon szerepelnek és érnek el sikereket. Csereháti Zoltán edző irányításával dolgoznak. A megyei viadalokban Komlóiak is szerepelnek. Kiválóképpen az utánpótlás nevelésével foglalkoznak. A minőségi fejlesztésre a lehetőségek adottak.

Ugyancsak minőségi szakosztályra kívánják fejleszteni a kerékpárosokét is. A KBSK vezetősége az anyagi alap biztosítása mellett megfelelő edzőre, bízta a munka irányítását Martin László személyében. Hazai versenyeken biztató eredménnyel szerepelnek, s nem vallanak szégyent nemzetközi erőpróban sem.

Az ökölvívók területi csapatbajnokságban vesznek részt. (Az edző Farkas Béla). A szakosztály összetétele jelentősen megváltozott. A régi, rutinos versenyzők többsége eltávozott, s a legkisebb valamin a nehézsúlyban még ma sincs öklöző.

**A KÉZILABDÁZÓKNÁL KÉT CSAPAT MŰKÖDIK**

A férfi együttes (edző: Dénes István) az NB II-ben, a női csapat (edző: Vincze Vilmos) a megyei I. osztályban küzd a bajnoki pontokért. E szakosztályt is fiatalítási törekvés jellemzi. Amennyiben a már jelenleg is foglalkoztatott fiatalok bevájták a hozzájuk fűződött reményeket, az összekovacsolt csapatok meg sok örömet szerezhetnek lelkes szurkolóiknak.

A kosárlabda szakosztályánál szintén két csapat szerepel. Egy férfi (edző: Varga Ferenc) és egy

női (edző: Kérész Sándor). Mindkét együttes a megyei I. osztályba kapott besorolást. Nemrég új, bitumenes pályát építettek számukra.

A tornászok egy idő óta nem azt adják, amit pár évvel ezelőtt, amikor az országos bányász-bajnokságon mindig a legjobbak között végeztek. Visszaesett a színvonal. Ennek fő oka, hogy közben megváltoztak a szakosztálytól különböző okok miatt. Az utánpótlás mindenestre biztató. Az edzőket Farkas György és Süttői Pál vezeti. Az igazi lebontkozást gátolja, hogy tulajdonképpen csak egy iskolára korlátozódik az utánpótlás biztosítása. A kökönösi általános iskola az, amely a tornászok zömét adja. Szükséges lenne a többi iskolák támogatása is. Egy sportiskola beindítása sokat jelentene és sok problémát megoldana.

**FEJLŐDŐBEN VAN A TEKESPORT**

Összevont megyei bajnokságban szerepelnek. Legutóbb az országos Bányász tekebajnokságon értek el kiváló eredményeket. Ebben a szakosztályban is lelkiismeretes munka folyik. Az edző Szuhodovszky András, aki nemrég véggezte el az edzői tanfolyamot és maga is versenyez. Érdekes, hogy még kevés fiatal érdeklődik a sportág iránt.

Kevesen vannak a sakk-szakosztályban. Ezt szélesebb alapokra kellene helyezni. Mostanában indítottak tagtöbörzést, de jobb szervező munkára lenne szükség. A

szakosztályt Kádár Gábor mesterjelölt sakkozó vezeti. Nagyon ügyeslik, és remélhetőleg ennek meg is lesz az eredménye.

Kovács Tivadar vezeti az asztalitenisz szakosztályt. Külön-edző nincs. A megyei bajnokságon szerepelnek. Itt is szükség lenne a létszám növelésére, fiatalok bevonására.

A birkózók edzője: Sik Béla. Ez a sportág nagyobb figyelmet érdemelne, mert Komlón megvan a lehetőség egy ütöképes szakosztály kifejlesztésére. A sportolók vandorlása nehezíti a kibontakozást.

A természet kedvelőit Lafferton Henrik tartja össze a természetjárók szakosztályában. Sok híve van ennek a szép sportágnak. Hosszú és rövid túrákat szerveznek. Legutóbb a megyei ifjúsági nappal tájékoztató versenyen másodikok lettek.

Első helyen állnak a megyei bajnokságban a férfi röplabdázók. Egy őszi és egy tavaszi idény után most a harmadik szezon kezdődik, s ha továbbra is a csoport élén maradnak, osztályzót kell játszaniuk, az NB II-be jutásért. A csapatot Kotka Ferenc edzette, de nemrég történt megváltása óta a szakosztályt Fritz Béla vezeti.

A trösztök egyesítése után szó esett egyes testvér-szakosztályok összevonásáról is. Az erők összefogása biztosan minőségi javulást vonna maga után.

Horváth György



**HOL művelődünk? SZÓRAKOZZUNK!**

**MOZIMŰSOR**

Park (Pécs): szeptember 20-23-ig: A négy szerzetes. Olasz, színes, szélesvásznú, szinkronizált film. Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.

Petőfi (Pécs): szeptember 20-22-ig: A négy szerzetes. Olasz, színes, szélesvásznú, szinkronizált film. Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor. 23-án: 80 nap alatt a föld körül. Színes, szélesvásznú, amerikai film, dupla helyárrakkal, 4 és 8 órakor.

Kossuth (Pécs) szeptember 20-23-ig: Tengerparti találkozó. Román, szélesvásznú, színes film. Fél 5, fél 7, és fél 9 órakor.

Május 1 (Komló) 20-tól 25-ig: Korzikkal testvérek. Olasz film. Előadások kezdete: 4, 6, 8.

Matiné: 22-én, vasárnap délelőtt 10 órakor: Katonaszív.

Zrínyi (Komló) 20-án és 22-én: Zrínyi cipő története. Lengyel film, korhatár nélkül. (21, 23 szünnap). Fél 4, fél 6, fél 8.

Zalka Máté (Pécsbányatelep) szeptember 20-án: Egy pohár víz. Nyugatnémet, színes film. 23-án: Különös lány. Jugoszláv film.

Fekete Gyémánt (Pécs-Gyárvaros) szeptember 20-22-ig: Ut a kikötőbe. Szovjet film. 23-án: Egy pohár víz. Nyugatnémet, színes, szélesvásznú film. Hétköznap 5, vasárnap 5 és 7 órakor.

Jószerecsét (Pécszabolcs) szeptember 20-án: A hazugság városa. Olasz, szélesvásznú film. 21-22-én: Tengerparti találkozó. Román, színes, szélesvásznú film. 23-án: A négy szerzetes. Olasz, színes, szélesvásznú film. Hétköznap 5 és 7, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

Május 1 (Vasas II.) szeptember 20-án: Félúton. Magyar szélesvásznú film. 21-22-én: Bálvány. Magyar, szélesvásznú film. 23-án: A Noszty fiú esete Tóth Marival. Magyar, szélesvásznú film. Hétköznap 7, vasárnap 5 és 7 órakor.

**KESKENYFILMSZÍNHÁZAK**

Hidas: szeptember 21-22-én: Hogy állunk fiatalombor? Magyar szélesvásznú film.

Komló-Gesztényesi: szeptember 22-én: Hazugság városa. Olasz film.

Mánfa: szeptember 21-22-én: Eva aludni akar. Lengyel film.

Mecsekfalu: szeptember 22-én: Már késő. Szovjet szinkronizált film.

Pécszabolcsfalú: szünnap.

Szászvár-bányatelep: szeptember 22-én: Ördögcsapda. Cseh, szinkronizált film.

István-akna: szeptember 20-án: A góllövő zenész. Cseh film.

Puskín (Vasas I.): szeptember 22-én: Kihívás. Olasz film.

Borbálatelep: szeptember 20-án: Iskolatársak voltunk. Nyugatnémet szinkronizált film.

**A TELEVÍZIO MŰSORA**

Péntek, szeptember 20.: 10.00: TV-híradó. — 10.15: Telesport. — 10.30: Legenda a vonaton, magyar film. — 11.55: A jövő hét műsora.

Szombat, szeptember 21.: 16.55: Országos felnőtt úszóbajnokság. — 18.10: Hírek. — 18.50: Oszl körkép a földetkről. — 19.00: TV-Magazin. — 19.30: TV-híradó. — 19.45: Szép álmokat gyerekek! — 19.55: Hétről hétre. — 20.05: Halló, itt túlvilág. Zenés szellemiadás. — 21.05: Maupassant novellái: A családi gyász, magyarul beszélő francia film, 14 éven felülieknek. — 21.30: Tánctverseny. Az Euróvízió műsora Nürnbergből. — 22.45: Hírek, a TV-híradó ismétlése.

Vasárnap, szeptember 22.: 10.20: Kopár sziget, japán film. — 12.50: Szovjetunió-Magyarország közötti Moszkvából. — 14.45: A Magyar Híradó műsora. — 18.45: Te és én Európából. Ketten Hollandiából. Nyugatnémet kisfilm. — 19.20: Esti beszélgetés. — 19.30: TV-híradó. — 19.50: Szép álmokat gyerekek! — 20.00: Vasárnapi vers. — 20.05: Meztelen diplomata, magyar filmvígjáték 14 éven felülieknek. — 21.30: Felhívás táncra, piccoló és mandolin, francia kisfilm. — 21.55: Telesport. — 22.15: Hírek, a TV-híradó ismétlése.

**S P O R T H Í R E K**

Hosszú tárgyalás után sikerült megoldani az Urán Bányász SC asztalitenisz szakosztálya helyettes-megjelmét. A csapat október 1-től a pécsi 39-es Dandár utcai iskolában rendezi NB I-es bajnoki mérkőzéseit. Az új otthonban nagyobb lehetőség nyílik a fiatalokkal való foglalkozásra is.

A Komló Bányász tekecsapata vasárnap a Nagykanizsai Bányászal játszott otthonában. A Kovács, Tóth B., Mészáros, Takács. Közből összeállított komlói együttes 6:2 arányú értékes győzelmet aratott. Az összeredmény: 239 g (103-mal több, mint az ellenfele). Ezzel a győzelemmel a KBSK tekézői biztosan tartják első helyüket az összevont megyei bajnokságban.

Meghosszabbították Komlón a kézilabda játékvizetési tanfolyamra való jelentkezés határidejét. Ez szerint az érdekeltek szeptember 24-ig jelentkezhetnek a VTST irodájában. Az első foglalkozási időpontja szeptember 24-én este 6 óra. A tanfolyamra még ekkor is lehet jelentkezni.

Pécsbányatelepen rendezik a továbbiakban mérkőzéseit a megyei I. osztályban szereplő Pécsi Urán labdarúgó-csapat. A Tüzér utcai sporttelep túlszűfoltisága miatt került át az Urán labdarúgó szakosztálya.

A KBSK természetjáró szakosztálya szeptember 22-én, vasárnap túrát indít Fehérhegy, Remeterét, Vöröshegyen keresztül Jakabhegyre. Indulás a Kossuth térről a 7 óras autóbuszsal, amelylyel a csoport Árpádtetőig utazik. Túrávezető: Lafferton Henrik.

Elmaradt a szerdára tervezett Pécsi Bányász-Bp. Vasas NB I-es férfi kézilabda-mérkőzés. A találkozó új időpontja szeptember 29.

**Lehet totózni!**

A Népsport a szept. 17-i számában azzal a kérdéssel foglalkozik, hogy ki lesz a bajnok az NB I-ben.

Ismertettük a tabella első hat helyezettejének pontszámát, hátralévő ellenfeleket és a mérkőzés helyét. (N: Népstadion, O: otthon, I: idegenben).

**Újpesti Dózsa (11 pont)** Honvéd (N), MTK (O), Csepel (I), FTC (N), Vasas (N), DVTK (O).

**Ferencváros (10 pont)** Tatabánya (O), Dorog (I), Pécs (N vagy O), Újpesti Dózsa (N), Honvéd (N), Szeged (I), DVTK (O).

**Komló (10 pont) DVSC (O)**, Győr (I), Dorog (O), MTK (I), Csepel (O), Honvéd (O).

**Győr (8 pont)** Dorog (I), Komló (O), Szeged (I), Tatabánya (I), Pécs (O), Csepel (O).

**MTK (8 pont) DVTK (O)**, Újpesti Dózsa (I), Vasas (N), Komló (O), Szeged (I), Dorog (I).

**Tehát rajta! Lehet totózni!**

**A kézilabda NB I. állása, férfiak**

1. Bp. Honvéd	20	16	2	2	397:286	34
2. Bp. Spart.	20	15	1	4	344:272	31
3. Győri ETO	20	13	3	4	326:271	29
4. Martfű	20	11	2	7	346:318	24
5. P. Bányász	20	9	1	10	316:344	19
6. U. Dózsa	20	8	2	10	319:333	18
7. FTC	20	8	1	11	301:307	17
8. Elektromos	20	7	2	11	279:309	16
9. D. Dózsa	20	7	1	12	334:359	15
10. Bp. V. Met.	19	7	1	11	235:310	15
11. Vasas	19	5	—	14	263:317	10
12. Csepel	20	4	2	14	263:349	10

A Pécsi Bányász NB I-es női kézilabdázói vasárnap rangadó játszottak a Bp. Spartacus együttesével. Az összecsapás eredménye az elsősg szemponjtól nagy jelentőségű lehet, hiszen a vasárnapin kívül még két teljes forduló van hátra.

**A női NB I:**

1. Bp. Spart.	17	13	1	3	146: 98	27
2. Pécsi B.	17	11	2	4	126: 93	24
3. Goldberger	17	11	1	5	128: 84	23
4. FTC	17	11	1	5	107: 73	23
5. Győri Text.	17	9	—	8	125:121	18
6. Csepel	17	8	2	7	95:101	18
7. VÖZ	17	8	1	8	78: 84	17
8. BRÉSC	17	8	1	8	79: 92	17
9. Győri ETO	17	5	1	11	86:108	11
10. Bp. Postás	17	4	2	11	91:105	10
11. Debr. Dózsa	16	5	—	11	78:101	10
12. Makó	16	1	2	13	75:160	4

A komlói városi kézilabda-bajnokság I. fordulójának eredményei: ITSK I.—Gimnázium 20:16. Dombóvár-ITSK II. 24:24. Gimnázium-Helyiipar (női) 9:3.

**Jelentkezzenek a károsultak**

Néhány hónappal ezelőtt megírtuk, hogy Komlón több személytől Erdei Géza sírósója pánzösszeget vett fel azzal, hogy részükre sírköfelirati táblákat készíts. A táblák azóta sem készültek el, de Erdei Géza a pénzt sem adta vissza. Most a Baranya megyei Temetkezési Vállalat felhívja mindazokat, akik kapcsolatban álltak Erdei Gézával, hogy panaszaikkal írásban, vagy szóban jelentkezzenek a vállalat központjában, Pécs, Siklósi út 97.

**MECSEKI Bányász**

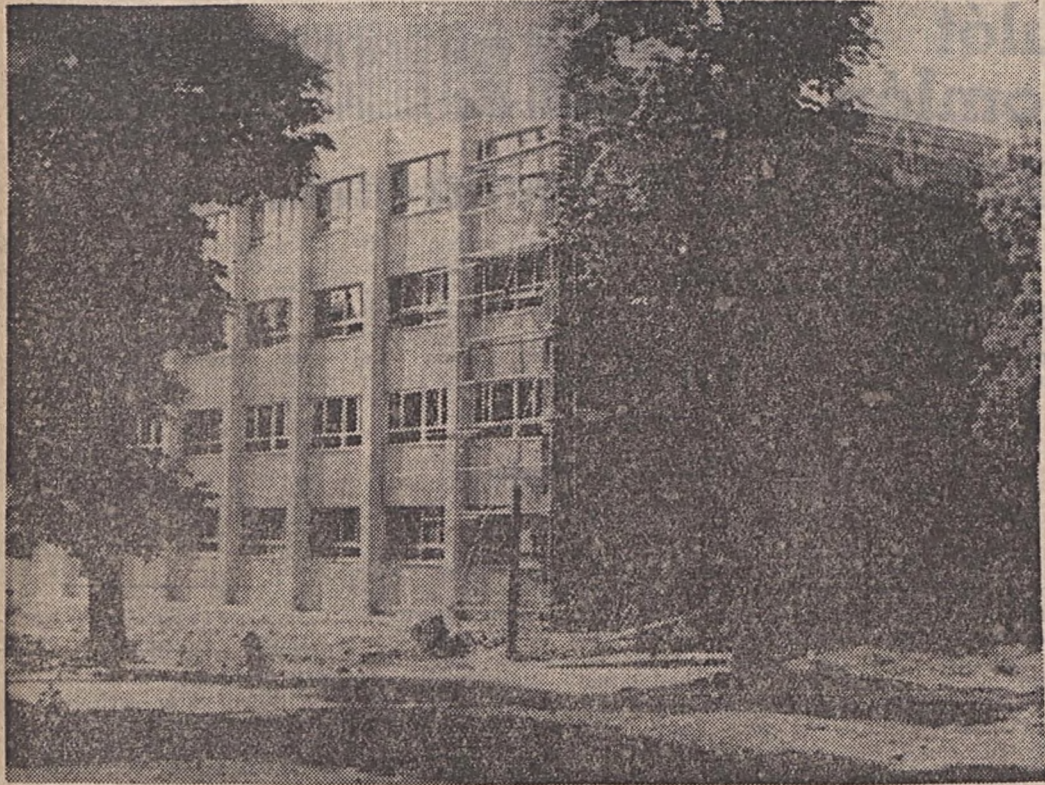
A Mecseki Szénbányászati Tröszt lapja

Főszerkesztő: Gyevi Károly  
Pécsi szerkesztőség:  
Pécs, Dérnyé u. 9.  
Telefon: 21-37. 23-97. 26-03. 26-60.  
Komló szerkesztőség:  
Komló, Pécsi út 1. Tel.: 10-20.  
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadó Vállalat  
Felelős kiadó: Braun Károly  
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi u. 11.  
Telefon: 15-32. 15-33. 50-00.

PECSI SZIKRA NYOMDA  
Pécs. Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.  
Előfizethető a helyi postahivataloknál. Kézbesítőknél és az üzemi sajtófelosztóknál.  
Előfizetési díj egy hónapra 4 Ft. Megjelenik minden kedden és pénteken.  
Indexszám: 25.917

# Új munkásszálló épül Meszesen



A múlt héten megkezdődött az „A” épületrész külső és belső vakolása, festése. (Foto: Császár Zoltán)

A komlói 1200 fős legényszálló már országos hírnévre tett szert modernségével, korszerű építési stílusával. Ez a létesítmény a Komló Állami Építőipari Vállalat dolgozóinak jó munkáját dicséri, akik Komló után — tavaly augusztusban — Pécsen is, hasonló — bár kisebb — munkásszálló építését kezdték meg Mesze-

sen. A háromszekciós épület „A” részében kapott helyet a tulajdonképpeni szálló, mely 500 dolgozó befogadására alkalmas. A négyágas szobák mindegyikéhez főzőfülke, beépített bútor, és fürdő tartozik.

A „B” részben helyezték el az orvosi rendelőt, a portásfülkét, valamint a gondnoki

lakást, míg a kulturális létesítmények a „C” épületben kaptak helyet. Ugyanitt van a konyha is, ahol 1000 személy részére főznek majd.

A 17 millió forintos költséggel épülő munkásszálló — a szerződés értelmében — december 31-ig kell átadni rendeltetésének.

## ÉRDEMES TANULNI!

Bizony, sok ez a nyolcvan százalék. Pedig ez az igazság. A tröszt komlói anyagellátó üzemében a 333 fizikai dolgozó közül mindössze 68 végezte el az általános iskola nyolc osztályát.

Ebben csak az üzem hibás? Nemcsak az. A dolgozók többsége vidéki, s közel 60 százaléka túl van a harmadik X-en. Amikor még ők forgatták a könyveket, elég volt az is, ha valaki a nevét le tudta írni.

Azóta viszont nagyot változott a világ, mások lettek a követelmények. Az embereknek elsősorban a gazdasági igényei nőttek, igény a jobb lakás, a szebb otthon, a rendszeres ruha iránt. Sokan amikor ezt kielégíthették — nem akartak és nem akarnak többet. Vagy ha akarnak is, a lehető legkevesebb erőfeszítéssel.

Hogy ez így van, nemcsak ők a hibásak. Évszázados megszokást nem lehet alig két évtized alatt mindenkinél megváltoztatni. Különösen akkor nem, ha nem látja világosan az értelmét, ha nem

magyarázzuk meg nekik: miért szükséges ma a nyolc osztály elvégzése. S itt bizony az üzemeknek, az üzemek szakszervezeti bizottságainak van elsősorban tennivalója. Az anyagellátóknál azt mondták: szinte minden dolgozóval személyesen elbeszélgettek a tanulásról. Nem kértük benne, hogy igazat mondtak. De hogy nem eléggé meggyőzően, nem megfelelően, azt mutatja: az általános iskolába heten jelentkeztek. Alapismereti tanfolyamra is járnak néhányan — főleg Kossuth-aknaik cigányok —, hogy mennyien azt

viszont nem tudták megmondani.

Az általános iskola mellett érdeklődtünk affelől is: mennyien jelentkeztek az olyan népszerű munkásakadémiákra. Kiderült: senki. A szakmai tanfolyamok pedig az üzemben is közkedveltek. Legutóbb 18-an végeztek, most 15-en járnak.

Bizonyára nemcsak az anyagellátó üzem küzd ilyen problémával. Feltámasztani a tudás iránti igényt, évek után rábírní emberek, hogy újra beüljenek az iskolapadba — nem könnyű. De meg kell tennünk akármilyen nehézség is.

## Bérendezés egyes munkaterületeken

A tröszt bér- és normaügyi osztályának tájékoztatása szerint október elsejével rendezik az alacsony fizetési kategóriában dolgozó munkavállalók bérét. Így az ezer forintot aluli fizetések emelése ezre forintra, a kiegészítő és

nem ipari állományú, valamint az adminisztratív és munkásállományú dolgozóknál összesen mintegy 30 ezer forint beralapnövekedést jelent. A pécsi és komlói bányászterületen 387 dolgozót érint a fizetésjavítás.

és alig akartak hazaengedni.

— A hivatalos programon kívül magánemberek is meghívtak bennünket lakásukra, hogy személyes vendégeik legyünk. Katowiczben is, Zakopánében is. Nagyon sokat utaztunk, sokfelé jártunk. — Voltunk Sziléziában, megismerkedtünk az ottani bányászok munkájával, életével. A katowiczei sportszállóban, ahol laktunk, végtelenül udvariasak, figyelmesek voltak velünk. A bányászokban, amelynek vendégei voltunk, ugyancsak szívélyesen fogadtak bennünket.

— Megnéztük az auschwitzi volt koncentrációs tábor is. Leírhatatlan látványban volt részünk. A hitlerista barbárság szörnyű embertelenségének nyomai mélyen megérintettek bennünket. Sokat daltunk az autóbuszban, amelyen utaztunk, de amikor Auschwitzből tovább mentünk, néma csönd ült a nagy járműben, csak a motorzúgás hallatszott. Senki sem énekelte... Azt hiszem, nem is kell többet mondanom.

— Jártunk a Wawelben — így hívják a krakkói várműzeumot — és megnéztük No-

wa-Hutát; a bialowieckai sóbányát, amelynek csodálatosan kiképzett, művészi sótemplomát alaposan megcsodáltuk. A föld alatt 130 méternyire kifaragott előadóterem ötletességre vall.

— Zakopánében kilenc napot töltöttünk. Utaztunk drótkötélpályán a Gubalóvkán és felüldültünk a gyönyörű zöld fenyőerdők láttán. A Dunajec folyó hullámain is tujazottunk és mindennap kirándultunk valahová. Csoportunk minden tagja becsületesen, méltó módon viselkedett, tisztelt emlékszünetet lengyel testvéreinkre itthon is, mert láttuk, hogy eredményesen folytatják a szocialista építőmunkát, barátságunk erősítésére, elmélyítésére töreksznek.

— Csak köszönettel tartozunk lengyel bányászársainknak épp úgy, mint a pártbizottságnak és az igazgatóságnak, hogy lehetővé tették számunkra ezt a gyönyörű utazást — mondotta Gallusz elvtárs, a kérdéseinkre adott válaszok befejezéséért.

Sz. K.

# Mecseki Bányász

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

A MECSEKI SZÉN-BÁNYÁSZATI TRÖSZT LAPJA

I. (XIII.) évf. 8. (76.) szám

ARA: 50 FILLÉR

KEDD, 1963. SZEPT. 24.

## Lvov területi bányászok és pártvezetők látogattak el hozzánk

A Lvov—volinszki medence a Szovjetunió legfiatalabb bányamedencéje. Akkor kezdték építeni, mélyíteni, nagyban, korszerűen művelni, amikor a mi Komlónkat, a mi komlói bányáinkat.

Nyolc bánya van ebben a lvovi területben és ez év októberében lép üzembe a kilencedik akna. Napi termel-



Valentyin Malancsuk



Sztyepan Bigun



Vaszilij Marczenko



Vlagyimir Bajda

sük 14 ezer tonna, a bányák átlagos mélysége pedig 450—500 méter. Lapos település ez, 3-tól 5%-os dőlésű. Hosszú-pilléres művelési rendszerrel termelik ki a szenet. Egy-egy pillér 400—500 méter, de van 800 méternyi hosszúságú pillér is benne.

A „hazafelé haladó” művelési hívei az itteni bányászok és Dombasz-kombájnnal dolgoznak. Kétfonnás csillékek szállítanak, a jövesztés és a szállítás egyaránt 100 százalékgépesített.

Szénpor-robbanásveszélyes munkahelyük sok van és a gázlecsapásra is nagy erőfeszítéseket tesznek. A szilikózisveszély viszont nincsen olyan nagyfokú, mint nálunk.

Cservonograd-uhó a tröszt neve, Cservonogradnak 35 ezer lakosa van és széleskörű bányásztelepülés van a város körül. Szosznovi telepnek hívják ezt a bányásztelepülést, 15 ezer lakosa van, akik közül nyolcezer bányász. Párt-szervezetük felépítése olyan, mint a Mecseki Szénbányászati Tröszt párt-szervezeté. Cservonogradnak nagy kultúrháza van és van 12 általános iskolája, sok óvodája, szocialis létesítménye. Lvovhoz hatvan kilométernyire van ez a város.

Lvovnak 430 ezer lakosa van, öt színháza, NB I-es labdarúgó-csapata kettő is. (A városi csapat a hatodik helyen áll az NB I. A-ban.) A hadseregnek is van Lvovban csapata, az első helyen áll jelenleg az NB II-ben. Ebben az évben épült fel a Barátság stadion, amely ötven ezer ember befogadására alkalmas.

Innen — a lvovi területéről — érkezett hozzánk a múlt héten egy négytagú küldöttség, hogy tanulmányozza a mecseki bányákat, a munkások életviszonyait és munkáját, művelődési, szórakozási és egyéb életviszonyait.

Valentyin Malancsuk elvtársnak, a lvovi területi ipari pártbizottság titkárnak vezetésével érkezett a küldöttség Pécsre a múlt hét csütörtökén, este. A küldöttség tagjai: Vlagyimir Bajda, a Szocialista Munka Hőse, az V. számú bánya vajúra, Vaszilij Marczenko, a krasznográdi pártbizottság titkára, kommunista brigádvezető a II. számú aknákn és Sztyepan Bigun, a II. számú bánya brigádve-

rablogozdalkodásáról festett képet, majd a felszabadulás utáni helyzetet ismertette. Tájékoztatót adott a mai termelési eredményekről, gondjainkról, terveinkről. Vendégeink kérdései következtek ezután, amelyekre a jelenlévő vezetők adtak választ.

Pozsgay Károly tröszt-főmérnök elvtárs szemléltető tájékoztatójában képet adott

szovjet vendégeinket szombaton, szeptember 21-én délelőtt Pataki Mihály elvtárs, a Mecseki Szénbányászati Tröszt igazgatója, Stier József elvtárs, a tröszt pártbizottságának titkára, Csetneki István igazgatóhelyettes, Pozsgay Károly elvtárs tröszt-főmérnök, Bachmann Mátyas elvtárs, a tröszt pénzügyi igazgatója, valamint a párt trösztbizottságának osztályvezetői fogadták.

Vendégeinket a trösztigazgatóság tájékoztató fogadására elkísérte Papp János elvtárs, a Baranya megyei pártbizottság titkára.

Stier József elvtárs, az MSZMP trösztbizottságának titkára adott rövid tájékoztatót a komlói és a pécsi tröszt történetéről, egyesüléséről, a párt-szervezetek és tömegszervezetek munkájáról, a bányászok élet- és munkakörülményeiről.

Pataki Mihály elvtárs, a tröszt igazgatója a felszabadulás előtti német érdeklőségű bányavállalat akkori

a meredek dőlésű telepek művelési viszonyairól, a szállítási gépesítéséről, a függő kötélpályás és a felsővezetékes szállításról. Elmondotta, hogy évről évre 5 százalékos fejteljesítmény-növekedés van a trösztnél.

Csetneki István trösztigazgató-helyettes a kutatási osztály munkájáról tájékoztatta a szovjet vendégeket. Elmondotta, hogy az osztály kutatásainak fő területei a gázkötőrések leküzdése, a szilikózis elleni védelem, a sújtólég elleni védekezés, valamint a bányászati geofizika. Jelenleg legfontosabb kutatási területük a szilikózis elleni védelem.

A trösztigazgatósági tájékoztató után vendégeink a Nador étteremben ebédeltek, majd meglátogatták Komlót, megtekintették a bányász szállókat és a várost, este pedig Pécsen a Nemzeti Színházban a Haway rózsája című operettet nézték meg.

Vasárnap Harkányba és Siklóra látogattak, hétfőn, szeptember 23-án a pécsi bányász-üzemekben, a földalatti munkahelyeken tanulmányozták a munkaviszonyokat és a bányászok munkamódszereit. Este Villányba utaztak, kedden reggel pedig elbúcsúztak baranyai vendéglátóiktól.

Gyevi Károly

## Pécsbányatelepi tudósítások

Bognár Sándor szocialista munkabrigádja a Pécsbánya Üzem András-aknáján augusztus havi fejlődési tervét 102,5 százalékra teljesítette. Ez lemaradást jelent az előző havi tervükkel szemben, amelyet 113,4 százalékra teljesítettek. A lemaradást az okozta, hogy munkahelyükön erősebb meddőrétegekbe ütköztek. Remény van arra, hogy e havi tervüket ismét 110 százalék fölül teljesítik.

A Pécsbánya Üzem Széchenyi-aknán a szocialista munkabrigádok elővájási csapatai között folyó versenyben kiváló eredményt ér el már

hónapok óta Kiss Lajos munkabrigádja. Augusztus havi tervüket ugyan csak 103 százalékra teljesítették — közbéjött akadályok miatt —, de az évvégi összesített verseny táblázatán az elsők között akarnak lenni.

Az Építési Üzem pécsbányatelepi kirendeltségén dolgozó Skutnik Ferenc asztalos munkabrigádja augusztus havi tervét 157 százalékra teljesítette. A munkabrigád tagjai fogadkoznak, hogy kimagasló tervteljesítésüket a következő hónapokban is tartani fogják.

INNEN—ONNAN—INNE

## Furcsaságok

## Pontos óra?

Ej, ej, ez az atomkorszak! Az ember már-már azt sem tudja, aggódják, vagy csodálkoznak. Mert nem éppen szívdobogó az a nyolcvan tonnás robbanóanyag-fejadag — atom bombában —, de mégiscsak csodálatos, hogy jégtörők és tengeralattjárók cirkálnak a sós vízben hónapokon át pirulányi üzemanyaggal (ha közben el nem süllyednek, mint az amerikai Thresher).

És csodálatos az is, hogy az atommal ma már meg lehet gyorsítani, vagy — kinek-kinek kedve szerint — lassítani az idő múlását. Erről ad hírt a Népszabadság szeptember 20-i száma. Persze, a rövid kis közlemény szigorúan csak a szakembereknek íródott, akik nem tudnak a sorok között olvasni, meg sem értik a lényegét. Mert a cím is megtévesztő: Pontos óra. És alatta a szöveg: „A svájci neuenburgi obszervatóriumban most kezdte meg működését a világ ez idő szerint legpontosabb órája. A talliumtöltésű atomóra maximum egymillió másodpercet késik, vagy siet naponta”. Ennyi az egész. Az eltérés tehát plusz-mínusz egymillió (1 000 000 000) másodperc; bagatell huszonkilenc év, kétszázkilencvennégy nap és néhány óra. Egy nap alatti!

Micsoda perspektíva! Megérthetjük még, hogy a kíváncsiságotól siető, színésznőknek késő atomórákat gyártanak. Jómagam inkább az arany középuton maradok, s ha már svájci óráról van szó, jó lesz a Doxa is. Amely naponta maximum néhány tízed másodpercet késik, vagy siet.

—nos

## MÉG MINDIG SOK FARKAS VAN A SZOVJETUNIÓBAN

Annak ellenére, hogy évente golyószórával felszerelt repülőgépekről és helikopterekről nagy hajtóvadászlatok rendeznek farkasokra, még mindig szép számban vannak ordaok a Szovjetunióban.

Megállapították, hogy a tundrák farkasai 15 évig is élhetnek, évente másfél, két tonna húst esznek meg.

## Ezer ipari tanulót foglalkoztatnak Komlón

Tanulói munkanaplót, tapasztalatsere-versenyeket rendszeresítenek a szakma jobb elsajátítása érdekében

Komlón mintegy ezer ipari tanuló képzése folyik 31 különféle szakmában. A fiatalok elméleti oktatása az iparitanuló-intézetben, míg a gyakorlati oktatásuk vállalatoknál történik. Az elméleti tantervet három csoportra bontva — vajúr, vasas, és helyiipari jelleggel — biztosítják.

A vajúr és vasas ipari tanulók képzése egységes és serevezett formában, gyakorlati oktatásuk megfelelő tanulmányhelyeken történik. A diákok szakmai és elméleti fejlődését szakoktató tanárok biztosítják.

A tanárok főfoglalkozású munkaként, tudásuk legjavát adják, az előírt tanmenetet szigorúan betartják.

A helyiipari jellegű oktatásnak koránt sincsenek ilyen jó adottságai. Ennek egyik oka, hogy a vállalat és a KTSZ-ek által kijelölt szakmunkások napi munkájuk után, másodlagosan foglalkoznak a tanulókkal. Az is megtörténik, hogy a vállalati tervteljesítésre hivatkozva, az oktatók felületlenül, vagy egyáltalán nem tartják meg óráikat. S ezt a tényt az intézet igazgatójával csak az utolsó pillanatban közlik. Emiatt a diákok az anyag elsajátításában elmaradnak, más tanulnak az iskolában, más, új munkafeladatokat a gyakorlatban. A problémát mielőbb meg kellene oldani, hiszen nem kevés — 187 — gyerekről van szó.

A gyakorlati képzés sem sokkal kedvezőbb körülmények között történik. A nagyobb létszámú szakmák — konfekció, cipőfűző, fehérnemű készítő — kivételével nem megfelelő a részletek elhelyezése. Így például a motorszerekknél a műhely túlszűkült, a munkás és egészségvédelem nem kellően biztosított. Nincs kijelölt oktatásvetítő sem. Sok a kifogásolnivaló a villanyszerelő, rádió- és tv-javító oktatásánál is.

A megoldást nehezíti, hogy a Helyiipari Vállalat telephelye ideiglenes, korszerűtlen. A vállalat nem rendelkezik fejlesztési tervvel, s így a beiskolázása, tanulóképzése is rendszertelenül történik. Pé-

da erre az idei oktatási év is, amikor a vállalat vezetősége 3 nappal az utolsó szerződési nap előtt sem tudta pontosan mennyi ipari tanulót kíván szerződtetni.

A helyiipari oktatás színvonalának emelése érdekében az idén rendszeresítik a tanulói munkanaplót. A diákok ebbe naponként bejegyzik mit végeztek, s ezt oktatójuk hetenként egyszer ellenőrzi. Jelentősen könnyítik ezzel a gyakorlati jegy reális megállapításában. Az oktatók szakmai és elméleti továbbképzése ugyancsak segít a szakma jobb elsajátításában.

A helyiipari oktatás keretében képzik magukat a fodrászipari, valamint a magánkisiparosoknál tanulók. A fiatalok gyakorlati oktatása megfelelően biztosított.

## Boltok, házak, lakóházak

Nem valami biztonságos dolog manapság Komlón bolti dolgozónak lenni. Nem azért, mert a vásárlók néha önként akarnak igazságot szolgáltatni jogos, vagy vélt sérelmeikért — bár úgy hírlik, volt, aki ezzel is megpróbálkozott —, hanem sokkal inkább „objektív” okokból.

Itt van például a Kosuth utcai papír- és játékbolt esete. Pénteken még gondtalanul árusítottak az itt dolgozók, s másnap majdnem rájuk dőlt a fal. Igaz, az ijedelmet annál inkább kipihenhetik most. Közel egy hét ugyanis kevés volt arra, hogy az üzletnek új elárúsihelyet biztosítsanak. Mondhatnánk, hogy hiszen megvolt a helyük a Lenin téren épülő lakásokhoz tartozó üzlet-sorban (tavaly kelet felé volt átadni), de hát... a tervezők útjai kiszámíthatatlanok. Vagy inkább kivihtelenek. Szóval — és gyakorlatilag — az üzletnek egyelőre nincs helye. A Kiskereskedelem a Temetkezési Vállalattal hadakozik egy helyiségért. A csata állása jelenleg 1:0 a Temetkezés javára.

Az eredményesebb munkát segítené, ha a KTSZ tanműhellyel rendelkezne.

Ezt a hiányosságot bizonyos fokig pótolják az elég gyakran rendszeresített tapasztalatsere-versenyek.

## Milyen feladataink vannak még az idén?

Ahhoz, hogy ifjúságunk mind gazdasági, mind politikai munkáját rendszeresen el tudja végezni, megalapozott, céltudatos irányítás szükséges.

KISZ-bizottságunk közel egy hónapos fennállása óta az irányítás módszereit, a bizottság munkastílusát igyekezett kialakítani.

Az a négy osztály (szervezési, termelési, agitációs és propaganda, gazdasági osztály), amelynek a feladatát jelenlegi erőnknek megfelelően határoztuk meg, már dolgozik. A feladatok végrehajtásához nagy helyi ismeretekre van szükségünk, hogy a legjobb módszert tudják alkalmazni. Látjuk azt is, hogy nem mindenben lehet egységes irányítást alkalmazni, mert az adott feladatok végrehajtását más módszerekkel előzőleg Komlón és Pécsen. Ebben a vonatkozásban majd a gyakorlati élethez fogunk igazodni.

A közelmúltban megtartott titkári értekezleten legfontosabb feladatainkat ismertettük az üzemi titkárokkal. A mezőgazdaság előtt álló feladatokat (a kenyérgabona időben történő elvetése), építőiparunk helyzetét, az egymillió tonna széntermeléssel járó feladatokat.

Bizottságunk meghatározta (és ismertettük), hogy mi az, amit a három feladat között tenni tudunk. Az első a mezőgazdaság előtt álló feladatok segítése. Ezen belül egy konkrét feladatot kaptunk: fiatal traktorosokat küldünk a munkák határidőben történő befejezése érdekében.

Ezt a munkánkat a gazdasági vezetőkkel együtt, megfelelő ütemben végezzük.

Ifjúságunk és alapszervezeteink megfelelően készülnek a negyedik negyedévre,



## Es a gyerekek szégyelltek magukat...

Munkából igyekeztem hazafelé, amikor a komlói Majakovszkij utcában nem mindennapos esetre lettem figyelmes. Már csak a befejező szót hallottam, melyet egy pizsmás fiatalasszony az ab-

lakon kihajolva intézett 5-6 különböző korú gyerekekhez imígyen: — Hogy az a jóisten... Menjetelek a... Mi a... játszóterek itt? A pontok helyébe mindenki helyezze a szökincseben található „egdrasztikusabbat”.

A gyerekek lesütött fejekkel hallgatták. Láttam, hogy szégyellik magukat. Az viszont biztos, hogy nem azért, amit elkövettek.

(B. K.)

— AKNARAKODÓ BERENDEZÉST szerelnek. A Kosuth Bányagép Üzem dolgozó Zórák-akna tőré- és II. szintjén szerelik a Hauss-Herr gyártmányú aknarakodó berendezéseket. A szállítóakna meglévő szintjein már működnek a nyugatnémet félautomata berendezések.

— MEGERŐSÍTIK a komlói kötélpálya leginkább igénybe vett legmagasabb tartóoszlopait. A munkát már megkezdtek. A Bányagép Üzem a tervek szerint még ebben az évben négy teljesen új oszlopot készít és állít fel.

— ÚJABB RÁDIÓBERENDEZÉST kapott egy komlói amatőr. Bátaí Ferenc, az MHS rádiós klubjának helyettes vezetője a napokban már el is kezdte az adóállomás építését.

— NÉGY ÜZEMŐRT keres azonnali belépésre a tröszt komlói üzemrendszere. Jelentkezni a komlói trösztépületben, a földszint 15-ös szobájában lehet.

## Megalakult a Könyvtári Tanács

A Puskin Művelődési Házban tartotta az elmúlt héten alakuló ülését a tizenkéttagú Könyvtári Tanács. A tanács ülésén a bányász lakóterületi letéti könyvtárak fejlesztésével és az olvasómozgalom időszerű kérdéseivel kapcsolatos feladatokat beszéltek meg.

Suhajda Tibor,  
a KISZ-trösztbizottság  
titkára

## Az auschwitzi múzeumban

Minden útjegyzet vége rendszert, az hogy egy se reg kisebb-nagyobb élmény a jegyzetfüzetben marad, és tulajdonképpen így jó ez. Az ember a hatalmas élményanyagból megpróbálja a legfontosabbakat és a legjellemzőbbeket kiválasztani és elmondani. Magam is írhatnék még sokat például Gdanskról, a város különös és ugyanakkor teljesen korszerű újépítéséről, az „erdőkerületéről”, a lengyel tengerpart legdivatosabb fűrdőhelyéről. Sopotról ahol három év óta minden nyáron nagyszabású nemzetközi jazzfesztivált rendeznek. Írhatnék a sopoti strandról, ahol egy eléggé arcaatlanul tárgyozó, úgynevezett „élelmes” magyar népi zenekar miatt bizony szégyellnem kellett magyar mivoltomat. Írhatnék Gdyniáról, a hajókról, a tengeri halászkörökről, akik talán a világ legkeményebb és legbátrabb emberei, de gondolom — aki eléggé érzékeny a háborús emlékekre, az aligha fejezheti be másként a lengyelországi beszámolót, mint az auschwitzi múzeummal.

Nem akarom „felfedezni” Auschwitzt. Könyvekből filmekből, a nálnbergi per nyíl vánosságra hozott jegyzőkönyveiből, az életben maradtak megrázó elbeszéléseiből ismeri Auschwitzt az egész világ, és ismeri a tőszomszédságban lévő Brzezinkát, ami Birkenau néven ponult be a világtörté-

## Lengyelországi

## EGYZETEK

(IV.)

— Háromezer kilogramm csakja...

Azután a gyerekhaj, kétezer kilogramm, amit a németek már nem tudtak elszállítani. A borotvapamacsok, szemüvegkeretek, igazolványok, alumíniumkanalak, mankók és művégtagok, fogak... Simianski elmondja, hogy a németek miből mit csináltak. A halomba rakott, mozdulatlan tárgyak tömege ijesztő. Így. Osszedobálva, rendszertelenül, mintha ezer vagy tizezer ember idedobálta volna a vastag

üvegfalak mögé, mielőtt a kivégzőfalhoz, vagy a gázkamrákba ment...

— Ott állt mindig a fűvőszeneke, a kapu mellett, amikor a szállítmányok érkeztek. Minden csoportot zene szóval fogadtak — mondja Simianski az udvaron.

Zenekar. Ültek. Közben vállukon hozták a halottakat. Koromfekete füst a levegőben, ami ha tiszta idő volt, magasra szállt. Mielőtt a szállítmányokat útnak indították

Auschwitzba, mindenkinek szabti jegyet kellett váltani. Szabályosan, menetrend szerint, mintha a sógorához menne Amszterdamból Auschwitzba. Láttam a vasúti jegyek millióját az egyik hatalmas teremben.

— Ez itt fogda volt?

— Persze. Itt kellett bebújni a fogolynak — mutatja Simianski. Szök, hatvanszor-hatvanas lyuk amiben csak állni, lehet, néhány centiméteres nyíláson, többszörös vasrácsos át jön a levegő. A „bejárati” kutyáolszerű. Négykézláb kellett bemászni a fogdába. Az egyik cellában valamelyik fogoly a körmeivel a falra faragott egy Krisztusfejet. Jóllehet, nem művészi, és csak itt, ezen a helyen lehet megérteni, hogy mit ér ez a körömrácz, de...

— 1941 októberben itt próbálták ki először a ciángázt, egyetlen nap nyolcszáz orosz hadifoglyot pusztítottak el, — hallom a száraz, sokszor elmondott tájékoztatót, — a tömeges kivégzésekre alkalmas gázkamrák odaát voltak Birkenauban...

Birkenauban vagyunk. Letérünk a sínekről, ahol valamikor naponta érkeztek az emberszerelvények, átvágunk az egyik, még a németek által az utolsó napokban felrobbantott krematórium mellett. Simianski hirtelen lehajol, valamit keres a fűben, azután kiegyenesedik, valamit a tenyerembe szór.

— Csont, Elmeszesedett emberi csont... — mondja ez-

morú hangsúllyal. — Amikor a németek felrobbantották a gázkamrákat, a szovjet csapatok már itt voltak a közepben, a krematóriumépületek tele voltak foglyokkal. Itt pusztultak...

A krematóriumok voltak a tábor „legfontosabb” épületei. A négy krematóriumhoz negyvenhat kemence, valamint nyolc gázkamra tartozott. — Föld alatti és föld feletti gázkamrák. Négy millió ember halt meg itt ezen a negyven négyzetkilométernyi területen...

Nehéz, megdöbbentő emlékek ezek. Az ember csak ácsorog, vagy ballag az idegenvezető után, hallgatja az adatokat, esetleg fel is jegyzi, de az egésznek, a feljegyzésnek nincs különösebb jelentősége, mert a könyvekben megírták már, pontosan, a szemtanúk, a megmaradtak. Csak megy az ember, úgy érzi, állandóan csak egy barakk körül bolyong, időnként mintha a véredek csaholását és a vezény-szavakat is hallaná... Megdöbbentő lidérces ezek... Többek között egy német turista járt itt néhány éve. Azt mondják, órákig csatagolt a barakkok között, felmászott a krematórium romjaira, aztán mielőtt kiment az egykori tábor területéről, a főbejárat falára véste egy éles kővel, nagy, markáns betűkkel, bele a vakolatba, a téglába: soha többé...

(Vége.)

THIERY ÁRPÁD



A birkenauai tábor főbejárata,

**Őszi-téli divat**

A Ruházati Mintatervező Vállalat és a Pécsi Állami Áruház közös rendezésében az elmúlt héten a Nádor Szálló éttermében divatbemutatót tartottak, ahol az őszi és a tél legdivatosabb kollekcióit mutatták be a pécsi közönségnek. A modellekből néhányat mi is bemutatunk:



Ismét divatos lesz a gallér nélküli kabát, hozzá a kötött csuklya sapka.



Az őszi divat hosszanti esik, a téli térszerű ruhákat kínálja a boltoknak.



Csikos anyagból készült kabátka pantallóval kirándulásra kiválóan alkalmas.

**Nagy az érdeklődés a bányaiipari technikum esti és levelező tagozata iránt**

**Üzemi gyakorlat István-aknán — 175 ösztöndíjas — Átcsoportosították a tananyagot**

A „Cséti Ottó” Bányaiipari Akadémia Technikum 1949 óta működik Pécsen és jelenleg hétszáznál többen tanulnak padjaiban. Most a tanév elején arra kértük tájékoztatást Maress Zoltán igazgatótól, csökken-e vagy növekszik az érdeklődés a szakma iránt.

— A tanvéleji tapasztalatok alapján elmondhatom: a naplapi tagozaton a szokásos volt a jelentkezők száma. Hetven diák közül ötvenet felvettünk és két huszont fős osztályt indítottunk.

**Az esti tagozat iránt azonban nagyobb volt az érdeklődés, mint az elmúlt években. Ez azzal is magyarázható, hogy a kötelező heti négy napos iskolai foglalkozás, idén háromra csökkent.**

Ezzel szemben bizonyos szigorításokat alkalmazunk. Például: amíg korábban az esti iskolában nem volt sem összefoglaló, sem vizsga, most félelvénként kötelező beszámolókat tartunk, évvégén pedig vizsgabizottság előtt kell számot adni a tanulóknak évközi eredményeiről. A levelező tagozaton idén két harminchárom fős osztályt indítottunk. Jelenleg a bányászaton ötszáz tanuló, villamosenergiaipari technikát szívesen hallgatnak. Ezenkívül nálunk működik a Nagykanizsai Vegyipari Technikum konzultációs központja, kilencven tanulóval. Alapképzésként a vājártanuló iskola a kötelező, az idei tanévben 175 ösztöndíjasunk van és ezek közül 143 kollégiumunkban nyert elhelyezést. Tanulóink fiúk, miután az elmúlt hat évben már bebizonyosodott, hogy ez a szakma cseppet sem „nőies”...

— Az oktatási reform milyen kihatással volt a technikum tanmenetére?

— El kell mondanom, hogy a szénbányászati tröszt és a Bányaműszaki Felügyelőség, valamint az iskola vezetőinek elképzelése szerint az idei tanév kísérleti jellegű.

**Elsősorban azzal a céllal tanítunk, hogy az elméleti anyagtól ne maradjon el a gyakorlati foglalkoztatottság sem. Nem mindegy tehát, hogy a tanuló melyik évben, milyen munkahelyen kap beosztást,**

ezért az üzemi gyakorlatot és az iskolai tanmenetet megpróbáljuk összehangolni. Az üzemi gyakorlatok biztosítására éppen a trösztől várunk komoly segítséget. Tavaly Pécsbányatelepen nehézségeink voltak, nem volt megfelelő a fűrdési lehetőség és a munkaruha elhelyezéssel is gond-

jaink voltak. Most ez megoldódott. Idén István-aknára mennek tanulóink gyakorlatra. Természetesen az oktatási reformnak megfelelően az elméleti tananyagnál bizonyos átcsoportosításokat végeztünk, s a technikai fejlődés ütemének megfelelően a géptani és villamosságtani tárgyak kerültek a tanulmányok előterébe...

A bányaiipari technikum kívül hazánkban még Tata-bányán, Miskolcon, Esztergomban és Budapesten folyik hasonló szakképzés. A pécsiek hírneve országosan is elismert, mi sem bizonyítja jobban, mint a tavalyi országos tanulmányi verseny, ahol az első helyet Erdélyi László pécsi, és a harmadik díjat Kozma László ugyancsak a „Cséti Ottó” Bányaiipari Akadémia Technikum diákja nyerte el.

— Milyen egyéb örömei és gondjai vannak jelenleg az iskola vezetőinek?

— Nagyon örültünk, hogy

idén ismét sikerült mélyíteni azt a baráti kapcsolatot, amelyet négy éve az Eislébeni Bányamérnöki Iskolával teremtettünk. Nyáron huszonhat diákjuk és egy tanár látogatásban volt nálunk, és tőlünk ugyanennyien viszonzták látogatásukat.

**Örülünk, hogy végre olyan stádiumba került az új bányaiipari technikum épületének ügye, hogy minden valószínűség szerint a harmadik ötéves tervben sor kerül felépítésére.**

Tervek szerint a Báthori utca környékén kapunk rá megfelelő területet. Gondjaink? — Sajnos, akadnak, éppen a mérnök-tanárok tekintetében. A szénbányászati trösztől és az uránbányától vannak óradó mérnökeink, de elég kevesen, s ez komoly gondot jelent az iskola vezetőségének. — fejezte be nyilatkozatát Maress Zoltán igazgató elvtárs.

(Csóka)

**Válassz anyagellátás ügyében:**

**Ki a felelős?**

A Mecseki Bányász közelmúltban megjelent számában Füredi Lajos elvtárs, az István-aknai műhely dolgozója kifogásolta, hogy az újítás-hoz szükséges anyagokat az Anyagellátó Üzem nem bocsátja kellő időben rendelkezésre.

F. hó 9-én a fenti ügyben személyesen felkerestük Füredi elvtársat, aki konkrét panaszként kifogásolta, hogy az aug. 3-i számnélküli igénylésükben szereplő 1170 kg 50x5—8 mm-es, 780 kg 20x10 mm-es lapos acél és 615 kg 10—20 mm-es félköracélt nem biztosítottuk részükre, ezért a szemléválasztónál a folyamatos munkát biztosítani nem tudja. A fentiekkel kapcsolatban közöljük az alábbiakat:

Vaskohászati termékekre a III. n. évre vonatkozóan a rendelkezéseket 1963. ápr. 12-ig kellett feladnunk a Nehézipari Minisztérium Kereskedelmi Igazgatóságán keresztül a gyártóműveknek. Mivel a kérdéses anyagra vonatkozó igénylés csak augusztus 6-án ér-

kezett hozzánk, az anyagokat az előírt határidőben megrendelni nem tudtuk. A Nehézipari Minisztérium Kereskedelmi Igazgatóságától esetenként járulékos utalványokat kapunk, amelyre a FERROGLOBUS Vállalat a raktári készletből függően teljesít szállítást. Sajnos a kért anyag ott sem állt rendelkezésre. A rendelést elfogadták és csak f. hó 13-án kaptuk többszöri sürgetésünkre, illetve más korábbi rendelésünk terhére 1267 kg 50x5 mm-es és 820 kg 25x10 mm-es lapos acélt. Füredi elvtárs a fenti méreteket elfogadta és az anyagot a mai napon kivételezték a központi raktárból.

A fentieket összegezve megállapítjuk, hogy az anyag azért nem érkezett meg időben, mert az István-aknai anyagigénylés nem érkezett meg határidőben üzemünkhöz. Az üzem műszaki gárdájának sokkal gondosabban kellene összeállítani az anyagigényléseket, hogy a szükséges anyagokat mindenkor időben meg tudjuk rendelni, mert csak ez esetben remélhető, hogy az anyagot a kért időre rendelkezésre tudjuk bocsátani.

**Mecseki Szénbányászati Tröszt Központi Anyagellátó Üzeme**

**Béke-akna sem marad el**

Helytelen információ miatt nemrégiben azt írtuk, hogy Béke-aknán még zömmel ma is fa-ácsolatokat használnak, nem terjedt el a korszerű biztosítóanyagok használata. A cikkre válaszul Tóth Ferenc bányamérnök, Béke-akna biztonsági megbízottja levelében — többi között — ezeket írja:

— Mintegy hét esztendővel ezelőtt kezdték TH-biztosításra átépíteni Béke-akna V. szintjét. Erről a részről rövidesen eltűntek a fa-ácsolatok. De találkozhat a látogató másutt is korszerű biztosítóanyagokkal. Így például a IV. szinten, a III. szinti főszállítógátában, a III. szinti, 13-as telepi fejtés alap- és légvágatában. Jelenleg a III. és a IV. szint között, valamint a IV. és az V. szint között, a II-es

telepen egy-egy gurító van TH-val biztosítva. Ez ideig Béke-aknán — nem számítva hozzá a Rückert-tárót és az I-es telepi tárót —, ez ideig 8 telepet fejtettünk fém-biztosítással, s a közeljövőben ismét indul egy fejtésünk, ahol korszerű biztosítóanyagot használunk majd.

Fa-ácsolatok már csak elvétve találhatók, jobbra csak a fő szállító-vágatokban.

Béke-akna — a Mecseki Szénbányászati Tröszt egyik legrégebbi bányáuzeme — korszerű biztosítóanyagok tekintetében tehát — nem marad el a tröszt többi bányáuzemétől.

**Kicserélik a hajtóműveket**

A komlói bányákban a felmérések szerint körülbelül 40—50 500 milliméter széles gumiszalag működik, s ezek mindegyikét ékszíjas meghajtóművel szerelte fel a gyártó vállalat. A szabadon mozgó, súrlódó ékszíjak nemcsak bal-esetforrások, de tűzveszélyt is rejtenek, ezért a bányáuzemészet elrendelte a hajtóművek kicserélését.

A Kossuth Bányagép Üzemben már kiválasztották és gyártani kezdték a megfelelő lánckerekes hajtóműveket, s a tervek szerint a jövő hónap 5-ig tíz gumiszalagot át-szerelnek és az év végéig teljesen kiküszöbölik a komlói bányákban az ékszíj-meghajtást.

A munkát nehézkessé teszi és lassítja, hogy csak munkaszüneti napokon végezhetik, hogy ne akadályozzák a szállítást, végeredményben a széntermelést.

**KISZ-esküvő Pécsbányatelepen**

A pécsbányatelepi Zalka Máté Kultúrotthonban szombaton bensőséges ünnepség keretében tartotta Parti József a feltárási körlet KISZ-titkára esküvőjét Wagner Erzsébettel. Az ifjú pár esküvőjét az üzem KISZ-alszervezete rendezte és értékes ajándékkal kedveskedtek az ifjú párnak.

**Régi házak új köntösben**

Csak a legnagyobb elismerés hangján lehet szólni arról a munkáról, amit a Mecseki Szénbányászati Tröszt Építési Üzemének dolgozói a bányalakások felújításával kapcsolatban végeznek. Az építómunkások nemcsak a portálrész varázsolják újjá, hanem a házon belül szükséges javítások elvégzése mellett modernizálják, összkomfortossá teszik a lakásokat. Tágas konyhát, előszobát, szellős verandát, fűrdőszobát létesítenek minden család számára. S az otthonokkal szemben, az út másik oldalán, katonás rendben sorakoznak egymás mellett a mellékhelyiségek, a fás-és szeneskamrák.

Mindezt Pécsbányatelepen, a Borbála utcában láttuk és tapasztaltuk a múlt héten. A felújításnak örülnek a lakók is, bár számukra ez sok kellemetlenséggel jár. Hanem, ha már itt tartunk, volna egy javaslatunk, amit szeretnénk az Építési Üzem vezetőinek figyelmébe ajánlani. A Borbála utca 22-es számú ház már csaknem életveszélyes állapotban van. Az oldalfal megtámasztására készített gerendák nem valószínű, hogy kibírják még egy telet. A falon hatalmas repedések, jókora lyukak tárogonganak. Nem lehetne még a tél beállta előtt nemcsak megkezezni, de be is fejezni ennek a lakásnak a felújítását?



Az Építési Üzem dolgozói már jobbra csak a mellékhelyiségeken találnak munkát. Valószínűleg a betonjárda elkészítése. A baloldalt látható idős bányászember meglehetősen tekint végig az utcán, mintha csak mondaná: ez igen! (Fotó: Császár Zoltán)

**Tizenöt lépés napfényben**

Az ablak beenged egy darabkát az utcá délelőttjéből.

Az ablak alatt széles parkirozóhely. Autók jönnek és mennek. Skoda, Warszawa, tehergépkocsi. Munkába jönnek, értekezletre, anyagot szállítanak. Az uton túl domb. Bokrai mögött földszintes házak bújnak. A régi Komló. Felettük az erömű kéményének erős kántorja magasodik a délelőti fénybe.

A bokrok alján aszfaltjárda. Emberek sétálnak, sétálnak ráta. aszerint, mennyi idejű van. Nem tudom, mikor építhették ide a járdát. Tizenegy évvel ezelőtt semmi sem volt itt.

Óregasszony tűnik fel az aszfalton. Tiszta feketében. Mintha gyászolna. Vajon mit? A fiatalságát? — Nem sok öröm juthatott neki. Bicegő lábán most is joltos a papucs. Hátát előre görnyesztve két szatyrot cipél. Az egyik, a nylon, tömve paprikával. Olcsó az most. A nehéz terhet nem segíti senki. Eggedül élhet valahol ezücs nyugdíjából. A gyermekét talán elvitte a háború, a férjét régen a bánya. O itt maradt. Pergeti a magányos napokat csodálja az előrelendülő világot. Fekete-fehér szőru, kiszolgált kutyácammog utána. Annak is fáj a lába, vagy csak önkéntelenül utánozza a néni bicegését. Az is meglehet, hogy az idős asszony boldog nagymama. A gyerekek dolgoznak, az unokák iskolában vannak. Bevásárol, főz. És este a televízió előtt kutatja a nagyvilágot.

Most két cigányasszony jön az ablak hátrólta térbe. Meztőláb — jó még az idő —, vállukon tarisznyát hintáz a lépés. Dolgozni lehettek valahol. Szenet hordtak, mostak, vagy takarítottak. A munkáért soványka bér lapul a zsákban. Száraz kenyér, avas zsír, nyűtt ruha. Az az asszony még ezt is sokallta. Pedig mennyit fáradtak érte! O biztos nem csinalná meg tiszter ennyiert sem. Neki jól keres a férje, megvan mindene. De ok? A gyerekek sok. Az ember keveset kap az érdességénél. Nem tudnak még írni, olvasni sem. Mit is bizhatnának rájuk? Szénbehordást, meg mosást. Az iskola, amit nekik építettek, talán majd segít. Irni, olvasni már tanulhatnak. De a sültés-főzés, a varrás tanfolyam még várat magára. Pedig megígérték. Most, hogy a gyerekek is iskolába járnak, még inkább szükség lenne rá. Jó enniavalóra, szépen megfoltozott ruhára.

Szekér döcög le a macskaköves úton. — Megáll. A férfi leugrik, hogy kiakassza a féket. Három suhanc figyeli. Érdeklődve szemlélik, mint emeli meg a kereket, bontja a láncot. Bizony, ritkán látni ilyet. Fiatalasszony lépdel két hatalmas csomaggal. Eppencsak áteri karja a széles kötegeket. Valami ruhafélt cipelhet. Puhaszőru nagykabátot teliire — a tavalyi nem elég divatos már — brokát paplant az új rekamiéhoz. Most vehették, a hűségpénzből. — Szépen kapott a férje. Jönnek, mennek a járdán. Tizenöt lépés. Eltűnnek az ablak hátrólta délelőttjéből. Vízik a tömött szatyrokat, táskákat, batyúkat, sportzsákokat. Örömdöket, gondokat. BANNÉ

Komló—Telefongyár 19:15 (11:9)

NB II-es férfi kézilabda-mérkőzés. Komló, 400 néző. Vezette: Horváth.

Csapatunk a következő összeállításban játszott: Bán — Patáki, Weininger, Kovács, Appelchoffer, Csere: Balázs, Váradi, Kispál, Lőránt.

Változatos játékkal teltek el az első percek. Ezután a Komló támadásai jelentettek több veszélyt. Néhány alkalommal a két kiálló adogatásokkal teremtettek biztos gólyezeteket. A védekezésben már több hibát követett el a Bányász. Bizonyítja ezt az első félév utáni 19:15 arányú komlói győzelem született.

Szünet után egy ideig jól kombált a vendég gárda. Később jó átíveléseket már behúzatlanul előny szerettek a hazaiak. Az utolsó percekben is a Bányász akciói voltak eredményesebbek, s megérdemelt 19:15 arányú komlói győzelem született.

Már a tavaly még NB I-es budapestiek rutinosan, ügyes húzóakkal játszottak, hiányzott belőlük az ártó erő. Kapura általában középén tértek, s ezeket a próbálkozásokat a Bányász szünet után könnyen szerelte. Ezen a találkozón csoportunkban már a fiatalok is nagyszerűen helytálltak.

A komlói góllövők: Váradi (6), Appelchoffer (4), Kovács, Patáki, Schwarcz (2-2), Kispál, Lőránt; és Csikós voltak.

Vasárnap Csömörön vendégszerepelnek NB II-esek.

— KOVÁCS SANDOR —

Pécsi Bányász - EVTK 3:3 (1:1)

Pécsújhegy, 500 néző, NB II-es labdarúgó-mérkőzés, vezette: Kleiber. Pécsi Bányász: Kele — Gyurkó, Farkas I., Baczur — Pintér, Molnár — Selymes, Balázs, Bencsics, Koch, Fülöp. Edző: Kertész Tibor.

Kedz után a Bányász ragadta magához a kezdeményezést. A harmadik percben Páli, az EVTK kapusa csak bravúrosan mentett Fülöp elől. A hetedik percben Bencsics az egész fővárosi védelmet átcselente, majd a hálóba lövte, 1:0. Továbbra is a pécsiek maradtak fölényben. A 35. percben megint az EVTK szerzett gólt. Egy ártalmatlannak látszó akció végén Matulal kiegészített, 1:1. A féldő hátralévő részében csak közdelmet láthattak a nézők.

A második féldőben elénkült a játék. Az 54. percben a tévovázó bányászvédelem mellett, Csöbör a kapuba talált, 1:2. A hatvanadik percben remek lövés után Matulal újabb góllal növelte a fővárosiak előnyét, 1:3. A hajrában feljött a hazai csapat. A nyolcvanadik percben Molnár szép labdával szöktette Fülöpöt, ald hatalmas gólt lövte, 2:3. A 85. percben a kitörő Balázs egyenlített, 3:3.

Jó iramban, izgalmas bővelkedő összecsapást láthattak a nézők. A fiatalokkal kiegészített Bányász tízenegy rászólgát a döntetlenre. A hazaiak közül Farkas I. a mérkőzés legjobbjának bizonyult. Rajta kívül Pintér és Fülöp teljesítménye emelkedett ki. Szeptember 29-én ismét hazai pályán játszik a Pécsi Bányász (a Zalaegerszegi lesz ellenfele).

Kovács Zoltán

Jó átékkal mutatkozott be a megfiatalított Pécsszabolcs

Pécsszabolcsi Bányász—Nagykanizsai VTE 1:0 (1:0). Nagykanizsa, 1000 néző, NB III-as labdarúgó-mérkőzés. Vezette: Sipos. Pécsszabolcsi Bányász: Petrás — Jung, Rózsa I., Porró — Veit II., Altmann — Györfi, Madarász, Mazil, Gráf, Lászlótelki. Edző: Tamási László.

Már az első percekben érdekesen alakult a játék. A hazai együttes többet kezdeményezett, a bányászcsapat viszont veszélyesebben támadott. A 35. percben esett a mérkőzés egyetlen gólya, amikor is Mazil a 11-es tájékról félmagasan talált a hálóba, 1:0. Pár perccel később Mazil és Madarász hagyott ki jó helyzetet. Szünet után is a vendégek támadói előtt nyílt több gólszerzési lehetőség. A második féldőben az NVTE mintegy húsz perccel keresztül nagy fölényt harcolt ki, de a Bányász védelme minden kezdeményezést csírájában elfojtott.

A megfiatalított pécsszabolcsiak jelesre vizsgáltak küzdőszelvényből. Az értékes győzelemért a csapat minden tagja dicséretet érdemel. A sok jó közül is kitűnt Petrás, Rózsa I., Madarász és Altmann.

Szántó József

SPORT

Egy győzelem és egy vereség a kézilabda NB I-ben

BUDAPESTI SPARTACUS—PÉCSI Bányász 12:9 (6:3)

Budapest, vezette: Sokhegyiné. Pécsi Bányász: Strieker — Schmidtné, Csakóné, Kaffka — Szmolkáné, Vittrédiné, Szittyáné, Csere: Szálka, Sztranyák, Burai. Edző: Zákányi Bálint.

A szükség-játékvezető által vezetett mérkőzésen a fővárosiak szerették meg a vezetést, de még abban a percben Vittrédiné révén egyenlített a Bányász. Jóna hatalmas és pontos átíveléseivel csakhamar 3 gólos előnyhöz jutott a Spartacus, amit a pécsiek Burai és Schmidtné góljaival ismét ledolgoztak. Ekkor idegessé vált a Spartacus játéka, de a játékvezető által elharmarkodottan megiltelt 2 büntető értékesítése után megnyugodtak.

A II. féldőben is végig a hazaiak irányították a játékot, a Bányász csak egyszer tudta egy góllal megközelíteni ellenfelét. A bajnokság végső kimenetelét szempontjából sorsdöntő mérkőzés végig színvonalas, nagyíramú játékot hozott, amelyen Jóna nagy lövőformája és Szmolkáné ismételt mérsékelt teljesítménye döntő volt. Pécsi góllövők: Schmidtné 4, Burai 3, Szmolkáné, Vittrédiné 1-1.

PÉCSI Bányász—ÚJPESTI DOZSA 17:15 (10:7)

Budapest, vezette: Mártha. Pécsi Bányász: Balázi — Sudár, Vágner, Moór — Stefano-

A Nagymányok győzött a Mázaszászvár döntelent ért el

Az NB III-ban szereplő Nagymányoki Bányász vasárnap othónában fogadta a tavaly még NB II-es Kaposvári Kinizsit. A találkozóra nyolcszáz néző volt kíváncsi. A bányász együttes ebben az összeállításban játszott: Szócs — Hirschmann, Komáromi, Berta — Molnár, Teiki — Kozma, Becze, Kész, Weber, Nyitrai. Edző: Palatinusz János.

Erős iramban kezdődött a játék. A hazai csapat többet kezdeményezett. Az első 45. percben 3:2-es vezetéshöz jutott a mányoki gárda. Szünet után a kaposváriak jobbhátvédje Balogh megsértült, majd a sportszerűlenkedő Kovácsot a játékvezető kiállította. A kilenc főre olvadt vendékek ellen a bányász biztosan győzött. (5:2). A nagymányokiak góllját Becze (2), Kozma, Weber és Nyitrai szerezte.

A Mázaszászvár Mohácson vendégszerepelt. A Sűveges — Koller, Róth, Széles — Szabó, Kádár — Pecsnék, Hernádi, Ágoston, Tóth, Gyorsok összeállítású bányász csapat küzdelmes mérkőzés után, 0:0-ás döntelennel hozta el az egyik pontot. Az összecsapás közepes színvonalú volt. A vendégek többet kezdeményeztek, de csatársoruk a legjobb helyzetekben is rendre hibázott. A mázaszászváriak részéről csupán Szabó és Tóth játéka emelkedett az átlag fölé.

A legközelebbi fordulón a Nagymányoki Bányász Pécsszabolcsban játszik, míg a Mázaszászvári Bányász Dombóvár együttesét fogadja.

— DIFRÓI ISTVÁN —

A Komlói- és Pécsi Bányász atlétái a megyei ügyességi csapatbajnokságon

Szombaton és vasárnap bonyolították le a megyei ügyességi atlétikai csapatbajnokság küzdelmeit a pécsi Postás sporttelepen. A nyolc sportkör találkozásán a Komlói- és Pécsi Bányász versenyzői is indultak. Kalapácsvetésben a Pécsi Bányász 27,20 m átlaggal a negyedik helyen végzett. A Komlói Bányász atlétái a női számokban értek el helyezéseket. Magasugrásban: 128 cm 4., távolugrásban 405 cm 4., diszkoszvetésben 23,14 m-rel 3., gerelyhajításban: 22,99 m átlaggal a 3. helyet szerezték meg. Pontversenyben a Komlói Bányász 19,5, a Pécsi Bányász 7 ponttal a hatodik, illetve nyolcadik helyre kerültek.

KBSK I. TEKE-CSAPATA TOVÁBBRA IS AZ ELSŐ HELYEN

KBSK I.—Pécsi Kinizsi 7:1. A Bányász tekezői 231 fa különbséggel biztos győzelmet arattak és megőrizték vezető helyüket. Legjobb dobók: Kovács Z. 421, Tóth B. 411, Szuhodovszky 407 fa.

KBSK II.—Mohács mérkőzés elmaradt, mert Mohács csapata nem jelent meg.

vich, Weber, dr. Dombi. Csere: Bujáki, Árval, Schmidt. Edző: Pálfai András.

A Bányász ragyogó akciókkal meglepte ellenfelét és pillanatok alatt 3 góllal elhúzott. Az Újpest Svajda révén felzárkózott 3:2-re, sőt egy ízben egyenlítésre is sikerült (20. perc 6:6). A pécsiek ezután jól kihasználták az Újpest emberfogásos védekezésben elkövetett hibáit és Sudár, majd Moór nagy lövéseivel újra előnyhöz jutottak a pécsi csapatot.

A II. féldőben a hazaiak Su-

Tiznapos csehszlovák túsára utazik a Komlói Bányász

Pécs—Komló 5:2 (2:1)

A labdarúgó-válogatottak szereplése miatt az NB I-ben vasárnap szüneti nappal tartották. Megyénk két NB I-es csapata nem tartott pihenőt, egymás ellen játszott barátságos mérkőzést Komlón. Mindkét együttesből hiányzott néhány játékos. A komlóiak közül Józsa Debrecenben a B-válogatottak találkozásán jutott szóhoz a második féldőben. (A jelentések szerint középhátvédünk kiütően megálta helyét.) Sós, Nagy B. és Lutz sérüléssel bajlódik, ők ezért nem játszottak. A Pécsi Dózsaiból Kocsis és Dunal II. maradt ki. A rutinos középhátvédet pihentetik, míg Dunal II. szintén Debrecenben szerepelt.

A barátságos viadalon több tartalékjátékos állt csatasorba. A hazaiaknál Palotás, Rozmis, Szöllősi, Faragó, Takács, Bánhidli, Bartulov és a betegségéből felépült Iván, a Dózsanál Polgár (korábban szabadtárra helyezték, de most visszahívták), Garami, Rádi, Kovács kapott helyet a „nagyok” között.

Elénk iramban kezdődött a játék. A dózások nagy becsvágygyal vetették magukat a küzdelembe, egymásután több korszertű támadást vezettek.

A Bányász a mezőnyben többet kezdeményezett, de csatárait sokat pepcselték és a kemény védelem mellett nem tudtak kibontakozni.

A 7. percben Garami, majd a 35. percben Vári lövte a hálóba. A komlóiaknak csak a 40. percben sikerült szépíteniük Rónai révén, 2:1.

Szünet után mindkét oldalon jelentős változásokkal álltak fel a csapatok. Az utóbbi időben sikeresen szereplő két-felhér együttesből csupán négyen (Balogh, Komló, Jerabek és Rónai) játszottak, viszont a vendékeknel nyolcan (Zengöl, Bendes, Hernádi, Halasi, Györkö, Dunal I, Vári, Fábriánfi) maradtak bent. A hazaiak

Röplabda

A Pécsi Bányász megyei röplabda-bajnokságban szereplő férfi csapata (Baranyai, Linka, Kulcsár, Bacskay, Szirényi, Bakó) a pécsi EAC-cal mérte össze tudását. A bányász fiatalok három hónapig az edzéseket kihagyták és ez megmutatkozott játékaikon. Az egyetemisták 3:1-re győztek. Az első játszmát 15:12-re, a másodikat 15:0-ra, a negyediket pedig 15:12-re nyerték. A Bányász csak a harmadik játszmában kerekedett felül 15:9 arányban. A Bányász II. Szebény csapattal játszott, 3:0-ás sikert ért. (Molnár.)

dár kikapcsolására törekedtek, ekkor azonban Weber kitűnő befutásait az újpesti védelem csak nézte, a befejezések is jól sikerültek, így a Bányász végeredményben, ha szoros mérkőzésen is, de biztos győzelmet aratott. Ezzel a győzelemmel a Bányász már biztos 5-ik helyezést a kézilabda NB I-ben. A pécsi gólokat Sudár 6, Moór 5, Weber 3, Wágner—Schmidt—dr. Dombi 1—1 szerezték.

István Tibor

akciói rendre elhaltak a jól záró Dózsa védelmén, míg a pécsiek formás támadásai eredményesnek bizonyultak. Györkö, Dunal I, majd ismét Dunal I, illetve Bartulov góljával 5:2-re alakult az eredmény.

A Dózsa korszertűben játszott és rászólgát a győzelemre. A lilafelhér csapat a vasárnap sorkarukerülő Csepel mérkőzés előtt tehát biztatóan szerepelt. Ezzel szemben a Debrecen városi komlóiak teljesítménye elmaradt a várakozástól.

Kitűnt: Polgár, Bendes, Hernádi, Dunal I, Vári, illetve Szócs, Perényi, Rozmis és az első féldőben Szöllősi.

A Komlói Bányász szerdán a PVSK-val játszik előkészítő mérkőzést a megyei székhelyén. A csapat (18-os keret) október 3-án csehszlovák túsára indul. A tiznapos külföldi portya után már nem is tér haza, onnan utazik Györbe az október 13-án sorkarukerülő Győri Vasas ETO—Komlói Bányász NB I-es viadalra.

Vizhánlyó Imre

Vasas I. Bányász—Székelyszabar 3:2 (2:1)

Vasas I. bányatelep, megyei I. osztályú labdarúgó-mérkőzés. A bányászcsapatot a következő játékosok képviselték: Forró (Vlesnik) — Pálmai, Darázs, Ábel — Barka, Németh — Zombár, Szalai, Fábriánfi, Kovács (Szakál), Vén. Edző: Szabó László. Végig a hazai csapat irányította a játékot. A helyzetek alapján a Bányász nagyobb gólaránnyal is győzhetett volna. A vasasiak góllját Szalai, Fábriánfi és Zombár lövte.

A Vasas I. Bányász a legközelebbi fordulón Lány-csókra látogat.

Befejeződött

a Dunántúli Napló tiszteletdíjért folyó háromfordulós atlétikai verseny, melyen a KBSK atlétikai szakosztálya is képviseltette magát. Az igen eredményesen szereplő női versenyzők 200, 400 és 800 méteren álltak rajthoz. — Az ösztetett pontversenyben I. Proszátka Magdolna (KBSK) 2692 ponttal, 3. Szabó Erzsébet (KBSK) 2638 ponttal.

A versenyzők szeptember 20-án, a Dunántúli Napló szerkesztőségében vették át az értékes tiszteletdíjakat.

Játék nélkül nyertek a komlói asztaliteniszesezők

A megyei I. osztályban szereplő KBSK, és a komlói Helyiipari Vállalat asztaliteniszesező csapata vasárnap játék nélkül jutott a két bajnoki ponthoz. A Bányász Szentlőrincre, a Helyiipar a Pécsi Vörös Meteorhoz látogatott. Az említett csapatok egyike sem vette fel a küzdelmet, s így a komlói együttesek 18:0 arányú győzelemmel hagyhatták el a játéktér.

A Bányász vasárnap Sásd-ra, a Helyiipar Szentlőrinc-re utazik.

HOL művelődünk? SZÓRAKOZZUNK!

MOZIMUSOR  
Park (Pécs): szeptember 24—26-ig: A bérjű Nyugatmet, szélesvásznú, színes film, Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.  
Petőfi (Pécs): szeptember 24—25-én: 80 nap alatt a Föld körül. Színes, szélesvásznú, amerikai film. Dupla helyárakkal, 4 és 8 órakor. 26-án: Edes élet. Olasz, szélesvásznú film, 4 és 8 órakor.  
Kossuth (Pécs): szeptember 24—25-én: Tengerrparti vakáció. Román, szélesvásznú, színes film. Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.  
Május 1 (Komló): szeptember 24—25-én: Korzikai testvérek. Olasz film, 26—27-én: Pokol szolgálatában. NDK-film, 10 éven felülieknek, 4, 6 és 8 órakor.  
Zrínyi (Komló): szeptember 24—25-ig: Lilliomfi. Színes, magyar film, korhatár nélkül. 26—29-ig: Úgyfogott Rómeó Szovjet film, korhatár nélkül. Fél 4, fél 6 és fél 8 órakor.

Zalka Máté (Pécsbányatelep): szeptember 25-én: Randevu Koppenhágában. Dán, színes film.  
Fekete Gyémánt (Pécs-Gyár-város): szeptember 24—25-én: Egy pohár víz. Nyugatmet, színes, szélesvásznú film, 5 órakor.  
Jószerecs (Pécsszabolcs): szeptember 24-én: A négy szerzetes. Olasz, színes, szélesvásznú, szinkronizált film. 26-án: Akik ellopják a holdat. Lengyel, színes, szinkronizált film, 5 órakor.  
Május 1 (Vasas I.): szeptember 24-én: A Noszty fiú esete Tóth Marival. Magyar, szélesvásznú film, 7 órakor. 28-án: Amíg az utolsó vendég elmegy. Angol, szélesvásznú film, 7 órakor.

KESKENYFILMSZÍNHÁZAK  
Hidas: szeptember 25—26-án: Mi kettőn meg a 10. Francia film.  
Komló-Gesztenyész: szeptember 25-én: A hét dada. Szovjet film.  
Mánfa: szeptember 25-én: Egy csepp méz. Angol film.  
Mecsekfalva: szünnap.  
Pécsszabolcs: szünnap.  
Szászvár-bányatelep: szünnap  
István-akna: szeptember 25-én: Seiler u. 8. NDK-film.

Puskin (Vasas I.): szeptember 26-án: Fehér éjszakák. Szovjet, szinkronizált film.  
Borbádalep: szeptember 24—25-én: Megölték egy leányt. Magyar film. Kobrakoló. Szovjet film.

A TELEVIZIO MÚSORA

Kedd, szeptember 24: 17:40: Hírek, 17:50: Ifjúsági filmklub. A Kopár sziget című japán film vitája. Vitavezető: Nemeskürthy István. 18:50: A PM 28-as központ. Látogatás az Orion-gyárban. 19:05: Dán falvakban. A Magyar TV kísérletében. TV-híradó. 19:45: Szép álmokat, gyerekek! 19:55: Belepés csak tv-nézőknek. Látogatás nehézseregünk egyik harcászó egységének eszt lögyakorlatán. — 20:15: Fűtyszó nyolcórán. — Jugoszláv revüfilm. 21:35: Az orvos válaszol. Tornából felmelve. 21:45: Hírek, a TV-híradó ismétlése.

Szerda, szeptember 25: TV-híradó. 10:15: Fűtyszó nyolcórán. Jugoszláv revüfilm. 11:35: A PM 28-as központ. Látogatás az Orion gyárban. 17:35: Hírek. 17:45: Jobb agrotechnika — nagyobb termés. Kislilim a korszerű búzatermesztésről. 17:55: Afrika, Afrika! Nigéria. 18:15: Lányok — asszonyok. 18:45: TV-világhíradó. 19:00: Szép álmokat, gyerekek! 19:05: Néhány szó az új színházi évadról. 19:10: B. Brecht: Svejk a II. világháborúban. Vigjáték 3 felvonásban. Közvetítés a Madách Színházból. 14 éven felülieknek. A közvetítés szünetében: Demeter Imre jegyzete. Kb. 22:35: Hírek A TV-világhíradó ismétlése.

Csütörtök, szeptember 26: Hírek. 18:10: A Magyar Híradó műsora. 18:20: Paletta. Kisdobosok és úttörők műsora. 18:50: Telesport. 19:15: Mai vendégünk. Egri Gyula, az MTST elnöke nyilatkozik a magyar sportmozgalom időszerű kérdéseiről. 19:30: TV-híradó. 19:45: Szép álmokat, gyerekek! 19:55: A jövő hét műsora. 20:05: Csodátalony vagy, Júlia, magyarul beszélő osztrák-francia film, 18 éven felülieknek. 21:40: Törzsasztal az Újságíró Klubban. 22:10 Hírek, a TV-híradó ismétlése.

Labdarúgó eredmények-táblázatok

A labdarúgó NB I/B-ben teljes forduló játszottak. — Eredmények: Győri MÁV-DAC—Szombathely 2:0 (0:0), Miskolci VSC—Dunaújváros 3:2 (3:2), Borsodi Bányász—Országy 0:0, Nyiregyházi Spartacus—Salgótarján 0:0, Egyetértés—Ganz-MÁVAG 3:0 (1:0), Ozdi Kohász—Budafok 1:1 (1:1), Szállítók—Székesfehérvár 2:2 (2:1), BVSC—Láng SK 2:1 (1:0).

Az NB II. állása:  
1. III. ker. TTVE 8 8 — 27:7 16  
2. Pécsi VSK 8 6 1 1 2:16 13  
3. Budai Spart. 8 5 1 2 19:9 11  
4. Pécsi BTC 7 4 2 1 17:5 10  
5. Kaposv. Honv. 8 4 2 2 15:11 10  
6. Esztergom 8 3 3 2 13:11 9  
7. P. Bányász 8 2 5 1 18:17 9  
8. Győri Dozsa 8 3 2 3 14:13 8  
9. EVTK 8 2 4 2 16:16 8  
10. Veszprém 7 3 1 3 11:5 7  
11. Szív. MAV 8 3 1 4 13:19 7  
12. Traktorgyár 8 2 2 4 11:16 6  
13. Zalaegersz. D. 8 2 2 4 6:11 6  
14. ZTE 7 2 1 4 15:17 5  
15. Pápa 7 2 — 5 6:3 4  
16. Autóbusz 8 1 2 5 7:22 4  
17. M-magyaróv. 8 — 4 4 1:8 4  
18. K. Lombik 8 1 1 6 8:18 3

Az NB III. Délnyugati csoportja: Nagykanizsai Dózsa—Pécsi EAC 3:0 (2:0), Kalocsai Kinizsi—Székszárdi Petőfi 2:1 (2:0), Székszárdi Dózsa—Kálócsai Honvéd 5:2 (1:0), Dombóvár—Nagykanizsai Bányász 2:2 (1:1), Bajai MTE—Taszári Honvéd 0:0.

Az NB III. ÁLLASA:  
1. Taszári H. 7 4 3 — 20:9 11  
2. Kanizsai B. 7 3 3 1 8:7 9  
3. Dombóvár 6 3 2 1 12:7 8  
4. N.-mányok 7 4 — 3 27:16 8  
5. K. Kin. 7 3 2 2 12:13 8  
6. Sz. Dózsa 7 3 1 3 21:16 7  
7. Kanizs. VTE 7 3 1 3 14:11 7  
8. Sz. Petőfi 7 3 1 3 10:14 7  
9. Mohácsi TE 6 2 2 2 6:5 6  
10. PEAC 6 3 — 3 10:9 6  
11. Kal. Honv. 6 2 2 2 15:15 6  
12. Kanizsai D. 6 2 2 3 9:13 6  
13. Mázsa-Szvár 6 — 4 2 11:5 4  
14. Baja 6 1 2 3 6:11 4  
15. P.-szabolcs 6 2 — 4 7:17 4  
16. Kalocsai K. 6 1 1 4 6:16 3

A megyei bajnokság Keleti csoportja:  
Keleti csoport:  
1. Pécsi Előre 7 5 — 2 13:7 10  
2. Urán SC 7 5 — 2 25:7 10  
3. Pécsi Kinizsi 7 4 2 1 13:7 10  
4. Vasas I. B. 7 4 1 2 12:11 9  
5. Siklósi 7 4 — 3 20:11 8  
6. Lánycsók 7 2 1 4 7:11 5  
7. Pécsi Szikra 7 1 1 5 4:23 3  
8. Székelyszabar 7 — 1 6 7:37 1

75 százalékos eredmény

A négyfrontos magyar-szovjet találkozó összesített eredménye magyar szempontból: 4 2 2 — 7:4 75%  
A magyar csapatok 75 százalékos sikerrel szerepeltek, ha ugyanis pontokkal mérünk, akkor azt látjuk, hogy a megszerzhető pontok 75 százalékát szerezték meg.  
Az eddig játszott valamennyi magyar-szovjet válogatott mérkőzés összesítése magyar szempontból:  
A-válogatott 7 1 3 3 6:9  
B-válogatott 7 3 2 2 10:10  
Utánpótlás 3 3 — 8:4  
Ifjúsági 2 1 1 — 3:2  
Összesen: 19 8 6 5 27:25  
— a magyar csapatok javára.

## Az év első hat hónapjának eredményei alapján esélyesek vagyunk a vörös vándorzászló elnyerésére

**Gazdasági eredményeink javítása mellett legfontosabb feladat a balesetek csökkentése**

A Nehézipari Minisztérium Szénbányászati Főosztálya e hónapban értékelte a Minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlajáért folyó versenyt. Az év első hat hónapjának eredményei alapján a Mecseki Szénbányászati Trüszti esélyes a vándorzászló elnyerésére.

Tekintve, hogy ez az értékelés még a komlói és a pécsi trüszti egyesítése előtti számadatokat vette figyelembe, az ország — akkor még — 12 széntrüszte közül a pécsi nyújtotta a legjobb eredményt. Termelési tervét 103,8, ösztönzési teljesítmény tervét 104,3, önköltségi tervét 97,2 százalékkal teljesítette. Jó eredményt ért még el a Kézvizi-dunántúli Szénbányászati Trüszti, a Dorogi Szénbányászati Trüszti, a Nógrádi Szénbányászati Trüszti, valamint a Komlói Szénbányászati Trüszti. Ez utóbbi 103,9 százalékos termelési és 101,6 százalékos ösztönzési teljesítményt produkált.

Gépi jóvátesésben — 97,7 százalékkal — az Oroszlányi

Szénbányászati Trüszti vezet, míg a rájövészetes gépi rakodásban a pécsiek érték el a legjobb eredményt 126,1 százalékkal.

Figyelemre méltó, hogy mind több bányatrüsztnél kerül előtérbe az importfaktarékosság, és a hazai lombos bányafa-felhasználás fokozása. Ilyen tekintetben a dorogi, a tatabányai, a nógrádi, a mátraaljai és a várpalotai trüszteket illeti dicséret.

Nem ilyen kedvező a helyzet a fajlagos bányafa-felhasználásban. Mindössze négy trüszti maradt a tervezett szint alatt, nyolc lényegesen többet használt fel az előírtnál.

Rendkívül nagy figyelmet kell az év hátralévő részében fordítani a balesetek alakulására. Több széntrüsztnél — az egyébként jó gazdasági eredményt — a vártnál sokkal több és súlyosabb baleset történt. Sajnos, ilyen tekintetben a Mecseki Szénbányászati Trüszti sem áll a legjobb helyen. Az idén már több ha-

lálós baleset történt. Természetesen vannak előre nem látható események, melyek katasztrófákat okozhatnak, de a legtöbb baleset mégis figyelmen kívül hagyható, könnyelműségből, könnyelműségéből, a biztonsági előírások be nem tartásából ered. Meg kell végre érteni minden dolgozónak, hogy a szabályok nem azért vannak, hogy gátolják a munka végzésében (mert ilyen véleményét is hallottunk már), hanem azért, hogy védjék testi épségét.

Vajmi keveset ér annak a brigádnak a 140—150 százalékos teljesítménye, amelynek tagjai közül többen — éppen a gyors előrehaladás érdekében — „lecsökkentett” biztonság miatt — megsérülnek, hosszabb-rövidebb ideig munkaképtelenné válnak, esetleg életüket veszítik.

Inkább 10 százalékkal kevesebb szén, de 100 százalékkal nagyobb biztonság!

Bár a bevezetőben közölt számadatok az első félévre vonatkoztak, s azóta lényeges változás következett be

(trüsztek összevonása, stb.), a Mecseki Szénbányászati Trüszti adottságai olyanok, hogy pótolni tudja az egyes területeken mutatkozó elmaradást. — Sajnos, pillanatnyilag még nem ismertek a második félév eddig eltelt időszakának eredményei, összehasonlító adat sem áll rendelkezésünkre, de egy bizonyos: ha a széntrüszti minden dolgozója csak egy kicsivel is több gondot fordít a biztonságra, ha tovább sikerül növelni gazdasági eredményeinket, az idei év eredményei alapján érdemessé válhatunk a Minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlójára.

Cs. Z.

### A város alatt és a város felett



Komló a szén városa. A fekete kincseket nemcsak a föld alatt, hanem a város felett is találkoztunk. A naphosszat zakatoló kötélpálya szüntelenül szállítja a szenet Béta-aknáról a Szénelőkészítő Üzembe. A Béta-aknai bányászok derekasan megállják helyüket, győzik a csillék étvágyát. (Fotó: Nemesi)

## Mi biztosítja a III-as aknai NECS munkájának hatékonyságát?

Nem nagy múlt áll Komlón sem a népi ellenőrzési csoportok mögött. A III-as aknai is alig egy éve alakult. Nevüket ma már mégis a legjobbak között emlegetik a városban. Munkájukról beszélgettünk a NECS vezetőjével, Szilvási Józseffel.

Csoportunknak 12 tagja van — mondotta — Hadd mondjam el azt is mindjárt, hogy rajtam kívül valamennyi férfi. Bizony, először félttem egy kicsit, hogy nem lesz elég tekintélyem, de úgy látszik a többiekben fel sem öltött, természetesen vették, hogy nő a csoportvezetőjük. Igaz, nem teljesen gyakorlat nélkül kerültem a vezetői tisztségbe, korábban is részt vettem a városi népi ellenőrzés munkájában, több vizsgálatot irányítottam. Az egy év alatt nagyon megszerettem ez a feladatot, különösen annak örülök, hogy az üzem dolgozói

mind gyakrabban felkeresnek bennünket, bizalommal fordulnak hozzánk, segítenek. — Milyen vizsgálatokat folytattak eddig a dolgozók bejelentése alapján? — Sok problémát okozott, hogy az üzem korábban bencsot adott a gumicsizma helyett. A bakancs hamar tönkrement, nem nyújtott olyan védelmet mint a csizma. Kérték, intézzük el, hogy visszakapják. Nem volt könnyű, nem is ment máról holnapra, de végül mégis csak sikerült. Az AKÖV nem indította rendszeresen a munkásjáratokat a Petőfi térről. A fürdőben a zuhanyok nem voltak korszerűek. Javaslatunkra mindkét problémát megoldották. Ugyan csak a kérésünkre létesítettek értékmegőrzőt, üzemi mosodát, kapott az esztergamyhelyi ventilátort, porszívó berendezést. Foglalkoztunk a fűvarozással is, melynél azóta

szintén megszüntették a vizsaszárléseket. — Természetesen nem csupán a dolgozók bejelentéseire támaszkodunk. Sok olyan probléma adódik még az üzemben, melynek felfedezése segíti a termelés előrehajtását. Így például vizsgáltuk a munkafegyelmet a bányában tárolt gépi berendezések, anyagok megővését. Előfordult ugyanis, hogy új bányafát elszállítás helyett eltemettek. Aztán van olyan dolog is, amit rövidesen meg kellene oldani, de bizonyos „objektív” okok miatt nem lehetséges. Ismeretes, hogy III-as aknán a fürdő és az akna eléggé távol van egymástól. A kettőt összekötő út meredek. Nyáron ez még nem okoz különösebb gondot, télen viszont sok meghűlésnek, betegségeknek okozója. Kimelegedve, gyalog kell megtenni az utat. A személyszállítást sikló pályával meg lehetne oldani — tudomásom szerint a népek már jó ideje megérkeztek — viszont a tervhivatal még nem adott engedélyt a pálya megépítésére. Ha nem is sikerült mindent megoldani, minden hibát kijavítani, mégis szép eredményeket értek el az egy év alatt. Sokan feltehetnék a kérdést, mi a titka a jó munkának. Köztudomású ugyanis, hogy a NECS közvetlenül nem intézkedhet, csak javasolhatja a hibák kijavításának módját. Ahhoz pedig, hogy egy javaslat valósággá váljon — sok minden kell még. Ha megnézzük a III-as aknai NECS jegyzőkönyveit, az üzemvezetőhöz juttatott példányon mindenütt szelvényeket találunk, s az üzemvezető utasításait az illetékes elvtársaknak, hogy a hibákat számolják fel. Az üzemvezető mellett a pártvezető is megfelelően támogatja a csoportot: gyakran tesz javaslatot a vizsgálatokra vonatkozóan. Igénylik tehát a segítséget, de ők is megadnak a lehetőségekhez képest minden-nemű támogatást.

Végezetül még egy, ami a jó munkát elősegíti. A csoport munkatervében nem egy helyen találkozunk ezzel a szóval: utóvizsgálat. Tehát nem csak felvetik a hibákat, de a későbbiek során ellenőrzik is, hogy kijavították-e azokat.

BERKICS JÁNOS

## Az SZMK-k tevékenységének javítása, neveléssel foglalkozó előadások a komlói pedagógiai bizottság munkatervében

Hétfőn tartotta összejövetelét a Komlói városi Nótanács irányításával működő pedagógiai bizottság. A megbeszélésen Tatabányai Jánosné, a városi nótanács titkára ismertette a szülői munkaközösségek eddigi munkáját, megállapította, hogy azok az utóbbi években mind jobban látták el feladataikat, a gazdasági munkáról sikerült áttérni a nevelés segítésére. A további tennivalókat a következő fő kérdések köré csoportosította:

az otthoni nevelésnek az iskolai nevelő munkára kell teljőpülnie; a nevelés nem magánügy, célja; a szocialista embereszmény kialakítása; a szülők körében fokozni kell a neveléssel foglalkozó előadások iránti érdeklődést.

Ezt követően Kajdi Sarolta, a pedagógiai bizottság vezetője ismertette éves munkatervüket. Ennek értelmében a pedagógiai bizottságot négy szakbizottságra osztják, melyek az iparitanuló-intézet, a gimnázium, az általános iskolák, illetve az óvodák szülői munkaközösségeit patronálják. Félévenként megbeszélést tartanak az SZMK választmányi elnökeivel, ahol a problémák megoldásához tanácsot adnak. A választmányi elnökök egyébként bármikor hozzájuk fordulhatnak.

A szakbizottság feladata lesz az is, hogy az illető intézménynél felmérje a szülők, pedagógusok kapcsolatait, az apák és anyák pedagógiai kulturáltságát. Ennek alapján kerül sor majd a különféle előadások megszervezésére.

A pedagógusok hozzászólásáiban különösen sokat foglalkoztak a pályaválasztással. Többen kifejtették, hogy a szülők általában nem ismerik a lehetőségeket. Gyakori, hogy csak egy pályához ragaszkodnak még akkor is, ha a gyerekek esetleg nincs kedve, tehetsége hozzá.

Az idei tanévben nagyobb gondot kell fordítani a pályaválasztási tanácsadásra, különösen a szakközépiskolákat kell népszerűsíteni.

A másik igen fontos dolog: a szülők általános és pedagógiai műveltségének emelése. A gyerekek nem szabad előnyben lenni a szülővel szemben, igen fontos tehát, hogy az utóbbiak is elvégezzék legalább az általános iskola nyolc osztályát. Számos javaslatot tettek a szülőkkel való kapcsolat bővítésére is.

A körültekintő munkaterv azt mutatja: sikerült megtalálni az összhangot, a szövettséget. Reméljük, további munkájukat is ez fémjelzi.

### Emberek közelről

**P**intér István megváltozott. Rendes ember volt ő azelőtt is, sokan tudták ezt bizonyítani Kossuthbányán. Ha ivott sem volt goromba, költőzködő, csak éppen a műszakról, a munkájáról feledkezett meg néha. És ezt a családja színylette meg, az asszony, meg a két gyerek.

Története van ennek a „pálfordulónak”, egész kis regényt lehetne írni belőle. Valamikor húsz évvel ezelőtt kezdődött. Akkor szabadult, akkor kapott segédlevelet Pesten egy „maszek” építésznél Pintér István. Háborús évek, nehéz idők voltak. Az első komoly munkahelye a főváros volt; nem, nem a fővárosban, hanem maga a főváros: a Nyugati pályaudvar, a Szent István körút, a Váci utca, minden, minden, ami romokban hevert.

Pista — mert akkor még így szólították — elemében érezte magát. Fiatal volt, erős, tele ambícióval. És az a téglapados, de mégis annyira friss tavaszi levegő majd szét-feszítette a tüdejét, belopózott a vérebe, ott dobolt a szívében. Nem volt elég a munka. Kevés volt a délelőtti és a délutáni falakon, kezés az este

## Két kiköszörült csorba

a párt rendezvényekre, agitációra, s az éjszaka a plakátragasztásra.

Budapest újjáépült, de Pintér István már nem tudott egykönnyen beleilleszkedni a szürke hétköznapiakba. A világot akarta meghódítani, új házakat, gyárakat építeni a romok helyére! És jelentkezett a juposzláviai újjáépítésre. Negyvenhétig dolgozott ott és amikor visszajött, kizárták a pártból. Mert amíg távol volt, nem fizette a tagsági díjat.

Ez volt az első csorba az önértetén. Azután a 23-as Epidémiari Trüszthöz került és a lelkes, mindig robbanékony fiatalemberből lassan szürke, időprengő melós lett. Csakhamar innen is továbbállt. Az Alföldre ment, Kecskemétre. Jó szakember volt, tapasztalatot is gyűjtött eleget; építészeti tervet hoztak be. És ezután következett a második csorba.

Az egyik alföldi faluban a

pártzékház építését irányította. A terv rossz volt. Kifelejtették a szigetelést, ő pótolta és túllépte a beruházási keretet. Jött a vállalati diszpenccer, meg még néhány vezető ember. Ügyet sem vetettek az építkezésre, az iródt szállták meg, úgy akartak tárgyalni a munkáról. Pintér Istvánnak sértette az önértetét. Az ő munkáját bárki megnevezheti! Azon nem találni kifogásolni valót. S ezek ügyet sem vetnek rá! Kérte a felmondását, de nem engedték; még négy hónapig fizikai munkát kellett végeznie. Mert — úgymond — „az öt éves terv teljesítését veszélyeztette”.

Ezután jött a bányához, 1954-ben. Itt is kőműves lett, vágatokat falazott. Két év múlva sikeresen letette a vágóvizsgát. Jól keresett, futotta mindenre. Ittra is. És lassan szenvedélye lett a szesz. Azért jött Komlóra, hogy tiszta lapot kezdjen, s lám, nem sikerült. Hányszor kellett odaátlnia lehorgasztott

fejfel a körletvezető, vagy a főmérnök elé, hogy most az egyszer, csak még egyszer utoljára nézzék el a bumlit, irjanak szabadságot helyette. Es irtak.

Ahogy így visszagondol, maga sem tudja, miért bíztak benne ennyire. Mert jó munkás volt? Ez igaz, de a munkafegyelem akkor is szent! Az emberség akkor is kötelez! De nem is benne fogalmazódtak meg ezek a szavak. A munkatársai mondták. Nem is egyszer, szinte napról napra szóba jött, hogy egy szocialista brigád címért versenyző csapat vezetőjének nem szabad így viselkednie. Az üzemmél, de a családjával szemben sem.

És Pintér István azóta nem iszik. Van ennek már vagy négy-öt hónapja. De ez nem holmi „példamutatás”, nyilvános melldőngetés: lám, én máris szocialista ember vagyok, mert lemondtam az ivásról. Nem, csupán a munkatársak, a vezetők bizalmatlanköszörülte a két méltánytalan csorbát. Ismét embernek veszik, gondolkod, örömmel érzéseikkel bíró embernek. És az emberség kötelezi!

INNEN—ONNAN—INNE

## Furcsaságok

NYÁRI BUNDA  
FÉRFIAK SZÁMÁRA

Az olasz divatházak jelentős lépést tettek afelé, hogy a divat világában a férfiaknak azonos rangot biztosítsanak a nőkkel.

A firenzei divathéten első ízben mutattak be elegáns, könnyű nyári férfi bundákat férfiak számára. A Brioni divatház például férfi estélyi köpenyt mutatott be fekete fókapréméből. Egy másik furcsaság: férfi estélyi öltözék keskeny nercgallérral.

## EBCSONT

Egy teherautó Bécs közelében elgázolt egy kutyát. A gázolás egyik szemtanúja, hogy a kutyát megmentse kinyitotta az ajtókat, őt pisztolylovást adott le az állatra.

A rendőrség megbírságolta jogosulatlan fegyverhasználatért. A kutya túlélte a történeteket.

KI HOGYAN KÉSZÜL  
TOKIÓBA?

Nemcsak magában Tokióban, hanem világszerte készülődnek az emberek az 1964. évi olimpiai játékokra. Japánban egy 84 esztendősférfi jelentkezett a szervező bizottságnál azzal a kéréssel, hogy részt vehessen az olimpiai távgyalogló versenyen. — Mint mondotta, helyes volna, ha külön kategóriában az öregek is benevezhetnének az olimpiai versenyekre.

A szicíliai Kataniában egy 27 éves bármixer gyalog indult neki, hogy idejében megérkezzen Tokióba. Utközben bárkban fog dolgozni, hogy megszerezze a szükséges utiköltséget és megélhetést a japán fővárosban.

A maratoni futás osztrák bajnoka, a 43 éves Adolf Gruber is szeretne még egyszer részt venni az olimpián. Gruber jelenleg az USA-ban él, jóformán nincs munkája és igen kevés a pénze. Ő is nagyrészt gyalog akarja megtenni az utat Tokióig. Vannak még amatőrök!

## A III-as aknai társadalmi bíróság tárgyalásáról

## Egy „csapágy-ügy” néhány tanulsága

Véget ért a komlói III-as aknai társadalmi bíróságának tárgyalása. A terhelt, a tanúk, az ülnökök felálltak, és Körtvélyesi Antal, a bíróság elnöke kihirdette az ítéletet:

„A társadalmi bíróság javasolja az üzemvezetésnek, hogy Deák József fűrómestert részesítse szóbeli megrovásban, s felettébe, Katona Géza brigádvezető ügyében indítson fejelemi eljárást.”

Az indoklás szerint az ítélet nevelő hatásának szánták. Célja, hogy Deák Józsefet jobb, lelkiismeretesebb munkára ösztönözze, s meggyőzze arról: helytelenül cselekedett, amikor műszak alatt elhagyta munkahelyét és mással — történetesen Katona Géza motorkerékpárjának javításával — foglalkozott. És intó példa legyen ez mindazok számára, akik hajlamosak a munkafejlesztésére.

A terhelt elismerte a bűnöségét, az ítéletet tudomásul vette és bejelentette, hogy nem él fellebbezési jogával. Reálisnak és méltányosnak találta a büntetést a városi ügyészség képviselője, az üzem jogásza, s általában egyetértett vele az az ötvenhatvan dolgozó is, aki végighallgatta a tárgyalást. Csak két tanú, Fülöp Árpád és Molnár György látszott elégedetlennek. S itt következik az első tanulság.

A társadalmi bíróságot nem lehet felhasználni intrika, személyes bosszú fórumaként. Tiszteletlenül, hogy miért — bár nem ártana tisztázni — Fülöp és Molnár mindenképpen „el akarta áztatni” a terheltet. A „csapágy-ügyet” kezdődött. Molnár György még a tárgyalást megelőző vizsgálat során jegyzőkönyvbe diktálta, hogy körülbelül augusztus elején Katona Géza két csapágyat vételezett a raktárból, amelyre szerinte nem volt szükség, mert a gondjaikra bízott Nüsse-Gräfer fűrógép üzemképes volt. Éjjelies műszakon voltak ekkor, s a raktárhelyiségben átkutatták a ruhákat és Deák József vattakabátjában találták meg a két

csapágyat. Ebből arra következtettek, hogy el akarta tulajdonítani. E szándékát peresze nem tudták bizonyítani. Deák védekezése helyénvalónak látszott: semmi akadály sem lett volna, hogy az üzem területéről kivigye a csapágyakat, hiszen az ellenőrzés igen laza (tanulságnak ez sem rossz!), de nem vitte el; zárt raktárhelyiségben, a munkaruhájában tartotta, hogy szükség esetén kéznél legyen. Természetesen — ismerte el — helyesebb lett volna, ha a raktárba visszavételezi.

— Nem gondoltam azonban — mondta a hallgatóság derültége közepette —, hogy Molnárék nem találnak alkalmasabb fekvőhelyet, mint a puffajkák, s úgy látszik, valamelyikük oldalát nyomta a csapágyra. Másnap nekem kellett leporolnom a kabátot, tehát a földre teríthették.

Deáknak ezt a fenti vádját sem lehet bizonyítani, de mindenesetre jellemző a tárgyalás hangulatára. A társadalmi bíróság helyes ténykedésének és a tárgyaláson résztvevő dolgozók bátor véleménynyilvánításának köszönhető csupán, hogy az intrikát sikerült „kiszűzni” a valós tények közül. Fülöp például azt állította, hogy Deák ebben az esztendőben legfeljebb huszonegyszer volt a bányában, s a hallgatóság közül ezt többen is megcáfolták, nem törődve a tanú arrogáns közbeszólásával. És amikor a tanúk — látva, hogy állításai sorra megdőlnék — több hónappal ezelőtti ügyeket kezdtek „boncolgatni”, az egyik dolgozó megkérdezte: miért nem jelentették akkor, azonnal a fejelemért. A bűnösség elhallgatása azonos a bűnpártolással és büntetendő cselekmény.

Szűrjünk le itt ismét egy tanulságot: az üzem dolgozó ma már egyre inkább magukénak érzi az üzemen belüli igazságszolgáltatást, tudják, hogy szavuknak súlya van és támogatják a társadalmi bíróság munkáját.

A munkaidő alatti motorjavítást Deák József nem tagadta. Elismerte, hogy Katona Gézával a városban járt, és csak két-két és fél órával a műszakkezdés után tért vissza az üzembe, s bűnösnek érzi magát. Ezt a bíróság enyhítő körülménynek vette.

Összegezve a tárgyaláson tapasztaltakat, megállapíthatjuk: helyes volt, hogy a III-as aknai társadalmi bíróság napirendre tűzte a „csapágy-ügyet”, még akkor is helyes, ha e tekintetben Deák József ártatlannak bizonyult. Sajnos, bányaiüzemeinknél igen elszaporodott a csapágylopások száma, sok mosógépbe, motorkerékpárba, gépkocsiba is alkalmas csapágy „tűnt el” az utóbbi időben. Legyen a tárgyalás ilyen szempontból intó példa — s ne csak részére, akik megkárosítják a társadalmi tulajdont —, azoknak is, akik védik a közös vagyont: örökjemenek éberebbek!

Ismét hangsúlyoznunk kell, hogy a társadalmi bíróságok — megnövekedett hatáskörükben is — egyre inkább betölthetik szerepüket. Jó példa erre a fenti tárgyalás, hiszen a III-as aknai társadalmi bíróság igen bonyolult körülmények között és a kissé hiányos előkészítés ellenére is kiderítette az igazságot és helyes ítéletet hozott.

B. J.

Új típusú mosógépet  
gyártanak

a Hajdúsági Iparművekben. Egyik a keverőtárcsás mosógép, amelyre lábkapcsolót is szerelnek, kényelmesebbé és biztonságosabbá téve a mosást. A másik típus, amely két kiló ruhát fogad be, lengőlapátos, így a mosási elve is megváltozik. A mosási időt

A TRÖSZT RENDELKEZÉSE ÉRTELMEBEN Pécsbánya Üzemében is megindult a háromnapos szakmai továbbképző tanfolyam az aknászok, frontmesterek és szocialista munkabrigádok vezetői részére. A szakmai továbbképző tanfolyam az omlásos balesetek megelőzésével és a korszerű fejlesztés technológiájával foglalkozik. A kötelező szakmai továbbképző tanfolyamot négy húsz fős csoportban végzik el a hallgatók. A tanfolyam vezetője Horvai Ádám elvtárs, az üzem főmérnökhelyettese.

EGÉSZEN KIMAGASLÓ EREDMÉNYT ÉRT EL az Építési Üzem szabolcsbányai kirendeltségén dolgozó Röder Gáspár kubikos munkabrigádja. Ugyanis augusztus havi tervteljesítésük 156 százalék volt. Igérik, hogy a rossz idő beálltáig ezt az eredményt tartani fogják.

AZ ÉPÍTÉSI ÜZEM SZABOLCSBÁNYAI KIRENDELT SÉGÉN dolgozó Novákovics Vince körműves munkabrigádja augusztus hónapban 119,7 százalékos tervteljesítést ért el. Eredményükkel megközelítették versenytársuk, a Czirkák Ede körműves munkabrigád teljesítményét, akik augusztus hónapban 121,9 százalékos teljesítményt értek el. A két munkabrigád nemes vetélkedését nagy figyelemmel kísérik a dolgozók.

OKTÓBER 1-TŐL PÉCSBÁNYA ÜZEMNÉL IS BEVEZETIK azt a helyes szabólcsbányai kezdeményezést, hogy a dolgozók autóbusszberleteit kollektíven az üzem váltja meg és 40,— forintot térítés mellett a dolgozó olyan városi autóbusszberletet kap, amellyel lakásától a munkahelyéig és vissza szállítja őke a Pécsi Közlekedési Vállalat. Ezzel az intézkedéssel a dolgozókat a szor óráig tartó sorban állástól egy-egy bérletváltás kalmával.

Vezetőségválasztó  
taggyűlés a szabócsbányai  
vöröskereszt szervezete

A Magyar Vöröskereszt központi kongresszusának előkészítéséül országos szervezeti alapszervezeti vezetőségválasztásokat tartanak. A szabócsbányai Vöröskereszt kedden este a Puskin Művelődési Házban rendezte meg vezetőségválasztó taggyűlést, amelyen résztvett dr. Andrell József, az I. kerületi tanács egészségügyi osztályának vezetője és Gulyás András a városi vöröskereszt megbízottja. A szabócsbányai szervezet jelenleg 90 taggal működik. A feladatok megbeszélésekor a tiszteletes veradók számának bővítését, az elsősegélynyújtó tanfolyamok megszervezését tűzték ki célul. A jövőben kapcsolatot teremtenek a terület cigánytelepüléseivel, és a mátraaljai külszíni szénfeldolgozó vállalat szállítás helyes legénységének lakóival. Tervezik a terület gondozottainak meglátogatását és az alkoholizmus elleni küzdelem támogatásaképpen a terület felmérését.

A jelenlevőknek filmet vetítettek a véradás jelentőségéről, majd sor került az új vezetőség megválasztására. A taggyűlés a szabócsbányai vöröskereszt szervezet elnöki tisztjével dr. Siklósi István körzeti orvost, a titkári teendőket Micheluti Emília biztosa meg.

A sovány fiatalasszony kicsit akadozva adja elő kérését. Lakás kellene. Nem bírja a vizes dávidföldi konyhát, ahol albérletbe laknak. Évenként a kórházba kerül. A tüdejével. Az üzemnél, Béta-aknán, nem nagyon támogatják a lakáskérélmüket. Legalábbis a fiatalasszony ezt mondja. Mert nem tartották helyesnek, hogy a férje öt válassza élettársul. Még nincsenek megskövűve. De ezt csak a lakáskiutalásnál veszik figyelembe.

A mecseki széntröszt igazgatója, Pataki Mihály elgondolkodva matat a vaskos spirálfüzetben. Ebbe jegyzi a panaszokat. Nagyon sok lap megtelik a füzetben a keddi napokon.

— Nehéz ügy, nehéz — kezdi csendesen. — De hát lakásunk most nincs.

— Legalább biztassanak — néz könyörögve a fiatalasszonyra.

— Helyesnek tartaná, ha megígérnének, s nem váltanának valóra?

— Nem. De valamit tenni kellene. Így nem maradhat.

— Nem próbálták gyűjteni? Építeni?

— Nem lehet. Ilyen betegség és 400 forintos albérlet mellett nem lehet. A férjem 2100—2200 forintot keres. — Hallgat kicsit, úgy folytatja.

— Legalább szóljon az igazgató elvtárs az üzembe. Hogy vegyék figyelembe a körülményeinket a lakáskiutalásoknál...

Ötven év körüli, Anna-aknán dolgozó férfi a következő. Régi ismerősként üdvözlő Pataki elvtársat. Aztán előadja „nem nagy, de súlyos” kérését. Ugy történt, hogy bányásznapon nem engedték le szállni. Állítólag 3 korszó miatt. Pedig neki két vasárnappal is volt, azt is átirhaták volna. De nem tették.

Mert miért ne lehetne neki is bumlija? — Pedig 14 napi üdülésem is van — teszi hozzá.

Az igazgató nem válaszol mindjárt. — Volt maga katonája? — kérdezi aztán. — Igen? Akkor biztosan tudja mit jelent a fejelem.

— De én 25 évet legazoltam a bányában...

— Ugye magának sem tettszene, ha ma a Kovács Sanyi helyett a Tóth Lajost adnák műszakra maga mellé?

— Nem. Az nem — helyeseli az ember.

— Volt már az üzemvezetőjénél? — faggatja tovább.

— Voltam.

— És mit mondott?

— Nem igazolják. Pedig nekem soha nem volt bumlim. Csak azért nem igazolják, mert X. Y.-nak, a csapágyvezető fiának is van bumlija. Így nekem is kell, hogy legyen?

Az igazgató kézbe veszi a szemüvegét. Megfordítja, újra leteszi.

— Hát jó — szólal meg. — Ha magának eddig tényleg nem volt bumlija, ha soha-

panasz — igazoljuk. De csak akkor!

— Köszönöm Pataki elvtárs, köszönöm — forgatja hálládkodva a kalapját. S aztán ragyogó arccal elkacsázik.

Ismét férfi jön. Leül, és amikor beszélni kezd az embernek az az érzése, hogy sokszor ismételt, jól betanult szöveget mond.

— Igazgató elvtárs! Olyan ember áll maga előtt, aki 20 évig becsületesen dolgozott, aztán sorozatosan bumlizott. Rossz társaság... haverok —

volt. A barátaim mindig szidnak, hogy ide jutottam.

— És mióta csinálja ezt?

— 1956. Akkor vált el tőlem a feleségem.

— Ezen ne is csodálkozzon. Egy részeges ember mellett nem kívánatos az élet. Az asszonynak is joga van, hogy fordítson a sorsán.

A beállt csendet az altató csilléinek csörömpölése tölti ki.

— Nem gondolt arra, hogy eljön az idő, amikor pihenni kellene? Mikor már nem bírja tovább erővel? S mégis

lesz a gyerekeivel? Tartsa el a felesége, vagy az állam?

— Nem, azt nem akarom.

— De hát miért hagyta ott a munkáját?

— Buta voltam.

Egy 40 éves férfi, négy gyermekes családapa mondta ezt.

— Igazgató elvtárs... Kérem, segítsen. Aláírok bármilyen kötelezvényt, hogy egyetlen bumli esetén elbocsáthatnak. Csak segítsen...

— Egy igazgatónak nemcsak segíteni kell, hanem felelőmet is tartani. — Kis csend szakad ránk, csak azután folytatja. — Maradjunk abban, hogy megérdeklődöm, hol van szükség vájárja. Majd értesítjük.

Csukódik, nyílik az ajtó. Lakás, munka, bérprobléma. — Nem tudom hányadik panaszos ez már. A tizedik vagy a huszadik. Egy nap még negyvenen is vannak. S az igazgatónak a problémák túmkelege közben még arra is van ereje, hogy egy-két szóval közvetlen légkört teremtsen. Megnyugtassa a fiatalasszonyt, akit a tulajdon anyja nem szívlel a kétszobás lakásukban, bizakodást, reményt öntsön a néha lelkiismeretlenség miatt elkeseredett emberekbe. Talán ezért is van, hogy olyan sokan és olyan bizalommal fordulnak hozzá.

Hogy annyiszor elhangzik egy-egy fogadónapon: az igazgató elvtársnak csak egy szavába kerül...

S ha nem is egészen így van, hiszen szavakkal nem lehet lakást építeni, de nagyon sok kisebb, nagyobb problémát el lehet intézni. Kihúzni azokat a kis tüskéket, melyek valahogy belekerültek az emberekbe. Amelyek akkor is szárnak, ha nem mutatják minduntalan, hogy fáj.

Bán Károly

## Az igazgató elvtársnak csak egy szavába kerül?

— Na látja. A fejelemnek meg kell lenni. Az üzemnek valamivel nevelni is kell...

— De hát én mindig hajtom magam. Társadalmi munkában is szívesen részt veszek. Dolgozok ha kell.

— Mennyit iszik naponta?

— szegezi neki hirtelen az igazgató.

— Hát... úgy... egy családit. Néha többet is.

— Azt a többet kellene elhagyni. Akkor nem lenne baj. Más most az életünk...

— Más. Sőt! — veti közbe a férfi.

— ...és másként kell nekünk is élni.

— Igen. Sőt, — mondja újra. — Ezt nem szabad tenni. De hát a mai fiatalok is...

— próbálja elhárítani magáról a hibát.

— Hogyan tudja maga nevelni ezeket a fiatalokat, ha így viselkedik?

— Hát igen — hagyja rá zavartan.

Pataki elvtárs kicsit összeráncolja a homlokát.

sem kellett még így igazolni a műszakját — elintézem.

— Telefon. Az üzemben bizonyítják, hogy nemegyszer küldték haza ittasan. — Így volt? — fordul a férfi felé.

— Igen — hajtsa az le szégyenkezve a fejét. — De igazgató elvtárs! Én megígérem... Én megígérem, hogy nem csinálom többet. Engem a jövő szeptemberig nem látnak ittasan.

— De értse meg kérem, nem lehet így dolgozni...

— Én megígérem... Nekem volt vasárnapi műszakom is... Én mindig becsületesen dolgoztam...

És bizonygatja, bizonygatja az igazát. Nem érdekli, hogy kinn az ajtó előtt mennyien várnak, hogy mások munkába sietnének, vagy a gyereket hagyják otthon egyedül, neki csak a magáé a fontos. Hogy megszabaduljon a bumlitól.

— Hát jól van — szakítja felbe az igazgató. — Ha egy évig nem lesz magára

hadarja. — Azzal fejezi be: — Szeretem a családom.

— Nem szereti — mondja az igazgató.

— Igaza van, nem szeretem — válaszolja engedelmesen. Összekulcsolt kezét a térdei közé szorítja. A hajában sok az ősz szál. Negyven éves lehet.

— Szeretnék dolgozni. De mindenütt félnek tőlem. Voltam már Kossúthon, III.-ason, Zobákon. Jogosan félnek.

— Mióta van Komlón?

— 1936.

— És ide kellett jutnia? Nézz meg az ország minden részéről idevetődött embereket. Otthont, kényelmes életet teremtettek itt. Magának példát kellett volna mutatnia. Nem mondja senki, hogy ne igyon. Egy fél liter naponta. Annyi elég. Határnak kell lenni.

A férfi csak bólint. Az arcáról nem lehet leolvasni semmit.

— Most hol dolgozik?

— Sehhol. Két bányát a bányánál van, nagyapám is itt

dolgozta, hogy meg legyen a betevő falatja.

— Sajnos, nem gondoltam.

— Mit gondol, mi lesz a vége?

— Börtön. A társadalom sakkalja vagyok. Szégyellem magam. — Ezt is úgy mondja, mintha nagyon sokszor ismételte volna.

— Gyerekek vannak?

— Igen. Négy. Másodsor is megnöstültem.

— Mit tanulnak azok magától?

— A kicsi két és féleves. Nem akarom, hogy így nőjön fel. Szeretnék elhelyezkedni.

— Azt tudja, hogy az üzemvezetőhöz kell fordulnia ilyen ügyben. És mit mondjak én az üzemvezetőnek? — Akármilyen, vegye fel? Ha most szölköz valamelyiknek, mit sorol az nekem? Miért bocsátották el?

— Önkenyesen léptem ki. Az igazgató nem tud szólni.

— Van magában egy csöppnyi apai szív? — tör ki belőle. — Gondolt arra, hogy mi

Bán Károly

## Huszonhárom bányász vasparipára ül

A csipős, őszi reggelen behúzott nyakkal sietnek a koránkeleők a fürdőépület irányába. A hatalmas csarnokban műszakkezdés előtti sürgés-forgás fogadja az érkezőt. Emberek jönnek, emberek mennek. Csak az irodaépület második emeleti tanácstermében tömörülnek néhányan, s szóváltásuktól átforrósodik a levegő.

— Aztán mit csinál az az ember, aki még soha nem ült traktoron?... — kérdezi harsány hangon Márfi József, aki sichtet ruhában, fejlámpával az oldalán az első sorban foglalit helyet.

Jóízű nevetés rá a válasz. Mert biz, ebben a társaságban nagy szégyen, ha valaki nem ült még traktoron, ha nem tud mesélni a traktorista élet szépségeiről. Szerdán ugyanis Kossuth-bányán találkoztak azok a bányászok, akik a Gazdasági Tanács felhívását megértve, vállalkoztak arra, hogy a földalatti birtokukat két hónapra, a vasparipa nyergével cserélik föl. Itt már nem esik szó arról, hogy mit jelent ez a segítség a mezőgazdaságnak, a jelenlévők már a részletkérdéseket vitatják.

Dei elvtárs, Kossuth-bánya munkaügyi vezetője sorolja: — Komló város Tanácsa négy traktort kért fölünk. Jelentkezett Bóly, Mágocs,

Kozármisleny és a többiek. De személy szerint is kértek ki dolgozókat. A Nagy Gátt például a Baranyaszentgyörgyiek hívják...

Akadnak a tanácskozók között olyanok, akik már „traktoros múlt”-tal rendelkeznek, mint Hunyadi Lajos vajúr és a fiatal Kónya Ferenc. Ők már a tapasztalataikról számolnak be az „újoncnak”.

— Tavaly voltam Nagymányokon, Ligeten, Magyarországon, mondja Kónya Ferenc.

— Jól éreztem magam. Szépen is kerestem, aminek az aszszony is örült... — S most, most milyen kedvvel indul a határba? — Hát, meg kell mondanom mozdonyvezető vagyok és volt egy kis afférom a vezetőséggel, mert ugyebár nem mindegy, hogy két hónapra elmegy valaki a munkahelyéről. De elvégre mindenkinek meg kell érteni, most fontos a mi segítségünk. En KISZ-tag vagyok, érzem most nemem kell. Meg aztán szívből is csinálom a traktorista munkát...

Hunyadi Lajos így toldja meg a beszélgetést:

— En is kint dolgoztam tavaly a gépállomáson. Szerettem azt a munkát. Mi ipari munkások helyt is álltunk. Megszoktuk a bányában a koránkelest, hát reggel öt órakor már kint dolgoztunk a gé-

pekkel. Volt is vitánk a helybéliekkel, akik fél kilenc tájban cammogtak ki a traktorral a földekre. De mi azért idén is korán kezdjük a munkát...

Összenéznek a leendő gépállomási dolgozók, s fejbólintásaikból, szemhunyorgatásaikból kitűnik, munkafegyelmében idén sem lesz lemaradás. Hunyadi Lajos már a jövőre gondol:

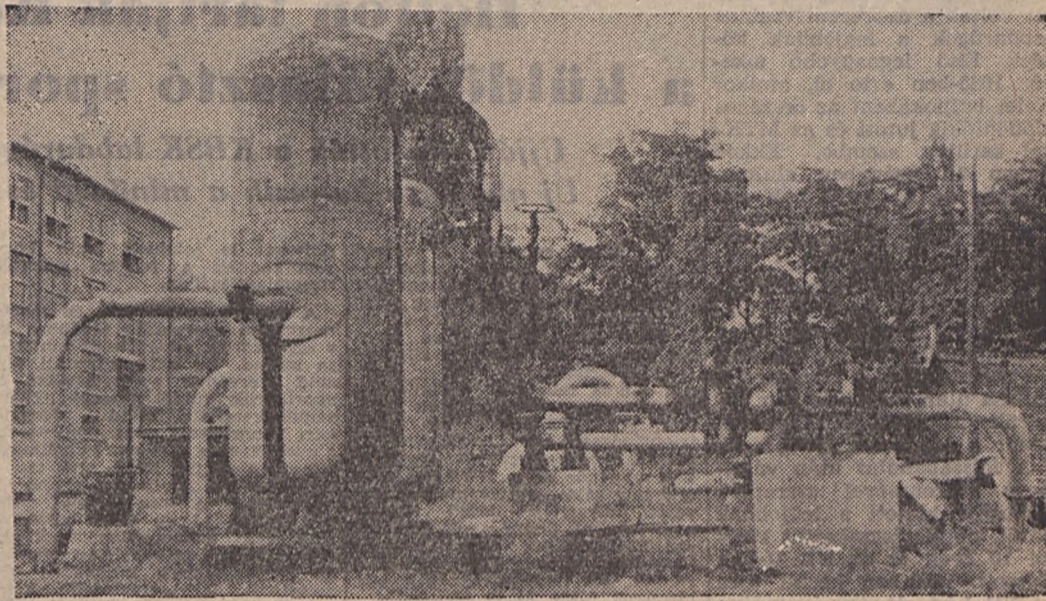
— Tudja Deli elvtárs el kellene intézni, hogy magunkkal vihezzük a fejlámpát, mert éjszaka a határban könnyebb a munka, ha netán üzemzavarunk van... Igéretet kap, elintézik.

A tanácskozás hét óra körül ér véget. Ekkorra már határozott útiránya van minden traktorosnak. Az Anna-aknaiak ötös brigádja Hosszúheténybe készülődik. A munkaügyi osztályon már állítják ki a megbízóleveleket, azonnalra. Az eredmény: 23 traktort ad Kossuth-bánya a mezőgazdaságnak! A mozgalom szervezői, a KISZ trösztbizottságának képviselője, P. Kovács Tibor elvtárs és az üzemi KISZ-titkár, Bodnár István, elégedett az eredménnyel. Itt nem kellett sokat beszélni.

Kónya Ferenc, Márfi József és társai elindultak a határba...

(Cs. M.)

## A bányauzemek jobb sűrítettlevegő-ellátásáért



Köztudomású, hogy a bányauzemek földalatti munkahelyein majd minden gép és gépi berendezés sűrített levegővel működik, hiszen a villamos motorokból kipattanó szikra sújtólégréobbanást idézhetne elő. A gépek azonban csak akkor működnek jól, akkor dolgoznak megfelelő hatékonysággal, ha biztosítják részükre a megfelelő nyomást. Ezt a célt szolgálják a kompresszorok.

Felvételünk a György-aknán 1951—52-ben létesített kompresszortelep légtartályait mutatja be. A hozzátartozó épületben kapott helyet a 2 db KV—55/22 típusú MÁVAG, és a 3 db 2 VG típusú Moszkva kompresszor, mely egyenként 100 köbméter/perc teljesítményű. A képen látható légtartályok 7 atmoszféri üzennyomásra készültek,

s az optimális terhelés biztosítja, hogy a bányák legmélyebb pontjain is meglegyen a gépek működtetéséhez szükséges 3—4 légkör.

A közelmúltban hasonló teljesítményű, de gépi berendezés tekintetében modernebb kompresszortelep építését kezdtek meg Szabolcs légaknán, melynél most végzik a gépek szerelését.

## Komlón

### Október elején adják át Somágtetőn a további három új házat — A szilvásban megkezdték a gimnázium és 306 lakás építésének földmunkáit

Komlón a Somágtetőn épült, illetve készülő öt házból a napokban kettőt már átadtak rendeltetésének. A további három folyamatosan készül — előreláthatólag október közepéig. Az új épületsor modern változatú. A konyhákba például villanytűzhelyet állítottak, s a központi fűtéshez bekapcsolták az összes szerelvényeket. Amikor a helyi erőmű átter a központi fűtés szolgálatára, a hagyományos fűtés megszűnik. A szabályokat ideiglenesen vaskályhakkal látták el. A megyei tanács terosztályán nyert értesülés szerint, a központi fűtés — legkedvezőbb esetben — 1964 év végén indul. Inkább az a valószínű, hogy csak 1965 elejétől rendszeresítik a távfűtést.

Az öt házban 140 lakást képesnek ki. A boldog tulajdonosok ebből 56-ot máris elfoglaltak. A városi pártbizottság, a városi tanács és a szénbányászati tröszt külön bizott-

ságot hozott létre, hogy elbírálja, kik a legrászorultabbak. Minthogy a beruházó Nehézipari Minisztérium, így a lakások 90 százalékát bányászok kapják. Tekintettel arra, hogy az illetékesek mindenekelőtt a szállásfalu és a sportvölgy fejlesztését tűzték ki célul, így nagyrészt az itt lakók jutnak most lakáshoz. Természetesen 320 család gondját egyezre nem oldhatták meg. — Csak kezdeti lépést tettek a bányavároshoz nem illő település megszűntetésére.

A somágtetői új házakban 80 egyszobás és 60 másfélszobás lakást alakítottak ki. Az előbbiek havi bére: 35,50, a másfélszobásoké pedig: 43,80 forint. Az új háznak jelenleg még nincs neve. A városi tanács végrehajtó bizottságára hárul az a feladat, hogy elnevezze az utcát. A tájékoztatás szerint erre hamarosan sor kerül.

A lakásgondok további eny-

ségét hozott létre, hogy elbírálja, kik a legrászorultabbak. Minthogy a beruházó Nehézipari Minisztérium, így a lakások 90 százalékát bányászok kapják. Tekintettel arra, hogy az illetékesek mindenekelőtt a szállásfalu és a sportvölgy fejlesztését tűzték ki célul, így nagyrészt az itt lakók jutnak most lakáshoz. Természetesen 320 család gondját egyezre nem oldhatták meg. — Csak kezdeti lépést tettek a bányavároshoz nem illő település megszűntetésére.

A somágtetői új házakban 80 egyszobás és 60 másfélszobás lakást alakítottak ki. Az előbbiek havi bére: 35,50, a másfélszobásoké pedig: 43,80 forint. Az új háznak jelenleg még nincs neve. A városi tanács végrehajtó bizottságára hárul az a feladat, hogy elnevezze az utcát. A tájékoztatás szerint erre hamarosan sor kerül.

A városban természetesen más helyen is folynak építkezések. Megfelelő válasz ez tehát arra, hogy Komló építésének üteme nem csökken a tröszt összevonásával.

Vízhányó Imre

## Az igazgatói rendelkezést az üzemekben máris feldolgozták

A trösztigazgatóság néhány nappal ezelőtt rendelkezést adott ki az üzemek részére.

Mit tartalmaz ez a közlemény? Nézzük a legfontosabb mondanivalóját. Felmérték az alacsony keresetű (havi ezer forintot meg nem haladó) alkalmazottak és munkások besorolását. Ennek kapcsán a 180-as igazgatói rendelkezés előírja, hogy a tröszt állományában lévő adminisztratív, kisegítő és más nem ipari alkalmazású dolgozók fizetése ezer forintra kell felemelni a Szakszervezeti Bizottság egyetértésével.

Az üzemek bérosztályain a rendelkezést gyors ütemben dolgozták fel. Kiegészítették 50, 70, 100, 150—200 forinttal mindazoknak a fizetését, akik eddig ezer forintot alul kerestek. Nem kis munkáról volt szó, hiszen az említett alkalmazottak 50 százalékát érinti az átfogó berendezés. A trösztnél eddig átlagban 300 forintot kaptak a nem ipari alkalmazásúak. Az 1000 forint sem nagy összeg, mégis kifejezője annak, hogy az ő munkájuk is elősegíti a tröszt előrehaladását. Az érintett dolgozók egy része fiatalok, többsége pedig nő. Mint családtagok a szerény keresetükkel segítenek a család gondjain. Bizonyára jóleső érzés-

sel veszik tudomásul, hogy egy kicsivel többet találnak a borítékban.

## Amíg az apukák, anyukák dolgoznak...



A közös foglalkozások után jól esik kint az udvarba labdázni, játszani Becker Ilona óvónő vezetésével. (Foto: Császár Zoltán)

Minden szülő számára jó érzés tudni, hogy amíg a munkahelyén dolgozik, gyermekére gondos kezek vigyáznak, sok-sok szeretettel. Különösen vonatkozik ez az újhegyi napközi otthonos óvodára, ahol nemcsak az ellátás kitűnő, nemcsak az óvónénik kedvesek, hanem a környezet is kellemes. Az Építési Üzem dolgozói tavaly bővítették, hozták teljesen rendbe az óvodát, ami bizony nagyon is időszerű volt. Most modern konyha, tágas étkező, szépen berendezett játszószoza, betegszoba, fürdő áll a kicsinyek szolgálatára.

És természetesen rengeteg játék. Villamosok, autóbuszok, személykocsik, macskák, bábák, hinták az udvaron és parányi kerékpárok, meg nagy, piros és fehérpetyes labdák.

Az újhegyi óvoda a Mecseki Szénbányászati Tröszt kezelésében működik, fenntartására a trösztigazgatóság évente jelentős összeget fordít. Így például csak a kicsinyek étkeztetése 90—100 ezer forintba kerül.

## Betöltik-e hivatásukat a pécsi bányász lakóterületek kultúrotthonai?

Pécsett a bányászok lakóterületek kulturális és művelődési igényeit ezidőszereint hat kultúrotthon és egy művelődési ház van hivatva ellátni. Szerény számítás szerint is e területeken tizenötezer ember él, s ha meggondoljuk, hogy ezek zöme fiatal és nyugdíjas, idős ember, máris felvetődik a kérdés: megfelelnek-e az igényeknek, betöltik-e hivatásukat a jelenleg működő kultúrotthonok, művelődési házak? A Szakszervezeti Trösztbizottság mellett működő Kulturális Bizottság felmérte az épületek külső és belső állapotát és megállapította: jelenlegi állapotában egyik művelődési ház és kultúrotthon sem tűnik méltónak benne végzett tartalmi munkát. Bár az elmúlt években több ezer forintnyi felújítást végeztek egyes épületeken még mindig akad tennivaló e téren. Így a tartalmi munka kikapcsolásával, a külső és belső adottságok figyelembe-

vételével, a bizottság a következő megállapításra jutott.

### Ahol beázik a tető

Borbálatelep a nyugdíjasok szállása. Zömük igényli és igényelné a kultúrotthont. Közülük példamutatókat is felsorolhatnánk, akik társadalmi munkában segítettek a vízvezeték beszerelésénél, de más tettekre is kaphatók. Mégis ez a kultúrotthon a legelhanyagoltabb! Beázik a tető, nem záródnak az ablakok. Igaz tavaly biztosították számukra 180 ezer forintot, de többen okoskodtak, nem kell a pénz felújításra, ha ezt az összeget beruhásként kapják, akkor új épületszárny kerülhet a régi mellé. Az eredmény: sem új épületszárny, sem felújítás, és év végére elúszott a száznyolcvanezer forint. Megfelelő kiképzéséhez segítséget nyújthatna a pécsi bányatelepi Szakszervezeti Bizottság, mert mint üzemi területi kultúrotthon végző soron hozzjuk tartozik.

A Vasas II-i Petőfi Sándor kultúrotthonnál sem rózsásabb a helyzet. Itt azonban megoldást találtak és a Szakszervezetek Megyei Tanácsának támogatásával 1964 évre 600 ezer forint felújítási keretet biztosítottak e célra. Már olyan stádiumban van az ügy, hogy a tröszt Építési Üzeme vállalta a felújítási munkák elvégzését, így a vasasiak problémája megoldottnak látszik.

### Kulturális centrum?

A pécsi és komlói trösztök egyesítésével megnőtt szerepe a szabolcsi Puskin Művelődési Háznak. Afféle kulturális centrummá vált és betölthetné reprezentatív művelődési ház szerepét, ha jelenlegi állapota ezt nem hátráltatná. Gondos és elemző felmérésekkel megállapították, hogy mintegy 300 ezer forinttal sikerülne megfelelővé alakítani az épületet a fenti célra. Becslések szerint sor kerülhetne ezen összegből megfelelő belső kiképzésre, kerítést kaphatna az udvar, mert az elhanyagolt, parkosítatlan környezet nagyban rontja tekintélyét. Sőt belső felszerelések is kerülnének a háromszáz ezer forintból.

### Kocsmajellege megszűnik

Nagy gondja a kultúrbi-

zottságnak, hogy mielőbb meg-

### Döntsenek a sorsukról

Kisebbség átalakításokat igényelnek a Zalka Máté kultúrotthon Pécsbányatelepen és a Bartók Béla kultúrotthon István-aknán. Összegezte mintegy egymillió hatszáz ezer forintot befektetéssel megfelelő színvonalra lehetne emelni a pécsi bányászok lakóterületek kulturális, művelődési intézményeinek állapotát. Most az lenne a legközelebbi teendő, hogy illetékesek döntsének: egy-egy adott területen mit kellene tenni a kultúrál szórakozás érdekében? Főleg azokat vizsgálják meg ahol már a „huszonnegyedik órát ütötték”. De ne csak az anyagi támogatást várják a kultúrotthonok vezetői, hanem maguk is kezdeményezzék a környék lakóinak társadalmi munkáját. Egy őszi társadalmi munkaakció sok ezer forinttal járulhat hozzá az ügyhöz.

A meglévő kultúrotthonokban és művelődési házakban a felvetett hiányosságok kiküszöbölése segítené a tartalmi munka színvonalának emelését, a pécsi bányász lakóterületek kulturális igényeinek kielégítését.

Csóka Magda

## NB I-es album

DEBRECENI VSC

1902-ben alakult. Eredeti neve Debreceni Egyetértés volt. A tízes, huszas években ott voltak a debreceni vasutas labdarúgók a legjobbak között. Első legnagyobb sikerét 1925-ben érte el, amikor Kelet-bajnokként az országos elődöntőig jutott és az MTK-val került szembe. Ekkor ugyan 2:1 arányban alulmaradtak, de az MTK-nak nagyon meg kellett küzdenie a győztes gólt, ami a befejezés előtt 12 perccel esett. Később a Bocskai megalakulása után sokáig a kerületi bajnokságban legtöbbször csak másodrendű szerepet játszott a vasutas 11, de a Bocskai felosztása után már 1943-ban bekerült az NB-be. 16 csapat közül a 12. helyen kötött ki.

A felszabadulás után változó szerencsével szerepelt. Többször kiesett a legjobbak közül, majd visszakerült. 1950-től 10 éven át az NB II-ben játszott. 1960-ban került újra az NB I-be, de egy év múlva búcsút mondott. És tavaly ismét sikerült. A játékosanyag az NB II-ben is megmaradt, így a csapat kiharcolta a legjobbak közé jutást.

A tavaly 60. évfordulóját ünneplő egyesület labdarúgói tehát szép ajándékot szereztek a hatalmas szurkolótáboruknak.

Az utolsó hét évben 6 edzője volt a csapatnak. Egyébként sok tehetség nevelődött itt a magyar labdarúgás számára, köztük ketten a válogatottság is vitték: Szilágyi I. Gyula (12) és Teleki Gyula (3).

Jelenleg a 14. helyen van a csapat. Idegenben még nem győzött. Edzője: Lyka Antal.

## Városi bajnokság

A Komló városi labdarúgó-bajnokság keretében két érdekesebb eredmény született a legutóbbi fordulón. Kossuth-bánya együttese 9:1 arányban győzött a Gépüzem legjobbjai ellen, míg a Villamosüzem csapata 11:0-as sikert ért el az Anyagellátókkal szemben. A két eredmény módosította a táblázat első két helyén álló csapat helyzetét. A villamosüzemiek jobb gólaránya (3:2) tetteket szert s így átvették a vezetést a Kossuth-bányától, akiknek 3:3-as gólarányuk. A mezőny további sorrendje nem sokat változott. A Zobák-akna együttese tovább folytatja jó szereplését (ezúttal a Gimnázium csapatát győzte le 2:0-ra) s így biztosan tartják 3. helyüket. Az Építők játék nélkül jutottak a két bajnoki ponthoz (az Erőművel szemben).

A bajnokság 17. fordulójában a sorolási a következő pörösításvet: október 5-én 15.10 órakor: Kossuth-bánya-Mélyfűzők, 16.20-kor: Erőmű-III-as akna, október 7-én 16.10-kor: Építők-Gimnázium. A szövetségben megállapodtak, hogy a továbbiakban minden alkalommal pénteki napokon tartanak értekezletet.

## Hétvégi sportműsor

Bányász sportköreink közül a pécsieknek lesz gazdag sportműsora a hét végén. A szurkolók egész nap láthatnak versenyeket. Délelőtt 10-től az esti órákig rendeznek mérkőzéseket. A részletes program: VASARNAP

**Labdarúgás:** K. Bányász-Debreceni VSC, NB I-es mérkőzés. Komló, kőkőnyösi pályán, délután 3 órakor. Játékvezető: Farkas I. István. Az NB I. tartalék-mérkőzés negyed 2-kor kezdődik. P. Bányász-Zalacszerzsi TE NB II-es összecsapás. Pécsújhegy, délután 3 óra. Az előmérkőzés negyed 2-kor lesz a Pécsi Bányász II. és a Pécsi Cementipari csapatok között (megyei II. osztály). Pécsszabolcs-Nagymanyok, NB III-as Bányatelep, fél 4. (A találkózót lehet, hogy 3 órakor kell megrendezni, ez a hivatalos kezdési időpont, a két egyesület korábbi megállapodása ellenére.) M. Bányász-Dombóvári VSE, NB III-as Mába, délután 3 óra.

**Kézilabda:** P. Bányász-Bp. Postás, NB I., női, Pécsújhegy, 10 óra. P. Bányász-Bp. Vasas, NB I. férfi, Pécsújhegy, 11 óra.

**Ökölvívás:** P. Bányász-Komló Bányász, területi csapat bajnoki, pécsújhegyi sport ház délután 5 óra.

**Tekő:** P. Bányász-Pécsi Kesztyűgyár, összevont megyei CSB, Pécsbányatelep, 8 óra.

## SPORT

## Hétfőn tartják Komlón a küldöttválasztó sportközgyűlést

Ujjaválasztották a KBSK labdarúgó szakosztályát  
Uj alapokra helyezik a minőségi és a tömegsportot

A magyar sportélet új vezető szervezet választ az év utolsó hónapjában: a Magyar Testnevelési és Sportcsapatok Szövetségének (MTS) megválasztásáról október 20-ig valamennyi sportkörben közgyűléseket és küldöttválasztó közgyűléseket tartanak.

E fontos feladat végrehajtására máris szorgos előkészületek folynak. Az MTS létrehozása nagy jelentőséggel bír. Leglényegesebb pontja, hogy szervezetté teszi a 4000 sportkört és a 20 000 szakosztály munkáját. A sportkörök szervezeti helyzetében döntő változás nem lesz, pl. önállóságuk megmarad. Saját maguk választják vezetőiket, az egyesületi színt, jelvényt, sőt öntevékenységek egy bizonyos fokig ki is szélesedik.

Az új szervezeti felépítés után a felsőbb irányítást egy helyről kapják. A területi TS irányításához tartoznak és a tagságot kell tájékoztatni a döntés állásáról. A sportkörök ezennel közvetve a szakmai irányítói munkában is részt vesznek, hiszen amikor vezetőséget választanak, kül-

dötteket is jelölnek, akik közreműködnek a felsőbb szervek megválasztásában.

A magyar testnevelési és sportmozgalmi szervezete továbbra is a sportkörök, egyesületek munkája marad. Az MTS központi vezető szervének megválasztása a sportkörök küldöttválasztó gyűléseivel kezdődik, majd a decemberi kongresszus dönt, véglegesen a személyeket illetően. Itt választják meg a 121 főből álló tanácsot, s ezzel együtt az ellenőrző bizottságot. A Tanács első ülésén jelölik ki az MTS országos elnökségét, a sportszövetségek elnökségét és a Magyar Testnevelési és Sportcsapatok Szövetségét különböző bizottságait. A legfontosabb kérdésekben a kongresszus dönt, míg a két kongresszus között az elnökség látja el a legfontosabb tennivalókat.

Az MTS alapszabály — tervezet részletesen foglalkozik a jogokkal és kötelezettségekkel a sportegyesületektől a legmagasabb szervig.

## Labdarúgók is helyet kaptak a vezetésben

A nagy átszervezés a Komló Bányász Sportkörnél is megkezdődött a vezetőségválasztó és küldöttválasztó közgyűléssel. Négy öt sportolónként egy-egy küldöttet jelöltek az egyesület elnökségére választásra. Szeptember 24-én volt a labdarúgó szakosztály gyűlése. Közvéleménykutatás előzte meg a javaslati szakosztály-vezetőség összeállítását. A javaslatot a csapatkapitány terjesztette elő, melynek során a következőket választották meg. Szakosztályvezető: Kaposvölgyi József Kossuth-bánya főmérnöke. Helyettese: Lelovits István, a Villamosüzem főmérnöke.

Intéző: Gábor Balázs, III-as akna személyzeti vezetője. Másodintéző Kárpáti Jenő III-as akna bányamérnök. Az ifjúságiak vezetője: Farkas Mátyas, a Villamosüzem dolgozója. A vezetőségben nemrég még aktív labdarúgók is helyet kaptak Lelovits István,

Kárpáti Jenő és Farkas Mátyas személyében. Kárpáti Jenő vizsgázott játékvezető is.

A szakosztály a közgyűlésre a következőket jelölte: Gyarmati János, Gábor Balázs, Szám Frigyes, Garai-Grozdics József, Komló-Kripl János, Rónai István, Sós-Semayer Károly.

A küldöttválasztó közgyűlést szeptember 30-án, hétfőn délután 5 órakor tartják Komlón a trüszépiület I. emeleti tanácstermében. Két napirendi pont szerepel: 1. MTS alapszabály-tervezetnek, a sportegyesület távolabbi feladatainak ismertetése. Előadó: Pintér József. A felülvizsgáló bizottság jelentését Várkonyi János terjeszti a közgyűlés elé. 2. Napirendi pont: területben megválasztják a sportkör 13 tagú elnökségét, 3. pontagot, az 5 tagú felülvizsgáló bizottságot és a küldöttet, a felsőbb szervek megválasztásához.

## A bányász sportkörök elnökségének összetétele

A trüszépi valamennyi bányász sportkörnél előkészítik a közgyűlésekre. A Pécsi Bányásznál október 7-én, szintén délután 5 órakor rendezik a küldöttválasztó tanácskozást, a szenttrüszépi Dérny utcai kultúrteremben. A Pécsi Bányásznál 13 rendes, 3 pótag és 5 ellenőrzőbizottsági tag kap megjelölést. A Mába-Szászvárnál 2-2-3, a Pécsszabolcsnál 7-2-3, a Vasas II. Bányásznál 5-2-3, a Vasas I. Bányásznál pedig 5 rendes, 2 pótag, és 3 ellenőrzőbizottsági tag lesz megválasztva. Tevénytétel arra, hogy október 1-től a Nagymányoki Bányász átkerül a Bri-

ketgyárhoz, a sportkör kiesik a trüszépi hatásköréből.

A szenttrüszépi területen folyó sportmunkában két fő terület van. Az egyik a minőségi a másik a tömegsportmunka. A minőségi sport színvonalának emelése érdekében a trüszépi 3 nagyobb területen, az Komló Bányásznál, a Pécsi Bányásznál és a Mába-Szászvári Bányásznál különösen szigorú követelményeket kell a minőségi szakosztályokban foglalkoztatott versenyzők számára azokat a feltételeket, amelyek segítségével növekszik a sporto-

lók tudása. A kiemelkedő képességek eljuthassanak a legjobbak közé és mint válogatottak is képviselhesék országunk színeit, a különböző nemzetközi versenyeken. Új utakat kell keresni az élsport után pótlásának kiválasztására és továbbfejlesztésére. Az egyik ilyen eszköz lenne a Komló-, és a Pécsi Bányász egyes szakosztályainak összevonása. Előszörban az atlétika, a birkózás, a kerékpár és az ökölvívó szakosztályra gondolunk, hiszen az együttesrel mind a négy szakosztály jelentős erőt képviselhet.

Az említett három sportkörnél meg kell szervezni, illetve továbbfejlesztetni a nyári sportnapközi foglalkoztatást, s ezt követően sportiskolákat kell létrehozni. Meg kell oldani a legáltalabban a rendszeres munkát, hogy a magyar sport utánpótlása a mi területünkön is biztosítható legyen.

A tömegsport fejlesztését szélesebb alapokra akarják helyezni. A már Komlón jól bevált Bányász Kupa versenyeket az egész trüszépi területre kiterjesztik. Először a labdarúgó, a telke, a sakk és az asztalitenisz sportágra. A trüszépi zsinatnak csapatai egymással mérkőzést tudásukat, kétfoldos bajnokságban, s a négy sportág győztes csapatai kétfoldos jutalomdíjban részesülnek. A versenyeket a hagyományos sportágakban már 1964-ben beindítják.

A tömegsport szervezésére, irányítására valamennyi üzem szakosztályi valamennyi üzem sportcsoporthoz szerveznek, amelyeket három-öttagú vezetőség irányít a minőségi sportkörök közreműködésével. A mecseki szénmedence sportmunkájának irányítására egy 11 tagból álló társadalmi sportbizottságot hoznak létre, amely összehangolja irányítja a különböző versenyeket. Ez a bizottság hivatott elbírálni, illetve tervet készíteni a távlati sportfejlesztésre; tartja a kapcsolatot a felsőbb szervekkel, valamint a trüszépi gazdasági és politikai vezetésével.

Az átszervezés — remélhetőleg — egész sportéletünk előnyére válik. Az MTS szervezeteiben jobban megvalósulhat a társadalmi erők összefogása. Szélesebb körben foglalkoztatható a sportfejlesztést szorgoskodó aktívakat, vezetőket, szakembereket, sportolót, sportkedvelőket. Az eredményességet az eddigi lelkes sportmunka mellett szavatolja a szocialista állam segítése, a szakosztályok, a KISZ-szervezetek és a társadalmi szervek támogatása, összefogása.

Horváth György  
Vizhányó Imre

## A labdarúgók és a szakvezetők nehéz ellenfélnek látják a Debreceni A szurkolók derülátóbbak

A Komló Bányász NB I-es labdarúgó-csapata vasárnap a Debreceni VSC együttesét fogadja. A találkozó előtt érdekes véleményeket jegyezhetünk fel. A labdarúgók és a szakvezetők nehéz akadálynak vélik az összecsapást. Perényi Ádám, aki az utóbbi időben nagyszerűen szerepelt kétfelhő tizenegyes legjobbjai közé tartozott, úgy vélekedett, hogy az eddigi Komló-Debrecen párharc közül ez lesz a legnehezebb.

Eddig három alkalommal találkozott a két város legjobb együttese. Először Barátságos mérkőzésen mérték össze tudásukat a Komló kőkőnyösi pályán. — A DVSC akkor az NB I-ben, míg a Bányász a II. osztályban szerepelt. Az a mérkőzés 4:3-as komló sikerrel végződött. Utána az NB I. keretében találkoztak. A bányászvárosban rendezett viadalom csapatunk 3:0 arányban diadalmaskodott. A debreceni visszavágó is együttesünk sikerét (3:1) hozta.

Bár a mérleg komló szempontból igen kedvező, a labdarúgók és a szakvezetők mégis borúlátóak. A lelkes játékosok ismert jobbhatód, Komló János szintén azt juttatta kifejezésre, hogy tartanak a mérkőzéstől. A papírforma ugyan Bányász győzelmet ígér, a valóság azonban nem ilyen egyszerű. A vasutas csapat ugyanis valamennyi mérkőzésén odaadó küzdőszellemmel tett tanúbizonyságot, s nehezen adta meg magát. Ismeretes, hogy a debrecenieknek csak egyetlen pontot sikerült szerezniük, s az utóbbi hetekben javuló formát mutatnak. A Doroggal szemben például 1:1-es döntetlent értek el. Védelmük valamennyi találkozó jót zárt, s keményen verte visz-

za az ellenfél próbálkozásait. Ami azt illeti, a borúlátás egy kicsit érthető. Támadosorunk ugyanis nem a legjobb formában van. Gyarmati János edző a szerdán Pécsért megtartott (a PVSK ellen) kétkapus játék után éppen azt juttatta kifejezésre, hogy az ötosfogat teljesítménye elmaradt a várakozástól. A támadosok nem gördültek olyan folyamatosan, mint ahogy szeretnék volna. Jobbára közepesen erőitették az akciókat és emiatt az NB II-es csapat védelme mindent hártott. A lelkes pécsi csatlósok néhány szor ügyes támadosokat vezettek, s a negyededik percben Gáspár révén egy gólt is szereztek. Ez volt a mérkőzés egyetlen gólya. Természetesen kétfelhő csatlósok előtt is adódott gólszerzési lehetőség, a befejezés azonban nem sikerült.

A barátságos találkozó után az edző úgy vélekedett, hogy a védelmet nem változtatja meg, ezzel szemben a csatlósok összetételére vonatkozóan még gondolkodik. Szerdán nyolc játékos (Garai, Gőncz, Nagy Béla, Lutz, Sós, Perényi, Iván és Faragó) utott szóhoz a támadosorban, de egyikük teljesítménye sem volt kielégítő. Rónai sérüléssel bajlódik.

A sportközvélemény biztos hazai győzelmet vár a vasárnapú összecsapáson. A szurkolók az utóbbi hetekben tanúsított nagy-szerű küzdőszellemben állapellának. Nos, ilyen vonatkozásban nem lesz hiba, mert ahogy a játékosok kifejezésre juttatták, odaadón küzdenek majd. A labdarúgásban természetesen sok várattalan eredmény született már. Hogy megálljunk a helyünkön a nem tilságosban nagy eredményeket elérő Debrecennel szemben, ahhoz most a közönség buzdítása is szükséges.

## Új titkár a Komló Horgász Egyesületnél

A Komló Horgász Egyesület a napokban tartotta III. negyedévi választmányi ülését, melyen Kárpáti Jenő titkár az egyesületi dolgozókat felkészítette az Szalay József (Zobák) Üzem) biztá meg a titkári teendőket ellátásával.

Novembertől kezdve klubnapokon, kéthetenként előadássorozatot szerveznek. Az egyesületben 78 tagot számlálnak. Az egyesület megállapították, hogy az egyes-

ületi tagok jó része a Balatont és annak mellékvizeit keresi fel legszívesebben, ezért horgásztanulástestést végezt Fenyves körül telket keresnek. A trüszépi is megkérlik, hogy ösz-szel és tavasszal a Béla-telepi údírólt igénybe vehessék.

Az idén a közös kirándulások szervezése nem sikerült. Ennek oka, hogy sok horgász rendelkezik már járművel. A klubnapokat októbertől a szerdai napokon tartják.

## HOL művelődünk? SZORAKOZZUNK?

MOZIMUSOR

Park (Pécs) szeptember 27-30-ig: A vérdíj. Nyugatnémet, színes, szélesvásznú film. Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.

Petőfi (Pécs) szeptember 27-29-ig: Edes élet. Olasz, szélesvásznú film. Fél 5 és 8 órakor. — 30-án: A vérdíj. Nyugatnémet, színes, szélesvásznú film. 5, 7 és 9 órakor.

Kossuth (Pécs) szeptember 27-30-ig: Kollégák. Szovjet, szinkronizált film. Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.

Május 1 (Komló) szeptember 27-én: Pokol szolgálatában. NDK film, 10 éven felelteknek. 23-30-ig: A püpos. Korhatár nélküli, francia film. 4, 6 és 8 órakor. — Matiné 29-én délelőtt 10 órakor: Iskolatársak voltunk.

Zrínyi (Komló) szeptember 27 és 29-én: Ugyelgyott Rómeo. Szovjet film, korhatár nélküli. Fél 4, fél 6 és fél 8 órakor. (28-30-án szünet.)

Zsalka Máté (Pécsbányatelep) szeptember 27-én: Kopaszok bandája. NDK film. 30-án: Az utolsó előtti ember. Magyar film. — Fekete Gyémánt (Pécs-Gyárváros) szeptember 27-29-ig: Oldás és kötés. Magyar, szélesvásznú film. 30-án: Seta a nárciszok körül. Angol, szélesvásznú film. Hétköznap 5, vasárnap 5 és 7 órakor.

Jószerecsent (Pécsszabolcs) szeptember 27-én: Akik ellopták a holdat. Lengyel, színes, szinkronizált film. 28-29-én: A vérdíj. Nyugatnémet, színes, szélesvásznú film. 30-án: Kollégák. Szovjet, szinkronizált film. Hétköznap 5 és 7, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

Május 1 (Vasas II) szeptember 27-én: Amig az utolsó vendég elmegy. Angol, szélesvásznú film. 28-29-én: Kopaszok bandája. NDK film. 30-án: Robinson család. Amerikai, színes, szélesvásznú film.

KESENYIFILMSZÍNHÁZ  
Hidas: szeptember 28-29-én: Ordások között. Szovjet, szinkronizált film.  
Komló-Gesztényesi: szeptember 29-én: Az udvari bolond. Amerikai film.  
Mánfa: szeptember 28-29-én: A hét dada. Szovjet film.  
Mecsekfalu: szeptember 29-én:

## Megindultak a továbbképző tanfolyamok

Ha megnézzük bányáink baleseti statisztikáját, akkor azt látjuk, hogy a sérülések egy jó része omlásból és a nem megfelelő biztosításból erednek. Ilyen sérülésekből igen sok munkakiesség keletkezik és rengeteg táppénzt fizetnek ki üzemeink.

A nem megfelelő biztosítás keletkezhet hanyagságból, felelőtlenségből, de nem utolsósorban szakmai képzetlenségéből. Különösen a fiatalabb bányászaink szorulnak e téren szakmai továbbképzésre.

A bányabeli balesetek csökkentése érdekében 3 149/63 sz. alatt kormányrendelet jelent meg, amely rendelet kötelezően előírja az aknázsok, frchtmesterek és szocialista munkabrigád vezetői szakmai továbbképzését. E kormányrendelet alapján a Mecseki Szénbányászati Trüszépi vezetősége minden termelő üzemből beindította az aknázsok, frontmesterek és szocialista brigádok vezetői részére a továbbképző tanfolyamokat. E tanfolyamok 24 óras oktatásból állnak, Ebből 16 óra elméleti és 8 óra gyakorlati oktatás lesz a bányában.

A továbbképző tanfolyamok fő anyaga az Országos Bányászati Felügyelőség által

A két „N” úr. Lengyel, szinkronizált film.

Pécsszabolcsfalv: nincs előadás. Szászvár-Bányatelep: szeptember 29-én: Tücsök. Magyar film. István-akna: szeptember 27-én: Ut perca paradicsomban. Jugoszláv film.

Puskin (Vasas I.): szeptember 29-én: Lámpaláz. Nyugatnémet film.

Borbálatépek: szeptember 27-én: Kobrakció. Szovjet film.

A TELEVÍZIO MÜSORA

Péntek, szeptember 27: 10.00 TV-világhíradó. — 10.15: Telesport. — 10.30: Oxfordi diákok amerikai film. — 11.30: Dánia mezőgazdaságáról. A Magyar TV kisfilmje. — 11.55: A jövő hét műsora.

Sombat, szeptember 28: 17.25: Hírek. — 17.35: Sündisznócska lakodalma, bábjáték. — 18.20: Szeptember végén... — 19.20: Hétről hétre... — 19.30: TV-híradó. — 19.45: Szép álmokat gyerekek! — 19.55: Nem értem a nőket! Kabór-műsor. — 20.55: Budapesti Zenet. Héték 1963. A megnyitót második részének közvetítése. Bartók: Cantata profana. Bevezető mond: Mihály András. Helyszíni közvetítés a Zeneművészeti Főiskoláról. 21.30: Székely Júlia: A tör. TV-játék. — 22.35: Hírek, a TV-híradó ismétlése.

Vasárnap, szeptember 29: 9.45: Hétfőreldes kamera. Utóbbi híradó. — 9.55: Vasárnap vendégszer. Részletek az Allami Báb-színház műsorából. Az Interjú műsora Budapestről. — 11.00: Nemzetközi és bajnoki motocross-verseny. Közvetítés Obudáról. Ripporter: Szőnyi János. — 16.15: A Magyar Híradó műsora. — 16.30: Négyezemközt a műalkotással. Kompozíció és világnézet. Előadó: Bojár Iván művészettörténész. — 17.00: Atlétikai országos bajnokság. Közvetítés a Népszabadonból. — 18.00: Budapesti Honvédelmi Dózsa bajnok labdarúgó-mérkőzés közvetítése a Népszabadon. A közvetítés szüneteltetése. Egyéves vándortulaj. — 19.50: TV-híradó. — 20.10: Szép álmokat, gyerekek! — 20.20: Esti beszélgetés. — 20.35: Rudolph Valentino, magyarul beszélő angol film. — 21.30: TV-presszó. — 22.10: Telesport. — 22.30: Hírek, a TV-híradó ismétlése.

## Sporthírek—Érdekességek

Nagy érdeklődés előzi meg a Komló Bányász DVSC elleni mérkőzést. A sérültek szápen javultak és kedden már valamennyien edzésbe álltak. Ezek szerint meg van a remény, hogy a Bányász folytathatja sikeres szereplését. A tartalékok összecsapása 13.15-kor, a nagy csapatoké pedig 15 órakor lesz a kőkőnyösi sporttelepen.

Gőncz István, a KBSK labdarúgója szeptember 23-án tartotta esküvőjét Budapestben a ferencvárosi Rákosi Gyula labdarúgó hágyával.

Pataky Miklós, a Nagymányoki Bányász volt labdarúgója már Komlón van edzésben. 1941-ben született és az idén érettségizett. Ugyancsak edzésbe állt Horváth Gyula és Haris Lajos is. Mindketten az ifjúsági csapatban szerepeltek azelőtt, de munkahelyi nehézségek miatt kénytelenek voltak a labdarúgást abbahagyni. Most ezek a nehézségek elhárultak és nagy igyekezettel, akaratlan pótlólag amit a kényserkihagyással elmulasztottak.

1963 október 2-án du. 3 órakor a PVSK lesz az edzőtársa a Komló Bányászaknak a kőkőnyösi sporttelepen.

Nagy a tanulási kedv a KBSK labdarúgóinál. Ez egyben követendő példa is mások részére. Bányagépipari technikum esti tagozatán tanulnak: Balogh Zoltán, Lutz György, Iván József, Lelovits

László, Bánhid József, Szöllösi György, Takács József, Villamosipari technikum levelező tagozatán: Faragó József, Közgazdasági technikum Krausz Tibor. A pécsi Jogtudományi Egyetem levelező tagozatán: Csordás István Józsa Sándor. Ezek a labdarúgók mesérettek, hogy a jövőre is gondolni kell és nem minden a labdarúgás.

MECSEKI Bányász

A Mecseki Szénbányászati Trüszépi

Főszerkesztő: Gyevi Károly  
Pécsi szerkesztőség:  
Pécs, Déryné u. 9.  
Telefon: 21-37, 23-97, 24-33, 26-60.

Komló szerkesztőség:  
Komló, Pécsi út 1. Tel.: 10-20.  
Kiadja a Dunántúli Napló  
Lapkiadó Vállalat.

Felélős kiadó: Braun Károly  
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi u. 11.  
Telefon: 15-32, 15-33. 50-00.

PECSI SZIKRA NYOMDA

Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjesztő a Magyar Posta.  
Előfizethető a helyi postahivatalnál, kézbesítőknél és az üzemi sajtófelosztóknál.

Ár: 100 forint. Hónapra 4.- Ft.  
Megjelenik minden kedden és pénteken.

Indexszám: 25.11